

Р. И. Куряева

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК. ВИДО-ВРЕМЕННЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

ЧАСТЬ 1

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ ДЛЯ ВУЗОВ

5-е издание, исправленное и дополненное

*Рекомендовано Учебно-методическим отделом
высшего образования в качестве учебного пособия
для студентов высших учебных заведений, обучающихся
по всем направлениям*

**Книга доступна в электронной библиотечной системе
biblio-online.ru**

Москва • Юрайт • 2020

Автор:

Куряева Рауза Исмаиловна — доцент, кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков в профессиональной коммуникации факультета социотехнических систем Института управления инновациями Казанского национального исследовательского технологического университета.

Рецензенты:

Миртахова Н. Х. — профессор, заведующая кафедрой иностранных языков Казанского государственного технологического университета;

Мазитова Ф. Л. — кандидат филологических наук, профессор, заведующая кафедрой иностранных языков Казанского института (филиала) Российского государственного торгово-экономического университета;

Балтаева Р. М. — кандидат филологических наук, доцент Казанского кооперативного института Московского университета потребительской кооперации;

Барб Стюарт (США) — специалист-стипендиат программы Фулбрайт в Казанском государственном университете

Куряева, Р. И.

К93 Английский язык. Видо-временные формы глагола. В 2 ч. Часть 1: учеб. пособие для вузов / Р. И. Куряева. 5-е изд., испр. и доп. М.: Издательство Юрайт, 2020. — 361 с. — (Серия: Высшее образование)

ISBN 978-5-9916-8626-6 (ч. 1)

ISBN 978-5-9916-8627-3

Издание состоит из двух частей. В первой части представлена теория по грамматике английского глагола. В сжатой форме рассматриваются все видо-временные формы английского языка

Пособие также включает грамматические упражнения по видо-временным формам глагола в соответствии с «Кратким грамматическим справочником по английскому глаголу» (уроки 1–13). Вторая часть содержит продолжение сборника грамматических упражнений (уроки 14–25).

Пособие рассчитано на уровень владения языком — А1–В2.

Соответствует актуальным требованиям Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования.

Для студентов высших учебных заведений, обучающихся по гуманитарным направлениям и специальностям, начинающей изучение английского языка.

УДК 511.111(675.8)

ББК 81.2Англ 923



Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения правообладателя. Права и поддержка издательства обеспечены юридическая компания «Дельфи».

ISBN 978-5-9916-8626-6 (ч. 1)
ISBN 978-5-9916-8627-3

© Куряева Р. И., 2010

© Куряева Р. И., 2016, с изменениями

© ООО «Издательство Юрайт», 2020

Оглавление

Предисловие	7
-------------------	---

Раздел I КРАТКИЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК ПО АНГЛИЙСКОМУ ГЛАГОЛУ

1. The Present Indefinite Active Tense	11
to be.....	13
to be able to	14
to be to	15
there is / there are.....	16
to have.....	18
to ask	20
to do.....	22
to have to.....	23
2. The Past Indefinite Active Tense.....	23
to be.....	24
to be able to	26
there is / there are.....	28
to have.....	29
to ask	30
to write	30
to do.....	30
to have to.....	31
Прошедшее время модальных глаголов	32
could	32
might	33
3. The Future Indefinite Active Tense.....	33
to be.....	34
to have.....	36
to ask	37
there is / there are.....	39

Будущее время безличных предложений.....	40
Будущее время модальных глаголов	40
to be able to	40
to have to.....	42
4. The Future Indefinite Active in the Past Tense.....	44
Participle I	44
5. The Present Continuous Active Tense	47
6. The Past Continuous Active Tense	50
7. The Future Continuous Active Tense	54
8. The Future Continuous Active in the Past Tense	55
Participle II	57
17. The Present Indefinite Passive Tense.....	58
18. The Past Indefinite Passive Tense	60
19. The Future Indefinite Passive Tense	63
20. The Future Indefinite Passive in the Past Tense	66
21. The Present Continuous Passive Tense	68
22. The Past Continuous Passive Tense.....	71
23. The Future Continuous Passive Tense.....	72
24. The Future Continuous Passive in the Past Tense.....	72
9. The Present Perfect Active Tense	74
10. The Past Perfect Active Tense	75
11. The Future Perfect Active Tense	77
12. The Future Perfect Active in the Past Tense	80
13. The Present Perfect Continuous Active Tense	82
14. The Past Perfect Continuous Active Tense	83
15. The Future Perfect Continuous Active Tense.....	85
16. The Future Perfect Continuous Active in the Past Tense.....	86
25. The Present Perfect Passive Tense	88
26. The Past Perfect Passive Tense.....	91
27. The Future Perfect Passive Tense	93

Раздел II

СБОРНИК ГРАММАТИЧЕСКИХ УПРАЖНЕНИЙ ПО ВИДО-ВРЕМЕННЫМ ФОРМАМ ГЛАГОЛА (уроки 1–13)

Lesson 1. THE PRESENT INDEFINITE ACTIVE TENSE.	
1. Утвердительное предложение. 2. Место наречий в предложении. 3. Общий вопрос. 4. Отрицательное предложение. – <i>Negative sentence</i>	104
Lesson 2. 1. Словосочетания с глаголом <i>to have</i> . 2. Вопросительная и отрицательная формы выражения долженствования <i>to have to</i> . 3. Альтернативный вопрос с глаголом <i>to do</i> 4. Разделительный вопрос с глаголом <i>to do</i> . 5. Отрицательная форма повелительного наклонения.....	122
Lesson 3. 1. Специальные вопросы с глаголом <i>to do</i> 2. Придаточные предложения.....	131
Устная тема. My day	141
Lesson 4. 1. Безличные предложения. 2. Сложное дополнение. 3. Сослагательное наклонение с глаголом <i>to wish</i> ...	143
Lesson 5. 1. Условные предложения. 2. Прямая и косвенная речь. 3. THE PAST INDEFINITE ACTIVE TENSE. <i>The Past Indefinite Active</i> глагола <i>to be</i>	158
Lesson 6. 1. <i>The Past Indefinite Active</i> оборота <i>there is / there are</i> . 2. <i>The Past Indefinite Active</i> заменителя модального глагола <i>to be to</i> . 3. <i>The Past Indefinite Active</i> заменителя модального глагола <i>to be able to</i> . 4. <i>The Past Indefinite Active</i> глагола <i>to have</i>	173
Lesson 7. 1. Пропущенное время модального глагола <i>can – could</i> . = <i>The Past Tense of the Modal verb can – could</i> . 2. Пропущенное время модального глагола <i>may – might</i> . = <i>The Past Tense of the Modal verb may – might</i> . 3. Глаголы действия в <i>the Past Indefinite Active Tense</i> . 4. Специальные вопросы с глаголом <i>to do</i> в <i>the Past Indefinite Active Tense</i> . = <i>Special questions with the verb to do in the Past Indefinite Active Tense</i>	184
Lesson 8. 1. Глаголы действия в <i>the Past Indefinite Active Tense</i> . 2. <i>The Past Indefinite Active</i> предложений типа <i>to have dinner</i> . 3. <i>The Past Indefinite Active</i> выражения долженствования <i>to have to</i>	216

Lesson 9. 1. Придаточное предложение цели с союзом <i>so that</i> . 2. Придаточное предложение сравнения (сопоставления) с союзом <i>as if</i> . 3.оборот <i>used to</i>	228
Lesson 10. 1. Усилительная конструкция <i>It is (was) ... that (who) ...</i> . 2. Согласование настоящего и прошедшего времени. 3. Прямая и косвенная речь в прошедшем времени. 4. Сложные предложения с бессоюзным подчинением.....	248
Тест. <i>The Indefinite Active</i>	262
Lesson 11. 1. Сослагательное наклонение, выражающее нереальное условие, относящееся к настоящему или будущему времени. 2. Сослагательное наклонение после глагола <i>to wish</i> для выражения сожаления, относящегося к настоящему времени. 3. <i>THE FUTURE INDEFINITE ACTIVE in the PAST</i> . 4. <i>PARTICIPLE I. Participle I</i> в качестве определения	269
Lesson 12. 1. <i>Participle I</i> в качестве обстоятельства. 2. <i>Gerund</i> . Перевод в качестве существительного. 3. Выражение вежливой просьбы со словосочетанием <i>would you mind</i> . 4. Перевод герундия деепричастием совершенного вида.....	287
Устная тема (<i>participle I</i>). <i>Our flut</i>	311
Lesson 13. 1. Перевод <i>Participle I</i> деепричастием. 2. <i>THE PRESENT CONTINUOUS ACTIVE TENSE</i>	313
Англо-русский словарь	337
Русско-английский словарь	346
Список неправильных глаголов	359

Предисловие

Издание состоит из двух частей. В первой части представлена теория по грамматике английского глагола. В очень сжатой форме рассматриваются все видо-временные формы английского языка. Пособие также включает грамматические упражнения по видо-временным формам глагола в соответствии с «Кратким грамматическим справочником по английскому глаголу» (уроки 1—13). Вторая часть содержит продолжение сборника грамматических упражнений (уроки 14—25).

Данный учебник является продолжением учебного пособия «Английский язык. Лексико-грамматическое пособие» того же автора. Для успешной работы по данному учебнику предполагается знание лексики и грамматики указанного пособия. В данной книге сначала расположен «Краткий грамматический справочник по английскому глаголу», в котором в краткой форме даётся теория по видо-временным формам английского глагола. Автор разработал свою последовательность изучения видо-временных форм, которая изложена в справочнике. В начале справочника приводится грамматический материал, пройденный в «Лексико-грамматическом пособии», а затем даётся новый материал. Далее расположен «Сборник упражнений по видо-временным формам глагола». Последовательность подачи материала в сборнике соответствует справочнику. Рекомендуется проходить параллельно теорию и практику, то есть, изучив теорию по the Present Indefinite Active, выполнить все упражнения первых уроков из сборника, относящиеся к данной видо-временной форме, и только после этого переходить к изучению the Past Indefinite Active и так далее.

В сборник упражнений включено несколько устных тем, грамматика которых уже знакома обучающимся. По такому же грамматическому принципу рекомендуется параллельно вести

работу над текстами по специальности. Автор имеет подборки текстов по различным специальностям, где тексты расположены в порядке усложнения грамматики в соответствии с указанным грамматическим справочником. Такой принцип облегчает обучение переводу текстов. Рекомендуется проанализировать имеющиеся у вас тексты по специальности на уровень сложности грамматики и расположить их в порядке усложнения грамматики в соответствии с указанным грамматическим справочником. Примером могут служить включённые устные темы.

Пособие рассчитано на уровень владения языком — A1—B2.

В результате освоения материала данного пособия студент должен:

знать

- основы английского языка;

уметь

- использовать знания английского языка в профессиональной деятельности и межличностном общении;

владеть

- английским языком в объёме, необходимом для получения информации из зарубежных источников.

Раздел I
КРАТКИЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ
СПРАВОЧНИК ПО АНГЛИЙСКОМУ
ГЛАГОЛУ



ТАБЛИЦА ВРЕМЁН АНГЛИЙСКОГО ГЛАГОЛА

		ACTIVE			PASSIVE		
		INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	PERFECT CONTINUOUS	INDEFINITE	CONTINUOUS
PRESENT	1		5	9	13	17	21
							25
PAST	2		6	10	14	18	22
							26
FUTURE	3		7	11	15	19	23
							27
FUTURE IN THE PAST	4		8	12	16	20	24
							28

Расчертить таблицу, дать все заголовки, пронумеровать клетки (образец дан на предыдущей странице). Заполнять таблицу будем постепенно, по мере объяснения материала.

Граматику будем рассматривать на примере шести английских глаголов:

to be - быть, являться, находиться (бытовать);

to have - иметь;

to do - делать;

to ask - спрашивать;

to write - писать;

to study - изучать.

Пояснения к таблице:

Active - активный залог: в предложении действие выполняет само подлежащее, например: *Солнце светит. Дом стоит. Собака лает. Я пишу.*

Indefinite - неопределенное, неконкретное время и действие. Например: *Я учился в школе. Я учусь в институте. Я буду работать.* - В предложениях не указано конкретное время, когда происходит действие. Предложение ***I go home.*** может переводиться и как *Я иду домой.*, и как *Я хожу домой.*, то есть в предложении не указано конкретное время и оно переводится в зависимости от контекста.

Present - настоящее время.

Переходим к рассмотрению первой клетки.

Клетка N1 - ее название:

1. The PRESENT INDEFINITE ACTIVE TENSE - Настоящее неопределённое или неконкретное время и действие в активном залоге.

Глаголы в этом времени имеют следующий вид:

	<i>to be</i>	<i>to have</i>	<i>to do</i>	<i>to ask</i>	<i>to write</i>	<i>to study</i>
<i>I</i>	<i>am</i>	<i>have</i>	<i>do</i>	<i>ask</i>	<i>write</i>	<i>study</i>
<i>He</i> <i>She</i> <i>It</i>	<i>is</i>	<i>has</i>	<i>does</i> [dʌz]	<i>asks</i>	<i>writes</i>	<i>studies</i>
<i>We</i> <i>You</i> <i>They</i>	<i>are</i>	<i>have</i>	<i>do</i>	<i>ask</i>	<i>write</i>	<i>study</i>

Запомните!

I	}	1 лицо	}	единственное число
He				
She				
It	3 лицо			
We	}	1 лицо	}	множественное число
You		2 лицо		
They		3 лицо		

Судя по таблице, мы можем сделать следующий вывод:

Запомните!

В *the Present Indefinite Active* глаголы третьего лица единственного числа имеют окончания –s, –es.

Кроме того, глаголы, оканчивающиеся после согласной на -у (например, *to study*) в третьем лице, единственном числе меняют окончание -у на -ies.

Рассмотрим каждый глагол в отдельности.

TO BE

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I am a student. =	Я есть студент. =	Я - студент.
I'm a student.	Я являюсь студентом.	
He is a student. =	Он есть студент. =	Он - студент.
He's a student.	Он является студентом.	
We are students. =	Мы есть студенты. =	Мы - студенты.
We're students.	Мы являемся студентами.	

Вопросительные предложения.

Am I a student?	Являюсь я студентом?	Я - студент?
Is he a student?	Является он студентом?	Он - студент?
Are we students?	Являемся мы студентами?	Мы - студенты?

Короткие ответы.

+ Yes, I am.	Да, я являюсь.	Да.
- No, I am not. =	Нет, я не являюсь.	Нет.
No, I'm not.		
+ Yes, he is.	Да, он является.	Да.
- No, he is not. =	Нет, он не является.	Нет.
No, he isn't.		
+ Yes, we are.	Да, мы являемся.	Да.
- No, we are not. =	Нет, мы не являемся.	Нет.
No, we aren't [a:nt].		

Отрицательные предложения.

I am not a student. =	Я не являюсь	Я - не
I'm not a student.	студентом.	студент.
He is not a student. =	Он не является	Он - не
He isn't a student.	студентом.	студент.

We are not students.	=	Мы не являемся	Мы - не
We aren't students.		студентами.	студенты.

Альтернативный вопрос.

Am I a student or a pupil? – Я студент или ученик?
Is he a student or a pupil? – Он студент или ученик?
Are we students or pupils? – Мы студенты или ученики?

Разделительный вопрос.

I am a student, am I not? – Я студент, не так ли?
I am not a student, am I? – Я не студент, так ведь?
He is a student, isn't he? – Он студент, не так ли?
He is not a student, is he? – Он не студент, так ведь?
We are students, aren't we? – Мы студенты, не так ли?
We are not students, are we? – Мы не студенты, так ведь?

TO BE ABLE TO – быть способным

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I am able to go. –	Я являюсь способным пойти.	Я способен пойти. = Я могу пойти
He is able to go. –	Он является способным пойти.	Он способен пойти. = Он может пойти.
We are able to go. –	Мы являемся способными пойти.	Мы способны пойти. = Мы можем пойти.

Вопросительные предложения.

Am I able to go? –	Являюсь я способным пойти?	Способен я пойти? = Могу я пойти?
Is he able to go? –	Является он способным пойти?	Способен он пойти? = Может он пойти?

Вопросительные предложения.

Am I to go?	Должен я идти?
Is he to go?	Должен он идти?
Are we to go?	Должны мы идти?

Короткие ответы.

+ Yes, I am.	Да.
- No, I am not. = No, I'm not.	Нет.
+ Yes, he is.	Да.
- No, he is not. = No, he isn't.	Нет.
+ Yes, we are.	Да.
- No, we are not. = No, we aren't.	Нет.

Отрицательные предложения.

I am not to go. = I'm not to go.	Я не должен идти.
He is not to go. = He isn't to go.	Он не должен идти.
We are not to go. = We aren't to go.	Мы не должны идти.

THERE IS / THERE ARE - имеется / имеются

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
There is a pen on the desk.	Имеется ручка на парте.	На парте есть ручка.
There are pens on the desk.	Имеются ручки на парте.	На парте есть ручки.

Вопросительные предложения.

Is there a pen on the desk?	Имеется ручка на парте?	Есть на парте ручка?
Are there pens on the desk?	Имеются ручки на парте?	Есть на парте ручки?

Короткие ответы.

+ Yes, there is.	Да, имеется.	Да.
- No, there is not. = No, there isn't.	Нет, не имеется.	Нет.
+ Yes, there are.	Да, имеются.	Да.
- No, there are not. = No, there aren't.	Нет, не имеются.	Нет.

Отрицательные предложения.

There is <u>no</u> pen on the desk.	Имеется никакая ручка на парте.	На парте нет ручки.
There is <u>not any</u> pen on the desk.	Не имеется какой-нибудь ручки на парте.	На парте нет ручки.
There is not a pen on the desk.	Не имеется (даже) одной ручки на парте.	На парте нет ни одной ручки.
There are <u>no</u> pens on the desk.	Имеются никакие ручки на парте.	На парте нет ручек.
There are <u>not any</u> pens on the desk.	Не имеется каких-нибудь ручек на парте.	На парте нет ручек.

Отрицательное предложение с числительными.

Литературный перевод.

There are three doors in the flat.	В квартире три двери.
There are <u>not three</u> doors in the flat.	В квартире <u>не три</u> двери.

Альтернативный вопрос.

Are there two or three doors in the flat? -	В квартире две или три двери?
--	-------------------------------

Разделительный вопрос.

There is a pen on the desk, isn't there?
There is no pen on the desk, is there?
There are pens on the desk, aren't there?
There are no pens on the desk, are there?

TO HAVE - иметь

Утвердительное предложение.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I have a pen.	Я имею ручку.	У меня есть ручка.
He has a pen.	Он имеет ручку.	У него есть ручка.

Вопросительное предложение.

Have I a pen?	Имею я ручку?	Есть у меня ручка?
Has he a pen?	Имеет он ручку?	Есть у него ручка?

Короткие ответы.

+ Yes, I have.	Да, я имею.	Да.
- No, I have not. = No, I haven't [hævnt].	Нет, я не имею.	Нет.
+ Yes, he has.	Да, он имеет.	Да.
- No, he has not. = No, he hasn't.	Нет, он не имеет.	Нет.

Отрицательное предложение.

I have <u>no</u> pen. =	Я имею никакую ручку.	У меня нет ручки.
I have <u>not any</u> pen.	Я не имею какой-нибудь ручки.	У меня нет ручки.
He has <u>no</u> pen. =	Он имеет никакую ручку.	У него нет ручки.
He has <u>not any</u> pen.	Он не имеет какой-нибудь ручки.	У него нет ручки.

Альтернативный вопрос.

Have I a pen or a pencil? –	У меня есть ручка или карандаш?
Has he a pen or a pencil? –	У него есть ручка или карандаш?

Разделительный вопрос.

I have a pen, haven't I? – У меня есть ручка, не так ли?

I have no pen, have I? – У меня нет ручки, так ведь?

He has a pen, hasn't he? – У него есть ручка, не так ли?

He has no pen, has he? – У него нет ручки, так ведь?

Прежде, чем перейти к следующему глаголу, рассмотрим иерархическую последовательность английских глаголов. В части I-й «Лексико-грамматического пособия по английскому языку» мы говорили, что главным глаголом английского языка является глагол *to be*, отражающий наличие данного объекта в природе. Следующий по важности глагол *to have* показывает какими природными признаками обладает данный объект. Далее следуют модальные глаголы: 1) *must*, показывающий какое действие обязательно происходит в природе; 2) *can*, показывающий на какое действие способен данный объект; 3) *may*, говорящий о вероятности, возможности совершения действия. Все эти глаголы мы называли «природными», не зависимыми от человека.

Следующим «природным» глаголом является глагол *to do* “делать, выполнять”, так как каждый объект в природе совершает какое-то действие. Поведение глагола *to do* похоже на поведение модальных глаголов, так как в английском языке сохранилась усилительная конструкция утвердительного предложения типа *I do read*. – «Я действительно читаю.» По примеру модальных глаголов вопросительное предложение с глаголом *to do* будет иметь форму *Do I read?*, а отрицательное – *I don't read*.

Итак, последним главным, “природным” глаголом английского языка является глагол *to do*, а за ним следуют все остальные глаголы английского языка. Поэтому в таблице на стр. 6 между глаголами *to have* и *to do* должны были располагаться модальные глаголы *must*, *can* и *may*.

	<i>to be</i>	<i>to have</i>	<i>must</i>	<i>can</i>	<i>may</i>	<i>to do</i>
<i>I</i>	<i>am</i>	<i>have</i>	<i>must</i>	<i>can</i>	<i>may</i>	<i>do</i>
<i>He</i> <i>She</i> <i>It</i>	<i>is</i>	<i>has</i>	<i>must</i>	<i>can</i>	<i>may</i>	<i>does</i> [dʌz]
<i>We</i> <i>You</i> <i>They</i>	<i>are</i>	<i>have</i>	<i>must</i>	<i>can</i>	<i>may</i>	<i>do</i>

Отличается же глагол *to do* от модальных глаголов *must*, *can* и *may* тем, что имеет в настоящем времени две формы: *do* и *does*. Поэтому для 3-го лица единственного числа усилительная конструкция утвердительного предложения будет иметь форму *He does read.* – “Он действительно читает.”, а вопросительное и отрицательное предложения будут иметь формы: *Does he read?* и *He doesn't read.*

Все глаголы, представленные в вышеприведённой таблице, объединяет то, что они все выносятся вперёд при образовании общего вопроса (требующего ответов «да» и «нет»).

TO ASK - спрашивать

Утвердительное предложение.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I ask.	Я спрашиваю.	Я спрашиваю.
He asks.	Он спрашивает.	Он спрашивает.

Вопросительное предложение.

Do I ask?	Делаю я (такое действие как) спрашивать?	Я спрашиваю?
Does he ask?	Делает он (такое действие как) спрашивать?	Он спрашивает?

Короткие ответы.

+ Yes, I do.	Да, я делаю (это).	Да.
- No, I do not. =	Нет, я не делаю (этого).	Нет.
No, I don't [daunt].		
+ Yes, he does.	Да, он делает (это).	Да.
- No, he does not. =	Нет, он не делает (этого).	Нет.
No, he doesn't [daʒnt].		

Отрицательное предложение.

I do not ask.	Я не делаю	Я не спрашиваю.
= I don't ask.	(такого действия как) спрашивать.	
He does not ask.	Он не делает	Он не спрашивает.
= He doesn't ask.	(такого действия как) спрашивать.	

Альтернативный вопрос.

Do I ask or write?	Я спрашиваю или пишу?
Does he ask or write?	Он спрашивает или пишет?

Разделительный вопрос.

I ask, don't I?	Я спрашиваю, не так ли?
I don't ask, do I?	Я не спрашиваю, так ведь?
He asks, doesn't he?	Он спрашивает, не так ли?
He doesn't ask, does he?	Он не спрашивает, так ведь?

Глаголы *to write, to study* и все остальные - так же.

TO DO - выполнять

Утвердительное предложение.

I do my homework. Я выполняю свою домашнюю работу.
He does his homework. Он выполняет свою домашнюю работу.

Вопросительное предложение.

Дословный перевод

Do I do my homework? Делаю я (такое действие как)
выполнять мою домашнюю работу?
Does he do his homework? Делает он (такое действие как)
выполнять свою домашнюю работу?

Литературный перевод.

Я выполняю мою домашнюю работу?
Он выполняет свою домашнюю работу?

Короткие ответы.

+ Yes, I do.	Да, я делаю (это).	Да.
- No, I don't.	Нет, я не делаю (этого).	Нет.
+ Yes, he does.	Да, он делает (это).	Да.
- No, he doesn't.	Нет, он не делает (этого).	Нет.

Отрицательное предложение.

Дословный перевод.

I don't do my homework. Я не делаю (такого действия как)
выполнять мою домашнюю работу.
He doesn't do his homework. Он не делает (такого действия
как) выполнять свою домашнюю работу.

Литературный перевод.

Я не выполняю мою домашнюю работу.
Он не выполняет свою домашнюю работу.

TO HAVE TO - должен

Утвердительное предложение.

Перевод.

I have to go.

Я должен идти.

He has to go.

Он должен идти.

Вопросительное предложение.

Do I have to go?

Должен я идти?

Does he have to go?

Должен он идти?

Короткие ответы.

+ Yes, I do.

Да.

- No, I don't

Нет.

+ Yes, he does.

Да.

- No, he doesn't.

Нет.

Отрицательное предложение.

I don't have to go.

Я не должен идти.

He doesn't have to go.

Он не должен идти.

Заполняем таблицу на примере глаголов *to ask* и *to write*.

Заполняем клетку N1 следующим образом:

I (we, you, they) ask, write. (Do)

He, (she, it) asks, writes. (Does)

Переходим к рассмотрению клетки N2.

Past - прошедшее время.

2. PAST INDEFINITE ACTIVE - прошедшее неопределённое или неконкретное время и действие в активном залоге.

	<i>to be</i>	<i>to have</i>	<i>to do</i>	<i>to ask</i>	<i>to write</i>	<i>to study</i>
<i>I</i> <i>He</i> <i>She</i> <i>It</i>	<i>was</i> [wɒz]	<i>had</i>	<i>did</i>	<i>asked</i> [ɑːskt]	<i>wrote</i>	<i>studied</i>
<i>We</i> <i>You</i> <i>They</i>	<i>were</i> [wɜː]					

Запомните!

Прошедшее время правильных (стандартных) глаголов образуется с помощью окончания *-ed*, прошедшее время неправильных (нестандартных) глаголов нужно запомнить. Глаголы в прошедшем времени имеют вторую форму глагола.

Из рассматриваемых глаголов - два глагола являются правильными (*ask, study*), остальные - неправильными (*be, have, do, write*).

TO BE

Утвердительные предложения.

Перевод.

I was a student.

Я был студентом.

We were students.

Мы были студентами.

Вопросительные предложения.

Was I a student?

Был я студентом?

Were we students?

Были мы студентами?

ACTIVE							PASSIVE		
	INDEFINITE		CONTINUOUS		PERFECT		INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
						CONTINUOUS			
PRESENT	1	<i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He, (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5	9	13	17	21	25	
PAST	2		6	10	14	18	22	26	
FUTURE	3		7	11	15	19	23	27	
FUTURE IN THE PAST	4		8	12	16	20	24	28	

Короткие ответы.

+ Yes, I was.	Да, я был.
- No, I was not. = No, I wasn't [wɒznt].	Нет, я не был.
+ Yes, we were.	Да, мы были.
- No, we were not. = No, we weren't [wə:nt].	Нет, мы не были.

Отрицательные предложения.

I was not a student. —	Я не был студентом.
I wasn't a student.	
We were not students. =	Мы не были студентами.
We weren't students.	

Альтернативный вопрос.

Was I a student or a schoolboy?	Я был студентом или школьником?
Were we students or schoolchildren?	Мы были студентами или школьниками?

Разделительный вопрос.

I was a student. wasn't I?	Я был студентом, не так ли?
I wasn't a student, was I?	Я не был студентом, так ведь?
We were students, weren't we?	Мы были студентами. не так ли?
We weren't students, were we?	Мы не были студентами, так ведь?

TO BE ABLE TO — БЫТЬ СПОСОБНЫМ (МОЧЬ)

Утвердительные предложения.

I was able to go. —	Я был способен пойти. Я мог пойти.
We were able to go. —	Мы были способны пойти. Мы могли пойти.

Вопросительные предложения.

Was I able to go? – Был я способен пойти? Мог я пойти?
Were we able to go? – Были мы способны пойти? Могли мы
пойти?

Короткие ответы.

+ Yes, I was. Да, я был.
- No, I was not. = No, I wasn't. Нет, я не был.
+ Yes, we were. Да, мы были.
- No, we were not. = No, we weren't. Нет, мы не были.

Отрицательные предложения.

I was not able to go. = Я не был способен пойти. =
I wasn't able to go. Я не мог пойти.
We were not able to go. = Мы не были способны пойти. =
We weren't able to go. Мы не могли пойти.

TO BE TO – быть должным

Утвердительные предложения.

I was to go. Я должен был пойти.
We were to go. Мы должны были пойти.

Вопросительные предложения

Was I to go? – Был я должен пойти?
Were we to go? – Были мы должны пойти?

Короткие ответы.

+ Yes, I was. Да, я был.
- No, I was not. = No, I wasn't. Нет, я не был.
+ Yes, we were. Да, мы были.
- No, we were not. = No, we weren't. Нет, мы не были.

Отрицательные предложения.

I was not to go. = Я не был должен пойти.
I wasn't to go.
We were not to go. – Мы не были должны пойти.
We weren't to go.

THERE IS / THERE ARE

Утвердительные предложения.

There was a pen on the desk. На парте имелась (была) ручка.
There were pens on the desk. На парте имелись (были) ручки.

Вопросительные предложения.

Was there a pen on the desk? Имелась (была) на парте ручка?
Were there pens on the desk? Имелись (были) на парте ручки?

Короткие ответы.

+ Yes, there was.	Да, имелась (была).
- No, there wasn't.	Нет, не имелась (не было).
+ Yes, there were.	Да, имелись (были).
- No, there weren't.	Нет, не имелись (не было).

Отрицательные предложения.

There was <u>no</u> pen on the desk.	На парте не было ручки.
There was <u>not any</u> pen on the desk.	На парте не было никакой ручки.
There were <u>no</u> pens on the desk.	На парте не было ручек.
There were <u>not any</u> pens on the desk.	На парте не было никаких ручек.

Альтернативный вопрос.

Was there a pen or a book on the desk? На парте была ручка
или книга?

Were there pens or books on the desk? На парте были ручки
или книги?

Разделительный вопрос.

There was a pen on the desk, wasn't there? На парте была
ручка, не так ли?

There were pens on the desk, weren't there? На парте были
ручки, не так ли?

There was no pen on the desk, was there? На парте не было
ручки, так ведь?

There were no pens on the desk, were there? На парте не было
ручек, так ведь?

TO HAVE

*Дословный.
перевод.*

*Литературный
перевод.*

I had a pen.

Я имел ручку.

У меня была ручка.

Had I a pen?

Имел я ручку?

Была у меня ручка?

+ Yes, I had.

Да, я имел.

Да, была.

- No, I had not. =

Нет, я не имел.

Нет, не было.

No, I hadn't [hædn't].

I had no pen.

Я имел никакую
ручку.

У меня не было
ручки.

I had not any pen.

Я не имел какую-
нибудь ручку.

У меня не было
ручки.

Альтернативный вопрос.

Had I a book or a notebook? Имел я книгу У меня была
или тетрадь? книга или тетрадь?

Разделительный вопрос.

I had a pen, hadn't I?	У меня была ручка, не так ли?
I had no pen, had I?	У меня не было ручки, так ведь?
I had not any pen, had I?	Не было у меня никакой ручки, так ведь?

TO ASK

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I asked.	Я спросил.	Я спросил.
	Я спрашивал.	Я спрашивал.
Did I ask?	Делал я (такое действие как) спрашивать?	Я спросил?
		Я спрашивал?
+ Yes, I did.	Да, я делал.	Да.
- No, I did not.	Нет, я не дела...	Нет.
= No, I didn't.		
I did not ask.	Я не делал (такого действия как) спрашивать.	Я не спросил.
= I didn't ask.		Я не спрашивал

TO WRITE

	<i>Литературный перевод</i>
I wrote.	Я (на)писал.
Did I write?	Я (на)писал?
+ Yes, I did.	Да.
- No, I didn't.	Нет.
I didn't write.	Я не (на)писал.

TO DO - выполнять

	<i>Дословный перевод.</i>
I <u>did</u> my work.	Я выполнял (выполнил) мою работу.
Did I <u>do</u> my work?	Делал я (такое действие как) выполнять мою работу?

+ Yes, I did.	Да, я делал.
- No, I didn't.	Нет, я не делал.
I didn't <u>do</u> my work.	Я не делал (такого действия как) выполнять мою работу.

Литературный перевод.

Я выполнял (выполнил) мою работу.
 Я выполнял (выполнил) мою работу?
 + Да.
 - Нет.
 Я не выполнял (выполнял) мою работу.

Альтернативный вопрос.

Did I ask or write? Я (на)писал или (про)читал?

Разделительный вопрос.

I asked, didn't I?	Я спрашивал, не правда ли?
He wrote, didn't he?	Он написал, не так ли?
I didn't ask, did I?	Я не спрашивал, так ведь?
He didn't write, did he?	Он не написал, так ведь?

В прошедшем времени и со всеми остальными глаголами действия в вопросительных и отрицательных предложениях используется глагол *to do* в прошедшем времени *did*.

TO HAVE TO – должен

Перевод.

I had to go.	Я должен был идти.
Did I have to go?	Должен был я идти?
+ Yes, I did.	Да.
- No, I didn't.	Нет.
I didn't have to go.	Я не должен был идти.

Альтернативный вопрос.

Did I have to go or to ask? – Я должен был уйти или спросить?

Разделительный вопрос.

I had to go, didn't I? – Я должен был пойти, не так ли?

I didn't have to go, did I? Я не должен был идти, так ведь?

ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

COULD

Модальный глагол *can* в прошедшем времени имеет форму *could* [kud].

I	}	could go.
He		
She		
It		
We		
You		
They		

Перевод.

I could go. Я мог (был способен) пойти.

Could I go? Мог (был способен) я пойти?

+ Yes, I could. Да, я мог (был способен).

- No, I could not. = Нет, я не мог (не был способен).

No, I couldn't.

I could not go. = Я не мог (не был способен) пойти.

I couldn't go.

Разделительный вопрос.

I could go, couldn't I? Я мог пойти, не так ли?

I couldn't go, could I? Я не мог пойти, так ведь?

MIGHT

Модальный глагол *may* в прошедшем времени имеет форму *might* [maɪt]. Слово *might* в сочетании с простым инфинитивом относится к настоящему и будущему времени и выражает предположение, сомнение, неуверенность.

I	}	might go.
He		
She		
It		
We		
You		
They		

Перевод.

I might go.

Я мог бы пойти.

Might I go?

Мог бы я пойти?

+ Yes, I might.

Да, мог бы.

- No, I might not. = No, I mightn't.

Нет, не мог бы.

I might not go. = I mightn't go.

Я не мог бы пойти.

Заполняем клетку N2 таблицы:

I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)

Переходим к рассмотрению клетки N3 таблицы.

Future - будущее время.

3. The FUTURE INDEFINITE ACTIVE TENSE - будущее неопределённое или неконкретное время и действие в активном залоге.

Запомните!

Будущее время глаголов 1-го лица образуется с помощью вспомогательного глагола *shall* (буду, будем) + неопределенная форма глагола. Будущее время глаголов 2-го и 3-го лица образуется с помощью вспомогательного глагола *will* (будет, будете, будут) + неопределенная форма глагола.

	to be	to have	to do	to ask	to write	to study
I	shall be	shall have	shall do	shall ask	shall write	shall study
He She It	will be	will have	will do	will ask	will write	will study
We	shall be	shall have	shall do	shall ask	shall write	shall study
You They	will be	will have	will do	will ask	will write	will study

TO BE

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I shall be a student. = I'll be a student.	Я буду являться студентом.	Я буду студентом.
He will be a student. = He'll be a student.	Он будет являться студентом.	Он будет студентом.

ACTIVE.						
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	PERFECT CONTINUOUS	INDEFINITE	PASSIVE.
						CONTINUOUS
PRESENT	1 <i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He, (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5	9	13	17	21
						25
PAST	2 <i>I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)</i>	6	10	14	18	22
						26
FUTURE	3	7	11	15	19	23
						27
FUTURE IN THE PAST	4	8	12	16	20	24
						28

Вопросительные предложения.

Shall I be a student?	Буду я являться студентом?	Я буду студентом?
Will he be a student?	Будет он являться студентом?	Он будет студентом?

Короткие ответы.

I Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shall not. = No, I shan't [ʃɑ:nt].	Нет, я не буду.	Нет.
+ Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he will not. = No, he won't [wəʊnt].	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall not be a student. = I shan't be a student.	Я не буду являться студентом	Я не буду студентом.
He will not be a student. – He won't be a student.	Он не будет являться студентом.	Он не будет студентом.

TO HAVE

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I shall have a pen. = I'll have a pen.	Я буду иметь ручку.	У меня будет ручка.
He will have a pen. = He'll have a pen.	Он будет иметь ручку.	У него будет ручка.

Вопросительные предложения.

Shall I have a pen?	Буду я иметь ручку?	У меня будет ручка?
Will he have a pen?	Будет он иметь ручку?	У него будет ручка?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shan't.	Нет, я не буду.	Нет.
+ Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he won't.	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall have <u>no</u> pen.	Я буду иметь	} У меня не будет ручки.
I'll have <u>no</u> pen.	никакую ручку.	
I shall <u>not</u> have <u>any</u> pen. =	Я не буду иметь	
I shan't have <u>any</u> pen.	какую-нибудь ручку.	

He will have <u>no</u> pen.	Он будет иметь	} У него не будет ручки.
He'll have <u>no</u> pen.	никакую ручку.	
He will <u>not</u> have <u>any</u> pen. =	Он не будет иметь	
He won't have <u>any</u> pen.	какой-нибудь ручки.	

TO ASK

Утвердительные предложения.

Дословный перевод.

Литературный
перевод.

I shall ask. =	Я буду спрашивать.	Я спрошу. Я буду спрашивать.
I'll ask.		
He will ask. =	Он будет спрашивать.	Он спросит. Он будет спрашивать.
He'll ask.		

Вопросительные предложения.

Shall I ask?	Буду я спрашивать?	Я спрошу? Я буду спрашивать?
Will he ask?	Будет он спрашивать?	Он спросит? Он будет спрашивать?

Короткие ответы.

I Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shan't.	Нет, я не буду.	Нет.
I Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he won't.	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall not ask. =	Я не буду спрашивать.	Я не спрошу. Я не буду спрашивать.
I shan't ask.		
He will not ask. =	Он не будет спрашивать.	Он не спросит. Он не будет спрашивать.
He won't ask.		

Альтернативный вопрос.

Shall I ask or write? - Буду я спрашивать или писать?
Will he ask or write? - Будет он спрашивать или писать?

Разделительный вопрос.

I'll ask, shan't I? -	Я буду спрашивать, не так ли?
I shan't ask, shall I? -	Я не буду спрашивать, так ведь?
He'll ask, won't he? -	Он будет спрашивать, не так ли?
He won't ask, will he? -	Он не будет спрашивать, так ведь?

THERE IS / THERE ARE

Запомните!

Оборот *there is / there are* в будущем времени имеет одну форму: *there will be*.

Предложения в единственном числе:

Перевод.

There will be a pen on the desk. На парте будет (иметься) ручка.
Will there be a pen on the desk? Будет (иметься) ручка на парте?

+ Yes, there will. Да, будет.
- No, there will not. – No, there won't. Нет, не будет.
There will be no pen on the desk.
There will not be any pen on the desk. = } На парте не будет ручки.
There won't be any pen on the desk.

Предложения во множественном числе:

There will be pens on the desk. На парте будут (иметься) ручки.
Will there be any pens on the desk? Будут (иметься) ручки на парте?
+ Yes, there will. Да, будут.
- No, there will not. = No, there won't. Нет, не будут.
There will be no pens on the desk.
There will not be any pens on the desk. = } На парте не будет ручек.
There won't be any pens on the desk.

Альтернативный вопрос.

Will there be a pen or a book on the desk? - На парте будет ручка или книга?
Will there be pens or books on the desk? - На парте будут ручки или книги?

Разделительный вопрос.

There will be a pen on the desk, won't there? - На парте будет ручка, не так ли?

There won't be a pen on the desk, will there? - На парте не будет ручки, так ведь?

БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ БЕЗЛИЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Настоящее время: It is cold.

Будущее время: It will be cold.

Перевод.

It will be cold.

Будет холодно.

Will it be cold?

Будет холодно?

! Yes, it will.

Да.

- No, it will not. = No, it won't.

Нет.

It will not be cold. = It won't be cold.

Не будет холодно.

БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

CAN

Глагол *can* – «мочь, быть способным» не имеет формы будущего времени, поэтому в будущем времени используется заместитель глагола *can* – выражение *to be able to* – «быть способным».

TO BE ABLE TO – БЫТЬ СПОСОБНЫМ

Утвердительные предложения.

*Дословный
перевод.*

*Литературный
перевод.*

I shall be able to go. =

Я буду способен

Я смогу пойти

I'll be able to go.

пойти.

He will be able to go. — Он будет способен Он сможет пойти.
He'll be able to go. пойти.

Вопросительные предложения.

Shall I be able to go?	Буду я способен пойти?	Смогу я пойти?
Will he be able to go?	Будет он способен пойти?	Он сможет пойти?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shan't.	Нет, я не буду.	Нет.
+ Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he won't.	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall not be able to go. =	Я не буду	Я не смогу пойти.
I shan't be able to go.	способен пойти.	
He will not be able to go. =	Он не будет	Он не сможет
He won't be able to go.	способен пойти.	пойти.

MUST

Модальный глагол *must* — «должен» не имеет форм прошедшего и будущего времени и если в прошедшем времени используется два его заменителя — выражения *to be to* и *to have to*, то в будущем времени используется только один заменитель *to have to*.

TO HAVE TO – должен

Утвердительные предложения.

Перевод.

I shall have to go. = I'll have to go. - Я должен буду пойти.
He will have to go. – He'll have to go. – Он должен будет пойти.

Вопросительные предложения.

Shall I have to go? - Буду я должен пойти?
Will he have to go? - Будет он должен пойти?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да.
- No, I shan't.	Нет.
+ Yes, he will.	Да.
- No, he won't.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall not have to go. = Я не буду должен пойти.
I shan't have to go.
He will not have to go. = Он не будет должен пойти.
He won't have to go.

Заполняем клетку N3:

I (we) shall ask, shall write.

He (she, it, you, they) will ask, will write.

ACTIVE							PASSIVE		
	INDEFINITE	CONTINUOUS		PERFECT	CONTINUOUS	PERFECT	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
PRESENT	1 <i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He, (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5	9	13	21	25	17		
PAST	2 <i>I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)</i>	6	10	14	22	26	18		
FUTURE	3 <i>I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) will ask, will write.</i>	7	11	15	23	27	19		
FUTURE IN THE PAST	4	8	12	16	24	28	20		

Переходим к рассмотрению клетки №4 таблицы *the Future Indefinite Active in the Past* - будущее в прошедшем, т.е. будущее время, о котором говорилось в прошлом.

Клетка №4:

4. The FUTURE INDEFINITE ACTIVE IN THE PAST - будущее неопределённое или неконкретное действие в активном залоге, о котором говорилось в прошлом.

Сравним согласование времен:

а) настоящего с будущим:

He knows that I **shall** ask. Он знает, что я спрошу.

He knows that she **will** ask. Он знает, что она спросит.

б) прошедшего с будущим:

He **knew** that I **should** ask. Он знал, что я спрошу.

He **knew** that she **would** ask. Он знал, что она спросит.

Запомните!

В английском языке будущее время, о котором говорилось в прошлом, выражается вспомогательными глаголами *should* и *would*.

Заполним клетку №4:

I (we) should ask, should write.

He (she, it, you, they) would ask, would write.

-ING-ФОРМЫ ГЛАГОЛА

PARTICIPLE I

**Причастие настоящего времени
(активного залога).**

Оно образуется путем добавления окончания *-ing* к неопределенной форме глагола (инфинитиву):

		ACTIVE				PASSIVE		
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	PERFECT CONTINUOUS	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	
PRESENT	1 <i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He. (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5	9	13	17	21	25	
PAST	2 <i>I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)</i>	6	10	14	18	22	26	
FUTURE	3 <i>I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) will ask, will write.</i>	7	11	15	19	23	27	
FUTURE IN THE PAST	4 <i>I (we) should ask, should write. He (she, it, you, they) would ask, would write.</i>	8	12	16	20	24	28	

to be - being
to have - having
to do - doing
to ask - asking
to write - writing
to study - studying

Перевод

1. Причастие настоящего времени активного залога с суффиксами -ущ-, -ющ-, -аш-, -ящ- и т.п. Отвечает на вопрос: Что делающий?:

being - являющийся, находящийся, бытующий;

having - имеющий;

doing - делающий, выполняющий;

asking - спрашивающий;

writing - пишущий;

studying - изучающий.

2. Деепричастие настоящего времени активного залога с суффиксами -ая, -яя. Отвечает на вопрос: Что делая?:

being - будучи, являясь, находясь;

having - имея;

doing - делая, выполняя;

asking - спрашивая;

writing - записывая;

studying - уча, изучая.

GERUND

Герундий

Герундий по форме полностью совпадает с *Participle I*.

Перевод

3. **Существительное**, выражающее процесс, т.е. продолжающееся действие:

being - бытие, существование, местонахождение;

having - обладание;

doing - делание, выполнение;

asking - спрашивание;

writing - записывание;

studying - изучение.

Переходим к рассмотрению 2-го столбца таблицы.

Continuous - продолжающееся, незаконченное действие.

Время, описываемое вторым столбцом, выражается формулой: *to be* + *Participle I (Part. I)*. *Participle I* является неизменяемой формой глагола, следовательно во временах будет изменяться только первая часть формулы - *to be*. Формулу записываем во втором столбце в клетке, расположенной под названием *Continuous*.

Клетка N5:

5. The PRESENT CONTINUOUS ACTIVE TENSE - настоящее продолжающееся действие в активном залоге.

I	}	am doing (asking, writing, studying)
He		is doing (asking, writing, studying)
She		
It	}	
We	}	are doing (asking, writing, studying)
You		
They		

		ACTIVE.			PASSIVE.		
		INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
			to be Participle I				
PRESENT	1 <i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He. (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5	9	13	17	21	25
PAST	2 <i>I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)</i>	6	10	14	18	22	26
FUTURE.	3 <i>I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) will ask, will write.</i>	7	11	15	19	23	27
FUTURE IN THE PAST	4 <i>I (we) should ask, should write. He (she, it, you, they) would ask, would write.</i>	8	12	16	20	24	28

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I am asking.	Я являюсь спрашивающим.	Я спрашиваю (сейчас).
He is asking.	Он является спрашивающим.	Он спрашивает (сейчас).
We are asking.	Мы являемся спрашивающими.	Мы спрашиваем (сейчас).

Вопросительные предложения.

Am I asking?	Являюсь я спрашивающим?	Я спрашиваю (сейчас)?
Is he asking?	Является он спрашивающим?	Он спрашивает (сейчас)?
Are we asking?	Являемся мы спрашивающими?	Мы спрашиваем (сейчас)?

Короткие ответы.

+ Yes, I am.	Да, я являюсь.	Да.
- No, I am not.	Нет, я не являюсь.	Нет.
+ Yes, he is.	Да, он является.	Да.
- No, he isn't.	Нет, он не является.	Нет.
+ Yes, we are.	Да, мы являемся.	Да.
- No, we aren't.	Нет, мы не являемся.	Нет.

Отрицательные предложения.

I am not asking	Я не являюсь спрашивающим.	Я не спрашиваю (сейчас).
He isn't asking.	Он не является спрашивающим.	Он не спрашивает (сейчас).

We aren't asking. Мы не являемся
спрашивающими.

Мы не спрашиваем
(сейчас).

Заполняем клетку N5:

I am asking, I am writing.

He (she, it) is asking, is writing.

We (you, they) are asking, are writing.

Переходим к клетке №6:

6. The PAST CONTINUOUS ACTIVE - прошлое
продолжавшееся действие в активном залоге.

I	}	was doing (asking, writing, studying)
He		
She		
It		
We	}	were doing (asking, writing, studying)
You		
They		

Попробуем перевести дословно:

I was doing - я был делающим.

По смыслу предложения мы видим, что требуется указание конкретного времени, когда происходило действие. И действительно в английских предложениях такого типа всегда указывается время действия, например: в 2 часа, весь вечер и т.д.

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I was asking at	Я был (являлся)	Я спрашивал
2 o'clock yesterday	спрашивающим	в 2 часа вчера.
	в 2 часа вчера.	

ACTIVE.				
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	PERFECT CONTINUOUS
		to be + Participle I		
PRESENT	1 <i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He. (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5 <i>I am asking. I am writing. He (she, it) is asking, is writing. We (you, they) are asking, are writing.</i>	9	13
PAST	2 <i>I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. {(Did)}</i>	6	10	14
FUTURE	3 <i>I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) will ask, will write.</i>	7	11	15
FUTURE IN THE PAST	4 <i>I (we) should ask, should write. He (she, it, you, they) would ask, would write.</i>	8	12	16

We were asking at 2 o'clock yesterday.	Мы были (являлись) спрашивающими в 2 часа вчера.	Мы спрашивали в 2 часа вчера.
---	--	----------------------------------

Вопросительные предложения.

Was I asking at 2 o'clock yesterday?	Был (являлся) я спрашивающим в 2 часа вчера?	Я спрашивал в 2 часа вчера?
Were we asking at 2 o'clock yesterday?	Были (являлись) мы спрашивающими в 2 часа вчера.	Мы спрашивали в 2 часа вчера?

Короткие ответы.

+ Yes, I was.	Да, я был.	Да.
- No, I wasn't.	Нет, я не был.	Нет.
+ Yes, we were.	Да, мы были.	Да.
- No, we weren't.	Нет, мы не были.	Нет.

Отрицательные предложения.

I wasn't asking at 2 o'clock yesterday.	Я не был (не являлся) спрашивающим в 2 часа вчера.	Я не спрашивал в 2 часа вчера.
We weren't asking at 2 o'clock yesterday.	Мы не были (не яв- лялись) спрашиваю- щими в 2 часа вчера.	Мы не спраши- вали в 2 часа вчера.

Заполняем клетку №6:

I (he, she, it) was asking, was writing.
We (you, they) were asking, were writing.

ACTIVE				
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT	PERFECT CONTINUOUS
		to be + Participle I		
PRESENT	1 I (we, you, they) ask, write. (Do) He. (she, it) asks writes. (Does)	5 I am asking, I am writing. He (she, it) is asking, is writing. We (you, they) are asking, are writing.	9	13
PAST	2 I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)	6 I (he, she, it) was asking, writing. We (you, they) were asking, were writing.	10	14
FUTURE	3 I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) will ask, will write.	7	11	15
FUTURE IN THE PAST	4 I (we) should ask, should write. He (she, it, you, they) would ask, would write.	8	12	16

Рассмотрим клетку №7:

7. The FUTURE CONTINUOUS ACTIVE TENSE - будущее продолжающееся действие в активном залоге.

I	shall be doing (asking, writing, studying)
He	} will be doing (asking, writing, studying)
She	
It	
We	shall be doing (asking, writing, studying)
You	} will be doing (asking, writing, studying)
They	

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I shall (I'll) be asking at 2 o'clock tomorrow.	Я буду являться спрашивающим в 2 часа завтра.	Я буду спрашивать завтра в 2 часа.
He will (He'll) be asking at 2 o'clock tomorrow.	Он будет являться спрашивающим в 2 часа завтра.	Он будет спрашивать завтра в 2 часа.

Вопросительные предложения.

Shall I be asking at 2 o'clock tomorrow?	Буду я являться спрашивающим в 2 часа завтра?	Буду я спрашивать завтра в 2 часа?
Will he be asking at 2 o'clock tomorrow?	Будет он являться спрашивающим в 2 часа завтра?	Будет он спрашивать завтра в 2 часа?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shan't.	Нет, я не буду.	Нет.
+ Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he won't.	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall not (shan't) be asking at 2 o'clock tomorrow.	Я не буду являться спрашивающим в 2 часа завтра.	Я не буду спрашивать в 2 часа завтра.
He will not (won't) be asking at 2 o'clock tomorrow.	Он не будет являть- ся спрашивающим в 2 часа завтра.	Он не будет спрашивать завтра в 2 часа.

Заполняем клетку N7:

I (we) shall be asking, shall be writing.

He (she, it, you, they) will be asking, will be writing.

Клетка N8:

8. The FUTURE CONTINUOUS ACTIVE IN THE PAST -
будущее продолженное действие в активном залоге, о котором
говорилось в прошлом.

а) будущее в настоящем:

He knows that I shall be asking at 2 o'clock.	Он знает, что я буду спрашивать в 2 часа.
He knows that she will be asking at 2 o'clock.	Он знает, что она будет спрашивать в 2 часа.

б) будущее в прошедшем:

He knew that I <u>should</u> be asking at 2 o'clock.	Он знал, что я буду спрашивать в 2 часа.
He knew that she <u>would</u> be asking at 2 o'clock.	Он знал, что она будет спрашивать в 2 часа.

ACTIVE.				
	INDEFINITE	CONTINUOUS to be + Participle I	PERFECT	PERFECT CONTINUOUS
PRESENT	1 I (we, you, they) ask, write. (Do) He. (she, it) asks; writes. (Does)	5 I am asking, I am writing. He (she, it) is asking, is writing. We (you, they) are asking, are writing.	9	13
PAST	2 I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)	6 I (he, she, it) was asking, writing. We (you, they) were asking, were writing.	10	14
FUTURE	3 I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) Will ask, will write.	7 I (we) shall be asking, shall be writing. He (she, it, you, they) will be asking, will be writing.	11	15
FUTURE IN THE PAST	4 I (we) should ask, should write. He (she, it, you, they) would ask, would write.	8 I (we) should be asking, should be writing. He (she, it, you, they) would be asking, would be writing.	12	16

Заполняем клетку N8:

I (we) should be asking, should be writing.

He (she, it, you, they) would be asking, would be writing.

PARTICIPLE II

(Past Participle)

**Причастие прошедшего времени
(пассивного залога).**

Пассивный (страдательный) залог: в предложении действие совершается над подлежащим.

Причастие прошедшего времени для правильных глаголов по форме совпадает с глаголом прошедшего времени и имеет окончание *-ed*. Для неправильных глаголов - это третья форма глагола, которую нужно запомнить:

to be - been [bi:n];

to have - had;

to do - done [dʌn];

to ask - asked;

to write - written [ritn];

to study - studied.

Перевод.

1. Причастие прошедшего времени пассивного залога с суффиксами *-ant*-, *-ant*-, *-ent*- и т.п. Отвечает на вопрос: **Что сделанный?**

been - это глагол пассивного залога, он не переводится,

had - имевшийся;

done - сделанный, выполненный;

asked - спрошенный;

written - написанный;

studied - изученный.

2. Причастие настоящего времени пассивного залога с суффиксами -ем-, -им-. Отвечает на вопрос: **Что делаемый?**

been - не переводится;

had - имеющийся;

done - делаемый, выполняемый;

asked - спрашиваемый;

written - записываемый;

studied - изучаемый.

Переходим к рассмотрению первого столбца пассивного залога – *the Indefinite Passive*. Формула этого столбца: *to be + Participle II*.

Клетка N17:

17. The PRESENT INDEFINITE PASSIVE TENSE - настоящее неконкретное время и действие в пассивном залоге.

I	am done (asked, written, studied)
He	} is done (asked, written, studied)
She	
It	
We	} are done (asked, written, studied)
You	
They	

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Словный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I am asked.	Я являюсь спрошенным (спрашиваемым).	Меня спросили.
He is asked.	Он является спрошенным (спрашиваемым).	Его спросили.
We are asked.	Мы являемся спрошенными (спрашиваемыми).	Нас спросили.
		Нас спрашивают.

Как видим, здесь возможны два варианта перевода. Они зависят от контекста. Именно поэтому данный временной столбец назывался раньше *Indefinite*, то есть неопределённые, неконкретные время и действие (см. с. 5, *Indefinite Active*). В современных учебниках данные столбцы называются *Simple*.

Вопросительные предложения.

Am I asked?	Являюсь я спрошенным (спрашиваемым)?	Меня спросили? Меня спрашивают?
Is he asked?	Является он спрошенным (спрашиваемым)?	Его спросили? Его спрашивают?
Are we asked?	Являемся мы спрошенными (спрашиваемыми)?	Нас спросили? Нас спрашивают?

Короткие ответы.

+ Yes, I am.	Да, я являюсь.	Да.
- No, I am not.	Нет, я не являюсь.	Нет.
+ Yes, he is.	Да, он является.	Да.
- No, he isn't	Нет, он не является.	Нет.
+ Yes, we are.	Да, мы являемся.	Да.
- No, we aren't.	Нет, мы не являемся.	Нет.

Отрицательные предложения.

I am not asked.	Я не являюсь спрошенным (спрашиваемым).	Меня не спросили. Меня не спрашивают.
He isn't asked.	Он не является спрошенным (спрашиваемым).	Его не спросили. Его не спрашивают.
We aren't asked.	Мы не являемся спрошенными (спрашиваемыми).	Нас не спросили. Нас не спрашивают.

Заполняем клетку N17:

I am asked, I am written.

He (she, it) is asked, is written.

We (you, they) are asked, are written.

Переведите предложение:

Дословный перевод.

I am written letters. - Я являюсь написанным (записываемым) письма.

Чтобы сделать правильный литературный перевод, обращаем внимание на то, что английское предложение относится к пассивному залогу, то есть нужно ответить на вопрос: *Что сделано с подлежащим? Какое действие совершается над подлежащим?* Ответ: *подлежащему написали или пишут письма.*

Литературный перевод.

Мне написали письма.

Мне пишут письма.

Имеется два варианта перевода, так как предложение относится ко времени *Indefinite* – неопределённому, неконкретному. Нужный вариант перевода будет зависеть от контекста.

Клетка N18:

18. The PAST INDEFINITE PASSIVE TENSE - прошедшее неопределённое или неконкретное время и действие в пассивном залоге.

I	}	was done (asked, written, studied)
He		
She		
It		
We	}	were done (asked, written, studied)
You		
They		

	PASSIVE			
	INDEFINITE to be + Participle II		CONTINUOUS	P
				PERFECT
PRESENT	17 <u>I am asked</u> , <u>I am written</u> . <u>He (she, it) is asked</u> , <u>written</u> . <u>We (you, they) are asked</u> , <u>are written</u> .	21		25
PAST	18	22		26
FUTURE	19	23		27
FUTURE IN THE PAST	20	24		28

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I was asked.	Я был (являлся) спрошенным (спрашиваемым).	Меня спросили. Меня спрашивали.
We were asked.	Мы были (являлись) спрошенными (спрашиваемыми).	Нас спросили. Нас спрашивали.

Вопросительные предложения.

Was I asked?	Был (являлся) я спрошенным (спрашиваемым)?	Меня спросили? Меня спрашивали?
Were we asked?	Были (являлись) мы спрошенными (спрашиваемыми)?	Нас спросили? Нас спрашивали?

Короткие ответы.

+ Yes, I was.	Да, я был.	Да.
- No, I wasn't.	Нет, я не был.	Нет.
+ Yes, we were.	Да, мы были.	Да.
- No, we weren't.	Нет, мы не были.	Нет.

Отрицательные предложения.

I wasn't asked.	Я не был (не являлся) спрошенным (спрашиваемым).	Меня не спросили. Меня не спрашивали.
------------------------	--	--

We weren't asked.	Мы не были (не являлись)	Нас не
	спрошенными	спросили.
	(спрашиваемыми).	Нас не
		спрашивали.

Заполняем клетку N18:

I (he, she, it) was asked, was written.

We (you, they) were asked, were written.

Переведём предложение **I was written letters.** Дословный перевод: *Я был написанным письма.* Предложение написано в пассивном залоге. Задаём вопрос: *Какое действие произведено над подлежащим? Что со мной сделали?. Что со мной делали?* Ответ: **Мне написали письма., Мне писали письма.**

Переходим к клетке N19:

19. The FUTURE INDEFINITE PASSIVE TENSE - будущее неконкретное или неопределённое время и действие в пассивном залоге.

I	}	shall be done (asked, written, studied)
He		
She	}	will be done (asked, written, studied)
It		
We	}	shall be done (asked, written, studied)
You		
They	}	will be done (asked, written, studied)

	PASSIVE.			
	INDEFINITE to be + Participle II	CONTINUOUS	PERFECT	
PRESENT	17 <u>I am asked</u> , <u>I am written</u> . <u>He (she, it) is asked</u> , <u>written</u> . <u>We (you, they) are asked</u> , <u>are written</u> .	21	25	
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked</u> , <u>was written</u> . <u>We (you, they) were asked</u> , <u>were written</u> .	22	26	
FUTURE	19	23	27	
FUTURE IN THE PAST	20	24	28	

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I shall be asked.	Я буду являться спрошенным (спрашиваемым).	Меня спросят. Меня будут спрашивать.
He will be asked.	Он будет являться спрошенным (спрашиваемым).	Его спросят. Его будут спрашивать.

Вопросительные предложения.

Shall I be asked?	Буду я являться спрошенным (спрашиваемым)?	Меня спросят? Меня будут спрашивать?
Will he be asked?	Будет он являться спрошенным (спрашиваемым)?	Его спросят? Его будут спрашивать?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shan't.	Нет, я не буду.	Нет.
+ Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he won't.	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shan't be asked.	Я не буду являться спрошенным (спрашиваемым).	Меня не спросят. Меня не будут спрашивать.
---------------------------	---	--

He won't be asked.	Он не будет являться спрошенным (спрашиваемым).	Его не спросят. Его не будут спрашивать.
--------------------	---	--

Заполняем клетку N19:

I (we) shall be asked, shall be written.

He (she, it, you, they) will be asked, will be written.

Переведём предложение **I shall be written letters**. Дословный перевод: *Я буду являться написанным письма*. Предложение написано в пассивном залоге. Задаём вопрос: *Какое действие будет произведено над подлежащим? Что со мной сделают?* Ответ: Мне напишут письма. Мне будут писать письма.

Клетка N20:

20. The FUTURE INDEFINITE PASSIVE IN THE PAST - будущее неконкретное действие в пассивном залоге, о котором говорилось в прошлом.

а) будущее в настоящем:

He knows that I	Он знает, что меня спросят
shall be asked.	(будут спрашивать).

He knows that	Он знает, что ее спросят
she will be asked.	(будут спрашивать).

б) будущее в прошедшем:

He knew that I	Он знал, что меня спросят
<u>should be asked</u> .	(будут спрашивать).

He knew that she	Он знал, что ее спросят
<u>would be asked</u> .	(будут спрашивать).

Заполняем клетку N20:

I (we) should be asked, should be written.

He (she, it, you, they) would be asked, would be written.

	PASSIVE			
	INDEFINITE	CONTINUOUS		PERFECT
	to be + Participle II			
PRESENT	17 <u>I am asked, I am written.</u> <u>He (she, it) is asked, written.</u> <u>We (you, they) are asked, are written.</u>	21		25
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked, was written.</u> <u>We (you, they) were asked, were written.</u>	22		26
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked, shall be written.</u> <u>He (she, it, you, they) will be asked, will be written.</u>	23		27
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked, should be written.</u> <u>He (she, it, you, they) would be asked, would be written.</u>	24		28

Перевод предложения: **He knew that I should be written.**

Он знал, что мне напишут,

Он знал, что мне будут писать.

Переходим к рассмотрению второго столбца в пассивном залоге – *the Continuous Passive*. Формула этого столбца: *to be + being + Participle II*. *To be* показывает в каком времени происходит действие, *being* говорит о том, что действие является продолжающимся. *Participle II* показывает какое именно действие в пассивном залоге происходит.

Клетка №21:

21. The PRESENT CONTINUOUS PASSIVE TENSE - настоящее продолжающееся действие в пассивном залоге, то есть действие, продолжающееся в данный момент.

I	}	am being done (asked, written, studied)
He		is being done (asked, written, studied)
She		
It		
We	}	are being done (asked, written, studied)
You		
They		

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I am being asked.	Я есть являющийся спрашиваемым.	Меня спрашивают сейчас.
He is being asked.	Он есть являющийся спрашиваемым.	Его спрашивают сейчас.
We are being asked.	Мы есть являющиеся спрашиваемыми.	Нас спрашивают сейчас.

Вопросительные предложения.

Am I being asked?
Is he being asked?
Are we being asked?

Меня спрашивают сейчас?
Его спрашивают сейчас?
Нас спрашивают сейчас?

Короткие ответы.

+ Yes, I am.
- No, I am not.
+ Yes, he is.
- No, he isn't.
+ Yes, we are.
- No, we aren't.

Да.
Нет.
Да.
Нет.
Да.
Нет.

Отрицательные предложения.

I am not being asked.
He isn't being asked.
We aren't being asked.

Меня не спрашивают сейчас.
Его не спрашивают сейчас.
Нас не спрашивают сейчас.

Заполняем клетку N21:

I am being asked, I am being written.

He (she, it) is being asked, is being written.

We (you, they) are being asked, are being written.

В предложении *He is being written a letter, he* говорит о том, что действие совершается над ним: *is* говорит о том, что действие совершается в настоящем времени: *being* говорит о том, что действие продолжается: *written* говорит о том, какое именно действие в пассивном залоге совершается. Дословный перевод: *Он есть изыскиваемый записываемым письмо.* Литературный перевод: *Ему сейчас пишут письмо.*

	PASSIVE		
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
	to be + Participle II	to be + being + Participle II.	
PRESENT	17 <u>I am asked, I am written.</u> <u>He (she, it) is asked, written.</u> <u>We (you, they) are asked, are written.</u>	21 <u>I am being asked, written.</u> <u>He (she, it) is being asked, is being written.</u> <u>We (you, they) are being asked, are being written.</u>	25
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked, was written.</u> <u>We (you, they) were asked, were written.</u>	22	26
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked, shall be written.</u> <u>He (she, it, you, they) will be asked, will be written.</u>	23	27
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked, should be written.</u> <u>He (she, it, you, they) would be asked, would be written.</u>	24	28

Клетка №22:

22. The PAST CONTINUOUS PASSIVE TENSE - прошедшее продолжавшееся действие в пассивном залоге, то есть действие, продолжавшееся в какой-то определённый, конкретный момент в прошлом.

I	}	was being done (asked, written, studied)
He		
She		
It		
We	}	were being done (asked, written, studied)
You		
They		

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I was being asked at 2 o'clock yesterday.	Я был являющимся спрашиваемым в 2 часа вчера.	Меня спрашивали вчера в 2 часа.
We were being asked at 2 o'clock yesterday.	Мы были являющи- мся спрашиваемы- ми в 2 часа вчера.	Нас спрашивали вчера в 2 часа.

Вопросительные предложения.

Was I being asked at 2 o'clock yesterday?	Меня спрашивали вчера в 2 часа?
Were we being asked at 2 o'clock yesterday?	Нас спрашивали вчера в 2 часа?

Короткие ответы.

+ Yes, I was.	Да.
- No, I wasn't.	Нет.
+ Yes, we were.	Да.
- No, we weren't.	Нет.

Отрицательные предложения.

I wasn't being asked at 2 o'clock yesterday.	Меня не спрашивали вчера в 2 часа.
We weren't being asked at 2 o'clock yesterday.	Нас не спрашивали вчера в 2 часа.

Заполняем клетку N22:

I (he, she, it) was being asked, was being written.

We (you, they) were being asked, were being written.

Перевод предложения

He was being written a letter at 2 o'clock. –

Ему писали письмо в 2 часа.

Клетка N23:

23. The FUTURE CONTINUOUS PASSIVE TENSE - эта видо-временная форма в английском языке не употребляется.

Клетка N24:

24. The FUTURE CONTINUOUS PASSIVE IN THE PAST эта видо-временная форма в английском языке не употребляется.

Мы рассмотрели все сочетания глагола *to be* с *Participle I* и *II*. Теперь мы будем рассматривать сочетания глагола *to have* с *Participle I* и *II*.

Возвращаемся к активному залогу, третьему столбцу *the Perfect Active*. Формула этого столбца - *to have + Participle II*. *Perfect* – совершенный.

	PASSIVE		
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
	to be + Participle II	to be + being + Participle II.	
PRESENT	17 <u>I am asked, I am written.</u> <u>He (she, it) is asked, written.</u> <u>We (you, they) are asked, are written.</u>	21 <u>I am being asked, written.</u> <u>He (she, it) is being asked, is being written.</u> <u>We (you, they) are being asked, are being written.</u>	25
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked, was written.</u> <u>We (you, they) were asked, were written.</u>	22 <u>I (he, she, it) was being asked, was being written.</u> <u>We (you, they) were being asked, were being written.</u>	26
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked, shall be written.</u> <u>He (she, it, you, they) will be asked, will be written.</u>	23 <u>I (we) shall be asked, shall be written.</u> <u>He (she, it, you, they) will be asked, will be written.</u>	27
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked, should be written.</u> <u>He (she, it, you, they) would be asked, would be written.</u>	24 <u>I (we) should be asked, should be written.</u> <u>He (she, it, you, they) would be asked, would be written.</u>	28

Клетка №9:

9. The PRESENT PERFECT ACTIVE - настоящее совершенное действие в активном залоге, т.е. действие уже совершенное к настоящему моменту, и мы имеем наглядный результат этого действия. (Поэтому в название столбца добавим слово «уже».)

I	}	have done (asked, written, studied)
He		
She		
It		
We	}	has done (asked, written, studied)
You		
They		

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I have asked.	Я имею спрошенным.	Я (уже) спросил.
He has asked.	Он имеет спрошенным.	Он (уже) спросил.

В результате мы можем передать ответ на заданный вопрос.

Вопросительные предложения.

Have I asked?	Имею я спрошенным?	Я (уже) спросил?
Has he asked?	Имеет он спрошенным?	Он (уже) спросил?

Короткие ответы.

+ Yes, I have.	Да, я имею.	Да.
- No, I haven't.	Нет, я не имею.	Нет.

+ Yes, he has.	Да, он имеет.	Да.
- No, he hasn't.	Нет, он не имеет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I haven't asked.	Я не имею спрошенным.	Я (ещё) не спросил.
He hasn't asked.	Он не имеет спрошенным.	Он (ещё) не спросил.

В результате мы не можем передать ответа на заданный вопрос.

Заполняем клетку N9:

I (we, you, they) have asked, have written.

He (she, it) has asked, has written.

Клетка N10:

10. The PAST PERFECT ACTIVE TENSE - прошедшее совершённое действие в активном залоге, т.е. действие уже совершённое к какому-то моменту в прошлом.

I	}	had done (asked, written, studied)
He		
She		
It		
We		
You		
They		

ACTIVE.			
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT CONTINUOUS
		to be – Participle I	PERFECT (have) + Participle II
PRESENT	1 <i>I (we, you, they) ask, write. (Do) He, (she, it) asks, writes. (Does)</i>	5 <i>I am asking, I am writing. He (she, it) is asking, is writing. We (you, they) are asking, are writing.</i>	9 <i>I (we, you, they) have asked, have written. He (she, it) has asked, has written.</i>
PAST	2 <i>I (he, she, it, we, you, they) asked, wrote. (Did)</i>	6 <i>I (he, she, it) was asking, writing. We (you, they) were asking, were writing.</i>	10
FUTURE	3 <i>I (we) shall ask, shall write. He (she, it, you, they) will ask, will write.</i>	7 <i>I (we) shall be asking, shall be writing. He (she, it, you, they) will be asking, will be writing.</i>	11
FUTURE IN THE PAST	4 <i>I (we) should ask, should write. He (she, it, you, they) would ask, would write.</i>	8 <i>I (we) should be asking, should be writing. He (she, it, you, they) would be asking, would be writing.</i>	12
			13
			14
			15
			16

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I had asked before he came.	Я имел спрошенным до того, как он пришел.	Я спросил до его прихода.

Вопросительные предложения.

Had I asked before he came?	Имел я спрошенным до того, как он пришел?	Я спросил до его прихода?
--------------------------------	--	------------------------------

Короткие ответы.

+ Yes, I had.	Да, я имел.	Да.
- No, I hadn't.	Нет, я не имел.	Нет.

Отрицательные предложения.

I hadn't asked before he came.	Я не имел спрошенным до того, как он пришел.	Я (ещё) не спросил до его прихода.
-----------------------------------	---	---------------------------------------

Заполняем клетку N10:

I (he, she, it, we, you, they) had asked, had written.

Клетка N11:

11. The FUTURE PERFECT ACTIVE TENSE - будущее совершённое действие в активном залоге, т.е. действие, которое будет уже совершено к какому-то моменту в будущем.

I	}	shall have done (asked, written, studied)
He		
She	}	will have done (asked, written, studied)
It		
We	}	shall have done (asked, written, studied)
You		
They	}	will have done (asked, written, studied)

ACTIVE			
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT (year)
		to be – Participle I	to have + Participle II
PRESENT	1 I (we, you, they) <u>ask</u> , <u>write</u> . (Do) He, (she, it) <u>asks</u> , <u>writes</u> . (Does)	5 I <u>am asking</u> , <u>I am writing</u> . He (she, it) <u>is asking</u> , <u>is writing</u> . We (you, they) <u>are asking</u> , <u>are writing</u> .	9 I (we, you, they) <u>have asked</u> , <u>have written</u> . He (she, it) <u>has asked</u> , <u>has written</u> .
PAST	2 I (he, she, it, we, you, they) <u>asked</u> , <u>wrote</u> . (Did)	6 I (he, she, it) <u>was asking</u> , <u>writing</u> . We (you, they) <u>were asking</u> , <u>were writing</u> .	10 I (he, she, it, we, you, they) <u>had asked</u> , <u>had written</u> .
FUTURE	3 I (we) <u>shall ask</u> , <u>shall write</u> . He (she, it, you, they) <u>will ask</u> , <u>will write</u> .	7 I (we) <u>shall be asking</u> , <u>shall be writing</u> . He (she, it, you, they) <u>will be asking</u> , <u>will be writing</u> .	11
FUTURE IN THE PAST	4 I (we) <u>should ask</u> , <u>should write</u> . He (she, it, you, they) <u>would ask</u> , <u>would write</u> .	8 I (we) <u>should be asking</u> , <u>should be writing</u> . He (she, it, you, they) <u>would be asking</u> , <u>would be writing</u> .	12
			13
			14
			15
			16

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I shall have asked by 2 o'clock tomorrow.	Я буду иметь спрошенным к 2 часам завтра.	Я спрошу к 2 часам завтра.
He will have asked by 2 o'clock tomorrow.	Он будет иметь спрошенным к 2 часам завтра.	Он спросит к 2 часам завтра.

Вспросительные предложения.

Shall I have asked by 2 o'clock tomorrow?	Буду я иметь спрошенным к 2 часа завтра?	Я (уже) спрошу к 2 часам завтра?
Will he have asked by 2 o'clock tomorrow?	Будет он иметь спрошенным к 2 часа завтра?	Он (уже) спросит к 2 часам завтра?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да, я буду.	Да.
- No, I shan't.	Нет, я не буду.	Нет.
+ Yes, he will.	Да, он будет.	Да.
- No, he won't.	Нет, он не будет.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shan't have asked by 2 o'clock tomorrow.	Я не буду иметь спрошенным к 2 часам завтра.	Я (ещё) не спрошу к 2 часам завтра.
He won't have asked by 2 o'clock tomorrow.	Он не будет иметь спрошенным к 2 часам завтра.	Он (ещё) не спросит к 2 часам завтра.

Заполняем клетку N11:

I (we) shall have asked, shall have written.

He (she, it, you, they) will have asked, will have written.

Клетка N12:

12. The FUTURE PERFECT ACTIVE IN THE PAST - будущее совершённое действие в активном залоге, о котором говорилось в прошлом.

а) будущее в настоящем:

He knows that I shall	Он знает, что я (уже)
have asked by 2 o'clock.	спрошу к 2 часам.
He knows that she will	Он знает, что она (уже)
have asked by 2 o'clock.	спросит к 2 часам.

б) будущее в прошедшем:

He knew that I should	Он знал, что я (уже)
have asked by 2 o'clock.	спрошу к 2 часам.
He knew that she would	Он знал, что она (уже)
have asked by 2 o'clock.	спросит к 2 часам.

Заполняем клетку N12:

I (we) should have asked, should have written.

He (she, it, you, they) would have asked, would have written.

Переходим к четвертому столбцу активного залога – *the Perfect Continuous*. Его формула: *to have + been + Participle I*. *The Perfect Continuous* существует только в активном залоге. В этом столбце рассматривается действие, которое уже началось в указанный момент в прошлом и продолжается до другого указанного момента, исключая его.

ACTIVE			PERFECT (PRESENT)	PERFECT CONTINUOUS
	INDEFINITE	CONTINUOUS		
		to be - Participle I	to have + Part. II	
PRESENT	1 I (we, you, they) <u>ask, write. (Do)</u> <u>He, (she, it) asks,</u> <u>writes. (Does)</u>	5 I <u>am asking, I am writing.</u> <u>He (she, it) is asking, is writing.</u> <u>We (you, they) are asking,</u> <u>are writing.</u>	9 I (we, you, they) <u>have asked,</u> <u>have written.</u> <u>He (she, it) has</u> <u>asked, has written.</u>	13
PAST	2 I (he, she, it, we, you, they) <u>asked,</u> <u>wrote. (Did)</u>	6 I (he, she, it) <u>was asking, writing.</u> <u>We (you, they) were asking,</u> <u>were writing.</u>	10 I (he, she, it, we, you, they) <u>had</u> <u>asked, had written.</u>	14
FUTURE	3 I (we) <u>shall ask,</u> <u>shall write.</u> <u>He (she, it, you, they) will ask,</u> <u>will write.</u>	7 I (we) <u>shall be asking,</u> <u>shall be writing.</u> <u>He (she, it, you, they) will be</u> <u>asking, will be writing.</u>	11 I (we) <u>shall have</u> <u>asked, written.</u> <u>He (she, it, you, they) will have</u> <u>asked, written.</u>	15
FUTURE IN THE PAST	4 I (we) <u>should ask,</u> <u>should write.</u> <u>He (she, it, you, they) would ask,</u> <u>would write.</u>	8 I (we) <u>should be asking,</u> <u>should be writing.</u> <u>He (she, it, you, they) would be</u> <u>asking, would be writing.</u>	12 I (we) <u>should</u> <u>have asked, should</u> <u>have written.</u> <u>He (she, it, you, they) would have</u> <u>asked, written.</u>	16

Клетка №13:

13. The PRESENT PERFECT CONTINUOUS ACTIVE TENSE

- настоящее совершенное продолжающееся действие в активном залоге, т.е. действие уже началось в прошлом и продолжается до сих пор.

I	}	have been doing (asking, writing, studying)
He		
She	}	has been doing (asking, writing, studying)
It		
We	}	have been doing (asking, writing, studying)
You		
They		

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I have (I've) been asking for an hour.	Я имею (честь) быть опрашивающим час.	Я опрашиваю (уже) час.
He has (He's) been asking for an hour.	Он имеет (честь) быть опрашивающим час.	Он опрашивает (уже) час.

Вопросительные предложения.

Have I been asking for an hour?	Я опрашиваю (уже) час?
Has he been asking for an hour?	Он опрашивает (уже) час?

Короткие ответы.

+ Yes, I have.	Да
- No, I haven't.	Нет.
+ Yes, he has.	Да.
- No, he hasn't.	Нет.

Отрицательные предложения.

I haven't been asking for an hour. - Я (ещё) не спрашиваю час.

He hasn't been asking for an hour. - Он (ещё) не спрашивает час.

Заполняем клетку N13:

I (we, you, they) have been asking, have been writing.

He (she, it) has been asking, has been writing.

Клетка N14:

14. The PAST PERFECT CONTINUOUS ACTIVE - прошедшее совершённое продолжавшееся действие в активном залоге, т.е. действие, уже начатое в определенный момент в прошлом и продолжавшееся до другого момента в прошлом, включая его.

I He She It We You They	}	had been doing (asking, writing, studying)
---	---	--

TO ASK

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I had (I'd) been asking for an hour when he came.	Я имел (честь) быть спрашивающим час, когда он пришел.	Я спрашивал (уже) час, когда он пришел.
Had I been asking for an hour when he came?		Я спрашивал (уже) час, когда он пришел?
+ Yes, I had.		Да.
-No, I hadn't.		Нет.
I hadn't been asking for an hour when he came.		Я (ещё) не спрашивал час, когда он пришел.

ACTIVE			
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT (was)
		to be + Participle I	To have + Part. II
PRESENT	1 I (we, you, they) <u>ask, write. (Do)</u> He, (she, it) <u>asks,</u> Writes. (Does)	5 I <u>am asking, writing.</u> He (she, it) <u>is asking,</u> <u>is writing.</u> We (you, they) <u>are asking, are writing.</u>	9 I (we, you, they) <u>have asked,</u> <u>have written.</u> He (she, it) <u>has asked, has written.</u>
PAST	2 I (he, she, it, we, you, they) <u>asked,</u> <u>wrote. (Did)</u>	6 I (he, she, it) <u>was asking, was writing.</u> We (you, they) <u>were asking, were writing.</u>	10 I (he, she, it, we, you, they) <u>had asked, had written.</u>
FUTURE	3 I (we) <u>shall ask,</u> <u>shall write.</u> He (she, it, you, They) <u>will ask,</u> <u>will write.</u>	7 I (we) <u>shall be asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>will be asking,</u> <u>will be writing.</u>	11 I (we) <u>shall have asked, written.</u> He (she, it, you, they) <u>will have asked, written.</u>
FUTURE IN THE PAST	4 I (we) <u>should ask,</u> <u>should write.</u> He (she, it, you, they) <u>would ask,</u> <u>would write.</u>	8 I (we) <u>should be asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>would be asking,</u> <u>would be writing.</u>	12 I (we) <u>should have asked, written</u> He (she, it, you, they) <u>would have asked, written.</u>
			13 I (we, you, they) <u>have been asking,</u> <u>have been writing.</u> He (she, it) <u>has been asking, writing.</u>
			14 I (he, she, it, we, you, they) <u>had been asking,</u> <u>had been writing.</u>
			15
			16

Заполняем клетку N14:

I (he, she, it, we, you, they) had been asking, had been writing.

Клетка N15:

15. The FUTURE PERFECT CONTINUOUS ACTIVE TENSE -

будущее совершенное продолженное действие в активном залоге, т.е. действие, которое уже будет начато в определенный момент в будущем и будет продолжаться до другого указанного момента в будущем, включая его.

I shall have been doing (asking, writing, studying)

He }
She } will have been doing (asking, writing, studying)
It }

We shall have been doing (asking, writing, studying)

You }
They } will have been doing (asking, writing, studying)

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I shall (I'll) have been asking for an hour by that time.	Я буду иметь (честь) быть опрашивающим в течение часа к этому времени.	К этому времени я буду опрашивать (уже) час.
He will (He'll) have been asking for an hour by that time.	Он будет иметь (честь) быть опрашивающим в течение часа к этому времени.	К этому времени он будет опрашивать (уже) час.

Вопросительные предложения.

Shall I have been asking
for an hour by that time?

Буду я опрашивать (уже)
час к этому времени?

Will he have been asking
for an hour by that time?

Будет он опрашивать (уже)
час к этому времени?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.

Да, я буду.

Да.

- No, I shan't.

Нет, я не буду.

Нет.

+ Yes, he will.

Да, он будет.

Да.

- No, he won't.

Нет, он не будет.

Нет.

Отрицательные предложения.

I shan't have been asking
for an hour by that time.

Я (ещё) не буду опрашивать в
течение часа к этому времени.

He won't have been asking
for an hour by that time.

Он (ещё) не будет опрашивать в
течение часа к этому времени.

Заполняем клетку N15:

I (we) shall have been asking, shall have been writing.

He (she, it, you, they) will have been asking, will have been writing.

Клетка N16:

16. The FUTURE PERFECT CONTINUOUS ACTIVE IN THE PAST - будущее действие в активном залоге, которое уже будет совершаться в какой-то промежуток времени и о котором говорилось в прошлом.

а) будущее в настоящем:

He knows that I shall have been
asking for an hour by that time.

Он знает, что я буду опраши-
вать уже час к этому времени.

He knows that she will have been
asking for an hour by that time.

Он знает, что она уже будет
опрашивать час к этому
времени.

ACTIVE				
	INDEFINITE	CONTINUOUS		PERFECT CONTINUOUS
			(vase)	
PRESENT	1 I (we, you, they) <u>ask, write. (Do)</u> He, (she, it) <u>asks,</u> Writes. (Does)	5 I <u>am asking, writing.</u> He (she, it) <u>is asking,</u> is <u>writing.</u> We (you, they) <u>are asking, are writing.</u>	9 I (we, you, they) <u>have asked,</u> <u>have written.</u> He (she, it) <u>has asked, has written.</u>	13 I (we, you, they) <u>have been asking,</u> <u>have been writing.</u> He (she, it) <u>has been asking, writing.</u>
	2 I (he, she, it, we, you, they) <u>asked,</u> wrote. (Did)	6 I (he, she, it) <u>was asking, was writing.</u> We (you, they) <u>were asking, were writing.</u>	10 I (he, she, it, we, you, they) <u>had asked, had written.</u>	14 I (he, she, it, we, you, they) <u>had been asking,</u> <u>had been writing.</u>
FUTURE	3 I (we) <u>shall ask,</u> <u>shall write.</u> He (she, it, you, They) <u>will ask,</u> <u>will write.</u>	7 I (we) <u>shall be asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>will be asking,</u> <u>will be writing.</u>	11 I (we) <u>shall have asked, written.</u> He (she, it, you, they) <u>will have asked, written.</u>	15 I (we) <u>shall have been asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>will have been asking, writing.</u>
	4 I (we) <u>should ask,</u> <u>should write.</u> He (she, it, you, they) <u>would ask,</u> <u>would write.</u>	8 I (we) <u>should be asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>would be asking,</u> <u>would be writing.</u>	12 I (we) <u>should have asked, written</u> He (she, it, you, they) <u>would have asked, written.</u>	16

б) будущее в прошедшем.

He knew that I <u>should</u> have been asking for an hour by that time.	Он знал, что я буду отпраши- вать уже час к этому времени.
---	--

He knew that she <u>would</u> have been asking for an hour by that time.	Он знал, что она уже будет отпрашивать час к этому времени.
--	---

Заполняем клетку N16:

I (we) should have been asking, should have been writing.

*He (she, it, you, they) would have been asking,
would have been writing.*

Переходим к третьему столбцу пассивного залога. Формула этого столбца: *to have + been + Participle II*. При переводе вспомним русский оборот XVIII-го века: «Имею честь быть приглашённым». то есть меня уже пригласили и я в результате нахожусь в состоянии или имею состояние приглашённого человека.

Клетка N25:

25. The PRESENT PERFECT PASSIVE TENSE - настоящее совершённое действие в пассивном залоге, т.е. действие в пассивном залоге, уже совершённое к настоящему моменту.

I	}	have been done (asked, written, studied)
He		
She		
It		
We	}	has been done (asked, written, studied)
You		
They		

ACTIVE			
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
		(to be + Participle I)	(type) To have – Part. II
PRESENT	1 I (we, you, they) <u>ask, write. (Do)</u> He, (she, it) <u>asks,</u> Writes. (Does)	5 I <u>am asking, writing.</u> He (she, it) <u>is asking,</u> <u>is writing.</u> We (you, they) <u>are</u> <u>asking, are writing.</u>	9 I (we, you, they) <u>have asked,</u> <u>have written.</u> He (she, it) <u>has</u> <u>asked, has written.</u>
PAST	2 I (he, she, it, we, you, they) <u>asked,</u> <u>wrote. (Did)</u>	6 I (he, she, it) <u>was</u> <u>asking, was writing.</u> We (you, they) <u>were</u> <u>asking, were writing.</u>	10 I (he, she, it, we, you, they) <u>had</u> <u>asked, had written.</u>
FUTURE	3 I (we) <u>shall ask,</u> <u>shall write.</u> He (she, it, you, They) <u>will ask,</u> <u>will write.</u>	7 I (we) <u>shall be</u> <u>asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>will be asking,</u> <u>will be writing.</u>	11 I (we) <u>shall have</u> <u>asked, written.</u> He (she, it, you, they) <u>will have</u> <u>asked, written.</u>
FUTURE IN THE PAST	4 I (we) <u>should ask,</u> <u>should write.</u> He (she, it, you, they) <u>would ask,</u> <u>would write.</u>	8 I (we) <u>should be</u> <u>asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>would be asking,</u> <u>would be writing.</u>	12 I (we) <u>should</u> <u>have asked, written</u> He (she, it, you, they) <u>would have</u> <u>asked, written.</u>
			PERFECT CONTINUOUS
			to have – been + Part I
			13 I (we, you, they) <u>have been asking,</u> <u>have been writing.</u> He (she, it) <u>has been</u> <u>asking, writing.</u>
			14 I (he, she, it, we, you, they) <u>had been</u> <u>asking.</u> <u>had been writing.</u>
			15 I (we) <u>shall have</u> <u>been asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>will have been asking,</u> <u>writing.</u>
			16 I (we) <u>should have</u> <u>been asking, writing.</u> He (she, it, you, they) <u>would have been</u> <u>asking, writing.</u>

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I have been asked.	Я имею (честь) быть спрошенным.	Меня (уже) спросили.
He has been asked.	Он имеет (честь) быть спрошенным.	Его (уже) спросили.

Вопросительные предложения.

Have I been asked?	Меня (уже) спросили?
Has he been asked?	Его (уже) спросили?

Короткие ответы.

+ Yes, I have.	Да.
- No, I haven't.	Нет.
+ Yes, he has.	Да.
- No, he hasn't.	Нет.

Отрицательные предложения.

I haven't been asked.	Я не имею (честь) быть спрошенным.	Меня (ещё) не спросили.
He hasn't been asked.	Он не имеет (честь) быть спрошенным.	Его (ещё) не спросили.

Заполняем клетку N25:

I (we, you, they) have been asked, have been written.

He (she, it) has been asked, has been written.

Переведём предложение: *I have been written a letter.* Его дословный перевод: *Я имею быть написанным письмо.* Обращаем внимание на то, что английское предложение

написано в пассивном залоге, то есть действие совершается над подлежащим. Вспоминаем, что в русском языке было выражение «имею честь быть приглашённым». Тогда дословный перевод звучит как «Имею честь быть написанным письмо». Это значит, что Мне написали письмо.

Клетка №26:

26. The PAST PERFECT PASSIVE - прошедшее совершённое действие в пассивном залоге, т.е. действие в пассивном залоге, которое уже было совершено к какому-то моменту в прошлом.

I	}	had been done (asked, written, studied)
He		
She		
It		
We		
You		
They		

TO ASK

Утвердительные предложения.

	<i>Дословный перевод.</i>	<i>Литературный перевод.</i>
I had been asked before he came.	Я имел (честь) быть спрошенным до того, как он пришел.	Меня спросили до того, как он пришел.

Вопросительные предложения.

Had I been asked before he came?	Меня спросили до его прихода?
----------------------------------	-------------------------------

PASSIVE			
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT (past)
	to be + Participle II	to be + being + Participle II.	to have – been + Participle II
PRESENT	17 <u>I am asked, I am written.</u> <u>He (she, it) is asked, written.</u> <u>We (you, they) are asked, are written.</u>	21 <u>I am being asked, written.</u> <u>He (she, it) is being asked, is being written.</u> <u>We (you, they) are being asked, are being written.</u>	25 <u>I (we, you, they) have been asked, have been written.</u> <u>He (she, it) has been asked, written.</u>
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked, was written.</u> <u>We (you, they) were asked, were written.</u>	22 <u>I (he, she, it) was being asked, was being written.</u> <u>We (you, they) were being asked, were being written.</u>	26
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked, shall be written.</u> <u>He (she, it, you, they) will be asked, will be written.</u>	23 ————— 24	27
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked, should be written.</u> <u>He (she, it, you, they) would be asked, would be written.</u>	—————	28

Короткие ответы.

+ Yes, I had.

Да.

- No, I hadn't.

Нет.

Отрицательные предложения.

I hadn't been asked
before he came.

Я не имел (чести)
быть спрошенным до
того, как он пришел.

Меня ещё не
спросили до
его прихода.

Заполняем клетку N26:

I (he, she, it, we, you, they) had been asked, had been written.

Переведём предложение: *I had been written a letter.* По аналогии с предыдущим анализом (см. стр. 88) записываем: «Я имел честь быть написанным письмом». Это значит, что до какого-то момента в прошлом, о котором идёт речь в контексте, Мне уже было написано письмо.

Клетка N27:

27. The FUTURE PERFECT PASSIVE TENSE - будущее уже совершённое действие в пассивном залоге, т.е. действие в пассивном залоге, которое уже будет совершено к какому-то моменту в будущем.

I shall have been done (asked, written, studied)

He }
She } will have been done (asked, written, studied)
It }

We shall have been done (asked, written, studied)

You }
They } will have been done (asked, written, studied)

	PASSIVE		
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT (V3S)
	to be +Participle II	to be + being + Participle II.	to have – been + Participle II
PRESENT	17 <u>I am asked</u> , <u>I am written</u> . <u>He (she, it) is asked, written</u> . <u>We (you, they) are asked,</u> <u>are written</u> .	21 <u>I am being asked, written</u> . <u>He (she, it) is being asked,</u> <u>is being written</u> . <u>We (you, they) are being</u> <u>asked, are being written</u> .	25 <u>I (we, you, they) have</u> <u>been asked,</u> <u>have been written</u> . <u>He (she, it) has been</u> <u>asked, written</u> .
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked,</u> <u>was written</u> . <u>We (you, they) were asked,</u> <u>were written</u> .	22 <u>I (he, she, it) was being</u> <u>asked, was being written</u> . <u>We (you, they) were being</u> <u>asked, were being written</u> .	26 <u>I (he, she, it, we, you,</u> <u>they) had been asked,</u> <u>had been written</u> .
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked,</u> <u>shall be written</u> . <u>He (she, it, you, they) will be</u> <u>asked, will be written</u> .	23 ----- 24	27
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked,</u> <u>should be written</u> . <u>He (she, it, you, they) would</u> <u>be asked, would be written</u> .	24 -----	28

TO ASK

Утвердительные предложения.

Дословный перевод. Литературный перевод.

I shall have been asked by 2 o'clock tomorrow.	Я буду иметь (честь) быть спрошенным к 2 часам завтра.	Меня спросят (уже) к 2 часам завтра.
He will have been asked by 2 o'clock tomorrow.	Он будет иметь (честь) быть спрошенным к 2 часам завтра.	Его спросят (уже) к 2 часам завтра.

Вопросительные предложения.

Shall I have been asked by 2 o'clock tomorrow?	Буду я спрошен к 2 часам завтра?
Will he have been asked by 2 o'clock tomorrow?	Будет он спрошен к 2 часам завтра?

Короткие ответы.

+ Yes, I shall.	Да.
- No, I shan't.	Нет.
+ Yes, he will.	Да.
- No, he won't.	Нет.

Отрицательные предложения.

I shall not have been asked by 2 o'clock tomorrow.	Я не буду спрошен к 2 часам завтра.
He will not have been asked by 2 o'clock tomorrow.	Он не будет спрошен к 2 часам завтра.

Заполняем клетку N27:

I (we) shall have been asked, shall have been written.

He (she, it, you, they) will have been asked, will have been written.

Переведём предложение: *I shall have been written a letter.* По аналогии с предыдущим анализом (см. стр. 88) записываем: «Я буду иметь честь быть написанным письмом». Это значит, что до какого-то момента в будущем, о котором идёт речь в контексте, Мне уже будет написано письмо.

Клетка N28:

28. The FUTURE PERFECT PASSIVE IN THE PAST - будущее совершенное действие в пассивном залоге, о котором говорилось в прошлом.

а) будущее в настоящем:

He knows that I **shall have been asked** by 2 o'clock.

Он знает, что меня (уже) спросят к 2 часам.

He knows that she **will have been asked** by 2 o'clock.

Он знает, что ее (уже) спросят к 2 часам.

б) будущее в прошедшем:

He **knew** that I **should have been asked** by 2 o'clock.

Он знал, что меня (уже) спросят к 2 часам.

He **knew** that she **would have been asked** by 2 o'clock.

Он знал, что ее (уже) спросят к 2 часам.

Заполняем клетку N28:

I (we) should have been asked, should have been written.

*He (she, it, you, they) would have been asked,
would have been written.*

PASSIVE.			
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT
	to be + Participle II	to be + being + Participle II.	to have -- been + Participle II
PRESENT	17 <u>I am asked, I am written.</u> <u>He (she, it) is asked, written.</u> <u>We (you, they) are asked, are written.</u>	21 <u>I am being asked, written.</u> <u>He (she, it) is being asked, is being written.</u> <u>We (you, they) are being asked, are being written.</u>	25 <u>I (we, you, they) have been asked, have been written.</u> <u>He (she, it) has been asked, written.</u>
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked, was written.</u> <u>We (you, they) were asked, were written.</u>	22 <u>I (he, she, it) was being asked, was being written.</u> <u>We (you, they) were being asked, were being written.</u>	26 <u>I (he, she, it, we, you, they) had been asked, had been written.</u>
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked, shall be written.</u> <u>He (she, it, you, they) will be asked, will be written.</u>	23 _____ _____	27 <u>I (we) shall have been asked, written.</u> <u>He (she, it, you, they) will have been asked, will have been written.</u>
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked, should be written.</u> <u>He (she, it, you, they) would be asked, would be written.</u>	24 _____ _____	28

	PASSIVE		
	INDEFINITE	CONTINUOUS	PERFECT (1928)
	to be + Participle II	to be + being + Participle II.	to have + been + Part. II
PRESENT	17 <u>I am asked</u> , <u>I am written</u> . <u>He (she, it) is asked</u> , <u>written</u> . <u>We (you, they) are asked</u> , <u>are written</u> .	21 <u>I am being asked</u> , <u>written</u> . <u>He (she, it) is being asked</u> , <u>is being written</u> . <u>We (you, they) are being</u> <u>asked, are being written</u> .	25 <u>I (we, you, they)</u> <u>have been asked</u> , <u>have been written</u> . <u>He (she, it) has been</u> <u>asked, written</u> .
PAST	18 <u>I (he, she, it) was asked</u> , <u>was written</u> . <u>We (you, they) were asked</u> , <u>were written</u> .	22 <u>I (he, she, it) was being</u> <u>asked, was being written</u> . <u>We (you, they) were being</u> <u>asked, were being written</u> .	26 <u>I (he, she, it, we, you,</u> <u>they) had been asked</u> , <u>had been written</u> .
FUTURE	19 <u>I (we) shall be asked</u> , <u>shall be written</u> . <u>He (she, it, you, they) will be</u> <u>asked, will be written</u> .	23 _____ _____	27 <u>I (we) shall have been</u> <u>asked, written</u> . <u>He (she, it, you, they)</u> <u>will have been asked</u> , <u>will have been written</u> .
FUTURE IN THE PAST	20 <u>I (we) should be asked</u> , <u>should be written</u> . <u>He (she, it, you, they) would</u> <u>be asked, would be written</u> .	24 _____ _____	28 <u>I (we) should have</u> <u>been asked, written</u> . <u>He (she, it, you, they)</u> <u>would have been asked</u> , <u>written</u> .

ПОРЯДОК ПОИСКА СКАЗУЕМОГО

1. to be - **AM, IS, ARE, WAS, WERE.**
2. to have - **HAS, HAD.**
3. Modal verbs - **MUST, SHOULD, WOULD, CAN, COULD, MAY, MIGHT.**
4. показатель будущего времени - **SHALL, WILL.**
5. to have - **HAVE.**
6. все остальные глаголы, у которых могут быть окончания **-S, -ES** (в настоящем времени), **-ED** (в прошедшем времени для правильных глаголов).

ФУНКЦИИ ГЛАГОЛОВ TO BE И TO HAVE

TO BE

1. to be – I am a student. (быть, являться, находиться)
2. to be to – I am to ask. (долженствование)
3. to be + Participle I – I am asking. (Continuous Active)
4. to be + Participle II – I am asked. (Indefinite Passive)
5. to be + being – Participle II – I am being asked.
(Continuous Passive)

TO HAVE

1. to have – I have a pen. (иметь)
2. to have to – I have to ask. (долженствование)
3. to have + Participle II – I have asked. (Perfect Active)
4. to have + been + Participle I – I have been asking
(Perfect Continuous Active)
5. to have + been + Participle II – I have been asked.
(Perfect Passive)

МОДАЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ.

Infinitive	Present	Past	Future
	MUST I (he, ..., they) must go.	—	—
To be to	I am to go. He (she, it) is to go. We (you, they) are to go.	I (he, she, it) was to go. We (you, they) were to go.	—
To have to	I (we, you, they) have to go. He (she, it) has to go.	I (he, ..., they) had to go.	I (we) shall have to go. He (she, it, you, they) will have to go.
	Should I (he, ..., they) should go.		
	Ought to I (he, ..., they) ought to go.		
To be obliged to	I am obliged to go. He (she, it) is obliged to go. We (you, they) are obliged to go.	I (he, she, it) was obliged to go. We (you, they) were obliged to go.	I (we) shall be obliged to go. He (she, it, you, they) will be obliged to go.

	CAN I (he, ..., they) can go.	COULD I (he, ..., they) could go.	—
to be able to	I am able to go. He (she, it) is able to go. We (you, they) are able to go.	I (he, she, it) was able to go. We (you, they) were able to go.	I (we) shall be able to go. He (she, it, you, they) will be able to go.
	MAY I (he, ..., they) may go.	MIGHT I (he, ..., they) might go.	—
to be allowed to	I am allowed to go. He (she, it) is allowed to go. We (you, they) are allowed to go.	I (he, she, it) was allowed to go. We (you, they) were allowed to go.	I (we) shall be allowed to go. He (she, it, you, they) will be allowed to go.

Раздел II
СБОРНИК ГРАММАТИЧЕСКИХ
УПРАЖНЕНИЙ
ПО ВИДО-ВРЕМЕННЫМ
ФОРМАМ ГЛАГОЛА
(уроки 1—13)

LESSON 1.

The words to learn by heart:

article ['ɑ:tɪkl] – статья; артикль	higher [haɪə] – выше
break [breɪk] – перемена (между занятиями)	indefinite – неопределённый
chemistry ['kɛmɪstri] – химия	negative ['negəʊɪv] – отрицательный
college ['kɒlɪdʒ] – колледж	present – настоящее (время)
dean [di:n] – декан	Russian [rʌʃn] – русский
education [edʒu'keɪʃn] – образование	attend [ətend] – посещать (занятия, собрания)
experiment [ɪks'pɛrɪmənt] – эксперимент	borrow ['bɒrəʊ] – брать в займы
hall [hɔ:l] – зал, холл	choose [tʃu:z] – выбирать
journal [dʒɔ:nl] – журнал (научный)	forget [fəget] – забывать
laboratory [lə'bɒrətəri] – лаборатория	last – длиться
librarian [laɪ'brɛəriən] – библиотekarь	review [ri'vju:] – повторять, просматривать
magazine [mæɡə'zi:n] – журнал (развлекательный)	teach [ti:tʃ] – преподавать
task [tɑ:sk] – задание	understand [ʌndə'stænd] – понимать
studies ['stʌdiz] – учёба	use [ju:z] – использовать
teacher [ti:tʃə] – учитель	want [wɒnt] – хотеть
university [ju:ni'vɜ:siti] – университет	attentively [ə'tentɪvli] – внимательно
academic [ækə'demɪk] – учебный	regularly ['regjuləli] – регулярно
academic year – учебный год	seldom [seldəm] – редко
active ['æktɪv] – активный	to be at college – учиться в колледже
definite ['defɪnɪt] – определённый	to go to college – поступать в колледж, учиться в колледже
	higher education – высшее образование

Grammar.

1. THE PRESENT INDEFINITE ACTIVE TENSE.

Утвердительное предложение.

2. Место наречий в предложении.

3. Общий вопрос.

4. Отрицательное предложение. = Negative sentence.

1. THE PRESENT INDEFINITE ACTIVE TENSE.

Exercise 1. Read and translate.

1. We answer our teacher's questions. 2. He goes to the Institute on weekdays. 3. Many people borrow books from the city libraries. 4. A librarian helps students to choose books. 5. Schoolchildren study many different subjects. 6. We have too short breaks between the lessons. 7. She likes to ask questions. 8. You speak English very well. 9. She speaks English as well as you. 10. He does his home-task late in the evening. 11. I do my home-task not so late as he. 12. The parents of my friend write letters to their relatives regularly. 13. The academic year begins on the 1st of September. 14. Both my sister and I attend all the lectures. 15. She reads either a newspaper or a magazine. 16. He studies neither at a University nor at an Institute. 17. The earlier one gets up the better. 18. The more classes you attend the more you know. 19. The first-year students borrow the same books from the Institute's library. 20. The more you have, the more you want. 21. He likes his wife to dress well. 22. I like to hear her sing. 23. He likes his coffee strong. 24. I want everything ready by 7 o'clock. 25. He likes his coffee to be strong. 26. Nobody knows whose it is. 27. Few people know how hard he works. 28. I shall ask when the train leaves. 29. Everything looks different. 30. There comes an end to all things. 31. Here they come! 32. Here it is! 33. There she comes! 34. There they come! 35. There comes the station bus! 36. I forget his name. 37. I am not sure why he wants it. 38. She wants somebody to talk to. 39. Children go to school to learn things. 40. I will do as I like. 41. They shall do what I tell them to do. 42. He

is not so old as he looks. 43. I like him more than she. 44. I like him more than her. 45. Nothing pays better than to be honest. 46. This student reads better than that one. 47. I see a black book and a red one.

Exercise 2. Поставьте глаголы в нужную форму.

1. We (to begin) our work today. 2. My sister (to study) Russian. 3. The child (to show) us a magazine. 4. She (to sit) here. 5. My daughter (to do) her lessons at home. 6. Father (to come) home at 6 o'clock. 7. The last lesson (to end) at a quarter to three p.m. 8. Every day I (to review) English words. 9. The students (to listen) to the dean attentively. 10. Every student of our group (to attend) all the lessons. 11. My friend (to work) at a college. 12. A break between our lessons usually (to last) 10 minutes.

Exercise 3. Преобразуйте предложения в третье лицо по образцу. Обратите внимание, что наречие *too* всегда стоит в конце предложения, а наречие *also* – между подлежащим и сказуемым.

For example: I want to go to the office.

My friend wants to go there too.

My brother also wants to go there.

1. I want to write a letter. 2. We read many different journals. 3. People like to read magazines. 4. The students of our group go to the laboratory today. 5. I want to help you. 6. They thank you for your help. 7. We make experiments at the lessons of chemistry. 8. I want to use this article in my report.

Exercise 4. Translate into English.

1. Мой друг помогает мне делать домашнее задание. 2. В библиотеке мы выбираем книги. 3. По субботам она просматривает иностранные журналы. 4. Мы ходим в институт в будни. 5. Каждую неделю я пишу письма родителям. 6. Она

всегда читает детям интересные рассказы. 7. Мы хотим научиться говорить по-английски. 8. На уроках мы переводим либо с русского языка на английский, либо с английского языка на русский. 9. Мой друг посещает занятия английского языка. 10. Я понимаю все статьи в этом журнале.

Exercise 5. Make up sentences of your own.

Место наречий в предложении.

Запомните!

Наречия: always - всегда	seldom - редко
never - никогда	sometimes - иногда
often - часто	usually - обычно

1. Эти наречия всегда стоят после глагола *to be*:

1. I am never late. 2. He is seldom ill. 3. She is always at home at this time.

2. С другими глаголами наречие находится между подлежащим и сказуемым:

1. He seldom comes here. 2. She usually speaks English at home. 3. I often come home early. 4. I sometimes have dinner at home.

3. Наречия *sometimes* и *usually* могут стоять и в начале предложения:

1. Sometimes I have dinner at home. 2. Usually I go to the theatre on Sunday.

Exercise 6. Поставьте наречия, данные в скобках, на правильное место в предложении.

1. I look through English magazines (sometimes). 2. At present time he is at home on Sundays (never). 3. At present I am busy on week-days (always). 4. At present he is late for the lessons (often). 5. She

comes in time (seldom). 6. I come home at 10 o'clock (usually). 7. My friend attends lectures on chemistry (never). 8. Before and after classes our English language laboratory is full of students (always). 9. Our lectures on history take place in this hall (usually). 10. She uses my telephone (seldom). 11. We see our dean (often). 12. I learn all the new English words (always). 13. Our lessons last 3 hours (seldom). 14. He uses a dictionary (never).

Exercise 7. Переведите на английский язык, обращая внимание на место наречия в предложении.

1. В настоящее время я часто хожу в библиотеку. 2. Она редко говорит дома по-английски. 3. Он иногда рассказывает нам о своих родителях. 4. Мы никогда не отсутствуем на уроках английского языка. 5. Вы всегда понимаете их. 6. Я всегда забываю это слово. 7. Они обычно готовят эти уроки вместе. 8. Мы всегда посещаем занятия по литературе вместе. 9. Наши студенты регулярно берут книги в университетской библиотеке. 10. Он иногда приходит в нашу лабораторию. 11. Он редко что-нибудь забывает.

Exercise 8. Составьте предложения с наречиями.

Общий вопрос.

Отрицательное предложение. = Negative sentence.

Exercise 9. Read and translate the questions and the answers to them.

1. Do you study English? 2. - Yes, I do. I study English. 3. Does Mary sit at the window? 4. - Yes, she does. She sits at the window. 5. Does the lesson begin at 10 a.m.? 6. - No, it does not. It doesn't begin at 10 o'clock. It begins at 9 a.m. 7. Do they learn by heart the new words? 8. - No, they do not. They don't learn by heart the new words. 9. Does he answer your letters? 10. - Yes, he does. He answers my letters regularly. 11. Do you get higher education? 12. Yes, I do. I study at a university. 13. Do you know the task for

tomorrow? 14. Yes, I do. We have to review English grammar and to prepare for the experiment on chemistry.

Exercise 10. Read and translate the negative sentences.

1. He does not read Russian. 2. My father doesn't speak English. 3. My friend doesn't study at a university. 4. I do not go to the Institute on Wednesdays. 5. They don't listen to the engineer attentively. 6. We don't read any magazines on weekdays. 7. My grandmother doesn't understand foreign languages. 8. We don't forget to do our lessons. 9. I don't want anyone to know. 10. I don't know her to speak to. 11. I don't see how to stop him. 12. I don't know how many there are. 13. He has to work on Sundays which he doesn't like. 14. My husband doesn't like coffee, and I don't either. 15. I don't like these yellow flowers. Let me have some red ones.

Exercise 11. Put the sentences into the negative form.

1. He works at the same factory. 2. My brother tells us nice stories. 3. I speak English well. 4. My sister helps me to do my homework. 5. Those foreign students speak Russian very well. 6. We usually use a dictionary when we translate texts from English into Russian. 7. We attend her lectures on history on Thursdays. 8. He reviews the new words every day.

Exercise 12. Translate from Russian into English.

1. Мой друг не учится в колледже. 2. Его брат не работает на заводе. 3. Этот специалист не читает такие книги. 4. Эти бизнесмены не говорят по-русски. 5. Я не пишу ему писем. 6. Я вас не понимаю. 7. Вы ничего не забываете. 8. Моя сестра не преподаёт английский язык. 9. Наша учёба не заканчивается 31 мая. 10. Я не знаю задания. 11. Он не посещает наши занятия.

Exercise 13. Make up negative sentences of your own.

Exercise 14. Answer the questions.

1. Do you read English newspapers? 2. Does your brother work? 3. Do your parents live in Kazan? 4. Does your sister get higher education? 5. Do you speak English at the lesson? 6. Do classes at your Institute begin at 8 or at 9 a. m.? 7. Does your mother work anywhere? 8. Do you want to be a teacher? 9. Do you attend all the lessons? 10. Do you come home late in the evening? 11. Do you sometimes borrow money? 12. Do you know the definite and indefinite articles? 13. Do you like big cars or small ones?

Exercise 15. Put the question to the sentence and make a full negative answer.

1. The dean comes at half past nine. 2. The teacher asks many questions. 3. We always come to our classroom at this time. 4. We listen to the radio at 8 o'clock. 5. He tells us about his work and studies. 6. To write their reports students use different journals. 7. I do my homework in the library of our Institute. 8. He goes to the South every year. 9. The bus goes to London.

Exercise 16. Задайте друг другу общий вопрос и ответьте полным отрицательным предложением.

Exercise 17. Read and translate the sentences with the new words.

1. This is one of her tasks. 2. He is over 90 and not very active. 3. The market is active. 4. I want a definite answer: "Yes" or "No". 5. May I borrow your pen? 6. There are only 5 to choose from. 7. I shall never forget your kindness to me. 8. He is very forgetful of things. 9. Old people are sometimes forgetful. 10. I always forget dates. 11. I don't understand you. 12. A good teacher must understand children. 13. You use your legs when you walk. 14. May I use your telephone? 15. I want to see you. 16. I want some evening ties. 17. That man wants a woman to look after him. 18. I'll see what I can get for it. 19. This room gets no sun. 20. When you get to know him you'll like him. 21. One soon gets to like it here. 22. You'll never get him to

understand. 23. A car makes it easier to get about. 24. I like to have everything in place. 25. He leaves his things all over the place. 26. 2 and 3 make 5. 27. I get letters every day. 28. He gets quite a lot. 29. This problem gets me. 30. The more classes you attend, the more you know. 31. She cleans her room. 32. He telephones me every day. 33. He speaks with the dean himself. 34. He translates the text himself because he knows English very well. 35. We make bottles (out) of glass. 36. The train leaves at 7.13; can we make it? 37. May comes between April and June. 38. On what page does it come? 39. She will be 21 comes May. 40. The train comes at 3 o'clock. 41. Does the railway come right to the town? 42. It all comes to the same thing. 43. What he knows doesn't come to much. 44. The word comes from Latin. 45. This book comes from his library. 46. He comes from Kazan. 47. He is not as bad as you make him. 48. Two and two make four. 49. You make the tenth here. 50. She wants to go to Moscow. 51. The sooner you begin the sooner you'll finish. 52. Have you any idea where he lives? 53. Do you think him to be a good worker? 54. Have you any use for this? 55. She is too young to understand.

Home-task. Learn the new words for a dictation. Prepare 5 questions for the members of your group.

Some of these expressions you may learn by heart:

2 and 3 make 5. -	2+3 даёт 5.
A car makes it easier to get about. -	С помощью автомобиля легче добираться.
A few other examples would be useful. -	Неплохо было бы привести ещё несколько примеров
A good teacher must understand children -	Хороший учитель должен понимать детей.
a man who knows -	сведущий человек
After Monday comes Tuesday. -	После понедельника идёт вторник.
all one knows -	всё, что умеешь, можешь

All you know how. -

Are you in want of anything? -

as everyone knows -

as far as I know -

before you know where you are =

Bring your friend with you next
time you come. -

Business that doesn't pay. -

Choose for yourself. -

Do you take me? -

Do you think he will make it? -

Does he take to English? -

Does the railway come right to
the town? -

don't you know -

Everything looks different. -
for all we know -

For my part I know nothing
about him. -

Forget it! -

Have you any idea where he
lives? -

Have you any use for this? -

На всю железку..

Из всей мочи.

Вы в чём-нибудь нуждаетесь?,

Вам что-нибудь нужно?

как всем известно

насколько я знаю

в два счёта, и ахнуть не успел

Когда вы придёте в следующий
раз, приведите с собой
вашего друга.

Невыгодное дело.

Решайте сами.

(разг.) Вы меня понимаете?

Как вы думаете, он успеет?

Он с удовольствием занимается
английским?

Подходит ли железная дорога к
городу?

видишь ли, ты знаешь,

понимаешь ли,

ты понимаешь?

Всё выглядит по-другому.

может быть, почём знать.

кто его знает,

насколько мы знаем

Что касается меня, то я ничего
о нём не знаю.

Не стоит об этом говорить!,

Не за что!.

Не стоит благодарности

Не знаете ли вы, где он живёт?

Вы можете как-нибудь это
использовать?

He always comes out well. -	Он всегда хорошо выходит на фотографиях.
He always takes his brother's part. -	Он всегда встаёт на сторону брата.
He always takes what comes to him. -	Он всегда мирится с тем, что есть. Он всегда делает, что придёт в голову.
He comes from London. -	Он родом из Лондона.
He comes here every day. -	Он приходит сюда каждый день.
He comes the great man. -	Он мнит себя великим человеком.
He cannot understand it himself. -	Он сам не может понять этого.
He doesn't take well. -	Он плохо выходит на фотографиях.
He finds life in the country too quiet. -	Жизнь в деревне кажется ему слишком однообразной.
He gets quite a lot. -	Он довольно много зарабатывает.
He goes for her in a big way. -	Он здорово втюрился в неё.
He is not as bad as you make him. -	Он не так плох, как вы его изображаете.
He is not so old as he looks. -	Он не так стар, как выглядит.
He is old enough to understand. -	Он достаточно взрослый, чтобы понимать.
He is over 90 and not very active. -	Ему за 90 лет и он не очень активен.
He is quite rich but he doesn't like to hand out -	У него много денег, но он не любит расставаться с ними.
He is very forgetful of things -	Он очень забывчив
He leaves his things all over the place. -	Он разбрасывает свои вещи по всей квартире.
He likes his coffee to be strong. -	Ему нравится крепкий кофе.
He likes his wife to dress well. -	Он любит, чтобы его жена

He lives at No. 18. -	хорошо одевалась. Он живёт в доме №18.
He lives in No. 4. -	Он живёт в четвёртом номере (гостиницы).
He looks himself again. -	Он снова принял свой прежний облик.. Он пришёл в себя.
He makes too much of his daughter. -	Он слишком балует свою дочь.
He never takes me out. -	Он никогда меня никуда не приглашает.
He never uses a dictionary. -	Он никогда не пользуется словарём.
He never wants for friends. -	Он никогда не испытывает недостатка в друзьях.
He of whom you speak is my best friend. -	Тот, о ком вы говорите, - мой лучший друг.
He often comes to see me. -	Он часто навещает меня.
He studies to do the right thing. -	Он стремится поступать правильно.
He <u>takes after</u> his father.* -	Он <u>похож</u> на своего отца.
He takes his girl out on Saturdays. -	По субботам он со своей девушкой куда-нибудь ходит.
He takes it all in. -	Он верит всему, что бы ему ни говорили.
He takes the English class. -	Он ведёт занятия по английскому языку.
He wants me to go. -	Он хочет, чтобы я ушёл.
He wants to go. -	Он хочет уйти.
He wants to have your name. -	Он хочет узнать ваше имя.

* Подчёркнутые слова либо имеют новое, неизвестное студентам значение, либо производны от знакомых студентам слов.

He would be very much in place as a <u>journalist</u> . -	Ему бы очень <u>подходило</u> быть <u>журналистом</u> .
He writes with his left hand. -	Он – левша.
Here goes! -	а) Начинаю!, Ну, начали!; б) Была не была!
Here it is! -	Вот оно!
Here they come! -	Вот они!
His talents do not come up to yours. -	Его талант не достигает вашего.
I always forget dates. -	Я всегда забываю даты.
I am in want of a good dictionary. -	Мне нужен хороший словарь.
I am not sure why he wants it. -	Я не знаю наверно, зачем ему это.
I am not the person you take me for. -	Я не тот, за кого вы меня принимаете.
I cannot choose but go. -	Мне необходимо идти.
I do not begin to understand you. -	Я совершенно вас не понимаю.
I do not know how to begin. -	Не знаю, с чего начать.
I don't get it. -	Я этого не понимаю.
I don't get you. -	Я вас не понимаю.
I don't know her to speak to. -	Я не настолько её знаю, чтобы заговорить с ней.
I don't know how he can take it. -	Я не знаю, как он выдерживает это.
I don't know if you'll like it. -	Не знаю, понравится ли вам это.
I don't know what to give her for her birthday. -	Я не знаю, что подарить ей в день её рождения.
I don't know what to put my hands to first.	Не знаю, с чего начать.
I don't know who it would be.	Не знаю, кто бы это мог быть.
I don't like this lamp, have you any others? -	Эта лампа мне не нравится, нет ли у вас других?

I don't like your hows and whys. -	Не приставай ко мне со своими «как» и «почему».
I don't understand you. -	Я не понимаю вас.
I don't want anyone to know. -	Я не хочу, чтобы кто-нибудь знал (об этом).
I don't want you to take up with him. -	Я не хочу, чтобы ты начала с ним встречаться.
I forget his name. -	Не помню, как его зовут.
I forget how to do it. -	Я забыл, как это делается.
I get letters every day. -	Я получаю письма каждый день.
I give in! -	Сдаюсь!
I know him well enough. -	Я неплохо его знаю.
I like to have everything in place. -	Я люблю, чтобы всё было на своём месте.
I like to hear her sing. -	Я люблю слушать, как она поёт.
I now come to the third point. -	Теперь я перехожу к третьему вопросу.
I shall never forget it. -	Я этого никогда не забуду.
I shall never forget your kindness to me. -	Я никогда не забуду вашей доброты.
I should take it kindly if you would answer my letter. -	Я буду вам очень благодарен, если вы ответите на моё письмо.
I take a newspaper and two magazines. -	Я получаю газету и два журнала.
I take cold easily. -	Я легко простужаюсь.
I want a definite answer. -	Я хочу конкретного ответа.
I want no part in it. -	Я не хочу иметь с этим никакого дела.
I want some evening ties, please. -	Покажите мне галстуки к вечернему костюму.
I want to know! -	Да ну!, Неужели! Не может быть!
I want to see you -	Я хочу видеть вас.
I want you for a few minutes. -	Вы мне нужны на несколько минут.

I'll see what I can get for it. -	Посмотрим, что я буду от этого иметь.
I'll teach you a lesson! -	Я проучу тебя!
If he doesn't like it, he can (must) do the other thing. -	Если ему это не нравится, тем хуже для него.
In the end you will come to understand it. -	В конце концов вы поймёте это.
Is this dictionary in use? -	Этим словарём пользуются?
It all comes to the same thing. -	Всё это сводится к одному и тому же.
It always pays to buy good things. -	Всегда выгодно покупать хорошие вещи.
It doesn't get me. -	Это меня не волнует (не трогает).
It goes like this. -	Дело обстоит так.
It takes a man to do this. -	Это под силу только настоящему мужчине.
It takes so much time. -	На это уходит столько времени.
It takes up all my evenings. -	Это отнимает у меня все вечера.
It wants ten minutes to two. -	Сейчас без десяти два.
It wants twelve minutes of midnight. -	До полночи осталось двенадцать минут.
It will be my study to write well. -	Я приложу все усилия, чтобы писать правильно.
It will take two hours to translate this article. -	Перевод этой статьи займёт два часа.
Man is their <u>study</u> . -	Человек – <u>предмет их исследований</u> .
May I borrow your pen? -	Можно мне позанимствовать вашу ручку?
May I use your name? -	Могу я сослаться на вас?
May I use your telephone? -	Можно мне воспользоваться вашим телефоном?
Money goes easily. -	Деньги тают.
Music leaves him cold. -	Музыка его не волнует.

My wants are few. -	Мои потребности невелики.
No one other than he knows it. -	Кроме него никто этого не знает.
No window gives on the street. -	Ни одно окно не выходит на улицу.
Not that I know of it. -	Мне об этом ничего не известно.
Nothing pays better than to be honest. -	Выгоднее всего быть честным.
Nothing to choose between them. -	Выбирать тут нечего.
Now that I know you, it is different. -	Теперь, когда я вас узнал, всё изменилось.
Old people are sometimes forgetful. -	Старики иногда забывчивы.
On that question I part company with you. -	По этому вопросу мы с вами расходимся во мнениях.
One never knows. -	Никогда нельзя заранее знать.
One soon gets to like it here. -	Человечку скоро здесь всё начинает нравиться.
Our roads part here. -	Здесь наши пути расходятся.
Pay attention to what I tell you! -	Слушайте, что я вам говорю!
She cleans her room. -	Она убирается в своей комнате.
She never <u>makes up</u> . -	Она никогда не <u>красится</u> .
She sings well enough. -	Она довольно хорошо поёт.
She so wants to go! -	Ей так хочется поехать!
She will be 21 comes May. -	В мае ей будет 21.
So far as I know ... -	Насколько я знаю ...
Some flowers last but a day. -	Некоторые цветы живут только один день.
Take what comes next to hand. -	Бери, что хочешь.
Take what you like. -	Возьми, что хочешь.
Tell Jones I want him. -	Вызовите ко мне Джонса.
That doesn't help much. -	Это не особенно помогает., От этого мало пользы.
That man wants a woman to look after him. -	Этому мужчине нужна женщина для ухода за ним.

That's not bad as things go. -	Дела идут неплохо.
The answer is in the negative. -	Ответ – отрицательный.
The dog wants out. -	Собака просится на улицу.
The morning sun never lasts a day. -	(посл.) Ничто не вечно под луной.
The mountains glass themselves in the lake. -	Горы отражаются в озере.
The park goes down to the river. -	Парк простирается до реки.
The performance begins at 7. -	Представление начинается в 7.
The river gives its name to the city. -	Свое название город получил от реки.
The school lets out at 3. -	(амер.) Занятия заканчиваются в три часа.
The show doesn't begin until 9 o'clock. -	Спектакль начинается только в 9 часов.
The sooner you begin the sooner you'll finish. -	Чем раньше начнём, тем раньше кончим.
The train comes at 3 o'clock. -	Поезд прибывает в три часа.
The train goes from <u>platform</u> 5. -	Поезд отходит от <u>платформы</u> №5.
The train leaves at 7.13; can we make it? -	Поезд уходит в 7.13, успеем?
The weakest goes to the wall. =	Слабых бьют., Горе побеждённым.
The whole problem comes down to this. -	Весь вопрос сводится к следующему.
The word begins with an A. -	Слово начинается с А.
There are only 5 to choose from. -	На выбор имеется только 5.
There he comes! -	Вон он идёт!, А вот и он!
There he goes! -	Ну вот поехал! (удивление, неодобрение)
There is no time like the present. -	Теперь самое подходящее время., Лучше не откладывать.

There it goes! -	Смотрите!, Слушайте! (<i>привлечение внимания</i>)
There you go! -	Ну вот поехал(а)! (<i>досада, недовольство</i>)
These apples don't come in till August. -	Эти яблоки созревают только в августе.
They are among the people I know. -	Я с ними знаком.
They shall do what I tell them to do. -	Они сделают то, что я им велю.
This armchair gives comfortably. -	В этом кресле <u>удобно</u> сидеть.
This book comes from his library. -	Эта книга из его библиотеки.
This car makes 120 km an hour. -	Скорость этой машины 120 км в час.
This car takes only five. -	В этой машине может поместиться только пять человек.
This dictionary gives many new words. -	В этом словаре много новых слов.
This is one of her tasks. -	Это одно из её заданий.
This pen writes well. -	Это перо пишет хорошо.
This problem gets me. -	Эта проблема ставит меня в тупик.
This road goes to London. -	Эта дорога ведёт в Лондон.
This room gets no sun. -	В эту комнату на попадает солнце.
This watch goes two minutes wrong, either way. -	Часы либо отстают, либо спешат на две минуты.
This word comes from Latin. -	Это слово латинского происхождения.
The work that doesn't pay -	Это невыгодная работа.
There comes an end to all things -	Всему приходит конец
There comes the station bus! -	Вот подходит вокзальный автобус.
There she comes! -	Опять пошла (<i>ругаться и т. п.</i>), Вот она идёт!

There they come! -	Ну, вот они идут!
Those colours don't go together. -	Эти цвета не сочетаются.
To begin with, I don't see him here. -	Во-первых, я его здесь не вижу.
to go to great <u>expense</u> -	пойти на большие <u>расходы</u>
to know music -	разбираться в музыке
to know smb. personally -	быть лично знакомым с кем-л.
Use others as you would like them to use you. =	Как аукнется, так и откликнется., Что посеешь, то и пожнешь.
Use your other hand too. -	Пользуйтесь обеими руками.
We begin at page 3. -	Начнём с третьей страницы.
We can talk as we go. -	Мы можем разговаривать на ходу.
We usually take the lift. -	Мы обычно пользуемся лифтом.
We'll get them yet!	Мы их ещё поймем., Они нам еще попадутся.
What he knows doesn't come to much. -	Его знания невелики.
What place do you come from? -	Откуда вы родом?
What's the use? -	К чему?, Какой толк?
Whatever I do, it's never enough. -	Что бы я ни делал, всё мало.
When you get to know him you'll like him. -	Когда вы его получше узнаете, он вам понравится.
with an air of importance -	с важным видом
Who goes there? -	(оклик часового) Кто идёт?
You badly want a new hat. -	Вам совершенно необходима новая шляпа.
You do me wrong. -	а) Вы неправильно судите обо мне., б) Вы несправедливы ко мне.
You don't want to work so hard. -	Вам не следует так много работать.
you know -	видишь ли. ты знаешь,

	понимаешь ли, ты понимаешь?
You make the tenth here. –	Вы десятый здесь.
You must make your money last till you get home. –	Вы должны постараться, чтобы вам хватило денег до приезда домой.
You want to eat before you go. –	Вам надо поесть до отъезда.
You want to see a doctor. –	Вам следует показаться врачу.
You would forget! –	Ну конечно же, вы забыли!
You'll never get him to understand. –	Он вас никогда не поймёт.
Your mother wants you. –	Мама дожждёт тебя.
Your questions make me sick.	Я устал от твоих вопросов.

LESSON 2.

The words to learn by heart:

beef	[bi:f] –	говядина	шать, навещать, звонить
bread	[bred] –	хлеб	по телефону, полагать
black bread		чёрный хлеб	chicken [ˈtʃikin] курица (vda)
brown bread	а) хлеб из пе- просеянной муки; б) тёмный		fork [fɔ:k] вилки
	хлеб из пшеницы или ржи,	guest [gest] –	гость
	смешанной с кукурузой	juice [dʒu:s] –	сок
white bread –	белый хлеб	knife [naif] (knives) –	нож
breakfast [ˈbrekfəst] –	завтрак	lunch [lʌntʃ] –	второй завтрак
cake [keik] –	торт, кекс,	meat [mi:t] –	мясо
	пирожное	phone [foun] –	телефон; звонить по телефону
call [kɔ:l] –	крик. зов.	piece [pi:s] –	кусок
	оклик, призыв, вызов, визит,	saucer [sɔ:sə] –	блюдец
	право, нужда; кричать, звать;	set –	набор, комплект
	называть; вызывать, пригла-	dinner set –	обеденный сервиз

silver [ˈsɪlvə]	серебро; серебряный	visit [ˈvɪzɪt]	визит, посещение; навещать
soup [su:p]	– суп	complete [kəmˈplɪt]	– полный, завершённый; завершать
soup plate	– глубокая тарелка	eat [i:t]	– есть, кушать
spoon [spu:n]	– ложка	invite [ɪnˈvaɪt]	– приглашать
sugar [ˈʃʊɡə]	– сахар	lay [leɪ]	– класть (<i>слоем</i>)
supper [ˈsʌpə]	– ужин	lay the table	– накрыть на стол
tea [ti:]	– чай		
tea set	– чайный сервиз		

Grammar.

1. Словосочетания с глаголом *to have*.
2. Вопросительная и отрицательная формы выражения долженствования *to have to*.
3. Альтернативный вопрос с глаголом *to do*.
4. Разделительный вопрос с глаголом *to do*.
5. Отрицательная форма повелительного наклонения.

Словосочетания с глаголом *to have*.

Запомните!

to have a look (at)	– взглянуть (на)	to have coffee	– пить кофе
to have a rest	– отдохнуть	to have dinner	– обедать
to have a talk	– поговорить	to have lunch	– завтракать
to have a walk	– прогуляться	to have supper	– ужинать
to have breakfast	– завтракать	to have tea	– пить чай

Exercise 1. Read and translate.

1. In the evening after supper I like to have a walk. 2. I want to have a talk with you now. 3. I usually have supper at 7 o'clock. 4. Let's have a short rest. 5. I want to have a look at your new watch. 6. Let the children have lunch. 7. Usually my grandmother has coffee for breakfast.

Exercise 2. Translate from Russian into English.

1. Я хочу взглянуть на торт прежде, чем ты поставишь его на стол. 2. Сначала давай позавтракаем, а затем пойдём в университет. 3. Англичане обычно пьют чай в пять часов вечера. 4. Днём мы обычно обедаем, а люди на западе имеют второй завтрак. 5. По утрам я люблю пить кофе с молоком и сахаром и куском торта. 6. Она хочет посмотреть на твой новый набор серебряных ложек, ножей и вилок.

Запомните!

**Вопросительная и отрицательная формы
словосочетаний с глаголом to have.**

Утвердительные предложения.

I have dinner at home.

Я обедаю дома.

He has dinner at home.

Он обедает дома.

Вопросительные предложения.

Do I have dinner at home?

Я обедаю дома?

Does he have dinner at home?

Он обедает дома?

Отрицательные предложения.

I don't have dinner at home.

Я не обедаю дома.

He doesn't have dinner at home.

Он не обедает дома.

Exercise 3. Read and translate.

1. I don't have coffee in the morning. 2. Do you have tea with sugar? 3. Does she have lunch at the Institute? 4. He doesn't have supper later than 6 p. m. 5. They don't have dinner in the afternoon, they usually have it in the evening. 6. She doesn't like to have a rest in the garden. 7. Don't they have a walk in the evening?

Exercise 4. Put the question to the sentence and make a full negative answer.

1. After supper he usually has a walk with his wife. 2. They have a rest only on Sundays. 3. My father has a talk with my elder brother now. 4. We have lunch here. 5. In the evening they have dinner.

Exercise 5. Translate from Russian into English.

1. Я хочу взглянуть на этот новый сок. 2. Давайте поговорим завтра. 3. Вы обычно обедаете в колледже? 4. Мы не завтракаем дома. 5. Я не отдыхаю сейчас. 6. Вы гуляете по вечерам? 7. Пусть они поговорят в моей комнате. 8. Она не пьёт кофе вечером. 9. Он обычно не пьёт чай без сахара.

Exercise 6. Make up sentences of your own with the expressions above.

Вопросительная и отрицательная формы
выражения долженствования to have to.

Exercise 7. Прочтите и переведите предложения с выражением долженствования *to have to*.

1. I have to help him. 2. She has to do this work. 3. Do we have to meet him at the station? 4. Does he have to visit his sister? 5. You don't have to go to the country today. 6. She doesn't have to complete this work today. 7. They have to buy some brown bread.

Exercise 8. Put the question to the sentence and make a full negative answer.

1. We have to go there by car. 2. He has to learn these words. 3. They have to buy a lot of meat – beef and chicken. 4. She has to begin the lesson. 5. You have to use a dictionary. 6. I have to leave their home early in the morning. 7. She has to lay the table for dinner.

Exercise 9. Составьте вопросительные и отрицательные предложения с выражением *to have to*.

Альтернативный вопрос с глаголом to do.

Запомните!

Do you study at an Institute or at a University?
Does he study at school or at college?
Do you have tea or coffee in the morning?
Does he have dinner or lunch in the afternoon?
Do they have to go there by car or by train?
Does he have to invite his friends or relatives?

Exercise 10. Translate into English and answer the questions.

1. Вы в настоящее время добираетесь до института трамваем или автобусом? 2. Она обедает в определённое время или нет? 3. Они должны начать урок в 8 или в 9 часов утра? 4. Ваша сестра учится в школе или в институте? 5. Вы пьёте чай или сок на завтрак? 6. Он должен купить говядину или курицу? 7. Вы должны навестить своих родителей в субботу или воскресенье? 8. Они хотят купить чайный или обеденный сервиз?

Exercise 11. Составьте диалог с тремя типами альтернативного вопроса и ответьте на вопросы сначала отрицательно, а потом утвердительно.

Разделительный вопрос с глаголом to do.

Запомните!

You live in Kazan, don't you?
He studies English, doesn't he?
They don't work, do they?
She doesn't eat bread, does she?

Exercise 12. Complete the sentences

1. The students of our group speak English well, ...? 2. His father looks through the newspapers every day, ...? 3. He doesn't like cakes, ...? 4. You help her to do that work, ...? 5. I read well, ...? 6. You don't eat meat, ...? 7. This woman doesn't eat soup, ...? 8. You take both milk and sugar in your tea, ...?

Exercise 13. Задайте друг другу разделительный вопрос.

Отрицательная форма повелительного наклонения.

Запомните!

For example: Don't call him today. - Не звони ему сегодня.

Exercise 14. Read and translate.

1. Don't eat meat without a knife and a fork. 2. Don't buy brown bread. 3. Don't make these experiments in the laboratory alone. 4. Don't visit her in the morning. 5. Don't lay the table now. 6. Don't borrow books from me – borrow them from the library! 7. Don't forget to post the letters. 8. Don't forget about it. 9. Don't make yourself ill. 10. Don't be late. 11. Don't forget to water flowers.

Exercise 15. Translate from Russian into English.

1. Не ешь жирное мясо. 2. Не бери этот кусок торта. Он слишком маленький. 3. Не забудь положить на стол серебряные чайные ложки. 4. Не кладите сахар в чай. 5. Не ставь на стол эти блюда. 6. Не бери эту книгу в библиотеке. У меня есть такая. Я дам тебе её. 7. Не ставьте глубокие тарелки. Мы не будем есть суп. 8. Не покупай ножи на день рождения. Лучше купить чайный сервиз.

Exercise 16. Составьте предложения с отрицательной формой повелительного наклонения.

Exercise 17. Read and translate the sentences with the new words.

1. Have a good breakfast! 2. Will you have another piece of cake? 3. I know him all to pieces. 4. The hotel is famous for its suppers. 5. We have tea at 4.30 p. m. 6. His work is now complete. 7. When will the work be complete? 8. He is in the next room, call him. 9. His name is Richard, but everybody calls him Dick. 10. I have several calls to make. 11. He has many calls on his money. 12. I have too many calls on my time. 13. We are alone most of the time; very few people call. 14. Do you call English an easy language? 15. I call this a very good house. 16. He calls him his son. 17. I'll give you a call. 18. Where shall we eat? 19. We should eat to live, not live to eat. 20. The child doesn't eat well. 21. The letter invites some questions. 22. I'll lay you \$5 that he won't come. 23. Who is on the phone? 24. I don't live here, I'm only on a visit. 25. His rich relatives seldom visit him. 26. Go and get your breakfast. 27. You can all come and lunch at our place. 28. I don't like chicken. 29. Let me make a call first. 30. We like to have visits from our friends. 31. Call it what you will. 32. I want something to eat. 33. At what time would you like breakfast? 34. Shall I buy brown or white bread?

Home-task. Learn the new words for a dictation. Make up a story and a dialogue on the new grammar.

Some of these expressions you may learn by heart:

a piece of bad news -	неприятная новость
a piece of news -	новость
a piece of plate -	предмет из сервиза
A pretty piece of business, isn't it! -	Хорошенькая история, нечего сказать!, Вот так история!
an interesting piece of news -	интересная новость.
business call -	деловой визит
business visit -	деловой визит
Call it what you will. -	Называйте это, как хотите.

Can I have some more пожалуйста.,	Дайте мне ещё хлеба,
bread, please? -	Передайте мне, пожалуйста, хлеб.
complete set -	полный комплект
Do you have tea or coffee for breakfast? -	Вы за завтраком пьёте чай или кофе?
Do you take sugar in your tea? -	Вы пьёте чай с сахаром?
Don't be longer than you can help. -	Не оставайтесь дольше, чем надо.
Don't forget about it. -	Не забудьте об этом.
Don't get me wrong. -	(разг.) Поймите меня правильно.
Don't go, I want you. -	Не уходите, вы мне нужны.
Don't go on like that! -	Перестаньте вести себя так!
Don't go yet. -	Побудьте ещё немного.
Don't leave me, I want you, Jane. -	Не оставляй меня, я не могу без тебя, Джейн.
Don't let me down. -	Не подведите меня.
Don't make yourself ill. -	Не доводите себя до болезни.
Don't take on so! -	Не волнуйтесь так!
Don't tell him more than you can help. -	Скажите ему только то, что совершенно необходимо., Не говорите ему лишнего.
Give me a call. -	(амер.) Позвоните мне.
Have a good breakfast! -	Желаю хорошо позавтракать.
He calls him his son. -	Он называет его своим сыном.
He has many calls on his money. -	К нему постоянно обращаются за деньгами.
He is in the next room, call him. -	Он в соседней комнате, позовите его.
He is not in their set. -	Он не принадлежит к их кругу.
He takes whatever he can lay his hands on. -	Он берёт всё, что под руку подвернётся.
He would often call on us. -	Он, бывало, часто заходил к нам.
His work is now complete. -	Его работа теперь завершена.
I call this a very good house. -	По-моему, это прекрасный дом.

I don't like chicken. -	Я не люблю (не ем) курицу.
I have dinner at three. -	Я обедаю в три часа.
I have it somewhere but I cannot lay (my) hands on it now. -	У меня это есть где-то, но я не могу сейчас найти.
I have several calls to make. -	Мне нужно зайти в несколько мест.
I have too many calls on my time. -	Я слишком перегружен обязан- ностями. У меня совершенно нет свободного времени.
I know him all to pieces. -	Я знаю его как облупленного.
I lay \$5 dollars that he will not come. -	Держу пари на 5 долларов, что он не придёт.
I take bread here. -	Я беру (покупаю) хлеб здесь.
I'll call for you at six. -	Я зайду за вами в шесть часов.
I'll call you up at seven. -	Я вас разбужу в 7 часов.
I'll call you up this evening. -	Вечером я вам позвоню.
I'll give you a call. -	Я вам позвоню.
I'll lay you \$5 that he won't come.	Спорю на пять долларов, что он не придёт.
I'll visit with mother tomorrow. -	Завтрашний день я проведу у матери.
It takes the cake! -	Это превосходит всё!
It's not my cup of tea. -	Это не мой конёк.
It's too early to call him. -	Ещё рано его будить.
Let me have some more meat. -	Дайте мне ещё мяса.
Let me make a call first. -	Разрешите, я сначала позвоню.
Let's call it a day. -	На сегодня хватит.
Let's have a short rest. -	Давайте немного отдохнём.
May I help you to some meat? -	Позвольте вам предложить мяса.
No song, no supper. =	За славную песню – славный ужин.

Not so much sugar, please. -	Не кладите столько сахара, пожалуйста.
She is no chicken. -	Она уже не первой молодости.
table silver -	столовое серебро
The letter invites some questions. -	Письмо вызывает ряд вопросов.
They are all of a piece. -	Все они одинаковы.
This takes the cake. -	Это превосходит всё., Дальше идти некуда.
This translation is such a piece of work. -	Этот перевод – трудное дело.
We are alone most of the time; very few people call.	Мы большей частью одни, у нас редко кто бывает.
What's wrong with a cup of tea? -	Почему бы не выпить чашку чая?
Who is on the phone? -	Кто у телефона?
Will you have another cup of tea? -	Не выпьете ли вы ещё чашку чая?
Will you have another piece of cake? -	Будете ещё кусочек торта?
Will you take tea or coffee? -	Вы будете пить чай или кофе?
You can all come and lunch at our place. -	Вы все можете позавтракать у нас.
Your plan will call for a lot of money. -	Для осуществления вашего плана потребуется много денег.

LESSON 3.

The words to learn by heart:

berry ['beri]	ягода	cottage-cheese	прессованный
cheese [tʃi:z] -	сыр		творог
cottage ['kɒtɪdʒ] -	деревенский	strong cheese -	острый сыр
дом		white cheese -	творог

dessert [diˈzɜ:t]	десерт	special [speʃəl]	особенный,
drink [drɪŋk]	– напиток; пить		специальный
food [fu:d]	– пища, продукты	sweet [swi:t]	– сладкий
fruit [fru:t]	– фрукты	tasty [ˈteɪsti]	– вкусный
invitation [ˈɪnviˈteɪʃn]	– приглашение	valuable [væljuəbl]	– ценный
loaf [ləʊf]	– булка, батон	accept [əksept]	принимать
	буханка	boil [bɔɪl]	– кипеть,
meal [mi:l]	– еда		кипятить, варить
neighbour [neɪbə]	– сосед	cook [kʊk]	– варить(ся)
party [ˈpɑ:ti]	приём	cut [kʌt]	– резать
	гостей; вечеринка, вечер	freeze [fri:z]	– замораживать
potato(es) [pəˈteɪtəʊ]	–	fry [fraɪ]	– жарить
	картофелина	pay special attention –	обратить особое внимание
rice [raɪs]	– рис	soft drink –	безалкогольный
salt [sɔ:lt]	– соль		напиток
vegetable [vedʒətəbl]	овощ	strong drink –	алкогольный
bitter [bɪtə]	– горький		напиток
hungry [ˈhʌŋɡri]	– голодный		

Grammar.

1. Специальные вопросы с глаголом *to do*.
2. Придаточные предложения.

Специальные вопросы с глаголом *to do*.

Запомните!

	2	1	3	4	5
	These students <u>go</u> to the Institute by bus.				
1.	Who <u>goes</u> to the Institute by bus?				
	- The students <u>do</u> .				
2.	Which students <u>go</u> to the Institute by bus?				
	- These students <u>do</u> .				

3a. **Do these students go to the Institute by bus?**

+ Yes, they do.

3b. **What do these students do?**

- They go to the Institute.

4. **Where do these students go?**

- They go to the Institute.

5. **How do these students go to the Institute?**

They go by bus.

2 1 3 5 4

This pupil sits at the first desk.

1. **Who sits at the first desk?**

- This pupil does.

2. **Which pupil sits at the first desk?**

- This pupil does.

3a. **Does this pupil sit at the first desk?**

- Yes, he does.

3b. **What does this pupil do?**

- He sits at the desk.

4. **Where does this pupil sit?**

- He sits at the desk.

5a. **Which desk does this pupil sit at?**

5b. **At which desk does this pupil sit?**

- He sits at the first desk.

Exercise 1. Поставьте специальные вопросы к подлежащему и дайте короткий ответ по образцу:

For example: We study English. - Who studies English? - We do.

He watches TV. - Who watches TV? - He does.

1 We cook vegetables every day. 2. At present my mother freezes berries for winter. 3. Usually my sister cuts a loaf of bread for dinner. 4. Sometimes I fry potatoes. 5. Our neighbour always invites us to his birthday party. 6. We always accept his invitations. 7. We pay for food much less in the market. 8. My brother usually eats rice without bread. 9. I like to eat fruit before meals. 10. He likes strong cheese.

Exercise 2. Ответьте на вопросы к подлежащему.

1. Who eats fruit for dessert? 2. Who lays the table in your family? 3. Who pays for everything in your family? 4. Who likes cheese? 5. Who teaches English in your group? 6. Who wants cottage-cheese? 7. Who often invites guests? 8. Who often phones over the telephone?

Exercise 3. Translate into English and answer the questions.

1. Кто встает в 6 утра? 2. Кто добирается в институт на трамвае? 3. Кто любит ходить пешком? 4. Кто пьет сок по утрам? 5. Кто ест мясо с овощами на обед? 6. Кто приглашает соседей на вечеринки? 7. Кто хорошо жарит картошку в вашей семье?

Exercise 4. Make up questions of your own with the word who.

Exercise 5. Answer the questions.

1. At what time do you get up? 2. What do you have for breakfast? 3. How do you get to the Institute? 4. What bus do you take to get to the Institute? 5. How much time does it take you to get to the Institute? 6. How many days a week do you have classes? 7. At what time do classes at the Institute begin? 8. At what time do you come to the Institute? 9. What lessons do you have today? 10. What subject do you like most of all? 11. What do you have for lunch at the Institute? 12. At what time does the last lesson end? 13. At what time do you come home after classes? 14. At what time do you have dinner? 15. What do you have for dinner? 16. What dish do you like most of all? 17. What do you do in the evening? 18. At what time do you prepare your home-task? 19. Where do you prepare your home-task? 20. At what time do you go to bed? 21. Who is your friend? 22. What is your friend? 23. Where does your friend live? 24. Where does your friend study? 25. Why don't you use a dictionary? 26. Why do you not have tea? 27. What book do you read now? 28. When do our schoolchildren begin to study? 29. What do you have coffee with? 30. What place do you come from? 31. Why don't you visit her? 32.

At what time do you usually have lunch? 33. Which pencil do you want? – A blue one.

Exercise 6. Translate from Russian into English. Answer the questions.

a) For example: When do you visit your relatives?

– I visit my relatives on Sundays.

1. Когда вы навещаете своих друзей? 2. Когда вы убираете комнату? 3. Когда студенты сдают экзамены? 4. Когда студенты отдыхают? 5. Когда они заканчивают свой учебный год? 6. Когда они начинают работать? 7. Когда студенты идут в библиотеку? 8. Когда студенты пользуются словарём?

b) For example: Where does your brother study?

– My brother studies at school.

1. Где живет ваша семья? 2. Куда ваша сестра ходит по будням? 3. Где ваша дочь изучает английский язык? 4. Где ваш сын готовит уроки? 5. Куда ваш брат ходит по воскресеньям? 6. Где ваша мама покупает продукты в настоящее время? 7. Куда ваш друг хочет поехать летом? 8. Где ваша семья обычно отдыхает?

c) For example: 1). How long does every lesson last? =

How much time does every lesson last?

2). How long do you study at the Institute?

1. Сколько длится урок в вашем институте? 2. Сколько длится зима в вашем городе? 3. Сколько длится перерыв между занятиями? 4. Как долго вы обычно разговариваете по телефону? 5. Как долго обычно длятся ваши вечеринки? 6. Как долго ваша мама готовит еду? 7. Как долго вы варите рис?

d) For example: What do you have for breakfast?

What does your mother cook for dinner?

1. Что вы делаете по утрам? 2. Что вы делаете на занятиях английского языка? 3. Что вы едите на десерт? 4. С чем вы едите мясо? 5. С чем вы пьёте чай? 6. Что вы покупаете на базаре?

Exercise 7. Put up special questions to the sentences.

1. We work in the garden every weekend. 2. Our teacher asks us a lot of questions. 3. You always get good marks. 4. I usually come home at half past five p.m. 5. My brother accepts invitations to all parties. 6. My sister fries potatoes 15 minutes. 7. My mother cooks very tasty soup of vegetables without any meat. 8. My father likes bitter vegetables.

Exercise 8. Translate from Russian into English. Answer the questions.

1. Во сколько вы приходите в институт? 2. Кто обычно приходит первым? 3. Вы всегда добираетесь до института автобусом? 4. Почему вы не ездите в институт на трамвае? 5. Где учится ваш друг? 6. Ваш папа любит творог? 7. Сколько гостей приглашает к себе на день рождения ваш брат? 8. Сколько вы платите за свою квартиру? 9. Сколько хлеба вы нарежете на обед в вашей семье? 10. Какой суп вы любите? 11. Вы кладёте много соли в свою пищу? 12. Вы любите сладкие напитки?

Exercise 9. Make up questions of your own.

Придаточные предложения.

Exercise 10. Read and translate.

1. I know where they live. 2. He doesn't know when his sister comes home. 3. He tells us he wants to be a doctor. 4. He knows that the lectures end at 3 o'clock. 5. The house in which I live is very old. 6. The man who gives you English newspapers is my brother. 7. I usually prepare my lessons with my friend who also learns English. 8. As I live with my parents I don't work. 9. I prepare all my lessons that's why I get only good marks. 10. My friend writes that she always freezes berries in autumn. 11. Doctors know that fruits and vegetables are very valuable food. 12. My brother doesn't like sweet meals when he is hungry. 13. I know you have a complete set of

books by Pushkin. 14. Here is the one you want. 15. That's not the way I do it. 16. That's the way the money goes!

Exercise 11. Translate from Russian into English.

1. Я знаю, что у вас много работы. 2. Он не знает, где учится мой друг. 3. Она знает, что его отец работает на заводе. 4. Я не знаю, когда начинаются занятия. 5. Скажите нам, что вы знаете о его семье. 6. Так как я живу далеко от института, я съезжу туда на трамвае. 7. Мой брат живет близко от университета, поэтому он ходит туда пешком. 8. Я знаю, что он всегда принимает приглашение на любую вечеринку. 9. Я люблю читать рассказы, которые он пишет.

Exercise 12. Make up such sentences of your own.

Exercise 13. Read and translate the sentences with the new words.

1. One uses a knife to cut bread. 2. How many days will our food last? 3. We have enough food to last (us) three days. 4. The food is good there. 5. Fruit is expensive these days. 6. Is a tomato a fruit? 7. These trees fruit well. 8. Half a loaf is better than no bread. 9. We are nextdoor neighbours. 10. England's nearest neighbour is France. 11. Love thy neighbour as thyself. 12. We shall be a small party. 13. I shall never be a party to any such thing. 14. The food is too salt. 15. Do you like your tea sweet? 16. It tastes sweet. 17. Isn't the baby sweet! 18. That's very sweet of you. 19. I have nothing special to tell you. 20. What are your special interests? 21. These apples cook well. 22. Those apples don't cook well. 23. This knife won't cut. 24. Cheese cuts easily. 25. Will you cut the cake? 26. This knife doesn't cut well. 27. Cut the apples into halves. 28. That's an interesting article. I'll cut it out. 29. Where can we make a cut in this long article? 30. I don't like the cut of her dress. 31. He drinks far too much. 32. He is a heavy drinker. 33. How much do you get? 34. Get some more food for the guests. 35. What do you call this flower? 36. What do you call this in English? 37. Why doesn't my son come

when I call? 38. May I come to your party? 39. Pay special attention to that person. 40. Will you make one of the party? 41. It boils down to nothing. 42. Cut it short! 43. There are the other members of the party! 44. How do you come to know that? 45. I shall be happy to accept your kind invitation. 46. What in the world does he want? 47. Do you know him well enough to be able to borrow money from him? 48. Neither my mother nor my sister drinks coffee. 49. Shall we take flowers or fruit to the hospital? 50. Here are some books on history. Which one(s) do you want?

Home-task. Learn the new words for a dictation. Write what you usually have for meals and what dishes you like. Prepare several questions about food for your friends.

Some of these expressions you may learn by heart:

Cheese cuts easily. -	Сыр режется легко.
Cut away now, I am busy. -	Теперь беги, я занят.
Cut it out! -	(амер. разг.) Прекрати!, Брось!
Cut it short! -	Сократите это!
Cut! They are after you! -	Беги! Они гонятся за тобой!
Half a loaf is better than no bread. =	Лучше хоть что-нибудь, чем ничего., На безрыбье и рак рыба.
hard cheese -	прикорбное положение, плохое дело
He is not bad as cooks go. -	Как повар он не так уж плох.
Here is the one you want. -	Вот как раз то, что вам нужно!
How comes it? -	Как это получается?, Почему так выходит?
How do I get there? -	Как мне туда попасть?
How do I know? -	Откуда мне знать?
How do you come to know that? -	Как вы узнали об этом?
How do you do? -	Здравствуйте!, Как поживаете?
How do you do it? -	Как это делается?

How do you know that he will come? -	Откуда тебе известно, что он придёт?
How do you write this word? -	Как пишется это слово?
How far does the road go? -	Как далеко тянется дорога?
How goes it? -	Как поживаете?, Как дела?
How goes the world with you? -	Как идут у вас дела?
How many days will our food last? -	На сколько дней нам хватит этой пищи?
How much do you get? -	Сколько вы получаете?
How much does the house let for? -	За сколько сдаётся дом?
How much money do you make a week? -	Сколько вы зарабатываете в неделю?
How old do you take him to be? -	Как по-вашему, сколько ему лет?
I am good and hungry. -	Я здорово проголодался.
I am neither sugar nor salt. -	Я не сахарный – не растаю.
I don't like the cut of her dress. -	Мне не нравится покрой её платья.
I have nothing special to tell you. -	Мне, собственно, нечего вам сказать.
I must cut. -	Я должен бежать.
I shall be happy to accept your kind invitation. -	Я буду счастлив принять ваше любезное приглашение.
I shall never be a <u>party</u> to any such thing. -	Я никогда не приму <u>участия</u> в таком деле.
Isn't the baby sweet! -	Как мил этот ребёнок!
It boils down to nothing. -	Это ни к чему не приводит.
It cuts like a knife. -	Как ножом режет (<i>о ветре и т. п.</i>)
It tastes sweet. -	Оно сладкое (на вкус).
Love thy neighbour as thyself. -	Возлюби ближнего твоего, как самого себя.
May I come to your party? -	Можно мне прийти на вашу вечеринку?

On what page does it come? -	На какой это страничке?
Pay special attention to that person. -	Обрати особое внимание на этого человека.
Quite the cheese! -	Как раз то, что надо!, Это подходяще!
Salt doesn't go with tea. -	Соль не подают к чаю.
She can't cook. -	Она не умеет готовить.
sweet butter -	несоленное масло
sweet milk -	свежее (нескисшее) молоко
sweet water -	пресная вода
That cuts both ways. =	Это обоюдоострый аргумент., Это палка о двух концах.
That's not the way I do it. -	Я делаю совсем не так.
That's the cheese! -	Как раз то, что надо!, Это подходяще!
That's the way the money goes! -	Так летят деньги!
That's very sweet of you. -	Это очень мило с вашей стороны.
The food is good there. -	Там хорошо кормят.
There are the other members of the party! -	Есть ещё и другие участники экскурсии!
These apples don't cook well. -	Эти яблоки не годятся для варки или печения.
This cuts all my principles. -	Это противоречит всем моим принципам.
Trees give fruit. -	Деревья приносят плоды.
We shall be a small party. -	У нас будет немного народу.
What brings you here today? -	Что привело вас сюда сегодня?
What do you call this flower? -	Как называется этот цветок?
What do you (about that)? -	Никогда бы не подумал!, Удивительно(е дело)!
What do you make the time? -	Который, по-вашему, час?
What do you understand by this? -	Что вы под этим подразумеваете?

What in the world does he want? -	Что же такого ему надо?
What place do you come from? -	Откуда вы родом?
What time do you make it? -	Сколько, по-вашему, сейчас времени?
What time does the train come in? -	Когда приходит поезд?
When do we get to Moscow? -	Когда мы будем в Москве?
Where do we begin? -	С чего начнём?
Where do I come in? -	Причём тут я? Что мне до этого?
Which newspapers and magazines do you take? -	Какие газеты и журналы вы выписываете?
Will you make one of the party? -	Вы присоединитесь к нашей компании?

УСТНАЯ ТЕМА (the Present Indefinite Active).

MY DAY

I get up at 7 o'clock. I do my morning exercises, wash, brush my teeth, put on my clothes, comb my hair, have breakfast and leave my home at ten minutes to 8 a.m. It takes me about an hour to get to the Institute. I go there by bus and by tram. Usually our classes begin at 9 a.m., but on Tuesdays they begin at half past 10 a.m. We have one or two lectures a day and two or three practical classes. Usually our classes are over at 3 p.m., but on Tuesdays - at half past 4 p.m. After classes I can work in the library for an hour or two, then I go home. Sometimes I shop on my way home. Usually I come home at about a quarter past 6 p.m. If there is no one at home I cook a meal or do the rooms. Then I have dinner, do my lessons. After that I may watch TV, play with my younger sister or read a book. Every evening I have a walk with my dog for about half an hour. Usually I go to bed at 11 p.m.

12. What do you do in the evening?
13. At what time do you usually go to bed?
14. How do you spend your weekend?

Task 5. Learn the above questions by heart.

Task 6. Perform a dialogue in front of the class.

LESSON 4.

The words to learn by heart:

back	[bæk]	спина; назад	angry	[ˈæŋɡri]	сердитый
cloud	[ˈklaʊd]	облако	cloudless	–	безоблачный
England	[ˈɪŋɡlənd]	Англия	cloudy	[ˈklaʊdi]	облачный
hurry	[ˈhʌri]	спешка; спешить	wet	[wet]	дождливый, сырой
Kazan	[kəˈzæn]	Казань	become	[biˈkʌm]	стать, становиться
moon	[muːn]	луна	cross	[krɒs]	крест, пересекать
Moscow	[ˈmɒskəʊ]	Москва	expect	[ɪksˈpekt]	ожидать
rain	[rein]	дождь	grow	[ɡrəʊ]	расти, выращивать
sky	[skai]	небо	make	–	заставлять, вынуждать
sound	[saʊnd]	звук; звучать	think	[θɪŋk]	думать
star	[stɑː]	звезда	across	[əkrɒs]	поперёк
storm	[stɔːm]	буря, гроза; шторм	away	[əwei]	прочь
thunder	[θʌndə]	гром	once	[wʌns]	однажды, один раз; если
thunderstorm	–	гроза	so	–	поэтому
umbrella	[ʌmˈbrelə]	зонт	at once	–	сразу
weather	[weðə]	погода	come back	–	вернуться
weather-forecast	[ˈfɜːkəst]	прогноз погоды	each other	–	друг друга
wish	[wɪʃ]	желание; желать	heavy rain	–	сильный дождь
			wet through	–	мокрый насквозь

subjunctive [səbˈdʒʌŋktɪv] – сослагательный

Grammar.

1. Безличные предложения.
2. Сложное дополнение.
3. Сослагательное наклонение (*Subjunctive II*) с глаголом *to wish*.

Exercise 1. Translate from Russian into English. Use the expressions:

a) **to leave home (the house)** - уходить из дома

to leave Kazan for Moscow - уезжать из Казани в Москву

1. Я ухожу из дома в 8 часов утра. 2. Я ухожу из института, когда кончаются уроки. 3. В какое время уходит из дома твой отец? 4. Когда вы едете в Москву? 5. Когда ваш друг выезжает из Москвы в Казань? 6. Почему вы уезжаете из Казани?

b) **I like this article.** - Мне нравится эта статья.

1. Мне нравится этот фильм. 2. Ей нравится такая погода. 3. Им нравится наш город. 4. Вам нравится ходить пешком? 5. Ему не нравится эта улица. 6. Вам нравится его статья? 7. Ему нравится играть в футбол. 8. Нам нравится помогать друг другу. 9. Мне не нравится гроза. 10. Мне нравится небо с луной и звёздами.

Exercise 2. Make up sentences of your own with the expressions above.

Безличные предложения.

Запомните!

It snows in winter. - Идёт снег зимой.

Does it snow in winter? - Идёт снег зимой?

- **Yes, it does.** - Да.

- **No, it doesn't.** - Нет.

It doesn't snow in summer. - Не идёт снег летом.

It gets (becomes, grows) light. - Светает.

It gets (becomes, grows) dark. - Темнеет.

It gets (becomes, grows) warm. - Теплеет.

It rains. - Идет дождь.

It freezes. - Подмораживает.

It looks nice. - Это (выглядит) мило.

What is the weather like? - Какая погода?

It looks like rain. - Похоже, будет дождь.

Exercise 3. Translate from English into Russian.

1. It often snows in November. 2. It seldom rains here. 3. In England it rains more often than it snows. 4. It doesn't rain in winter there. 5. It usually gets warm in March. 6. It doesn't become dark till 10 p.m. in June. 7. It grows light very early in June. 8. It may freeze at night even in summer. 9. Usually it becomes cold in November. 10. It is cloudy. It may rain, so take an umbrella. Without it you may get wet through. 11. It sounds nice. 12. It's sure to rain.

Exercise 4. Answer the questions.

1. Does it often snow in winter in your country? 2. When does it rain in your country? 3. Does it get light late or early in summer? 4. At what time does it get dark in winter? 5. Does it become warmer in spring? 6. Does it take you a long time to get home? 7. When does it snow in your country? 8. Why does it get light so late in winter? 9. Where and when doesn't it get dark at night? 10. How much time does it take you to get to the Institute? 11. When does it become light

in the north? 12. What is the weather like in your country in summer? 13. How do you like the weather here?

Exercise 5. Translate from Russian into English. Ask special questions.

1. В нашей стране зимой всегда идет снег. 2. Здесь темно. 3. У нас дожди идут только осенью. 4. В комнате холодно. 5. Зимой у нас очень рано темнеет. 6. Так тепло сейчас. 7. Во сколько у вас светает летом? 8. Этим летом дожди идут очень редко. 9. Выглядит отлично, жить всё лето за городом. 10. Летом небо часто бывает безоблачным. 11. Дети боятся грозы.

Exercise 6. Make up sentences of your own about weather.

Сложное дополнение с глаголом
to make – “заставлять, вынуждать”.

Запомните!

1. Сочетание *to make smb.* + прилагательное:

To make smb. sorry - огорчать кого-л.

to make smb. angry - (рас)сердить кого-л.

to make smb. cross - (рас)сердить кого-л.

to make smb. happy - обрадовать кого-л.

2. Сочетание *to make smb. do smth.*:

What makes you hurry like that? - Что заставляет вас так
спешить?

Nothing will make her work at night. - Ничто не заставит её
работать ночью.

Exercise 7. Read and translate.

1. «Don't make Mother angry, Bob, go to bed at once.» 2. What makes you think so? 3. That will make him angry, I'm sure. 4. I think that will make her read that book again. 5. What makes you work at

weekends? 6. That will make them help each other. 7. You must make your money last till you get home. 8. Make the child hurry. It can make our father cross. 9. I shall make him do it.

Exercise 8. Translate from Russian into English.

1. Ничто не заставит его мать лететь туда самолетом. 2. Я думаю, это заставит его написать отцу. 3. Не огорчайте вашего отца. 4. Заставит это детей вставать раньше? 5. Что заставляет вас вернуться? 6. Я должна заставить ребёнка выпить это горячее молоко. 7. Как я могу заставлять его делать это?

Exercise 9. Make up sentences of your own with the word to make.

Сложное дополнение.

Запомните!

Сложное дополнение часто употребляется после глаголов: *to expect, to know, to think, to want, to wish, would like* (см. с. 139 Части 2 Лексенко-грамматического пособия) и других.

to want smb. to do smth. - хотеть, чтобы кто-то что-то сделал

I want you to study well. - Я хочу, чтобы вы хорошо учились.

I don't want you to be hungry. - Я не хочу, чтобы вы были голодные.

to expect smb. to do smth. - ожидать, что кто-то что-то сделает

I expect him to come at 7 p. m. - Я ожидаю, что он придёт в 7.

I don't expect him to write a letter. - Я не думаю, что он напишет письмо.

После глаголов, выражающих восприятие, таких как *to hear, to see, to watch* инфинитив употребляется без частицы *to*.

Например:

I often see the children play in the yard. Я часто вижу, как дети играют во дворе.

Exercise 10. Read and translate.

1. I want you to understand me. 2. He expects me to write to him. 3. She doesn't want us to do it now. 4. What do you want her to do for you? 5. Do you want me to help you? 6. They don't expect us to be back so soon. 7. I want him to go home at once. 8. I want the child to read the book himself. 9. She wants me to go away. 10. She wants you to phone to her in the evening. 11. He wants us to do it at once. 12. I expect you to work hard. 13. You do not expect me to do this work in a day, do you? 14. The mother doesn't want the child to cross the street alone. 15. Where do you want me to go? 16. I know him to study at our University. 17. They expect us to find the answer to the question. 18. I know her to like light music.

Exercise 11. Translate from Russian into English.

1. Я хочу, чтобы вы закончили эту работу сегодня. 2. Он ожидает, что она будет сдавать экзамен через два дня. 3. Она ожидает, что они скажут ей, когда приходит поезд. 4. Мы ожидаем, что он сделает эту работу вовремя. 5. Вы хотите, чтобы я встретил её сегодня? 6. Когда, как вы ожидаете, они вернутся? 7. Она хочет, чтобы я написал статью. 8. Мы не хотим, чтобы вы уходили в грозу. 9. Ваши родители хотят, чтобы вы были счастливыми и добрыми к ним людьми. 10. Я знаю, что она много читает.

Exercise 12. Make up sentences of your own with the words to want and to expect.

Сослагательное наклонение.

Запомните!

Сослагательное наклонение глагола выражает возможность, условность или реальность действия. В английском языке существуют сослагательные наклонения двух типов: *Subjunctive I* и *Subjunctive II*. *Subjunctive I* употребляется в простом предложении или в главном предложении сложноподчинённого предложения. *Subjunctive II* употребляется в придаточном предложении.

Сослагательное наклонение с глаголом *to wish*.

Запомните!

1. Сослагательное наклонение (*Subjunctive II*) после глагола *to wish*, выражающее сожаление, относящееся к будущему, употребляется с модальным глаголом *would*:

I wish they <u>would come</u> to see me tomorrow (but they won't).	Как бы я хотел, чтобы они павестили меня завтра (но они не придут)
---	--

2. Со вторым лицом модальный глагол *would* может выражать вежливую или невежливую просьбу в зависимости от интонации:

I wish you <u>would (you'd) help</u> me with this work.	Как бы я хотел, чтобы вы помогли мне с этой работой.
I wish you <u>would go away</u>.	Как бы я хотел, чтобы вы ушли.

3. С третьим лицом модальный глагол *would* может выражать раздражение:

I wish the music <u>would stop</u>!	Как бы я хотел, чтобы эта музыка прекратилась.
--	---

Exercise 13. Read and translate the sentences with Subjunctive II.

1. I wish you would take part in the conference. The subject is very interesting. 2. I wish you would pay yourself for all your hobbies. 3. I wish she would grow not only vegetables here. 4. I wish the teacher would pay more attention to my son. 5. I wish I would have no work for this weekend. 6. I wish the sky would be cloudless. 7. What do you wish me to do?

Exercise 14. Translate from Russian into English.

1. Когда же прекратится этот дождь. 2. Сделайте, пожалуйста, это для меня. 3. Жаль, что моей сестры не будет на моем дне рождения. 4. Пожалуйста, почитай мне эту книгу. 5. Жаль, что она не придет в воскресенье. 6. Жаль, что меня не будет на вашей лекции. 7. Когда же, наконец, он уйдет!

Exercise 15. Make up sentences of your own with the words to wish and would.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. Look, the sky is so cloudy and there is not a star on it. 2. I am angry. I have no umbrella with me, so I'm wet through. 3. Our students want to become good specialists. 4. I expect him to invite me for dinner this weekend. 5. My mother likes to grow flowers and vegetables. 6. We have to take exams only once a term. 7. Don't forget an umbrella. 8. Once we are in Moscow, let's hurry and see as much as we can. 9. What makes you come back from Moscow so early? 10. This night the sky is cloudless and the moon is so large. 11. The weather-forecast tells it must rain today. 12. Don't think that you are right. 13. She wants to go to Moscow. 14. How long will this wet weather last? 15. These clouds forecast storm. 16. The planet Jupiter has 9 moons. 17. Is there a moon tonight? 18. Don't go out in the rain. 19. Come in out of the rain. 20. She is to star in a new film. 21. She goes out in all weathers. 22. There is thunder in the air. 23. It

thunders. 24. Come in out of the wet. 25. Don't wet your feet. 26. Don't expect me for dinner. 27. I expect to be back on Sunday. 28. I expect he'll come. 29. Will he be late? – I expect so. 30. I expect you are hungry. 31. Will he need help? – No, I don't expect so. 32. They expect me to work on Saturdays. 33. I shall make him do it. 34. It makes me think you are right. 35. His parents want to make a doctor of him. 36. Do you think English when you speak English? 37. Let me think a moment. 38. Do you think it will rain? – Yes, I think so. – No, I don't think so. 39. You can't think how glad I am to see you. 40. You think of everything! 41. I can't think of his name at the moment. 42. I'd like more time to think things over. 43. I'll think about it. 44. I'll think of it. 45. Don't think of him any more. 46. I think it will rain. 47. I think with you. 48. What do you think? 49. I can't think where he is. 50. You must think of others. 51. You shall have your wish. 52. I wish you would be quiet. 53. Do you wish to leave now? 54. Do you wish me to leave? 55. What do you wish? 56. I wish you to understand. 57. He wishes me well. 58. I wish nobody ill. 59. She wishes to be alone. 60. She has everything a woman can wish for. 61. What more can you wish for? 62. He has not much wish to go. 63. At what time will he come back? 64. Why all this hurry? 65. Is there any hurry about it? 66. There is no hurry. 67. He is in a hurry to leave. 68. Why are you in such a hurry? 69. Don't hurry. 70. Don't hurry me. 71. Hurry up! 72. Hurry him up! 73. The shops are only a few minutes' walk away. 74. Take these things away. 75. He is away from home. 76. He has a strong back. 77. We must go to the back of this. 78. He has them on his back. 79. When will they be back? 80. Our house backs on to a park. 81. You can't cut with the back of the knife. 82. You can't see the back of your head. 83. Put the dictionary back on the shelf. 84. Call that boy back. 85. We shall be back before dark. 86. How far is it there and back? 87. The company is now back on its feet. 88. Don't answer back. 89. Our garden backs theirs. 90. Their house backs on our garden. 91. We see each other at the office every day. 92. They are afraid of each other. 93. They all know each other. 94. We call on each other. 95. Do it but this once. 96. Once is enough for me. 97. He goes to see his

parents in Wales once (in) every six months. 98. Come here at once! 99. Don't all speak at once! 100. I can't do two things at once. 101. Get your dinner at once! 102. Get back! 103. I can't be in two places at once. 104. Go back to your place. 105. You must pay at once. 106. Tell them what you think about it. 107. I think of you. 108. She wants me to go with her. 109. Go away! 110. I expect he'll be late. 111. It's difficult for anyone to be angry with her. 112. This sentence doesn't sound right. 113. If you go out in all this rain, you'll get wet. 114. Is there any need for you to hurry? 115. The weather is so fine today! The sky is blue and the sun is so warm! 116. Pay special attention to the weather-forecast today. 117. The weather is sure to be wet. 118. I wish you all a happy New Year! 119. Some people think much more about their rights than about their duties.

Home-task. Learn the new words for a dictation. Prepare a story about the weather in your town and several questions about it for your friends.

Some of these expressions you may learn by heart:

a storm in a tea-cup -	буря в стакане воды
a wet place on the floor -	мокрое пятно на полу
as far back as June -	ещё в июне
at a give-away price -	по очень низкой цене, почти даром
At what time will he come back? -	В какое время он вернётся?
Back there! -	Осиди!, Назад!
Call that boy back. -	Позови мальчика назад.
Can we go there and back before lunch? -	Мы успеем сходить туда и обратно до завтрака?
Come here at once! -	Подойди немедленно!
Come in out of the rain. -	Заходи, не стой под дождём.
Come in out of the wet. -	Заходи, не стой под дождём.
Cut away now, I'm busy. -	Теперь беги, я занят.
Do it but this once. -	Сделай это хотя бы на этот раз.

I'll call you back. -	(амер.) Я вам потом ещё раз позвоню.
I'll make him come across with the money. -	(амер.) Я заставлю его выложить деньги.
I'll think about it. -	Я подумаю об этом.
I'll think of it. -	Я подумаю об этом.
I'm wet through. -	Я промок насквозь.
Is it too late? - I don't think so. -	Уже слишком поздно? - Не думаю.
Is there any hurry about it? -	Разве это спешное дело?
Is there any need for you to hurry? -	Разве вам необходимо спешить?
It looks like rain.	Похоже, будет дождь.
It makes me think you are right.	Это убеждает меня, что вы правы.
It thunders. -	Гремит гром.
It's difficult for anyone to be angry with her. -	Трудно (кому бы то ни было) сердиться на нее.
It's sure to rain. -	Наверняка пойдёт дождь.
Let him get down to it at once. -	Пусть он сейчас же принимается за дело.
Let me think a moment	Дайте подумать.
Make him hurry. -	Поторони его.
Now wet, now fine. -	То дождь, то ясно.
Once is enough for me. -	С меня и одного раза достаточно.
Once we are in Moscow, let's hurry and see as much as we can. -	Раз уж мы в Москве, давай поспешим и посмотрим как можно больше.
Our garden backs theirs. -	Дальняя сторона нашего сада границит с их садом.
Our house backs on to a park. -	Задняя стена нашего дома выходит в парк.
out of a clear sky -	как гром среди ясного неба

Put the dictionary back on the shelf. -	Положи словарь назад на полку.
See on the back. -	Смотри на обороте.
She goes out in all weathers. -	Она выходит в любую погоду.
She has everything a woman can wish for. -	У неё есть всё, чего может пожелать женщина.
She is to star in the new film. -	Она должна быть в главной роли в новом фильме.
She wants me to go away. -	Она хочет, чтобы я ушёл.
She wishes to be alone. -	Она хочет побыть одна.
snow storm -	вьюга
Spring brings warm weather. -	Весна несёт с собой тепло.
Take these things away. -	Уберите эти вещи.
That will make him angry, I'm sure. -	Я уверен, это его рассердит.
The company is now back on its feet. -	Компания снова встала на ноги.
The dress becomes you. -	Это платье вам идёт.
The ship will never make a port in such a storm. -	Корабль не сможет войти в порт в такую бурю.
The shops are only a few minutes' walk away. -	Магазины только в нескольких минутах ходьбы.
The weather is sure to be wet. -	Погода непременно будет сырой.
The weather-forecast tells it must rain today. -	Прогноз погоды говорит, что сегодня должен быть дождь.
Their house backs on our garden. -	Задняя стена их дома выходит в наш сад.
there and back -	туда и обратно
There is no hurry.	Это не спешное дело.
There is not a star on the sky. -	На небе нет ни одной звезды.
There is thunder in the air. -	Гремит гром.
They all know each other.	Они все знают друг друга.
They are afraid of each other.	Они боятся друг друга.
They expect me to work on Saturdays. -	Они хотят, чтобы я работал по субботам.

Things are worse than you think for. -	Дела обстоят хуже, чем вы думаете.
This sentence doesn't sound right. -	Это предложение звучит неправильно.
Think of others. -	Подумай о других., Не будь эгоистом.
to write back -	ответить письменно
to write home once a week -	писать домой каждую неделю
We call on each other. -	Мы навешаем друг друга.
We have to take exams only once a term. -	Мы должны сдавать экзамены только один раз в течение семестра.
We must get to the back of this. -	Мы должны добраться до сути дела.
We needn't hurry. -	Нам не нужно спешить.
We see each other at the office every day. -	Мы каждый день видимся в офисе.
We shall be back before dark. -	Мы вернёмся до темноты.
What do you think? -	Что вы думаете?
What do you wish? -	Что вы хотите?
What is the weather like?	Какая погода?
What makes you come back so early? -	Что заставляет тебя вернуться так рано?
What makes you think so? -	Почему ты так думаешь?
What more can you wish for? -	Чего ещё можно желать?
What takes you away so soon? -	Почему вы так скоро уходите?
What will become of the children? -	Что будет с детьми?
When will they be back? -	Когда они вернутся?
Why all this hurry? -	К чему вся эта спешка?
Why are you in such a hurry? -	Почему вы в такой спешке?
Will he need help?	Ему понадобится помощь?
- No. I don't expect so. -	- Нет, я так не думаю.
You are all wet. =	Вы сильно заблуждаетесь., Попали пальцем в небо.

You cannot wish for anything better. -	Ничего лучшего и пожелать нельзя.
You can't think how glad I am to see you. -	Вы не можете себе представить, как я рад видеть вас.
You make the tenth here. -	Ты здесь десятый.
You may take away. -	Можете убирать.
You must make your money last till you get home.	Вы должны постараться, чтобы вам хватило денег до приезда домой.
You must think of others. -	Вы должны подумать и о других.
You shall have your wish. -	Вы получите желаемое.
You think of everything! -	Вы обо всём подумали!
You'll get your feet wet. -	Вы промочите ноги.

LESSON 5.

The words to learn by heart:

athlete ['æθli:t]	спортсмен, атлет	tennis ['tenis]	теннис
championship ['tʃæmpjənʃɪp]	чемпионат	tense [tens]	– время (грамм.)
chess [tʃes]	– шахматы	volley-ball ['vɒlibɔ:l]	– волейбол
competition [kəmpi'tɪʃn]	соревнование; конкурс	yesterday ['jestədi]	– вчера
hockey ['hɒki]	– хоккей	the day before yesterday	– позавчера
match [mætʃ]	– матч	impossible [im'pɒsəbl]	невозможный
past –	прошлое; прошедшее	pleasant [pleznt]	– приятный
player [pleɪə]	– игрок	possible ['pɒsəbl]	– возможный
sport [spɔ:t]	спорт	enjoy [ɪn'dʒɔɪ]	– наслаждаться
sportsman –	спортсмен	go in for –	увлекаться, заниматься
stadium [steɪdɪəm]	– стадион		
team [ti:m]	– команда; бригада		

join [dʒɔɪn] – присоединяться;	were [wə:] –	были
вступать	ago [əɡəʊ] –	тому назад
say [seɪ] (<i>smth. to smb.</i>) – сказать	as soon as –	как только
skate [skeɪt] –	as soon as possible –	как можно
кататься		скорее
на коньках		
ski [ski] – кататься на лыжах	unless [ənˈles] –	если не
stay [steɪ] –	until [ənˈtɪl] –	пока не
оставаться	while [waɪl] –	промежуток
swim [swɪm] –	временн. время; в то время как	
плавать	whether [weðə] –	ли
was [wɒz] – был, была, было		

Grammar.

1. Условные предложения.
2. Прямая и косвенная речь.
3. THE PAST INDEFINITE ACTIVE TENSE. *The Past Indefinite Active* глагола *to be*.
4. Прошедшее время безличных предложений.

Условные предложения.

Запомните!

В английских придаточных предложениях условия и времени, относящихся к будущему времени (*the Future Tense*), условие всегда передается настоящим временем (*the Present Tense*). Придаточные предложения условия и времени вводятся союзами:

after – после того, как	if – если
as soon as – как только	till – до тех пор, пока
before – до того, как	unless – если не
until – пока не	while – в то время, как; пока
when – когда	

For example: I shall go to the cinema Я пойду в кино.
if I finish the work. - если закончу работу.

Exercise 1. Read and translate.

1. He will let you open the window when it is warm. 2. I shall go with you to the south if you have only good marks. 3. I shall begin to write a report after I get all the necessary books. 4. She will read your story if it is short. 5. We shall write you a letter when we have time. 6. I shall begin to cook dinner as soon as I come back home. 7. Will you give me the book if you have two of them? 8. They will close the door when the lesson begins. 9. I shall eat some fruit before the supper is ready. 10. They will understand you if you don't speak fast. 11. He will buy and bring a loaf of bread till the dinner begins. 12. When my wife is ready, we'll join you. 13. She will go to the garden unless the rain begins. 14. The child will be hungry unless he has lunch now. 15. It will be difficult to find the way to the station when it gets dark. 16. You will forget the words if you don't review them regularly. 17. I shall stay at home until the rain stops. 18. I'll do the translation if you give me a dictionary. 19. I shall cook dinner while you clean the room. 20. It will take you less time if you go by car. 21. If you join us we'll be able to play a game of volley-ball. 22. If he doesn't come, I shall not either. 23. I'm sure he'll come if you ask him. 24. He'll help you if you ask him nicely. 25. I will pay you when I have the money. 26. We'll go home when the rain stops. 27. What can we do if it rains? 28. Don't come unless I tell you to come. 29. If he comes next week, what shall we ask him to do? 30. If you help me, we can finish by 6 o'clock. 31. If you shouldn't (oughtn't to) do it, don't do it.

Exercise 2. Complete the sentences:

1. I'll speak to the dean as soon as ... 2. She will leave when ... 3. My friend will stay after classes if ... 4. If it is warm tomorrow ... 5. You'll enjoy the concert if ... 6. We'll stay indoors until ... 7. If you go in for sport, ... 8. He will go to the match after ...

Exercise 3. Translate from Russian into English.

1. Я сделаю этот перевод, если не буду занят. 2. Он уедет, когда кончится учебный год. 3. Я пойду в кино, если у меня будет

время. 4. Мы пойдем в библиотеку, когда начнутся уроки. 5. Я приму участие в соревнованиях, если буду себя хорошо чувствовать. 6. Она тебе все расскажет, если ты попросишь ее об этом. 7. Раз вы увлекаетесь шахматами, вы примете участие в соревнованиях. 8. Раз вы можете кататься на коньках, вы будете членом школьной команды и пойдёте с нами на стадион. 9. Раз вы хороший игрок в теннис, вы примете участие в чемпионате. 10. Я буду в институте, пока не закончатся занятия. 11. Я буду в библиотеке, пока ты будешь в лаборатории. 12. Как только я закончу эксперимент, я позвоню тебе.

Exercise 4. Составьте свои условные предложения.

Прямая и косвенная речь.

Запомните!

1. В вопросительных предложениях с косвенной речью сохраняется порядок слов утвердительного предложения, то есть после вопросительного слова сначала идёт подлежащее, а потом сказуемое:

She asks me, «Where is it?» - She asks me where it is.

2. Общий вопрос в косвенной речи идёт после союзов *if* или *whether*:

She asks me, «Can you do it?» - She asks me if I can do it.

He asks her, «Must you do it?» – He asks her whether she must do it.

She asks me, «Will you go to the cinema?» – She asks me if I shall go to the cinema.

She asks him: «Do you study?» – She asks him if he studies.

3. Повелительное наклонение в косвенной речи передаётся инфинитивом:

She asks her, "Clean the blackboard." - She asks her to clean the blackboard.
 He says to him, "Don't make her angry." – He says to him not to make her angry.

Exercise 5. Преобразуйте в косвенную речь.

1. He asks him, «Where do you live?» 2. She asks her, «What is your name?» 3. They ask you, «What are you?» 4. She asks her, «Are you a teacher?» 5. He asks us, «Do you know English?» 6. She asks him, «Have you a car?» 7. She asks him, "Do you swim well?" 8. He asks her, "Will you have a cake with coffee?" 9. She asks him, "What will you do on Sunday?" 10. She asks him, "Please, come earlier today." 11. She says to him, "Don't forget to buy flowers".

Exercise 6. Translate from Russian into English.

1. Девочка спрашивает у мальчика, придёт ли он к ней на день рождения. 2. Он спрашивает у тебя, умеешь ли ты играть в шахматы. 3. Они спрашивают, сколько игроков в команде. 4. Он спрашивает, где находится гостиница. 5. Она спрашивает, как добраться до театра. 6. Она спрашивает, голодны ли они. 7. Она просит тебя принести картошки. 8. Она просит, чтобы мы не забыли выпустить новые слова. 9. Она спрашивает, вкусен ли её суп.

Exercise 7. Составьте свои предложения в косвенной речи.

2. THE PAST INDEFINITE ACTIVE TENSE.

Запомните!

Наречия и обстоятельства, обычно употребляемые в *the Past Indefinite Tense*:

last month - в прошлом месяце

last year - в прошлом году

last night - вчера вечером

last time - в прошлый раз

... days ago - ... дней назад

a week ago - неделю назад

long ago - давно

yesterday - вчера

the day before yesterday -

позавчера

The Past Indefinite Active глагола to be

Exercise 8. Read and translate.

1. Many years ago my father was a student of the Kazan University. 2. These girls were absent from the last lecture. 3. The weather was fine and the sky was cloudless the day before yesterday. 4. They were not present at the lecture. 5. She was not late for the lesson yesterday. 6. You were absent yesterday, weren't you? 7. In the past he was a very good sportsman. 8. Last year your berries were so sweet. 9. It is easy to understand why he was angry. 10. He was too ill to eat. 11. We were neighbours at dinner. 12. I expect he was there. 13. He was three days back in his work. 14. At the Olympic Games our sportsmen were in competition with the best swimmers from all parts of the world. 15. Yesterday was Sunday. 16. Why were you away from work the day before yesterday? 17. Where were you yesterday evening? 18. That was a long while ago. 19. One of the sisters was in white, while the other was all in black. 20. He was here a short while ago. 21. The next man to come was my brother. 22. We were too far away to see anything. 23. The boy was afraid to go to bed in the dark. 24. We were glad to have you with us.

Exercise 9. Translate from Russian into English.

1. Класс был полон детей. 2. Меня не было дома вчера вечером. 3. Они были в Москве в прошлом месяце. 4. Их не было здесь неделю назад. 5. В июне дни были жаркие. 6. Они были на хоккейном матче вчера вечером. 7. На прошлой неделе погода была очень дождливой. 8. Мы были достаточно близко, чтобы видеть всё.

Exercise 10. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 8 and 9.

Exercise 11. Составьте свои утвердительные, вопросительные и отрицательные предложения с глаголами was и were.

Прошедшее время безличных предложений.

Настоящее время: It is cold. Холодно (сейчас).

Прошедшее время: It was cold. Было холодно.

Exercise 12. Прочтите и переведите безличные предложения в прошедшем времени.

1. It was cold yesterday, that's why it was so pleasant to stay at home. 2. It was quite possible for us to help him. 3. It was impossible for him to finish the work in time. 4. It was dark there at that time. 5. It was very valuable to attend his lecture. 6. It was rainy last month. 7. It was usual to ski every Sunday when I was young. 8. It was necessary for us to join your team. 9. It was good to hear all your news.

Exercise 13. Translate from Russian into English.

1. В мае и июне было очень жарко. 2. Эту книгу было интересно читать. 3. Было трудно переводить эту статью. 4. Вчера было облачно. 5. Было очень приятно получить ваше приглашение. 6. Было слишком рано для них вернуться в час дня. 7. Это было очень красиво. 8. Это было неправильно с вашей стороны звонить к ним так поздно ночью.

Exercise 14. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 12 and 13.

Exercise 15. Составьте свои утвердительные, вопросительные и отрицательные безличные предложения.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. In the evenings we play volley-ball or tennis. 2. We seldom play volley-ball in the hall. 3. He plays volley-ball on Mondays, doesn't he? 4. Enjoy the sweets of life while you are young. 5. He stays indoors in wet weather. 6. He may not say much but he thinks a lot.

7. I think I'll go for a swim. 8. Is our next football match at home or away? 9. It's an away match. 10. It is but of yesterday. 11. Where is yesterday's newspaper? 12. We know nothing of his past. 13. It is a thing of the past. 14. He is a very pleasant man. 15. I will come as soon as I possibly can. 16. That's quite possible. 17. Rain is possible today. 18. How is it possible to get out of it? 19. He is not a possible person. = He is an impossible person. 20. Don't ask me to do the impossible. 21. What hobby do you go in for? 22. What games do you go in for? 23. I have something to say to you. 24. I wouldn't say no to a cup of coffee. 25. You may well say so. 26. Well, what have you to say for yourself? 27. He hasn't a good word to say for anybody. 28. What do you say to a walk to my mother's? 29. And so say all of us. 30. What does he say? 31. I say (that) you must do it. 32. I have nothing to say. 33. I shall say no more. 34. Say no more! 35. Do it because I say so. 36. You have no right to say so! 37. I don't know how to say it. 38. The tower clock says 10 o'clock. 39. I cannot say whether he will come. 40. It is hard to say why. 41. I should say that he is right. 42. Is it expensive? – I should say not. 43. What have you to say to all this? 44. What do you say to a game of tennis? 45. I cannot say much for his mathematics. 46. It says little to me. 47. There is much to say for this plan. 48. Stay here! 49. Stay with me! 50. Stay! Not so fast! 51. I can only stay a few minutes. 52. Why don't you stay with us when you next visit Oxford? 53. Won't you stay for supper? 54. Tell the children they mustn't stay out after dark. 55. I'll be late home, but please don't stay up for me. 56. Fishes swim. 57. The moon swims in the sky. 58. My head swims. 59. I'll tell him the news as soon as I see him. 60. Unless bad weather stops me, I go for a walk every day. 61. The show doesn't begin until 9 o'clock. 62. I don't know whether she will be able to come. 63. Tell me whether or not I should invite Nick and his wife. 64. Whether he comes or not, we shall leave. 65. This is what I think, whether right or wrong. 66. I will do it, whether or no. 67. Whether or no it is possible, I cannot say. 68. We must rest a while. 69. That is enough for one while. 70. While I don't like it I'll do it. 71. I'll be back in a little while. 72. I'll come as soon as I get time. 73. You don't say so!

74. A friend of his says (that) we needn't hurry. 75. The forecast says there will be storms. 76. The sky is so cloudy, but the weather-forecast says there will be no rain today. 77. Say that to me! 78. You must do it as soon as possible. 79. Do you wish me to stay? 80. We like to have our friends come to stay with us. 81. We like our friends to come to stay with us. 82. Please say where you want to go. 83. Listen to what I have to say. 84. How kind of you to say so! 85. Your question is impossible to answer. 86. This room is pleasant to work in. 87. The doctors say that milk is good for you. 88. It's impossible for anyone to be angry with her. 89. I'm not quite sure whether he is still here. 90. They would rather stay at home. 91. For all you say, I still like him.

Home-task. Learn the new words for a dictation. Prepare a story about sport and several questions about it for your friends.

Some of these expressions you may learn by heart:

a while ago -	недавно
after a little while -	вскоре, через некоторое время
And so say all of us.	И мы такого же мнения.
Come to see me one of these days, (let's) say Sunday.	Приходи ко мне на этих днях, скажем, в воскресенье.
Do I understand you to say that? -	От вас ли я слышу это?
Do it because I say so. -	Сделай это, потому что я так велю.
Do you say so? -	Неужели!, Не может быть!
Don't ask me to do the impossible. -	Не проси меня о невозможном.
Enjoy the sweets of life while you are young. -	Наслаждайся жизнью, пока молод.
far back in the past -	в далёком прошлом
Finish the work while there is light.	Закончи работу, пока светло.

for a while -	на некоторое время
For all you say, I still like him. -	Что бы вы ни говорили, мне он всё равно нравится.
He always has something to say to my friends. -	Он всегда возражает против моих друзей.
He hasn't a good word to say for anybody. -	У него ни к кому не найдётся доброго слова.
He himself says so. -	Он сам это говорит.
He is a very pleasant man. -	Он очень приятный человек.
He is an impossible person. =	Он несносный человек.
He is not a possible person. -	Он несносный человек.
He is, say, forty. -	Ему, примерно, около сорока.
He may not say much but he thinks a lot	Он, может быть, мало говорит, но много размышляет.
He says so himself. -	Он сам это говорит.
He stays indoors in wet weather. -	В сырую погоду он не выходит.
He wants to have a pleasant evening. -	Он хочет приятно провести вечер.
He was here a short while ago. -	Он был здесь недавно.
He was all by himself. -	Он был совершенно один.
He was difficult to get at. -	К нему было трудно попасть.
He was not far wrong. -	Он был недалёк от истины.
He was three days back in his work. -	В своей работе он отстал на три дня.
He'll help you if you ask him nicely. -	Он поможет вам, если вы хорошенько попросите.
Her head was in a swim. -	У неё кружилась голова.
His walk was now quick and again slow. -	Он шёл то быстро, то медленно.
How come you were there? -	Как это вы там оказались?
How is it possible to get out of it? -	Как из этого можно выбраться?
I am afraid he will have something to say about it. -	Боюсь, что он будет недоволен этим., Боюсь, что он будет возражать против этого.

I can only stay a few minutes.	У меня есть только несколько минут.
I can swim. -	Я умею плавать.
I cannot say much for his mathematics. -	Я не могу сказать, чтобы он был очень силен в математике.
I cannot say whether he will come. -	Я не знаю, придёт ли он.
I can't <u>make out</u> what he says. -	Я не могу <u>понять</u> , что он говорит.
I don't know how to say it. -	Я не знаю, как это выразить.
I don't know whether he is here. -	Я не знаю, здесь ли он.
I don't know whether she will be able to come. -	Я не знаю, сможет ли она прийти.
I have nothing to say. -	Мне нечего сказать. Мне не о чём говорить.
I have nothing to say against him. -	Я ничего против него не имею.
I have nothing to say to him. -	Мне нечего ему сказать.
I have nothing to say to this. -	Мне нечего на это возразить.
I have something to say to you. -	Мне нужно кое-что тебе сказать.
I say, do come and look at this! -	Подойди же и посмотри на это!
I say (that) you must do it. -	Я говорю, что ты должен это сделать.
I say, what's the point of it? -	Послушай, в чём смысл всего этого?
I shall go whether it is fine or not. -	Я пойду, какая бы ни была погода.
I shall say no more. -	Я больше ничего не скажу.
I should say so! -	Ещё бы!, Конечно!
I should say not! -	Ни за что!, Конечно, нет!
I should say that he is right.	Я бы сказал, что он прав.
I will come as soon as I possibly can.	Я приду как только предоставится возможность.
I will do it, whether or no.	Так или иначе, я это сделаю.

I won't have you say such things. -	Я вам не позволю говорить такие вещи.
I would like I were young again. -	Хотел бы я снова стать молодым.
I would rather stay at home. -	Я бы предпочёл остаться дома.
I wouldn't say no to a cup of coffee. -	Я бы не возражал против чашечки кофе.
If fifty is too much shall we say thirty? -	Если 50 слишком много, то тогда, может быть, 30?
If he were in your place he would do it. -	Будь он на вашем месте, он бы сделал это.
I'll be back in a little while. -	Я скоро вернусь.
I'll be late home, but please don't stay up for me. -	Я приду поздно, пожалуйста, не ждите меня, ложитесь спать.
I'll come as soon as I get time. -	Я приду, как только у меня появится время.
I'll join you in a few minutes. -	Я буду с вами через несколько минут.
I'll join you in your walk. -	Я пройду с вами.
I'll tell him the news as soon as I see him. -	Я расскажу ему об этой новости, как только увижу его.
If you shouldn't do it, don't do it. -	Если вам не следует этого делать, не делайте.
in a little while -	скоро, вот-вот
Is it expensive? -	Это дорого?
- I should say not. -	- Я бы не сказал., Не думаю.
Is our next football match at home or away? -	Наш следующий футбольный матч - дома или на выезде?
It is a thing of the past.	Это дело прошлого.
It is but of yesterday.	Это только недавно появилось
It is hard to say who it was.	Трудно сказать кто это был.
It is hard to say why.	Трудно сказать почему.
It is not so hot as yesterday -	Сегодня не так жарко, как вчера.
It is now my say. -	Теперь я скажу.
It says little to me. -	Мне это мало что говорит.

It was bitter cold. -
It was his use to walk two
 hours a day. -
It would be impossible. -
It's an away match. -
Let him have his say. -
Let's go for a swim. -
Let's have no unlessecs. -
Listen to what I have to say. -

Make no stay! -
many years ago -
May I join in the game? -
Money was very hard to
 come at. -

My head swims. -
never before -
Never was a woman more
 unhappy. -

not long ago -
Rain is possible today. -
Say, how is that? -
Say no more! -
Say that again. -
She was all sugar. -
She was very attentive to
 her little brother. -

She would enjoy a cup of tea. -

So you say! -

Soon he joined me. -
Stay here! -
Stay where you are! -
Stay with me!

Было очень холодно.
У него была привычка гулять по
 два часа в день.

Это было бы невозможно.
Это матч на выезде.
Пусть он выскажется.
Пойдём купаться.
Давайте без оговорок.
Слушайте, что я вам скажу.

Не медлите!
много лет тому назад
Можно мне пошрать с вами?
Деньги добыть было очень
 трудно

У меня голова кружится.
никогда ещё
Более несчастной женщины не
 бывало.

не так давно, недавно
Сегодня возможен дождь.
Ну как же так?
Ни слова больше., Хватит.
Повторите.
Она так и источала лесть.
Она очень заботилась о своём
 маленьком брате.

Мне показалось, что она не
 прочь выпить чашку чая.
Рассказывайте!,

Так я вам и поверил!
Вскоре он меня нагнал.
Останьтесь здесь.
Ни с места!
Побудьте со мной.

Stay! Not so fast! -	Подождите! Не так быстро!
Tell me whether or not I should invite Nick and his wife. -	Скажите, следует ли мне пригласить Ника и его жену.
Tell the children they mustn't stay out after dark. -	Скажите детям, что им нельзя находиться на улице после наступления темноты.
That is enough for one while. -	Этого хватит на некоторое время.
That was a cut at me. -	Это был выпад против меня.
That was a long while ago. -	Это было давно.
That was the wrong way to say. -	Это было очень неудачно (неуместно) сказано.
That's quite possible. -	Это вполне возможно.
The moon swims in the sky. -	Луна плывёт по небу.
The next man to come was my brother. -	Следующим, кто пришёл, был мой брат.
The Oka joins the Volga. -	Ока впадает в Волгу.
The restless boy was quiet now. -	Беспокойный мальчик наконец утомился.
The second paper was on the rivers of France. -	Второй доклад был о реках Франции.
The tower clock says 10 o'clock. -	Башенные часы показывают 10 часов.
There is much to say for this plan. -	Многое говорит в пользу этого плана.
They say he is a great singer. -	Говорят, он выдающийся певец.
This cases things for a while. -	(разг.) Теперь всё загложнет на некоторое время (будет отложено в долгий ящик).
This is what I think, whether right or wrong. -	Правильно или нет, но таково моё мнение.
To go so far as to say that! -	Дойти до того, чтобы сказать такое!
to know how to play chess -	уметь играть в шахматы

to know how to swim -	уметь плавать.
Unless bad weather stops me,	Если только не плохая погода, я
I go for a walk every day. -	хожу гулять каждый день.
We like to have our friends	Мы любим, чтобы наши друзья
come to stay with us. -	приезжали к нам погостить.
We must rest a while. -	Нужно немного передохнуть.
We were few in number. -	Нас было мало.
We were glad to have you	Мы были рады, что вы с нами.
with us. -	
We were wrong, so were you. -	Мы ошиблись, и вы тоже.
We would rather stay with	Мы хотели бы остановиться у
you, if you will have us. -	вас, если вы согласны (принять нас.)
Well, say it were true, what	Ну, допустим, это верно, что ж
then? -	из того?
What can we do if it rains? -	Что нам делать, если пойдёт
	дождь?
What did he say to that? -	Что он на это сказал?
What do you say to a game	Сыграем в теннис?,
of tennis? -	Не хотите сыграть в теннис?
What do you say to a meal? -	Как насчёт того, чтобы поесть?
What do you say to a walk to	Что вы скажете, если я предложу
my mother's? -	вам сходить к моей маме?
What does he say? -	Что он говорит?
What games do you go in for? -	Какими видами спорта вы
	занимаетесь?
What have you to say for	а) Что вы можете сказать в своё
yourself? -	оправдание?; б) Что вы можете
	рассказать о себе?
What have you to say to all	Какое у вас обо всём этом
this? -	мнение?; Что вы на всё это
	скажете?
What he says goes. -	Его предложения принимаются.,
	Его слово - закон.
What hobby do you go in for? -	Какое у вас хобби?

Whether he comes or not, we shall leave. -	Придёт он или нет, мы уедем.
Whether or no it is possible, I cannot say. -	Я не могу сказать, возможно это или нет.
While I don't like it I'll do it. -	Хотя мне это и не нравится, я сделаю это.
Why don't you stay with us when you next visit Oxford? -	Почему бы вам не остановиться у нас в ваш следующий приезд в Оксфорд.
Why were you away from work? -	Почему вас не было на работе?
Won't you stay for supper? -	Не останетесь ли поужинать с нами?
Would it were not so! -	Хорошо бы это было не так!
You don't say so! -	Неужели!, Не может быть!
You have no right to say so! -	Вы не имеете права так говорить.
You have only to say the word. -	Вам стоит только слово сказать., Только прикажите!
You may well say so. -	Вполне можно так сказать.
You were a great help to me. -	Вы мне очень помогли.
You were in the wrong. -	Вы были неправы.
You were late, I take it. -	Вы опоздали, надо полагать.

LESSON 6.

The words to learn by heart:

advertisement [ədˈvɜːtɪsmənt] объявление (рекламное)	dog [dɒg] - собака
basket ['bɑːskɪt] - корзина	forest ['fɒrɪst] - лес
basketball - баскетбол	impression [ɪmˈpreʃn] - впечатление
bath [bɑːθ] - ванна (процедура)	lake-side - берег озера
beach [biːtʃ] - пляж	mail [meɪl] - почта
dance [dɑːns] - танец	air mail - авиапочта

mushroom [ˈmʌʃrʊm] гриб
 river-side - берег реки
 subscription [səbskripʃn] – подписка
 sun-bath – солнечная ванна
 tan [tæn] - загар; загорать
 trip [trip] поход
 village [ˈvɪlɪdʒ] – деревня
 gloomy [ˈgluːmi] – хмурый, мрачный, унылый
 single [sɪŋɡl] один; одинокий; единственный
 unable - неспособный
 bathe [beɪð] - купаться
 change [tʃeɪndʒ] – (из)менять
 exchange [ɪksˈtʃeɪndʒ] – обменивать(ся)
 gather [ɡæðə] - собирать
 get a tan - загорать
 had [həd] - имел, имела, имели
 place - размещать

send [send] посылать
 spend [spend] – проводить время; тратить деньги
 subscribe [səbskraɪb] - подписываться
 sun-bathe – принимать солнечную ванну
 try [traɪ] – стараться, пытаться, пробовать
 instead (of) [ɪnˈsted] – вместо
 had better лучше бы
 make a great impression произвести большое впечатление
 once more – ещё раз
 single bed – односпальная кровать
 single room – комната, номер для одного человека
 single ticket билет в один конец

Grammar.

1. *The Past Indefinite Active* оборота *there is / there are*.
2. *The Past Indefinite Active* заменителя модального глагола *to be*.
3. *The Past Indefinite Active* заменителя модального глагола *to be able to*.
4. *The Past Indefinite Active* глагола *to have*.

The Past Indefinite Active Tense
обороты there is / there are.

Exercise 1. Прочтите и переведите предложения с оборотом *there was / there were*.

1. There was a strong wind two days ago. 2. There were many books in the room. 3. There were several old trees in front of the house. 4. There were very many good athletes in our team. 5. There was an interesting hockey match on the stadium yesterday. 6. There were dances in our club last night. 7. There were so many mushrooms in the forest last week-end. Our baskets were full of them. 8. There were only single rooms in that hotel. 9. There were several cuts in the film. 10. There was no moon that night. 11. There was a heavy rain last night.

Exercise 2. Translate from Russian into English.

1. Там было много интересного. 2. В углу комнаты был большой цветок. 3. В прошлом году был чемпионат мира по шахматам. 4. На небе было большое тёмное облако. 5. В 3 часа по радио был прогноз погоды. 6. На тарелке был свежий творог. 7. На рынке было много свежих овощей. 8. На десерт были фрукты. 9. Слева была односпальная кровать.

Exercise 3. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 1 and 2.

Exercise 4. Составьте свои утвердительные, вопросительные и отрицательные предложения с оборотом *there was / there were*.

The Past Indefinite Active Tense

заменитель модального глагола *to be to*.

Exercise 5. Прочтите и переведите предложения с заменителем модального глагола *to be to* в прошедшем времени.

1. We were to meet at the station at six. 2. He was to stay in the office until the report was ready. 3. They were to send his letter by air mail. 4. Do you know the student who was to make a report at our conference? 5. We were to go to dances yesterday. 6. She was to subscribe for that magazine. 7. They were to exchange impressions on the trip to the forest last night. 8. They were to gather a team to play basket-ball. 9. She was to take a sun-bath from 9 till 11 a. m. 10. He was never to see his wife or children again.

Exercise 6. Say the sentences in the Past Indefinite Tense. Use the expression *to be to*.

1. We must leave in the morning. 2. You must read the text once more. 3. They must begin their work at 9 o'clock. 4. She must go there at once. 5. They must exchange impressions about their life in the village. 6. The boys must go to bathe to the river-side. 7. She must send a letter to her brother. 8. We must go for a walk with the dog. 9. She must cook dinner today instead of her mother.

Exercise 7. Translate from Russian into English.

1. Я должен был поехать на дачу в воскресенье. 2. Он должен был отослать письмо вчера вечером. 3. Вы должны были взять эту книгу в библиотеке. 4. Она должна была закончить работу ко вторнику. 5. Мы должны были провести лето в деревне. 6. Они должны были вернуться вчера. 7. Вы должны были провести прошлый месяц в деревне. 8. Я должна была написать статью.

Exercise 8. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 5 and 7.

Exercise 9. Make up sentences of your own in the Past Tense with the expression *to be able*.

The Past Indefinite Active Tense

заменителя модального глагола *to be able to*.

Exercise 10. Прочтите и переведите предложения с заменителем модального глагола *to be able to*.

1. I was able to speak English when I was five. 2. Were you able to come back by the 7 o'clock train? 3. After the hospital he was able to play football again. 4. I was able to fry potatoes instead of you. 5. I was able to attend that lecture. 6. When he was young he was able to sing with a beautiful voice. 7. Those boys were able to bathe in the river for hours. 8. He was able to get a tan in the south. 9. He was unable to read a single word.

Exercise 11. Say the sentences in the Past Indefinite Tense. Use the expression *to be able to*.

1. You can go on a trip to the mountains with us on Sunday. 2. No, I can go only to the lake. 3. I can accept my sister's invitation to visit her tomorrow. 4. They can spend the weekend in the country. 5. She can teach you to swim. 6. What can you see here? 7. I can change the text of the advertisement once more. 8. He can look through the mail only in the evening. 9. I can try to do it. 10. We can place the advertisement in that newspaper.

Exercise 12. Translate from Russian into English.

1. Я не мог прийти вчера, потому что я был очень занят. 2. Он не мог нас встретить, потому что был болен. 3. Вы могли читать по-английски год назад? 4. Когда она могла сделать эту работу? 5. Они могли присоединиться к нашему походу на реку? 6. Мы могли подписаться на любые газеты республики. 7. Он мог послать письмо по аirmail. 8. Она могла загорать на пляже на берегу озера. 9. Вы могли попытаться познакомиться с ней.

Exercise 13. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 11 and 12.

Exercise 14. Make up sentences of your own in the Past Tense with the expression *to be able to*.

The Past Indefinite Active глагола to have.

Exercise 15. Read and translate.

1. We had a chess championship at our Institute last term. 2. Had they the English lesson yesterday? 3. He had no friends in that town. 4. He never had foreign newspapers at home. 5. She had not any dog at home. 6. At the end of the term we had a competition in translation from English into Russian. 7. How many players had you in the team? 8. Had you many gloomy days in the village? 9. We had a visit from our neighbours. 10. We had no time to visit the Tower. 11. The boy had a hungry look. 12. He had no wish to stay. 13. The train leaves in half an hour, so you had better hurry. 14. I had a lot of mail last week. 15. We had an enjoyable bath before breakfast. 16. I had some free time yesterday, so I was able to go to my friends. 17. You had (you'd) better not say so. 18. Hadn't you better take an umbrella? 19. You had better ask him about it. 20. You'd better go home and rest. 21. You had best go at once. 22. He had better not go. 23. He had nothing new to say on the problem. 24. You'd better do as the doctor says and stay in bed.

Exercise 16. Translate from Russian into English.

1. У нас вчера была контрольная работа. 2. В деревне у нас было две собаки. 3. У них были танцы каждый вечер? 4. Почему у него было так мало свободного времени? 5. Когда у нее были уроки физики? 6. Раз в неделю у нас была игра в волейбол или в баскетбол на стадионе? 7. Сколько ягод было у нас в саду прошлым летом? 8. В августе у нас обычно была большая красная луна. 9. Вам гораздо лучше было сразу сказать об этом. 10. Лучше бы я сам это сделал.

Exercise 17. Make up sentences of your own in the Past Tense with the word *to have*.

Exercise 18. Read and translate the sentences with the new words.

1. Don't subscribe for that magazine. 2. Try and understand my difficulties. 3. The dog wants out. 4. I accept that the change may take some time. 5. We cannot change the past. 6. What do you say to a trip to Moscow? 7. May I have the next dance with you? 8. Shall we join the dance? 9. Will you dance with me? 10. Dog doesn't eat dog. 11. What were your first impressions of London? 12. It's my impression that he doesn't want to come. 13. Send a letter by air-mail. 14. Is there any mail this morning? 15. The mail is late. 16. Get a good tan! 17. We are unable to help you. 18. It was too cold to bathe. 19. You need a change. 20. The weather changes very often. 21. Times change. 22. Take the hat back to the shop and change it. 23. I wouldn't change places with him. 24. Shall we change seats? 25. I have to change the baby. 26. This colour changes. 27. The moon will change on the 14th. 28. We change at the next stop. 29. It won't take me 5 minutes to change. 30. We seldom change for dinner. 31. Where do we change? 32. All change! 33. We have a new house — it's a great change for the better. 34. Can you give me change for a 100 roubles note? 35. I have no small change. 36. Don't leave your change in the shop. 37. Change is not necessarily a good thing in itself. 38. Gather your papers and books together. 39. Please gather me some flowers. = Please gather some flowers for me. 40. This music really sends me. 41. Let's go for a bathe. 42. My secretary usually opens the mail. 43. I don't think I can do it but I'll try. 44. Don't try more than you can do. 45. Let's try which way takes longest. 46. Try the door. 47. Try to get here early. 48. Let me have a try at it. 49. He spends money like water. 50. Spend a week with us! 51. I know that man's face, but I can't place it. 52. He is a difficult man to place. 53. As a poet I place him among the first. 54. This will do instead. 55. If you cannot go, let him go instead. 56. Have some coffee instead of tea. 57. We'll have tea in the garden instead of in

the house. 58. Shall we have fish instead of meat today? 59. I will go instead of you. 60. You had better go home. 61. Please try to do better next time. 62. Send them back. 63. Take the dog out. 64. If Harry is not well enough to go with you, take me instead. 65. He spends a lot of money on books. 66. I am unable to go today. 67. I like dogs but this one is not good.

Home-task. Learn the new words for a dictation. Prepare a story about your summer rest and several questions about it for your friends.

Some of these expressions you may learn by heart:

a change of air -	перемена обстановки
All change! -	Поезд дальше не идёт.
As a poet I place him among the first. -	Как поэт я считаю его одним из первых.
Be so kind as to send me word. -	Не откажите в любезности известить меня.
Can you give me change for a 100 roubles note? -	Вы можете дать мне сдачи со 100 рублей?
Change into other clothes. -	Наденьте что-нибудь другое., Переоденьтесь.
Do try to come. -	Постарайтесь прийти обязательно.
Dog doesn't eat dog. =	Ворон ворону глаз не выклюет.
Dog eat dog. -	Волчий закон., Человек человеку волк.
Don't leave your change in the shop.	Не забудь взять сдачи в магазине.
Don't try more than you can do	Не берите на себя больше, чем вы можете сделать
Every dog has his day.	Будет и на нашей улице праздник , Всеµу своё время

Every hotel room has a private bath. -	В каждом номере гостиницы есть ванная комната.
Have some coffee instead of tea. -	Выпейте кофе вместо чая.
He didn't try to do it. -	Он и не пытался сделать это.
He had a letter. -	Он получил письмо.
He had eye only for his mother. -	Он смотрел только на мать., Он не видел никого, кроме матери.
He had money only for a single ticket. -	У него были деньги только на билет в один конец.
He had no call to do that. -	Он не имел права делать это.
He had one on me. -	Он меня надул.
He had the river on his left. -	Слева от него была река.
He hadn't any money about him.	У него не было при себе денег.
He hadn't any money on him.	У него не было при себе денег.
He is a difficult man to place.	Трудно определить, что он из себя представляет.
He spends money like water. -	Он сорит деньгами., Он транжирит деньги.
He was never to see his wife or children again. -	Ему не суждено было больше увидеть жену и детей.
How many people were there?	Сколько народу там было?
How much <u>paper</u> there was yesterday we do not know but the hall was full. -	(<i>шиз</i> .) Мы не знаем, сколько было <u>контрамарочников</u> вчера, но театр был полон.
I don't think I can do it but I'll try. -	Я не уверен, что смогу это сделать, но попытаюсь.
I had a lot of mail last week. -	На прошлой неделе я получил много писем.
I had a swim. -	Я поплавал.
I had me work to do. -	Мне надо было ещё сделать работу.
I had rather do it myself. -	Я предпочёл бы сделать это
I had rather not go. -	Я предпочёл бы не ходить.
I had the doctor in. -	Я вызвал врача на дом.

I have no small change. —	У меня нет мелочи
I have to change the baby. —	Мне нужно переодеть ребёнка.
I know her by her <u>trip</u> . -	Я узнаю её по <u>походке</u> (быстрой, лёгкой).
I know that man's face, but I can't place it. —	Мне знакомо его лицо, но я не вспомнить, где я его видел.
I will come unless I change my mind. -	Приду, если не передумаю.
I wouldn't change places with him. —	Я бы не хотел быть на его месте.
If these books are of no use, can you send me some others? -	Если эти книги не подойдут, не сможете ли прислать мне другие?
If you cannot go, let him go instead. —	Если вы не можете пойти, пусть он пойдёт вместо вас.
instead of me —	вместо меня
Is there any mail for me? -	Для меня есть письма?
It may bring about a change of the Cabinet. -	Это может вызвать отставку кабинета.
It pays to advertise. -	Реклама всегда окупается.
It was too cold to bathe. -	Для купания было слишком холодно.
It won't take me 5 minutes to change.	Я переоденусь меньше, чем за 5 минут.
Let you and me try. —	Давайте попробуем.
Let's try. -	Давайте попробуем.
Let's try which way takes longest. -	Давайте проверим, какой путь дальше.
Mails go slow -	Почта работает медленно.
Send them back. -	Отослите их обратно.
Shall we change seats?	Давайте поменяемся местами.
She changed her feet -	Она надела другие туфли.
She had a good time, had Mary! -	И здорово же провела время Мери.
She had nine calls. -	Её вызывали на сцену 9 раз.

Sing it once more.	Спой ещё раз.
Spend a week with us! -	Останьтесь у нас на недельку!
Take the hat back to the shop and change it. -	Отнеси шляпу в магазин и поменяй её.
Take your change out of that! -	Получайте! Вот вам! (<i>при удачном ответе, в ответ на удар и т. п.</i>)
The mail comes in at eight. -	Почта приходит в 8 часов.
The mail is late. -	Почта запаздывает.
The moon will change on the 14 th .	Поволуние наступит 14-го.
The train leaves in half an hour, so you had better hurry. -	Поезд отходит через полчаса, так что вам лучше поторопиться.
The weather changes very often. -	Погода часто меняется.
There were several cuts in the film. -	В фильме было несколько кутиур.
They had it from his own mouth. -	Они узнали это от него самого.
They had no news of him. -	Они не получали о нём известий., Они ничего не слышали о нём.
This colour changes. -	Этот цвет линяет (выгорает).
This I was only to learn later. -	Я узнал об этом только впоследствии.
This music really sends me. -	Эта музыка очень воздействует на меня.
This trip will take a lot of money. -	На эту поездку уйдёт много денег.
This will do instead. -	Это годится взамен., Этим можно заменить.
Times change. -	Времена меняются.
Try the door.	Попробуйте, заперта ли дверь.
Try to come earlier. -	Постарайтесь прийти позаппе.
Try and come earlier -	
Try and understand my difficulties. -	Постарайтесь понять мои трудности.

We are unable to help you. -	Мы не в состоянии помочь вам.
We change at the next stop. -	На следующей остановке мы пересаживаемся.
We had much rain this year. -	У нас в этом году было много дождей.
We had no time to visit the Tower. -	У нас не было времени посетить Тауэр.
We seldom change for dinner. -	Мы редко переедаемся к обеду.
Where do we change? -	Где мы пересаживаемся?
What do you say to a trip to Moscow? -	Как насчёт того, чтобы съездить в Москву?
With his voice he ought to try out for radio. -	С его голосом ему следовало бы попробовать выступать по радио.
Would you be so kind as to send me word. -	Не откажите в любезности известить меня.
Yesterday he had two visitors. -	Вчера у него было два посетителя.
You had best go at once. -	Тебе лучше сразу же уйти.
You had better ask him about it. -	Лучше бы вам спросить его об этом.
You had better say it at once. -	Будет гораздо лучше, если вы сразу скажете об этом.
You need a change. -	Вам нужно переменить обстановку.
You'd better ask him about it. -	Лучше бы вам спросить его об этом.
You'd better go home and rest. -	Пошёл бы ты лучше домой отдыхать.

LESSON 7.

The words to learn by heart:

armchair – кресло

balcony [ˈbælkəni] – балкон

bath-room	ванная	dirty	['dɜ:tɪ]	грязный
ceiling	['si:liŋ] – потолок	irregular		– неправильный (эл.)
chandelier	[ʃændi`liə] – люстра	modal	[məʊdl]	– модальный
cupboard	['kʌbəd] – буфет (шкаф)	round	[raʊnd]	– круглый; вокруг
dust	– пыль; вытирать пыль	could	['kʊd]	– мог (способен)
furniture	['fɜ:nitʃə] – мебель	might	[maɪt]	– мог (разрешение, вероятность)
gas-stove	['gæs`stəʊv] – газовая плита	switch off		– выключать
hall	– прихожая	switch on	[swɪʃ]	– включать
kitchen	[kɪʃən] – кухня	take off		– снимать (одежду); взлетать (о самолете)
lavatory	['lævətəri] – туалет	unlock		– отпирать
light	– свет; зажигать	wash	[wɒʃ]	– мыть
list	[lɪst] – список, перечень	wipe	[waɪp]	– вытирать
lock	[lɒk] – замок; запирать	against	[əgeɪnst]	– против; у
refrigerator	[rɪ`frɪdʒəreɪtə] – холодильник	along	[əlɒŋ]	– дальше, перёд; вдоль
sitting-room	['sɪtɪŋ] – гостиная	around	[əraʊnd]	– кругом, вокруг
sofa	['səʊfə] – диван	long ago		– давно
verb	[vɜ:b] – глагол	now and then		– иногда
wall-unit	['ju:nɪt] – мебельная стенка	round the corner		– за углом
wardrobe	['wɜ:drəʊb] – шифоньер	clear the dishes		– убирать посуду со стола
bright	[braɪt] – яркий	clear the table		– убирать со стола
clear	[kliə] – ясный; очищать(ся)			

Grammar.

1. Прошедшее время модального глагола *can - could*. = The Past Tense of the Modal verb *can - could*.
2. Сослагательное наклонение с глаголом *could* после глагола *to wish*.

3. Пршеднее время модального глагола *may - might*. – The Past Tense of the Modal verb *may - might*.
4. Глаголы действия в *the Past Indefinite Active Tense*.
5. Специальные вопросы с глаголом *to do* в *the Past Indefinite Active Tense*. = Special questions with the verb *to do* in the Past Indefinite Active Tense.

Could

Exercise 1. Read and translate the sentences with the modal verb *could*.

1. I could wash all the dirty dishes alone. 2. We couldn't go any more because we were hungry. 3. I couldn't go for a walk last night because I had a lot of work. 4. She could dust the furniture herself. 5. They could exchange impressions in the conference hall. 6. There was something wrong with the lock, she couldn't unlock the door. 7. We could buy everything in the shop round the corner. 8. You could switch on all the lamps of the chandelier so that the light would be brighter. 9. It was so hot, you could take off your tie. 10. I could drink the sea dry. 11. I couldn't think of such a thing! 12. The weather was everything they could wish for. 13. I could gather nothing from his words. 14. I could come earlier, if necessary. 15. The box was so heavy that I couldn't lift it. 16. It was so hot, that I couldn't sleep. 17. We could stay at both hotels. Either place is fine with me.

Exercise 2. Translate from Russian into English.

1. Я не мог прийти вчера, потому что у меня было занятие в это время. 2. Мой сын не умел читать, когда ему было три года. 3. Я не мог этого сделать на прошлой неделе, потому что меня не было в городе. 4. Я мог видеть его очень хорошо с балкона. 5. Я не могла вытереть стол, потому что на нём ещё было много посуды. 6. Мальчик не мог включить свет в ванной, потому что он был маленького роста. 7. Она могла забыть сказать вам об этом. 8. Он мог помочь ей убрать посуду со стола.

Exercise 3. Выполните упражнения 10, 11 и 12 урока 6 (с. 43), используя глагол *could*.

Exercise 4. Выполните упражнения 1 и 2 урока 7, используя заменитель модального глагола *to be able to*.

Exercise 5. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 1 and 2.

Exercise 6. Make up sentences of your own with the verb *could*.

Запомните!

Модальный глагол *could* часто употребляется для выражения вежливой просьбы:

For example: Could I have this book with me? - Мог бы я взять эту книгу с собой?

Exercise 7. Read and translate.

1. Could you help me, please? 2. Could you please tell me the way to Pushkin street? 3. Could you open the window, please? 4. Could you gather everybody for the basket-ball competition? 5. Could you change this dish? 6. Could you take all the dishes to the kitchen? 7. Could I have some more bread? 8. Could you tell me the right time?

Exercise 8. Translate from Russian into English.

1. Не могли бы вы отослать это письмо? 2. Не могли бы вы купить мне билеты на концерт? 3. Не могли бы вы запереть дверь? 4. Не могла бы ты поставить всю посуду в буфет? 5. Не могли бы вы пригласить всех на обед к шести вечера? 6. Не могли бы вы сказать ему, поспешить.

Exercise 9. Составьте предложения с выражением просьбы с помощью модального глагола *could*.

Сослагательное наклонение с глаголом *could* после глагола *to wish*.

Запомните!

1. Сослагательное наклонение (*Subjunctive II*) после глагола *to wish*, выражающее сожаление, относящееся к будущему, употребляется с модальным глаголом *would* (см. с. 28) или *could*:

I wish they <u>could come</u> to see me tomorrow (but they won't).	Как бы я хотел, чтобы они смогли навестить меня завтра (но они не придут).
---	--

Exercise 10. Read and translate the sentences with Subjunctive II and the verb *could*.

1. I wish he could come back earlier. 2. I wish we could finish the work before dark. 3. I wish we could buy more food. 4. I wish he could bring his sister to see me. 5. I wish she could call for help.

Exercise 11. Translate from Russian into English the sentences with Subjunctive II and the verb *could*.

1. Как бы я хотел, чтобы она могла жить с нами. 2. Я хотела бы, чтобы он смог пригласить их. 3. Как бы я хотела бы, чтобы она смогла обменять своё новое платье на другое. 4. Я бы хотел, чтобы он смог оставить свои вещи там. 5. Как бы я хотела, чтобы он смог ответить на все вопросы. 6. Я хотела бы, чтобы мы могли купить ту красивую мебель.

Exercise 12. Составьте предложения в сослагательном наклонении с глаголом *could*.

Might

Запомните!

Глагол *might* с простым инфинитивом относится к настоящему и будущему времени.

Модальный глагол *might* может выражать:

1. разрешение:

I might send an advertisement to the newspaper. - Я мог (мне разрешили) послать объявление в газету.

2. предположение (с меньшей степенью уверенности, чем *may*):

Your friend might come yet. - Ваш друг ещё, может быть, придет.

3. желательность действия или побуждение к действию:

You might join us. - Вы могли бы присоединиться к нам.

4. вежливую просьбу в вопросительных предложениях:

Might I ask a question? - Мог бы я задать вопрос?

5. упрек:

You might pay more attention to your lessons. - Ты мог бы уделять больше внимания урокам.

Exercise 13. Read and translate.

1. He might come to see me. He knows that I am ill.
2. She might buy a new sofa and armchairs to her sitting-room.
3. You might come and see me now and then.
4. Might I leave this book with you?
5. We might buy a new gas-stove and a refrigerator to our kitchen

but we like our old ones. 6. I'm so busy, you might cook the dinner yourself today. 7. You might stay here longer. 8. I could forget the date and the match might take place on another day. 9. You might post this letter for me. 10. He asked if he might leave the office half an hour earlier that afternoon.

Exercise 14. Translate from Russian into English.

1. Вы могли бы поменять цвет потолка в прихожей, чтобы сделать её ярче. 2. Он мог послать им приглашение авиапочтой. 3. Вы могли бы пойти со мной в театр. 4. Я мог купить квартиру с отдельным туалетом. 5. Можно мне ещё одно пирожное? 6. Можно мне снять шляпу?

Exercise 15. Make up sentences of your own with the modal verb *might*.

Глаголы действия в the Past Indefinite Active Tense.

List of Irregular verbs.

№	Infinitive	Past	Participle II	Translation
1	be	was, were	been [bi:n]	быть
2	become	became [bi'keim]	become	становиться
3	begin	began [bi'gæn]	begun [bi'gʌn]	начинать
4	bring	brought [brɔ:t]	brought	приносить
5	buy	bought	bought	покупать
6	choose	chose [tʃəʊz]	chosen [tʃəʊzn]	выбирать
7	come	came [keim]	come	приходить
8	cut	cut	cut	резать
9	do	did	done [dʌn]	делать
10	drink	drank [draɪŋk]	drunk [draŋk]	пить

11	eat	ate [et]	eaten [i:tn]	есть, кушать
12	find	found [faund]	found	находить
13	forget	forgot [fəget]	forgotten [fəɡɒtn]	забывать
14	freeze	froze [frouz]	frozen [frouzn]	замораживать
15	get	got [ɡɒt]	got	достигать
16	give	gave [geiv]	given [givn]	давать
17	go	went [went]	gone [ɡɒn]	идти
18	grow	grew [gru:]	grown [ɡroun]	расти
19	have	had	had	иметь
20	hear	heard [hɔ:d]	heard	слышать
21	know	knew [nju:]	known [nəʊn]	знать
22	lay	laid [leid]	laid	класть слоем
23	learn	learned, learnt [lə:nd]	learned, learnt [lə:nt]	учить (самому)
24	leave	left	left	покидать
25	let	let	let	позволять
26	light	lit, lighted	lit, lighted	зажигать
27	make	made [meid]	made	делать
28	meet	met	met	встречать
29	pay	paid [peid]	paid	платить
30	put	put	put	класть
31	read	read [red]	read [red]	читать
32	say	said [sed]	said	сказать
33	see	saw [sɔ:]	seen	видеть
34	send	sent	sent	посылать
35	show	showed	shown	показывать
36	sing	sang	sung [sʌŋ]	петь
37	sit	sat	sat	сидеть

38	spea <u>k</u>	spo <u>k</u> e	spo <u>k</u> en	говори <u>т</u> ь
39	s <u>p</u> end	s <u>p</u> ent	s <u>p</u> ent	трати <u>т</u> ь
40	s <u>w</u> im	s <u>w</u> am	s <u>w</u> am [s <u>w</u> am]	плава <u>т</u> ь
41	ta <u>k</u> e	to <u>k</u> ed	ta <u>k</u> en	брати <u>т</u> ь, взя <u>т</u> ь
42	te <u>a</u> ch	ta <u>u</u> ght [t <u>ɔː</u> t]	ta <u>u</u> ght	обуча <u>т</u> ь
43	te <u>l</u> l	to <u>l</u> d [t <u>oʊ</u> ld]	to <u>l</u> d	рассказа <u>т</u> ь
44	th <u>i</u> nk	th <u>o</u> ught [θ <u>ɔː</u> t]	th <u>o</u> ught	дума <u>т</u> ь
45	under <u>st</u> and	under <u>st</u> ood	under <u>st</u> ood	понима <u>т</u> ь
46	wri <u>t</u> e	wro <u>t</u> e	wri <u>t</u> ten	писа <u>т</u> ь

Exercise 16. Read and translate.

1. She studied English a year ago. 2. He finished his work last night. 3. The students went to Moscow last week. 4. She locked the door of the flat. 5. Our classes began at 9 a.m. yesterday. 6. She washed the dishes in the kitchen. 7. He switched off the light. 8. My daughter did her best to finish her report in time. 9. He gave me an indefinite answer. 10. He chose to stay where he was. 11. She took a long time to choose her new hat. 12. The boy chose the largest apple in the dish. 13. I forgot all about it. 14. They were at lunch when I called. 15. He called after her. 16. He called to her. 17. He answered the call of his country. 18. I was out when he called. 19. They came at my call. 20. She called to her father for help. 21. The cool water of the lake invited us to swim. 22. I visited the library last night. 23. The ships cut their way slowly. 24. It froze hard yesterday. 25. The lake froze over. 26. The sky clouded over. 27. It rained very hard. 28. He stormed into the office. 29. They stormed him with questions. 30. The train thundered through the station. 31. His voice thundered in my ears. 32. He became a doctor. 33. I expected you yesterday. 34. We never expected this. 35. It began to grow dark. 36. This state grew out of a few small towns. 37. That food made me sick. 38. She made coffee for all of us. 39. I made myself a cup of tea. 40. The news made her happy. 41. He made her his wife. 42. I can't think how she did it. 43. I can't think why she left. 44. She got her wish. 45. She wished herself home again. 46. He wished me well. 47. How

he wished for a glass of cold water. 48. They came to a river. 49. He came back to have a word with me. 50. All his plans came to nothing. 51. He came to London last night. 52. The forest came to the very bank. 53. Dinner came at last. 54. He tried to speak but no word would come from his mouth. 55. The dress would not come as she wanted. 56. Each speaker said what the organization back of him wanted. 57. His father backed him in business. 58. When can you pay back the money you borrowed? 59. The teacher gave two books to each boy. 60. They came in in twos, each with his girl. 61. He once went round the world. 62. There once lived a man. 63. He once lived in England. 64. She asked me to go, so I went. 65. It was late, so we went home. 66. She left home yesterday week. 67. He enjoyed himself in the Crimea. 68. She again said no to me. 69. Her eyes said more than her words. 70. He stayed with us. 71. He stayed for me after dinner. 72. The weather stayed bad for three days. 73. The teacher made the boy stay in and do his exercises again. 74. We swam all afternoon. 75. Everything swam before his eyes. 76. The train left not long ago. 77. How long ago is it that you last saw her? 78. I met Mary no longer ago than last Sunday. 79. Unless it be for Henry nobody saw it. 80. Until now I knew nothing about it. 81. It rained until 4 o'clock. 82. They worked until it got dark. 83. It wasn't long until we heard the front door open. 84. He sang to her and looked in her eyes the while. 85. They ate a basket of berries. 86. They spoke with a single voice. 87. She changed her feet. 88. Mary exchanged seats with Anne. 89. Clouds gathered. 90. The story gathered like a snowball. 91. I got his answer this morning. 92. I never got your telegram. 93. She soon got the children ready for school. 94. They soon got to be friends. 95. She got back into bed. 96. He got down from the bus. 97. Dust got into his eyes. 98. The storm sent the temperature down. 99. I asked my wife to send all my letters on while I was away from home. 100. Your question sent me to the dictionary. 101. He spent himself for his children. 102. He worked 10 years in his last place. 103. It took place 10 years ago. 104. The parts locked into each other. 105. His face brightened. 106. He got the child home. 107. He took the book from the table. 108. I

paid the money yesterday. 109. He began to study English. 110. He went to school and so did his sister. 111. I hear you went to Moscow last week. 112. I never thought (expected) to see you here! 113. I saw the man cross the road. 114. I saw him get off a bus. 115. I saw him leave the room. 116. They made me do it. 117. She boiled the egg hard. 118. I found the box empty. 119. We found him a hard worker. = We found him to be a hard worker. = We found that he was a hard worker. 120. We took the children for a walk. 121. I found the book under the desk. 122. He brought his brother to see me. 123. I did it to please my wife. 124. He opened the door for the cat to go out. 125. They left me to do all the work. 126. She told me of her father's illness. 127. I showed them how to do it. 128. They told the girl where to begin. 129. The work took them three hours. 130. We talked face to face. 131. She always so much wished for everyone to be happy. 132. She wanted everyone to be happy. 133. We stopped to have a rest. 134. He lived to be ninety. 135. She studied music while she was in Paris. 136. He opened the window before he got into bed. 137. When he lived in London he went to the theatre once a week. 138. She always invited me to her dinner parties. 139. I looked out of the window, but it was dark and I saw nothing. 140. They became friends. 141. I asked all of them to come and they all did come. 142. He wished me good night. 143. I would rather you stayed at home. 144. Tom asked his father whether he could go to the cinema. His father said he could. 145. As there was nothing to do, we went home. 146. The longer we stayed there, the more we liked the place. 147. The longer he stayed there, the less he liked the people. 148. The more he read, the less he understood. 149. I couldn't be angry with her, even if I tried. 150. I looked at two watches, but didn't buy either of them. 151. Neither of my parents wanted to see the film. 152. There was an advertisement in the last newspaper that a subscription for newspapers, magazines and journals began that day. 153. He left school when he was seventeen. 154. They were at dinner when I called. 155. He ate too much dinner. 156. You gave a right answer and a wrong one. 157. This exercise is more difficult.

than the one we did yesterday. 158. This article is easier than the one we translated last week.

Exercise 17. Put the verbs into the Past Indefinite Tense.

1. He (to stay) at the Institute after classes. 2. I (to know) all the words very well. 3. She (to write) the letter. 4. She (to make) an interesting report. 5. Last year he (to work) at the factory. 6. We (to go) home by metro. 7. They (to come) here by metro. 8. The competition (to take place) on Sunday.

Специальные вопросы с глаголом to do в the Past Indefinite Active Tense. = Special questions with the verb to do in the Past Indefinite Active Tense.

- | | 2 | 1 | 3 | 4 | 5 |
|-----|--|---|---|---|---|
| | These students <u>went</u> to the Institute by bus. | | | | |
| 1. | Who <u>went</u> to the Institute by bus? | | | | |
| | - The students <u>did</u> . | | | | |
| 2. | Which students <u>went</u> to the Institute by bus? | | | | |
| | - These students <u>did</u> . | | | | |
| 3a. | <u>Did</u> these students <u>go</u> to the Institute by bus? | | | | |
| | + Yes, they <u>did</u> . | | | | |
| 3b. | What <u>did</u> these students <u>do</u> ? | | | | |
| | - They <u>went</u> to the Institute. | | | | |
| 4. | Where <u>did</u> these students <u>go</u> ? | | | | |
| | - They <u>went</u> to the Institute. | | | | |
| 5. | How <u>did</u> these students <u>go</u> to the Institute? | | | | |
| | They <u>went</u> by bus. | | | | |

Exercise 18. Read and translate.

1. Who taught you English? 2. Who answered the phone? 3. Who first thought of the plan? 4. Did you study at school a year ago? 5. Yes, I did. I studied at school last year. 6. No, I did not. I didn't study at school last year - I worked. 7. Did he go to school yesterday? 8. Yes, he did. He went to school yesterday. 9. No, he didn't. He didn't

go to school yesterday. 10. Did the train come in time last Friday? 11. Yes, it did. It came in time. 12. No, it didn't. It didn't come in time. 13. Did your sister post the letter yesterday? 14. No, she didn't. She didn't post the letter yesterday. 15. He didn't choose to see her. 16. He didn't understand me. 17. He didn't understand what I said. 18. He didn't invite me in. 19. He didn't say a word. 20. I didn't see a single flower. 21. We didn't get to bed until 2 a.m. 22. He didn't try to do it. 23. I didn't think to see you. 24. I didn't get your name. 25. What did he say to that? 26. What did you gather from his words? 27. Where did you get that hat? 28. When did you get back from the country? 29. When did you get there? 30. Where in thunder did I get the letter? 31. Why didn't you help the old man? 32. Didn't I ask you not to do that? 33. Who taught her to swim? 34. Did you see him go out? 35. Did anyone hear him leave the house? 36. She didn't know which one to buy. 37. I saw a man, but I didn't look at him. 38. They didn't even try to help!

Exercise 19. Answer the questions.

1. Did she dust the furniture yesterday? 2. Did she wash the dishes late at night yesterday? 3. Did the children bathe in the river in summer? 4. Did he send letters regularly to his parents? 5. Did they exchange money in the bank? 6. Did he swim every week last winter? 7. Did you spend last summer in the south? 8. Did he subscribe to any magazine? 9. Did they grow any vegetables in their garden? 10. Did you call me? 11. Did anyone call? 12. Did you get wet? 13. Did you enjoy your holiday? 14. Did you enjoy the film? 15. Did you say anything? 16. Did you see the dean yesterday? 17. How much did you pay for your new car, if I may ask?

Exercise 20. Read and translate the sentences with the new words.

1. She might find the material for the report in the journal. 2. He placed an advertisement only two days ago. 3. She could make a good mother for them. 4. There is always a place for you around our table. 5. Come round to my place tonight. 6. Every room in the hotel

has a private bathroom. 7. We need more light. 8. Switch the lights off. 9. Put that light out! 10. We need more light on the subject. 11. The door locks easily. 12. These flowers brighten the classroom. 13. I'm not clear at the point. 14. Now, do I make myself clear? 15. Is the road clear? 16. I'm glad I haven't to go out on such a dirty night. 17. Don't dirty your new dress. 18. Hand the papers round. 19. He took a long way round. 20. Let's go into the town and look round. 21. Come round and see me this evening. 22. I'll call round at 8. 23. Send round for the doctor. 24. What will this year bring round? 25. He worked the whole year round. 26. The child played round. 27. They worked in the villages round about. 28. The little green apples grew and rounded and yellowed. 29. The hour hand of a clock goes right round in 12 hours. 30. I shall be glad when spring comes round again. 31. The garden has a high wall all round. 32. Have we enough food to go round? 33. Will the meat go round? 34. He looked round the room. 35. Shall I show you round the house? 36. The wash goes out on Monday and comes back on Saturday. 37. I wash my hands of him. 38. I must wash before dinner. 39. He always washes in cold water. 40. She has a large wash this week. 41. Wash them clean. 42. Go and wash yourself. 43. He took me off to the garden. 44. The plane takes off at 6. 45. The river takes off from this lake. 46. I cut myself. 47. I paid him 20 dollars to translate the article. 48. I have nothing to say against it. 49. Wash yourself! 50. We have to wash the dishes. 51. The sun sends out light and warmth. 52. She could make the report, if she liked. 53. He could do it if he wanted. 54. Let there be light! 55. Lock this up. 56. Don't lock yourself out. 57. Take yourself off! 58. We must lock up the house. 59. She cleaned out every room in the house. 60. Finish the work while there is light. 61. Never put off till tomorrow what you can do today. 62. It tries the eyes to read in a bad light

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 7 for a dictation. 2. Learn the three forms of the first ten irregular verbs for a dictation. 3. Prepare a story and several questions in the Past Tense for your friends.

Some of these expressions you may learn by heart:

A change came over him. -	В нём произошла перемена.
A man came up to us. -	К нам подошёл какой-то человек.
a piece of furniture -	предмет мебели
After the concert I visited with the pianist. -	(амер. разг.) После концерта я разговаривал с пианистом.
against the sun -	против часовой стрелки
All hands joined in the game. -	Все присутствующие включились в игру.
All his plans came to nothing. -	Все его планы рухнули.
All our plans went wrong. -	Все наши замыслы провалились.
An idea came into his head. -	Ему пришла в голову мысль.
And there he stopped. -	Так он и застрял на этом.
Are you for or against this plan? -	Вы за или против этого плана?
as soon as there was light ... -	как только рассвело ...
At the door some other boys tried to cut me out. -	В дверях некоторые молодые люди пытались оттеснить меня.
At this point he went out. -	В этот момент он вышел.
Business took him to London. -	Дела заставили его поехать в Лондон.
Can you give me a light? -	Не дадите ли мне прикурить?
Clear out of my way! -	Уйди с дороги!, Не мешайся!
Clear out the cupboard this morning, please. -	Уберите, пожалуйста, буфет сегодня утром.
Clear the way! -	Освободите дорогу!
Clouds gathered. -	Тучи сгустились.
Come along' -	Пошли!. Идём!
Come along with us! -	Идём с нами!
Come around to see us. -	Заходите к нам.
Come round and see me. -	Заходите в гости.
Come round to my place tonight.	Заходите ко мне вечером.

Could he read when he was five? -	Умел ли он читать, когда ему было пять лет?
Could I have some more bread? -	Можно мне ещё хлеба?
Could you tell me the right time? -	Не можете ли вы сказать мне, который час?
Could I have this book with me? -	Можно мне взять эту книгу с собой?
Could it be true? -	Неужели это правда?
Did anyone call? -	(амер.) Кто-нибудь звонил?
Did anyone hear him leave the house? -	Кто-нибудь слышал, как он ушёл из дома?
Did you call me? -	Вы звали меня?
Did you enjoy the film? -	Вам понравился фильм?
Did you enjoy your holiday? -	Вы хорошо провели отпуск?
Did you get it?	Вы поняли?
Did you get Paris? -	Ты связался с Парижем?
Did you get the look on his face?	Вы заметили выражение его лица?
Did you see him go out? -	Вы видели, как он ушёл?
Dinner came at last. -	Наконец подали обед.
Don't lock yourself out. -	Выходи, не захлопни дверь.
Don't switch off. -	Не вешай трубку.
Each speaker told what the organization back of him wanted. -	Каждый оратор рассказал, чего хочет организация, которую он представляет.
every now and then -	время от времени, иногда
Everything swam before his eyes. -	Всё поплыло у него перед глазами.
Everything went wrong. -	Всё вышло не так.
Finish the work while there is light. -	Кончайте работу, пока светло.
Get along! -	Проходите!
Get along with you! -	а) Иди ты!, Ерунда!, Да ну тебя!, Не болтай глупостей!

Get out of the light! -

Go along. -

Go along with you! -

Go round about the house. -

Got me? -

Hand the papers round. -

Have we enough food to
go round? -

He always washes in cold
water. -

He answered never a word. -

He answered the call of his
country. -

He began his breakfast. -

He began to write theatrical
pieces. -

He brought his brother to see
me. -

He called after her. -

He called for help. -

He called me from New York. -

He called the dog away. -

He called to her. -

He came across the man in the
street. -

He came between us. -

He came down on his nose. -

He came down with the grip. -

He came into some money. -

He came off cheap. -

He came off clear. -

б) Проваливай!

Не мешайте!, Уходите с дороги!,
Не стойте на моём пути.

1) Вперёд!, 2) Продолжайте.

а) Проваливайте!, Убирайтесь!;

б) Хватит!, Не несите вздора!

Обойди вокруг дома.

Вы меня поняли?

Раздайте (письменные) работы.

Хватит на всех еды?

Он всегда моется холодной
водой.

Он ни слова не ответил.

Он ответил на призыв родины.

Он принялся за свой завтрак.

Он начал писать пьесы для
театра.

Он привёл своего брата
познакомиться со мной.

Он крикнул ей вслед.

Он позвал на помощь.

Он позвонил мне из Нью-Йорка.

Он отозвал собаку.

Он крикнул ей., Он окликнул её.

Он случайно встретил этого
человека на улице.

Он встал между нами.

Он упал носом.

Он заболел гриппом.

Он получил в наследство
немного денег.

(м.л.) Он дешево отделался.

Он вышел сухим из воды.

He came off the train. -	Он сошёл с поезда.
He came out with the whole story. -	Он рассказал всё, что случилось.
He came to <u>give away</u> the prizes. -	Он прибыл, чтобы <u>вручить</u> призы.
He came to London last night. -	Он приехал в Лондон вчера вечером.
He can always get round me. -	Он всегда может уговорить меня.
He chose to stay where he was. -	Он решил остаться на месте.
He could do it if he wanted. -	Он мог бы это сделать, если бы захотел.
He cut himself. -	Он порезался.
He cut the man across the face. -	Он ударил человека по лицу.
He did a good mathematics paper. -	Он хорошо написал письменную работу по математике.
He didn't choose to see her. -	Он не захотел её видеть.
He didn't invite me in. -	Он не предложил мне войти.
He didn't say a word. -	Он не вымолвил ни слова.
He didn't so much as ask me to sit down. -	Он даже не предложил мне сесть.
He didn't stop there. -	На этом он не остановился.
He didn't take to the idea. -	Ему эта идея не понравилась.
He doesn't get along with his brothers. -	Он не очень-то ладит со своими братьями.
He enjoyed himself in the Crimea [krai`niə]. -	Он хорошо провёл в Крыму.
He exchanged books against bread. -	Он обменял книги на хлеб.
He felt the call of the sea. -	Он почувствовал зов моря.
He gave all his books to the college. -	Он передал все свои книги колледжу.
He gave freely to the hospital. -	Он много жертвовал на больницу.

He gave his friend the use of his library. -	Он разрешил своему другу пользоваться своей библиотекой.
He gave his hand to the visitor. -	Он протянул руку посетителю.
He got 85 points out of a possible 100. -	Он набрал 85 очков из 100 возможных.
He got the child home. -	Он отвёз ребёнка домой.
He helped her out of the car. -	Он помог ей выйти из машины.
He helped her <u>up</u> on to the bank. -	Он помог ей <u>подняться</u> на берег.
He isn't so bright as his brother. -	Он не так способен, как его брат.
He joined the two pieces (together). -	Он соединил (связал) оба куска вместе.
He knew it all along. -	Он знал это с самого начала.
He leaves his books around the house. -	Его книги валяются по всему дому.
He left there last night. -	Он уехал оттуда прошлой ночью.
He let on he didn't know. -	Он сделал вид, что ничего не знал.
He lived to be ninety. -	Он дожил до девяноста лет.
He made away with the money. -	Он удрал с деньгами.
He made for the door. -	Он направился к двери., Он бросился к двери.
He made the dog himself. -	Он сам обучил собаку.
He <u>made up</u> the actor. -	Он <u>загримировал</u> актёра.
He never came back. -	Он так и не вернулся.
He never so much as thanked me. -	Он даже не поблагодарил меня.
He never took his eyes off us. -	Он не сводил с нас глаз.
He opened the door for the cat to go out. -	Он открыл дверь, чтобы пустить кошку.
He opened the door so he could see them come. -	Он открыл дверь, чтобы видеть, как они придут.
He paid for it dearly. -	Он дорого заплатил за это.

He <u>paid</u> the man <u>back</u> in full. -	Он здорово <u>отомстил</u> тому человеку.
He played no part in this business. -	Он не имел к этому никакого отношения.
He put himself a question. -	Он задал себе вопрос.
He rounded to look at me. -	(редк.) Он повернулся, чтобы посмотреть на меня.
He sang to her and looked in her eyes the while. -	Он пел для неё, всё время смотря ей в глаза.
He showed less beef. -	Он малость похудел.
He spent himself for his children. -	Он всего себя отдал детям.
He spoke last. -	Он говорил последним.
He stayed for me after dinner. -	После обеда он задержался, чтобы подождать меня.
He stayed with us. -	Он остался с нами.
He stormed into the office. -	Он ворвался в контору.
He studied the map. -	Он изучал (разглядывал) карту.
He thought he could not do other than leave the town. -	Он думал, что не может поступить иначе, чем уехать из этого города.
He took a long time to come round. -	Он долго не мог прийти в себя.
He took a long way round. -	Он сделал большой крюк.
He took away up the river. -	Он бежал вверх по реке.
He took cold that rainy night. -	В ту дождливую ночь он схватил насморк.
He took half an hour over his dinner. -	Обед отнял у него полчаса.
He took him off my hands. -	Он избавил меня от него.
He took himself off quietly. -	Он тихо удалился
He took himself quietly away. -	Он тихонечко ушёл
He took it on -	Он взял это на себя.
He took me off to the garden.	Он увёл меня в сад.
He took off from here. -	а) Он начал с этого места. б) Он отправился отсюда.

He took the largest piece of cake. -	Он взял самый большой кусок пирога.
He took to the road again. -	а) Он вернулся на дорогу., б) Он снова пустился в странствия.
He took two hours to get there. -	Ему потребовалось два часа, чтобы добраться туда.
He took up all my attention. -	Он поглотил всё моё внимание.
He travelled around the country. -	Он путешествовал по стране.
He tried to put me in the wrong. -	Он пытался возложить на меня вину (изобразить дело так, будто я виноват).
He tried to speak but no word would come from his mouth. -	Он хотел что-то сказать, но не мог вымолвить ни слова.
He walked around to see the town. -	Он ходил по улицам, чтобы осмотреть город.
He was under the knife for two hours. -	Его оперировали (он был под ножом) два часа.
He went away with my book. -	Он ушёл с моей книгой.
He went for an old man among the youth. -	Молодёжь считала его стариком.
He went hot and cold -	Его бросало и жар и в холод.
He went to see her. -	Он пошёл проведать её.
He went to visit her. -	Он пошёл проведать её.
He wished me well. -	Он желал мне добра.
He worked round the day. -	Он проработал весь день.
He worked ten years in his last place. -	На последнем месте он проработал десять лет.
He would do it if he knew how. -	Он бы сделал это, если бы умел.
He would come if you invited him. -	Он бы пришёл, если бы вы пригласили его.
Her arm went round the child. -	Она обняла ребёнка.
Her eyes said more than her words. -	Её глаза были красноречивее её слов.
Her heart went out to the child. -	Она всем сердцем полюбила ребёнка.

His accent gave him away -
His colour came and went. -
His father backed him in
business. -

His secret came out. -
His story brought back our
happy childhood. -
His story will not wash. -

How come you didn't ask him? -
How did he take it? -
How did he use you? -
How did they make out with
the problem? -
How did you come by that
money? -
How did you come to hear
of it? -

How did you get round him? -

How did you get that way? -
How did you get to know him? -
How did you get to know that
I was here? -

How much did you give for
the thing? -
How much time did it take
you? -

I am busy, clear off at once. -
I asked him his business. -

I asked him to call me back. -

Акцент выдал его.
Он то краснел, то бледнел.
Отец финансировал его дело.

Его тайна была раскрыта.
Его рассказ напомнил о нашем
счастливом детстве.
То, что он рассказал, весьма
сомнительно.

Почему же вы его не спросили?
Как он отнёсся к этому?
Как он с вами обошёлся?
Как они справились с этой
задачей?
Как вам достались эти деньги?

Как случилось, что вы узнали об
этом? Как вы узнали об этом?
Как вам удалось узнать об этом?
Как тебе удалось перехитрить
его?

(*амер.*) Как это тебя угораздило?
Как ты с ним познакомился?
Как ты узнал, что я здесь?

Сколько вы заплатили за эту
вещь?
Сколько времени ушло у вас на
это?

Я занят, уходи сейчас же.
Я спросил его, по какому делу
он пришёл (что ему нужно).
(*амер.*) Я попросил его
перезвонить мне.

I asked my wife to send all my letters on while I was away from home. -	Я попросил жену пересылать мне все письма во время моего отсутствия.
I came across a very interesting book. -	Мне попалась очень интересная книга.
I can't think how she did it. -	Не могу понять, как она сделала это.
I could come earlier if necessary. -	Я мог бы прийти пораньше, если нужно.
I could drink the sea dry. =	Я умираю от жажды.
I could get nothing out of him. -	Я у него ничего не мог выведать (добиться).
I couldn't be angry with her, even if I tried. -	Я не мог сердиться на неё, даже если бы захотел.
I could not do other than I did. -	Я не мог сделать ничего другого., Я не мог не сделать этого.
I couldn't wish it changed. -	Я бы хотел, чтобы всё оставалось по-прежнему.
I cut myself. -	Я порезался.
I didn't get your name. -	Я не разобрал ваше имя.
I didn't see a single flower. -	Я не видел ни одного цветка.
I didn't think to see you. -	Я не надеялся увидеть вас.
I forgot all about it. -	Я совсем забыл об этом.
I found the box empty. -	Я нашёл ящик пустым.
I gave 50 dollars for the hat. -	Я заплатил 50 долларов за шляпу.
I gave him a letter to mail. -	Я велел ему отправить письмо.
I got him to bed. -	Я уложил его спать.
I got in with them. -	Я подружился с ними. Мы стали близкими друзьями.
I have nothing to say against it. -	Мне нечего возразить против него.
I helped her into the car. -	Я помог ей сесть в машину.
I helped the boy to more meat. -	Я положил мальчику ещё мяса.
I knew him back home. -	Я знал его, когда жил на родине.
I knew it long ago. -	Мне об этом давно известно.

I made him what he is. -	Я сделал его таким, какой он есть.
I made very little money on this. -	Я на этом очень мало заработал.
I might not know him again. -	Я могу его не узнать.
I must clear out at once. -	(разг.) Я должен сразу уехать.
I must wash before dinner. -	Перед обедом мне нужно помыться (умыться).
I never did! -	Никогда ничего подобного не слышал (видел)!
I never thought to see you here! -	Я никогда не думал увидеть вас здесь.
I saw him get off a bus. -	Я видел, что он сошёл с автобуса.
I saw him leave the room. -	Я видел, что он вышел из комнаты
I saw the man cross the road.	Я видел, как этот человек перешёл через дорогу.
I took comfort in her words. -	Её слова утепили меня.
I took him to be an honest человека.	Я принял его за честного
man -	
I took him for an Englishman -	Я принял его за англичанина.
I took him through a book of Livy. -	Я заставил его прочесть книгу Ливия.
I took the stairs too fast. -	Я слишком быстро поднялся по лестнице.
I took to him again. -	Он мне сразу понравился.
I want you to come along with us. -	Я хочу, чтобы вы пошли с нами.
I was out when he called. -	Когда он заходил, меня не было дома.
I wash my hands of him. -	Я снимаю с себя всякую ответственность за него.
I went cold all over. -	Я промёрз до костей.
I wish I could bring you to see my point. -	Я бы хотел, чтобы вы поняли мою точку зрения.

I would rather you stayed at home. -	Я предпочёл бы, чтобы вы остались. дома.
I'll be along in 10 minutes. -	Я буду через 10 минут.
I'll call round at eight. -	Я зайду в восемь.
I'll eat my head off. -	Даю голову на отсечение.
I'll go along to his house this evening. -	Я зайду к нему сегодня вечером.
I'll go along with you as far as the post-office. -	Я провожу вас до почты.
I'll lay you never saw anything better than that. -	(разг.) Спорим, что вы никогда не видели ничего лучше этого.
I'll make a bed for you on the sofa. -	Я постелю вам на диване.
I'll take him around and then bring him back. -	Я ему тут всё покажу и потом приведу назад.
I'm not clear at the point.	Мне этот вопрос не ясен.
If only I could come at his secretary. -	Если бы только я смог повидать его секретаря.
If only I knew anyone to talk to. -	Если бы я знал кого-нибудь, с кем можно было бы поговорить.
In the second half their team went all to pieces. -	Во второй половине игры их команда выдохлась.
It came about this way. -	Это случилось следующим образом.
It didn't come off. -	Ничего из этого не вышло., Это не получилось.
It froze hard yesterday. -	Вчера сильно морозило.
It goes against me. -	Это противно мне., Это противоречит моим убеждениям.
It rained until 4 o'clock. -	Дождь шёл до четырёх часов.
It rained very hard. -	Был ливень., Шёл проливной дождь.
It took place ten years ago. -	Это произошло 10 лет назад.
It tries the eyes to read in a bad light. -	Чтение при плохом свете утомляет глаза.
It was late, so we went home. -	Было поздно, поэтому мы пошли домой.

It was so dark we could see nothing. -	Было так темно, что мы ничего не видели.
It wasn't long until we heard the front door open. -	Прошло немного времени и мы услышали, как входная дверь открылась.
It went the wrong way. -	Не в то горло попало (<i>о еде</i>).
It'll all come out in the wash. -	а) Когда-нибудь всё раскроется, б) Всё уладится, образуется.
It's somewhere round here. -	Это где-то здесь рядом.
It's time to light up. -	Пора зажечь свет.
Later I came to know him better. -	Впоследствии я узнал его лучше.
Let there be light! -	Да будет свет!
Let's go into town and (have a) look round. -	Давайте пойдём в город и всё осмотрим.
Lock this up. -	Заприте это.
Look around! -	Оглянись!
Look round you. -	Посмотрите вокруг (себя).
Many of his friends went to the airport to <u>see</u> him <u>off</u> . -	Многие его друзья пошли <u>проводить</u> его в аэропорт.
Might I leave this book with you?	Нельзя ли мне оставить эту книгу у вас?
My <u>strength</u> gave out. -	<u>Силы</u> покинули меня.
<u>Now</u> he tried another plan. -	<u>Тогда</u> он попытался
off one's head -	осуществить другой план. сошедший с ума, спятивший; не в своём уме
Oh, I say! It was you who spoke to me! -	Да что вы! Это ведь вы заговорили первая!
Please clear away the tea-things. -	Уберите, пожалуйста, чайную посуду со стола.
Prices came down. -	Цены упали.
Prices came up. -	Цены поднялись.
Put that light out! -	Погасите свет!
Send him along! -	Пришлите его (побыстрее)!

The book came out in June. -	Книга вышла в июне.
The <u>boss</u> called me up. -	<u>Хозяин</u> вызвал меня наверх.
The <u>breaks</u> were against us. -	(<i>амер. риз.</i>) Нам не везло., Обстоятельства (<u>шансы</u>) были против нас.
The car took them up at the corner. -	Они сели в автомобиль на углу.
The case called every <u>faculty</u> of the doctor into play. -	Заболевание потребовало от врача напряжения всех его сил и способностей.
The child played around the house. -	Ребёнок играл около дома.
The child played round. -	Ребёнок играл где-то неподалёку.
The clouds parted. -	Тучи разошлись.
The doctor soon <u>brought</u> her round. -	Вскоре доктор <u>привёл её в</u> <u>чувство</u> .
The dog came at the boy. -	Собака бросилась на мальчика.
The dress wouldn't come as she wanted. -	Платье получилось не таким, как ей хотелось.
The eldest son came in for everything. -	Всё досталось старшему сыну.
The experiment didn't come off. -	Опыт не удался.
The experiments negatived his <u>theory</u> . -	Опыты опровергли его <u>теорию</u> .
The flower took at once. -	Цветок сразу принялся.
The forest came to the very bank. -	Лес доходил до самого берега.
The house went over to another owner. -	Дом перешёл к другому владельцу.
The last man we wanted to see. -	Человек, которого мы меньше всего хотели бы видеть.
The lift took us up -	Лифт доставил нас наверх.
The light of my eyes! -	Свет очей моих!
The list gave ten names. -	В списке было десять имён.

The little green apples grew and rounded and yellowed. -	Небольшие зелёные яблоки созрели, налились и пожелтели.
The mother called the child back. -	Мать позвала ребёнка домой.
The night watchman makes his rounds every hour. -	Ночной сторож совершает обход каждый час.
The parts locked into each other. -	Части прочно сцепились.
The performance went off very well. -	Спектакль прошёл очень хорошо.
The plane takes off at six. -	Самолёт вылетает в 6.
The play didn't take. -	Пьеса не имела успеха.
The play got me. -	Эта пьеса захватила меня.
The play went well. -	Пьеса имела успех.
The river takes off from this lake. -	Реска вытекает из этого озера.
The ships cut their way slowly. -	Корабли медленно продвигались вперёд.
The sky clouded over. -	Небо покрылось тучами.
The snow gave. -	Снег осел.
The stars were against it. -	Сама судьба была против этого.
The story gathered like a snowball. -	История обрастала как снежный ком.
The story went all over the town. -	История обошла весь город.
The sun gives light. -	Солнце — источник света.
The talk rounded into a plan. -	Беседа завершилась выработкой плана.
The teacher called over the pupils of the class. -	Учитель сделал переключку учеников.
The train took on two more cars. -	К поезду прицепили ещё два вагона.
The trees silvered with snow. -	Деревья серебрились от снега.
The trees were dark against the sky. -	На фоне неба деревья казались тёмными.
The wash goes out on Monday and comes back on Saturday. -	Бельё сдаётся в стирку в понедельник и бывает готово в субботу.

The weather stayed bad for three days. -	В течение трёх дней стояла скверная погода.
The wind brought down a number of trees. -	Ветер повалил много деревьев.
The window gave into the park. -	Окно выходило в парк.
The work took them three hours. -	Эта работа заняла у них три часа.
Then he got round to facts. -	Затем он перешёл к фактам.
There aren't enough apples to go round. -	На всех яблок не хватит.
There is much to say against this plan. -	Многое говорит не в пользу этого плана.
There is not enough to go round. -	На всех не хватит.;
There was no one around. -	Всем раздать не удастся.
These things come along when you least expect them. -	Никого поблизости не было. Подобные вещи случаются, когда их меньше всего ожидаешь.
They came at my call. -	Они пришли на мой зов.
They came up to London a week ago. -	Они приехали в Лондон неделю тому назад.
They left me to do all the work. -	Они свалили на меня всю работу.
They made me do it. -	Они заставили меня сделать это.
They spoke with a single voice. -	Они высказались единодушно.
They stormed him with questions. -	Они засыпали его вопросами.
They took his dog from him. -	У него отобрали собаку.
They went for a trip to Windsor. -	Они поехали на экскурсию в Виндзор.
They went over the river. -	Они переправились (перешли) через реку.
They went round the museum. -	Они осмотрели музей.
They were at lunch when I called. -	Они обедали, когда я зашёл.
They were off the air. -	Они кончили радиопередачу.

They worked in the villages round about. -	Они работали в окрестных деревнях.
They worked until it got dark. -	Они работали до темноты.
This armchair <u>gives comfortably</u> . -	В этом кресле <u>удобно сидеть</u> .
This didn't make for happiness. -	Это не сулило счастья.
to clear the air -	а) проветрить (помещение). б) разрядить обстановку
to know smth. against smb. -	знать что-л., компрометирую- щее кого-л.
Under cross examination his story went to pieces. -	На перекрёстном допросе все его объяснения рухнули.
Unless it be for Henry nobody saw it. -	Никто не видел этого, разве только Генри.
We came at 6 and went at 9. -	Мы пришли в 6 и ушли в 9.
We got into the wrong train. -	Мы сели не в тот поезд.
We got our friends to come to dinner. -	Мы уговорили своих друзей прийти к обеду.
We must lock up the house. -	Нам надо запереть дом.
We need more light on the subject. -	Нам нужны дополнительные сведения по этому вопросу.
We shall make out a list of what we need. -	Мы составим список того, что нам надо.
We stopped to have a rest. -	Мы остановились, чтобы отдохнуть.
We talked face to face. -	Мы разговаривали один на один.
We went as far as the station. -	Мы дошли до станции.
What did you gather from his words?	Что ты понял из его слов?
What did you give for the thing? -	Сколько вы заплатили за эту вещь?
When did you last get a letter from him? -	Когда вы получили последнее письмо от него?
When did you see him last? -	Когда вы видели его в последний раз?

When he came out of the house house it was dark. -	Когда он вышел из дома, было уже темно.
When will you get round to my question? -	Когда вы доберётесь (дойдёте) до моего вопроса?
Where in thunder did I get the letter? -	Кула, чёрт возьми, подевал я это письмо?
Who answered the phone? -	Кто полошёл к телефону?
Who came last? -	Кто пришёл последним?
Who took the first place? -	Кто занял первое место?
Will the meat go round? -	Мяса хватит на всех?
Wipe your nose. -	Утри нос.
Won't you come round and see me some time? -	Не навестите ли меня как-нибудь?
Write me how you got home. -	Напишите мне, как вы добрались до дому.
Years went by. -	Прошли годы.
You are too near the <u>stove</u> , come away! -	Вы стоите слишком близко у печки, отойдите!
You can't come round me in that way. -	Вы меня так не проведёте.
You didn't say a word to <u>help me out</u> . -	Ты и слова не сказал, чтобы как- то <u>выручить</u> меня.
You had no business to do it. -	Вы не имели права (основания) делать этого.
You know who did it! -	Ты знаешь, кто сделал это!
You may have difficulty with this book at first but you'll find it easier as you go along. -	Сначала вам эта книга покажется трудной, но дальше будет легче.
You might come and see me now and then. -	Зашли бы ко мне как-нибудь.
You might post this letter for me. -	Хорошо бы вы опустили моё письмо.
Your question sent me to the dictionary. -	Ваш вопрос заставил меня обратиться к словарю.

LESSON 8.

The words to learn by heart:

aunt [aʊnt] –	тётя	niece [ni:s] –	племянница
bride [braɪd] –	новобрачная	pensioner [penʃənə] –	пенсионер
bridegroom –	новобрачный	uncle [ʌŋkl] –	дядя
cousin [kaʊzn] –	кузен, кузина,	wedding [ˈwedɪŋ] –	свадьба
двоюродный брат или сестра		former [fɔ:mə] –	прежний,
fiance [fiˈɑ:nsei] –	жених		бывший
fiancee [fiˈɑ:nsei] –	невеста	responsible [risˈpɒnsəbl] –	ответственный
law [lɔ:] –	закон		
brother-in-law –	муж сестры,	serious [ˈsiəriəs] –	серьёзный
брат мужа или жены		strange [streɪndʒ] –	странный
daughter-in-law –	невестка	feel [fi:l] –	чувствовать
father-in-law –	свёкр, тесть	marry [ˈmæri] –	вступать в брак
mother-in-law –	свекровь,	mean [mi:n] –	иметь в виду,
тёща			означать; намереваться
sister-in-law –	жена брата,	obey [əˈbei] –	подчиняться
сестра мужа или жены		seem [si:m] –	казаться
son-in-law –	зять	serve [sə:v] –	служить
love [lʌv] –	любовь; любить	suddenly [ˈsʌdənli] –	внезапно,
marriage [ˈmæridʒ] –	брак,		неожиданно, вдруг,
женитьба, замужество			непредвиденно
nephew [ˈnevju] –	племянник	twice [twais] –	дважды

Irregular verbs.

47	feel	felt	felt	чувствовать
48	mean	meant [ment]	meant [ment]	иметь в виду, означать

Grammar.

1. Глаголы действия в *the Past Indefinite Active Tense*.
2. *The Past Indefinite Active* предложений типа *to have dinner*.
3. *The Past Indefinite Active* выражения долженствования *to have to*.

Exercise 1. Read and translate. Make the sentences negative.

1. Some years ago she lived in Odessa. 2. She found time to help us. 3. Last night we watched a good concert on TV. 4. My uncle became a good specialist. 5. Last week I got a letter from Kiev. 6. They enjoyed the football match. 7. The lessons began at 9.40 yesterday. 8. Last month my aunt bought a new car. 9. My daughter-in-law seemed very young when she came first to us with my son. 10. My son became a very responsible and serious person.

Exercise 2. Read and translate. Сделайте предложения утвердительными.

1. My cousin did not leave for Odessa last year. 2. My niece didn't take that book. 3. My nephew didn't see the dean yesterday. 4. My father-in-law didn't bring any mushrooms from the forest. 5. My parents didn't come back late on Sunday. 6. My mother-in-law didn't cut vegetables for the soup. 7. My son-in-law didn't choose the furniture himself. 8. Last week my fiancée didn't drink cold milk. 9. The fiancé didn't seem strange to the girl's parents. 10. They didn't love each other. 11. The bride and the bridegroom didn't want to see all their relatives at their wedding. 11. We didn't go anywhere last week.

Exercise 3. Answer the questions.

1. Did your friend see the new film yesterday? 2. Did you come home early or late yesterday? 3. What did you do last night? 4. At what time did you go to bed yesterday? 5. Where did you go last week? 6. When did you get the last letter? 7. Why didn't you read

that book? 8. How did you feel yesterday? 9. When did your parents marry? 10. Did your father serve in the army?

Exercise 4. Put all the possible questions to the sentences.

1. We listened to the latest news over the radio. 2. My father left for London last week. 3. I got up late yesterday. 4. We went to the cinema a week ago. 5. We spent the holidays in the country last summer. 6. The old pensioner asked the same question once more. 7. Our pensioners always obeyed the laws of our former state. 8. The marriage of her parents lasted for 56 years.

Exercise 5. Ask each other different questions in the Past Tense and answer them.

The Past Indefinite Active предложений типа to have dinner.

(см. с. 123)

Утвердительные предложения.

He had dinner at home. Он обедал дома.

Вопросительные предложения.

Did he have dinner at home? Он обедал дома?

Отрицательные предложения.

He didn't have dinner at home. Он не обедал дома.

Exercise 6. Read and translate.

1. I had lunch at 12 o'clock. 2. Who had dinner at home yesterday? 3. Did you have a walk last night? 4. When did you have a talk with the dean? 5. I didn't have breakfast today. 6. Why did you have coffee so late? 7. At what time did you have supper yesterday?

Exercise 7. Put questions to the sentences and answer in a negative form.

1. Last year my uncle always had supper after 9 p. m. 2. My niece had tea with a big piece of cake. 3. Yesterday after the trip to the mountains my aunt had a rest for two hours. 4. My nephew had a walk with his dog twice a day. 5. My cousin had breakfast early in the morning.

Exercise 8. Translate from Russian into English.

1. Вы завтракали дома? 2. Где вы обедали? 3. Во сколько вы гуляли вчера? 4. Они отдыхали в другой стране? 5. Мы не ужинали вчера. 6. Моя свекровь никогда не пьёт кофе. 7. Мы разговаривали вчера в 3 часа.

Exercise 9. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 6 and 7.

Exercise 10. Make up sentences of your own with the expressions of *to have dinner* type.

The Past Indefinite Active

выражения долженствования *to have to*.

Exercise 11. Прочтите и переведите предложения с выражением долженствования *to have to*.

1. We had to take part in the competition. 2. Did he have to use a dictionary? 3. We didn't have to review grammar. 4. I had to go to the country yesterday. 5. You didn't have to learn these words. 6. Did you have to finish your report last week? 7. The weather was too bad last week-end so we had to stay at home. 8. My son-in-law didn't study that year so he had to serve in the army. 9. I had to make a few calls that's why I was late. 10. When we lived in the country, we had to send away for many things we needed.

Exercise 12. Put the questions to the sentences and answer in the negative form.

1. She had to leave her home early in the morning. 2. He had to stay at the Institute after classes. 3. They had to go there by car. 4. We had to obey the law. 5. I had to switch on the light. 6. He had to lock the door. 7. They had to wash the floor. 8. She had to wipe the dust from the furniture. 9. I had to stay with my parents.

Exercise 13. Translate from Russian into English.

1. Ваша тётя должна была закончить этот перевод неделю назад. 2. Мой племянник вынужден был говорить по-английски, так как те люди не знали русского языка. 3. Моя двоюродная сестра должна была быть на занятии вчера. 4. Эту работу моя племянница должна была начать в прошлый понедельник. 5. Мой зять был болен и должен был оставаться в постели. 6. Матч должен был состояться два дня назад.

Exercise 14. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 11, 12 and 13.

Exercise 15. Make up different sentences of your own with the expression *to have to*.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. Did your friend serve in the army? 2. He might serve in the army much longer. 3. Twice six makes twelve. 4. I can't think what you mean. 5. I wouldn't wish my mother-in-law on anyone. 6. Love me, love my dog. 7. The doctor told him to bathe his eyes twice a day. 8. The marriage will not take place. 9. He is a law unto himself. 10. Necessity (need) knows no law. 11. I feel strange. 12. I feel hot. 13. I feel cold. 14. Your hand feels cold. 15. I feel it my duty. 16. What do you mean by that? 17. She seems young. 18. It will serve. 19. He served in North Africa. 20. He felt the call of the sea. 21. He asked her to marry him and she accepted him. 22. Did he mean us to know?

Exercise 12. Put the questions to the sentences and answer in the negative form.

1. She had to leave her home early in the morning. 2. He had to stay at the Institute after classes. 3. They had to go there by car. 4. We had to obey the law. 5. I had to switch on the light. 6. He had to lock the door. 7. They had to wash the floor. 8. She had to wipe the dust from the furniture. 9. I had to stay with my parents.

Exercise 13. Translate from Russian into English.

1. Ваша тётя должна была закончить этот перевод неделю назад. 2. Мой племянник вынужден был говорить по-английски, так как те люди не знали русского языка. 3. Моя двоюродная сестра должна была быть на занятии вчера. 4. Эту работу моя племянница должна была начать в прошлый понедельник. 5. Мой зять был болен и должен был оставаться в постели. 6. Матч должен был состояться два дня назад.

Exercise 14. Put all the possible questions to the sentences of Exercises 11, 12 and 13.

Exercise 15. Make up different sentences of your own with the expression *to have to*.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. Did your friend serve in the army? 2. He might serve in the army much longer. 3. Twice six makes twelve. 4. I can't think what you mean. 5. I wouldn't wish my mother-in-law on anyone. 6. Love me, love my dog. 7. The doctor told him to bathe his eyes twice a day. 8. The marriage will not take place. 9. He is a law unto himself. 10. Necessity (need) knows no law. 11. I feel strange. 12. I feel hot. 13. I feel cold. 14. Your hand feels cold. 15. I feel it my duty. 16. What do you mean by that? 17. She seems young. 18. It will serve. 19. He served in North Africa. 20. He felt the call of the sea. 21. He asked her to marry him and she accepted him. 22. Did he mean us to know?

23. He seemed much older. 24. This seems to be an important point. 25. It seemed useless to go on. 26. She married young. 27. I do not see what you mean. 28. This feels like silk. 29. I see what you mean. 30. I feel that you are right. 31. She feels better today. 32. It was hard for him to live on his small pension. 33. I met her at my uncle's. 34. People with small pensions often find it difficult to make ends meet nowadays. 35. He walked round the park twice before supper. 36. You shall marry him! 37. My uncle is better today than when I wrote to you last week. 38. Nobody did more for education in this country than did the late Mr. Green.

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 8 for a dictation. 2. Learn the three forms of the irregular verbs №№11-20 for a dictation. 3. Prepare a short story and several questions in the Past Tense for your friends.

Some of these expressions you may learn by heart:

As the time serves. -	Как только представится удобное время.
cannot seem to -	видимо, быть не в состоянии; почему-то не иметь возможности
cupboard love -	корыстная любовь
Did he mean us to know? -	Разве он хотел, чтобы мы знали (об этом)?
Do you mean him? -	Вы имеете в виду его?
Do you mean to stay long? -	Вы намереваетесь пробыть здесь долго?
Do you think he means what he says? -	Вы думаете, он говорит серьезно?
Feel how cold my hands are. -	Потрогайте, какие холодные у меня руки.
Feel whether the water is warm enough. -	Попробуй, достаточно ли нагрелась вода.

He walked round the park
twice before supper. -

head over cars in love-
His eyes didn't seem to
serve him. -

How cold your hand feels. -
How does it seem to you? -

How strange! -
I am quite strange here. -

I do not seem to like him. -
I can tell that this is silk by
the feel. -

I can't take him seriously. -
I can't think what you mean. -

I didn't mean that. -

I didn't mean to do it. -
I do not see what you mean. -

I don't mean to put up with it. -
I feel cold. -

I feel for you deeply. -
I feel hot. -

I feel like a cup of tea. -
I feel like a walk. -

I feel strange. -
I feel ten years younger. -

I feel that I ought to say no
more at present. -

Он дважды обошёл вокруг парка
перед ужином.

по уши влюблённый
Глаза, казалось, отказывались ему
служить.

Какая холодная у вас рука.
Какое это на вас производит
впечатление?.

Что вы об этом думаете?

Как странно!
Я не знаю этого места.,
Мне здесь всё непривычно.

Он мне почему-то не нравится.
Я могу на ощупь определить,
что это шёлк.

Я не могу принимать его всерьёз.
Понятия не имею, что ты
имеешь в виду.

Я не это имел в виду.,
Я не этого хотел.

Я не хотел этого делать.
Я не понимаю, что вы имеете в
виду.

Я не собираюсь мириться с этим.
Мне холодно.

Я глубоко вам сочувствую.
Мне жарко.

Я бы выпил чашку чая.
Мне хочется пойти погулять.

Мне не по себе.
Я чувствую себя на 10 лет
моложе.

Я считаю, что сейчас мне больше
ничего не следует говорить.

I had to come round by the village. -	Мне пришлось сделать крюк и проехать через деревню.
I had to cut out meat. -	Мне пришлось отказаться от мяса.
I had to make a few calls that's why I was late. -	Я должен был зайти в несколько мест, поэтому я опоздал.
I know what <u>happiness</u> means. -	Я знаю, что значит <u>счастье</u> .
I mean it! -	Я серьёзно говорю!, Я не шучу!
I meant to write. -	Я намеревался написать.
I met her at my uncle's. -	Я встретил её у своего дяди.
I never say what I don't mean. -	Я никогда не говорю того, чего не думаю..
	Я всегда говорю то, что думаю.
I see what you mean. -	Я вижу, что вы имеете в виду.
I want a sofa to serve for a bed. -	Я хочу, чтобы диван служил мне кроватью.
I would do much to serve you. -	Я бы многое отдал, чтобы быть вам полезным.
I would so love to see you again. -	Я бы так хотел (я был бы так рад) увидеть вас снова.
I wouldn't wish my mother-in-law on anyone. -	Я бы никому не пожелал своей тёщи.
I'll serve him out! -	Я ему отплачу (за это)!
If it seems necessary to you we shall do it. -	Если вы считаете это необходимым, мы это сделаем.
If it seems right to you we shall do it. -	Если вы считаете это правильным, мы это сделаем.
If it seems to be necessary to you we shall do it. -	Если вы считаете это для вас необходимым, мы это сделаем.
If it seems to be right to you we shall do it. -	Если вы считаете, что это правильно, мы это сделаем.
If you <u>feel like</u> it. -	Если вам так <u>хочется</u> .
in twice -	а) за два раза; б) во второй раз
It feels like glass. -	Это похоже на стекло.
It feels like rain. -	Похоже, что будет дождь..

	Кажется, сейчас пойдёт дождь.
It feels strange. -	Это удивительное чувство.
It is a strange thing. -	Странная вещь.
it seems -	кажется, очевидно, видимо, по-видимому
it seems as if -	кажется, как будто
It seems good to me to do it. -	Мне кажется целесообразным (правильным) сделать это.
it seems not -	по-видимому, нет
it seems so -	по всей видимости, так
It serves him right! -	Поделом!. Так ему и надо!
it should seem -	кажется, очевидно, видимо, по-видимому
It will serve. -	а) Это то, что нужно, Это подойдёт. б) Этого будет достаточно.
It will serve for the moment. -	В данный момент это сойдёт.
it would seem -	кажется, очевидно, видимо, по-видимому
it would seem so -	по всей видимости, так
It would seem that	Очевидно, что-то произошло
something is wrong. -	(случилось).
Let me have a feel. -	Дайте мне потрогать (пощупать).
Listen and obey! -	Слушайте и повинуйтесь!
Love me, love my dog. -	Любить меня, люби и мою собачку., Принимай меня таким, какой я есть.
Love should not be all on one side. =	Любовь должна быть взаимной.
Money means little to me. -	Деньги для меня не имеют значения.
My aunt! -	Вот те на!, Вот так так!, Вот так штука!. Ну и ну!
My foot feels better. -	Моей ноге лучше.

My love! -
 Necessity (need) knows no law. -
 Neither he nor his sister
 went to school. -
 Nobody did more for education
 in this country than did
 the late Mr. Green. -
 not to think twice about smth. -

 Now what do you mean by
 that? -
 once or twice -
 over head and ears in love-
 People with small pensions
 often find it difficult to
 make ends meet nowadays. -
 She has a feel for good poetry. -
 She has the law on her side. -
 She married young. -
 so it seems -
 So we are to get nothing, it
 seems. -
 Some people can't feel. -

 Some people love to find
 mistakes. -
 Sometimes they serve (up) a
 good meal here. -
 The air felt warm. -

 The box served him as a table. -
 The factory had a homely feel. -

Мой милый!, Моя милая!
 Нужда не знает закона,
 Для нужды нет закона.
 Ни он, ни его сестра не пошли в
 школу.
 Никто не сделал столько для
 народного образования в стране,
 как покойный м-р Грин.
 а) не думать больше (забыть) о
 чём-л.; б) сделать что-л. без
 колебаний
 Что вы, собственно, хотите
 этим сказать?
 несколько раз
 по уши влюблённый
 Люди с маленькими пенсиями
 часто с трудом сводят концы с
 концами в наше время.
 Она чувствует хорошие стихи.
 Закон на её стороне.
 Она вышла замуж молодой.
 по всей видимости, так
 Оказывается, нам ничего не
 причитается.
 Некоторые люди не способны к
 переживаниям.
 Некоторые люди любят
 находить ошибки.
 Иногда здесь хорошо кормят.
 Воздух был тёплым.,
 На подушке было тепло.
 Ящик служил ему столом.
 На фабрике была неказённая
 обстановка.

The marriage came off after all. -	В конце концов свадьба состоялась.
The marriage will not take place. -	Этот брак не состоится.
The name means nothing to me. -	Это имя ничего мне не говорит.
The new law gives women equal pay with men. -	По новому закону оплата труда женщин приравнивается к оплате труда мужчин.
The voice is strange to me. -	Я не знаю этот голос.
there seems -	кажется, очевидно, видимо, по-видимому
there seemed -	казалось
There seemed to be no one here. -	Казалось, что здесь никого нет.
There was about him a responsible look. -	В его внешности было что-то внушавшее доверие.
They are responsible for the <u>reorganization</u> . -	Из-за них (благодаря им) была проведена <u>реорганизация</u> .
They were very happy in their marriage. -	Они были очень счастливы в супружестве.
Things are not always what they seem. =	Внешность обманчива.
This chair feels very <u>comfortable</u> . -	Кресло очень <u>удобное</u> .
This feels like silk. -	На ощупь это подобно шёлку.
This is what I mean. -	Вот что я имею в виду.
This, it seems, is his hobby. -	Это, по-видимому, его конёк.
This seems good. -	По виду это неплохо.
This seems to be an important point. -	Это, по-видимому, важный пункт.
to know the law -	быть сведущим в вопросах права
to think twice -	хорошо обдумать
Twice as good. -	Вдвое лучше.
Twice two is four. -	Дважды два — четыре.
What a little love of a child! -	Какой прелестный ребёнок!, Какая прелесть!
What do you mean by that? -	а) Что вы хотите этим сказать?

What do you mean to do? -	б) Почему вы так поступаете? Что вы намереваетесь (собираетесь) делать?
What does all this mean? -	Что всё это значит?
What does it feel like to be (at) home again? -	Ну как вам дома (после отсутствия)?
What loves of teacups! -	Какая прелесть эти чашки!
What seems easy to you seems difficult to me. -	Что вам представляется лёгким, мне кажется трудным.
When the time serves. -	Как только представится удобное время.
where the waters of these two rivers marry -	где сливаются воды этих двух рек
Whose serve is it? -	Чья подача? (<i>теннис</i> <i>бадминтон</i>)
Will you come with me? -	Пойдете со мной?
- I should love to! -	- Охотно!, С удовольствием!
You can't be serious. -	Вы, наверное, шутите.
You don't mean it! -	Вы шутите!, Неужели?
You don't mean it now. -	Да вы вовсе этого не думаете , Вы что-то не то говорите.
You have no business to serve me like that. -	Ты не имеешь права так со мной обращаться.
You shall marry him! -	Вы выйдете за него замуж. Я это сделаю.
Your hand feels cold. -	У вас холодная рука.

LESSON 9.

The words to learn by heart:

care [keə] – забота; заботиться	divorce [di'vɔ:s] – развод;
carpet [kɑ:pɪt] – ковёр	разводиться

curtain [kə:tn]	занавеска	careless	беззаботный, небрежный, неосторожный
funeral [fju:nərəl]	– похороны	dead [ded]	– умерший, мёртвый
ground [graund]	– земля, почва	die [dai]	– умирать
ground-floor	– первый этаж	keep [ki:p]	– держать; хранить
plant [plɑ:nt]	– растение; сажать (растения)	keep good time	хорошо ходить (о часах)
roof [ru:f]	крыша	sleep [sli:p]	– спать
stair [steə]	– ступенька	stand [stænd]	– стоять
staircase	– лестничная клетка, лестница	take care (of)	– заботиться
study	– кабинет	turn on	открыть (кран) включить (свет)
turn [ta:n]	– оборот, поворот; очередь; поворачиваться)	turn off	закрывать (кран) выключить (свет)
wall-paper	обои	used to	– имел обыкновение
widow ['widou]	вдова	downstairs	– вниз по лестнице
widower ['widouə]	– вдовец	upstairs	– вверх по лестнице
window-plant	– комнатный цветок	as if	– как если бы
window-sill [sil]	– подоконник	so that	– так чтобы
careful	– заботливый, осторожный, тщательный		

List of irregular verbs.

49	keep	kept	kept	держать
50	sleep	slept	slept	спать
51	stand	stood	stood	стоять

Grammar.

1. Придаточное предложение цели с союзами *so that*, *so as*.
2. Придаточное предложение сравнения (сопоставления) с союзом *as if*.
3. Оборот *used to*.

Придаточное цели с союзами *so that, so as*.

Запомните!

Если в главном предложении сказуемое стоит в прошедшем времени, то в придаточном предложении употребляются глаголы *could* или *would* (с первым лицом употребляется только глагол *could*):

I borrowed the book from	Я взял книгу в библиотеке, (так)
the library <u>so that</u> you could	<u>чтобы</u> ты мог выучить урок
(would) learn the lesson. -	(выучил бы урок).

Exercise 1. Read and translate.

1. The nephew went upstairs so that he could help his aunt to take her things downstairs. 2. The pensioners bought the flat on the ground floor so that it would be easier for them to go up and down the stairs. 3. The pensioners planted many flowers on the ground under their window so that everybody could enjoy them. 4. My cousin bought wall-paper of light colour so that her small study would seem larger. 5. The daughter-in-law turned on the gas so that she could boil the potatoes. 6. The doctors in the hospital took care of the ill man so that he wouldn't die. 7. The curtains in the bedroom of my parents were very thick so that my father could sleep in the daytime. 8. I cleaned the clock so that it would keep good time. 9. Be careful so that nobody could see you. 10. He stood up so as to see better. 11. He works hard so as to keep his family in comfort.

Exercise 2. Объедините следующие предложения союзом *so that*, внося все необходимые изменения.

1. The niece of the widow came to her. She wanted to take part in the funeral. 2. The widower bought several window-plants. He wanted to put them on the window-sill. 3. We bought a thick carpet on the floor. We wanted the room to be warmer. 4. My aunt kept many dishes in the cupboard. When the guests came she used them. 5.

They went to the forest early in the morning. They wanted to gather mushrooms. 6. The children went to the lake-side. They wanted to bathe there.

Exercise 3. Translate from Russian into English.

1. Они развелись, чтобы быть счастливее. 2. Он стоит на холме, чтобы всё видеть. 3. Она повернулась, чтобы запереть дверь. 4. Он улыбался ей так, чтобы она почувствовала его любовь. 5. Он занимался спортом, чтобы служить в армии. 6. Они собрались на балконе, чтобы обменяться своими впечатлениями.

Exercise 4. Make up sentences of your own with the words *so that, so as*.

Придаточное сравнения (сопоставления) с союзом *as if*.

Запомните!

В придаточном сравнения после союза *as if* употребляется сослагательное II (*Subjunctive II*).

Если сказуемое придаточного предложения выражает действие, одновременное действию главного предложения, то в придаточном предложении употребляется *Past Indefinite*:

She speaks as if she didn't know me. - Она говорит так, как если бы она меня не знала.

Глагол *to be* в придаточном предложении имеет форму *were*:

She spoke as if she were in a hurry. - Она говорила так, как если бы она торопилась.

Exercise 5. Read and translate.

1. He will not go to the concert with us, I am sure. It looks as if he didn't care for music of this kind. 2. The woman turned slowly as if

she were afraid of something. 3. Mr. Wilson looked at the new man in the hotel as if he were not very glad to see him there. 4. She ate as if she were hungry. 5. She washed the dishes very slowly as if it were hard for her. 6. He read as if he studied in the first form.

Exercise 6. Complete the sentences.

1. The young man spoke in a loud voice as if he ... (to want the people to pay attention to him). 2. The girl turned white as if she ... (not to feel well, to be unable to see that). 3. He looks as if he ... (still to be unable to understand the news). 4. She stopped as if she ... (not to expect to see him there). 5. He stood as if he ... (not to know what to do next). 6. He ate the berries as if they ... (to be bitter).

Exercise 7. Change the sentences. Use the expression *as if*.

1. The young man sat in the car in such a way that you got an impression that he didn't know where to go. 2. The old man stood in the staircase in such a way that you got an impression that he didn't know which door to unlock. 3. The roof was so bright that you got an impression that it was wet. 4. The plants looked so dry that you got an impression that there was no rain for a month. 5. The girl was so careful that you got an impression that she was afraid to cut her hand. 6. The boy was so careless in the water that you got an impression that he could swim very well.

Exercise 8. Translate from Russian into English.

1. Он выглядел так плохо, как будто был тяжело болен. 2. Мужчина разговаривал с мальчиком как со студентом университета. 3. Братья смотрели так, будто не знали друг друга. 4. Они наслаждались свадьбой так, словно это была их собственная свадьба. 5. Они сварили столько еды, как будто должны были прийти не меньше пятидесяти человек. 6. Они были так печальны, словно он уже умер.

Exercise 9. Make up sentences of your own with the expression *as if*.

Оборот used to.

Запомните!

Оборот *used to* употребляется для обозначения состояний в прошлом или действий, которые когда-то совершались регулярно, то есть, имели обыкновение совершаться, но в настоящее время уже не совершаются. Например:

She used to attend all	Она имела обыкновение посещать
the lectures regularly. -	регулярно все лекции.

Exercise 10. Read and translate.

1. I used to go to the stadium often, but now I have no time. 2. Do you play tennis? - Not now, but I used to. 3. The singer can't sing any more as he used to. 4. Life in the North is not so difficult now as it used to be. 5. My parents used to go to the village every summer. 6. Did he use to be an athlete? 7. We didn't use to stay at home in the evenings as often as now. 8. My brother used to play football. 9. I used to take a bus. 10. There used to be a cinema in this street. 11. I used to see him often. 12. Suddenly, I'm not half the man I used to be. 13. He used to play football before his marriage. 14. Life is not so easy here as it used to be. 15. That's where I used to live when I was a boy. 16. He used to be able to speak English well.

Exercise 11. Translate from Russian into English.

1. Юго-западная часть Москвы раньше была грязным местом с маленькими домами. 2. Он больше не может работать так, как работал раньше. 3. Она была очень красива, когда была молода. 4. Лет двадцать назад он был военным (army officer). 5. Он раньше был моряком (seaman)? 6. Раньше она часами загорала на пляже. 7. Когда мы были детьми, мы не ездили на юг летом. 8. Девочка была очень осторожна, когда включала газ.

Exercise 12. Make up sentences of your own with the expression *used to*.

**Выражение действий, происходивших
в прошлом время от времени, периодически.**

Запомните!

Для выражения действий, происходивших в прошлом время от времени, без противопоставления настоящему моменту, употребляется сочетание *would* с инфинитивом без частицы *to* (см. «Английский язык. Лексико-грамматическое пособие. Часть 2. Раздел I. Инфинитив и модальные глаголы», с. 136)

She would walk to the station when the weather was fine. - Она, бывало, прогуливалась до станции, когда погода была хорошей.

Глагол *would* не употребляется для описания состояний в прошлом, то есть он не сочетается с глаголом *to be*

Exercise 13. Read and translate.

1. In the evenings when it was rainy our neighbour would come to us and he would play a game or two of chess with my father. 2. She would be late for the lectures when she got up late. 3. When guests came she would sit at the piano and sing to them. 4. When I was a little boy my elder sister would read books to the children of our yard. 5. When she was a schoolgirl she would fry potatoes for all the family. 6. When he studied at school his elder brother would go to ski with him.

Exercise 14. Translate from Russian into English.

1. После вечеринок, она спала до полудня. 2. Когда дома никого не было, он мыл посуду только раз в день. 3. Когда погода была плохой, он посещал все занятия. 4. Когда погода была жаркой, мы проводили весь день на берегу реки. 5. Когда сын служил в армии, его мать писала ему дважды в месяц. 6. Когда он был

голоден, он ел очень много. 7. Зимой он катался на коньках каждое воскресенье.

Exercise 15. Make up sentences of your own as above.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. If you clean this clock it will keep good time again. 2. Does your watch keep good time at present? 3. This clock never keeps good time. 4. They keep their money in a bank. 5. The quiet invites sleep. 6. Who will lay the carpet? 7. He keeps everything he can lay his hand on. 8. We should die without food and drink. 9. What will become of the children if their father dies? 10. The carpet will make your bed. 11. This room will make a good study. 12. The house stands back from the road. 13. Keep the change! 14. Please keep these things until I send for them. 15. Turn the lights on. 16. Everyone turned round. 17. They turned round about and left. 18. Turn your chair round and face me. 19. The work needs great care. 20. Take care! 21. She really cares for him. 22. I don't care. 23. I don't care to go. 24. I don't care if I do. 25. It's not my funeral! 26. It's your funeral! 27. A man can die but once. 28. Never say die! 29. You may keep the book for a month. 30. The weather keeps fine. 31. I won't keep you long. 32. The hotel can sleep 300 men. 33. He stands 6 feet 3. 34. The house still stands. 35. This colour will stand. 36. I can't stand him. 37. He stands first in his class. 38. That translation may stand. 39. There used to be a house here. 40. She says (that) her watch keeps good time. 41. Lay carpet on the floor. — Lay the floor with carpet. 42. Keep the box until I send for it. 43. The sun keeps us warm. 44. He wished himself dead. 45. He wished that he was dead. 46. I forget where to turn off the main road. 47. He didn't know whether to go on or to turn back. 48. Please keep quiet. 49. Stand up. 50. We must turn back. 51. She went upstairs. 52. Would you care for one of these? 53. I don't care where you go. 54. I stood up to see better. 55. Would you care to go for a walk? — 56. Would you care for a walk? 57. Did you sleep well? 58. The snow

turned to rain. 59. It was careless of you to leave your umbrella in the train. 60. Be careful about it! 61. She doesn't care for that man. 62. She doesn't care who marries him. 63. Be careful how you cross the street. 64. She wanted someone to take care of. 65. They died that we might live. 66. Whose dog is dead?

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 9 for a dictation. 2. Learn the three forms of the irregular verbs №№21-30 for a dictation. 3. Prepare several sentences in the Past Tense.

Some of these expressions you may learn by heart:

a careful examination -	а) тщательное изучение (документа), б) подробный осмотр (больного)
a careful housewife -	экономная (домо)хозяйка
a careful piece of work -	тщательно выполненная работа
a careful spender of money -	человек, не бросающий деньги на ветер
a careless piece of work -	небрежная работа
A man can die but once. =	Двум смертям не бывать, а одной не миновать.
a sleep of three hours -	трёхчасовой сон
A strange kind of a hat rooted his head. -	Странного вида шляпа венчала его голову.
a turn in a river -	излучина реки
a turn for the better -	изменение к лучшему
a turn for the worse -	изменение к худшему
About turn! -	Кругом!
All children turned to him. -	Все дети тянулись к нему.
As if I cared! -	Как будто меня это волнует!
As if you didn't know that! -	Как будто вы этого не знали!
as it turned out -	как оказалось
at every turn -	на каждом шагу, повсюду, постоянно
At his age he ought to be able to keep himself. -	В его возрасте пора самому зарабатывать на жизнь.

At last he planted his foot on dry ground. -	Наконец он ступил на сушу.
At last we turned our attention to him. -	Наконец мы занялись им.
Be careful! -	Будьте осторожны!
Be careful about it! -	Будьте осторожны с этим!
Be careful how you cross the street. -	Будьте осторожны, переходя улицу.
Business begins to grow dead. -	Начинается застой в делах.
by turns -	по очереди
careful mother -	заботливая мать
careless in his work -	небрежно относящийся к работе, делающий работу кое-как
careless mistake -	(разг.) ошибка из-за невнимательности
carpet-bag -	саквояж
coffee grounds -	кофейная гуща
curtain-lecture -	(шутл.) Выговор, получаемый мужем от жены без свидетелей.
dead above the ears =	(амер. разг.-груб.) глуп как пробка
dead against -	решительно против
dead flowers -	увядшие цветы
dead hours of the night -	глухие часы ночи
dead news -	известие о смерти, чёрная весть
dead sleep -	мёртвый (непробудный) сон
dead small -	крохотный
dead stop -	полная остановка
dead to the world -	а) в бесчувственном состоянии, без сознания; б) спящий мёртвым сном; в) мертвецки пьяный
deep sleep -	мёртвый (глубокий) сон
Do be careful with that knife. -	(разг.) Пожалуйста, будь остро- рожнее с этим ножом.
Don't let me keep you. -	Не хочу вас задерживать.
Eggs will keep. -	Яйца не испортятся.

Everybody's eyes turned to him -	Все посмотрели на него.
Everyone turned round. -	Все обернулись.
Everything turned out well. -	Всё обошлось благополучно.
Everything turns on his answer. -	Всё зависит от его ответа.
football ground -	футбольное поле
for keeps -	навсегда, насовсем; окончательно
free from cares -	бесзаботный
garden plants -	садовые растения
He always stood up for the rights of man. -	Он всегда боролся за права человека.
He came to a dead stop. -	Он остановился как вкопанный.
He can turn his hand to almost anything. -	Он умест делать почти всё., = У него золотые руки.
He cut his sleep down to 5 hours. -	Он стал спать не более 5 часов.
He doesn't care for anyone. -	Ему ни до кого нет дела.
He doesn't care for his wife to work. -	Он не хочет, чтобы его жена работала.
He doesn't get much sleep. -	Ему приходится мало спать.
He hasn't a care in the world. -	Его ничто не тревожит., Ему не о ком и не о чём заботиться.
He is here for keeps. -	Он здесь прочно обосновался.
He is of a musical turn. -	У него хорошие способности к музыке.
He keeps himself to himself. -	Он не лезет в чужие дела., Он никому не навязывается.
He kept away for a few days. -	Он не показывался несколько дней.
He kept back. -	Он устранился (<i>от решения вопроса и т. п.</i>)
He kept hard at work for a week. -	Он упорно работал целую неделю.
He kept nothing from me. -	Он ничего от меня не утаил.
He kept the money from her. -	Он утаил эти деньги от неё.

He kept us at work the whole day. -	Он заставил нас работать целый день.
He slept round the clock. -	Он проспал (пелле) сутки.
He stands first in his class. -	Он – первый ученик в классе.
He stands six feet three. -	Его рост 6 футов 3 дюйма.
He took his stand near the door. -	Он стал у двери.
He turned again to his work. -	Он снова принялся за свою работу.
He <u>turned against</u> his former friends. -	Он <u>ополчился против</u> своих прежних друзей.
He turned over and over in his bed. -	Он ворочался в постели.
He turned the boy away from his door. -	Он прогнал мальчика от дверей.
He turned the question every which way but could find no answer. -	Как он ни бился над этим вопросом, решить его он не мог.
He used to be able to speak English well. -	Он когда-то хорошо умел говорить по-английски.
He went hot and cold by turns. -	Его бросало то в жар, то в холод.
He will stand by his friends through thick and thin. -	Он будет стоять горой за своих друзей.
He will stand on his <u>rights</u> . -	Он будет настаивать на своих <u>правах</u> .
He wished himself dead. -	Он хотел бы умереть.
He works hard so as to keep his family in comfort. -	Он много работает, чтобы обеспечить своей семье хорошую жизнь.
Her nose turns up. -	У неё вздёрнутый нос.
Here I stand -	Вот моя точка зрения
His face was a study. -	На его лицо стоило посмотреть.
His house stands out from the others. -	Его дом выступает из ряда других домов
His illness took a turn for the worse. -	В его болезни наступило ухудшение.

His turn came. -	Наступила его очередь., Настал его черёд.
His words turned against himself. -	Его слова обернулись против него самого.
His work stands out from that of others. -	Его работа выделяется среди других.
I can make money but I cannot keep it. -	Я могу зарабатывать деньги, но я не умею беречь их.
I can't stand him. -	Я не выношу его.
I couldn't care less. -	Мне это совершенно безразлично. В высшей степени наплевать.
I don't care. -	Мне всё равно.
I don't care if I do. -	Ничего не имею против.
I don't care to go. -	Мне не хочется идти., У меня нет настроения идти.
I don't care what people say. -	Мне всё равно, что люди говорят.
I don't care where you go. -	Мне всё равно, куда вы идёте.
I don't like the turn of the sentence. -	Мне не нравится, как построено это предложение.
I don't want to keep you up. -	Я не хочу, чтобы из-за меня вы сидели допоздна.
I kept my impressions to myself. -	Я никому не рассказал о своих впечатлениях.
I kept off the subject. -	Я избегал этого вопроса., Я не касался этого вопроса.
I know nothing and careless. -	Ничего не знаю и знать не хочу.
I might be dead for all you care. -	Жив я или умер – вам это в высшей степени безразлично.
I shall sleep in L. tonight. -	Сегодня я ночую в Л.
I stood up to see better. -	Я встал, чтобы лучше видеть.
I took off my hat to her but she cut me dead. -	Я поклонился ей, но она сделала вид, что не замечает меня.
I used to take the bus. -	Я обычно ездил на автобусе.

I will keep nothing (back) from you. -	Я ничего не утаю от тебя.
I will leave this to your care. -	а) Оставляю это вам на хранение., б) Поручаю это вам., Передаю под вашу ответственность.
I wish I were dead. -	Просто жить не хочется.
I won't keep you long. -	Я вас долго не задержу.
I won't stand (for) that. -	Я не потерплю этого.
I wrote to you care of Tatler Hotel. -	Я писал вам по адресу гостиницы «Татлер».
I'll take care of him. -	Предоставьте его мне, я с ним справлюсь.
In his anger he turned on me - in the dead of night -	В гневе он набросился на меня. глубокой ночью, и глухую полночь
in turn(s) -	по очереди
Is this where the road to N. turns off? -	Здесь дорога поворачивает на N.?
Is this where we turn off to N.? -	Здесь сворачивать на N.?
It is time to turn now if we wish to get home in time for dinner. -	Пора поворачивать назад, если мы хотим поспеть домой к обеду.
It is your turn to serve. -	Ваша очередь подавать. (теплице, волейбол)
It is yours for keeps. -	Можете считать это своим., Дарю это вам.
It kept me from school. -	Из-за этого я не пошёл в школу.
It looks as if it may rain. -	Похоже на то, что пойдёт дождь.
It stood me in a lot of money. -	Это стоило мне уйму денег.
It turned out well. -	Сошло благополучно.
It was careless of you to leave your umbrella in the train. -	Вы проявили беззаботность. оставив зонтик в поезде.
It will keep! -	Успеется!
It will turn up some day. -	Когда-нибудь найдётся.

It's not my funeral! -	(<i>амер. разг.</i>) Меня это не касается., Это не моё дело.
It's your funeral! -	(<i>амер. разг.</i>) Это дело ваше.
It's your turn to speak. -	Теперь ваша очередь выступать.
Keep a seat for me. -	Займите мне место.
Keep at it! -	(<i>разг.</i>) Не сдавайся!, Продолжай!, Держись!
Keep away! -	Не подходите!
Keep back! -	Не подходи!, Отойди!, Назад!
Keep down! -	Не подымайся!
Keep him out! -	Не впускай его!
Keep in! -	Не выходи!. Не высовывайся!
Keep it for a rainy day! -	Сохрани на чёрный день.
Keep it up! -	Продолжайте в том же духе!
Keep knives away from children. -	Прячьте ножи от детей.
Keep left! -	Держитесь левой стороны!
Keep off! -	Назад!, Отойди(те)!, Не подходить!
Keep on! -	Продолжайте!. Дальше!
Keep out! -	Не входить!
Keep quiet! -	Не шумите!, Замолчите!
Keep the box until I send for it. -	Оставьте ящик у себя, пока я не пришлю за ним.
Keep the change! -	Сдачи не надо!, Сдачу оставьте себе.
Keep this for Mary. -	Оставьте это для Мери.
Keep to the right! -	Держитесь правой стороны!
Keep up your music. -	Не бросайте занятия музыкой.
Keep where you are! -	Ни с места!, Не двигайтесь!
Keep your hands off! -	Руки прочь!, Руками не трогать!
Leave it as it stands. -	Оставь так, как написано.
Left turn! -	Палево!
light sleep -	лёгкий (некрепкий) сон
<u>Manners</u> turn with the time. -	<u>С</u> временами <u>меняются</u> и <u>нравы</u> .
Many cares go with it. -	С этим связано много хлопот.

Meat doesn't keep long in
hot weather. -

Much turns on his answer. -

My head turns round. -

My heart turns to you. -

My turn will come! -

My umbrella turned inside
out. -

Never say die! -

not to do a hand's turn -

not to get enough sleep -

not to know which way to
turn -

Now it's your turn to speak. -

on both these grounds -

on personal grounds -

On what ground(s)? -

One cannot be too careful. -

One good turn asks another. -

Please keep quiet. -

Prices keep up. -

quiet funeral -

Right turn! -

Schools keep today. -

School keeps on till four
o'clock. -

Schoolchildren should keep
good hours. -

Shall we turn? -

She doesn't care for that man. -

She doesn't care who
marries him. -

При жаркой погоде мясо не
может долго лежать.

Многое зависит от его ответа.

У меня кружится голова.

Моё сердце обращено к вам.

Придёт и мой черёд!. Я ещё своё
возьму!. Я ещё своего добьюсь!

Мой зонт вывернулся наизнанку.

Никогда не следует отчаиваться.

и пальцем не пошевеливать

не высыпаться

не знать, куда идти; не знать, что
делать.

Теперь наша очередь выступать

по этим двум причинам

по личным мотивам,

из личных соображений

На каком основании?

Осторожность не помешает.

(посл.) Услуги за услуги.

Пожалуйста, ведите себя тихо.

Цены не снижаются.

скромные похороны

Направо!

Сегодня школы работают,

Сегодня в школах идут занятия.

В школе занятия идут до четырёх
часов.

Школьники должны рано

ложиться спать и рано вставать.

Пойдём обратно?. Повернём?

Ей не нравится этот человек.

Ей безразлично на ком он
женится.

She feels her friend's <u>death</u> . -	Она переживает <u>смерть</u> своего друга.
She has a turn for music. -	У неё есть музыкальные способности.
She is upstairs. -	Она наверху.
She told the boy to <u>stand up</u> . -	Она велела мальчику <u>встать</u> .
She <u>took in</u> the boy after his mother's <u>death</u> . -	Она <u>взяла</u> мальчика <u>к себе</u> после <u>смерти</u> его матери.
She wanted someone to take care of. -	Ей нужно было заботиться о ком-то.
Some people cannot feel. -	Некоторые люди неспособны к переживаниям.
Something will turn up. -	Что-нибудь да подвернется
stair-carpet -	ковёр на лестнице,
stair-foot	лестничный ковёр
stair-head -	лестничная площадка у основания лестницы
'Take care!	верхняя площадка лестницы
'That translation may stand. -	Осторожно!, Берегитесь!
The business stands thus. -	Этот перевод может остаться без изменений.
The business turned over \$500 last week. -	Дело обстоит следующим образом (так).
The car turned over. -	За прошлую неделю оборот достиг 500 долларов.
the cares of the day -	Машина перевернулась.
The carpet will make your bed. -	тревожения дня
The child turned to its mother for <u>comfort</u> . -	Ковёр будет служить вам постелью.
The cold weather kept us indoors. -	Ребёнок искал <u>утешения</u> у матери.
The colour will stand. -	-Мы сидели дома из-за холода.
The curtain came down. -	Краска не слиняет (не выгорит).
	Занавес опустился.

The curtain came up. -	Занавес поднялся
The dead are always wrong. =	Мёртвые всегда виноваты., На
the dead of winter -	мёртвых всё можно валить.
The dead things seemed	глухая зимняя пора
to come <u>alive</u> . -	Казалось, что мёртвые предметы <u>ожили</u> .
The hotel can sleep 300 men. -	В гостинице могут
	разместиться 300 человек.
The house stands back from	Дом стоит не у самой дороги.
the road. -	
The house stands very well. -	Дом расположен в прекрасном
	месте.
The house still stands. -	Дом ещё держится.
The library is under the	Мистер Грин заведует
care of Mr. Green. -	библиотекой.
The past is dead. -	Прошлого не вернуть.
The plant died from want of	Растение погибло от недостатка
water. -	воды.
The plant seems to change	Растение, кажется, меняет свой
colour. -	цвет.
The poor <u>turned against</u> the	Бедняки <u>повернулись против</u>
rich -	богачей.
The quiet invites sleep. -	Тишина располагает ко сну.
The river is dead. -	Река пересохла.
The river turns here. -	Здесь река поворачивает.
the roof of the mouth -	нёбо
the roof of the room -	потолок комнаты
The <u>secret</u> died with him. -	<u>Тайна</u> умерла вместе с ним.
The ship grounded. -	Корабль сел на мель.
The snow turned to rain. -	Снег скоро перешёл в дождь.
The sun keeps us warm. -	Солнце согревает нас.
The weather keeps fine. -	Стоит хорошая погода.
The weather keeps up. -	Погода не портится.

The wind turned my
umbrella inside out. -
The works stood all last week. -

The yellow stands out against
the black. -
There is nothing to keep me in
London. -

There used to be a cinema in
this street. -

These apples will keep till
spring. -

They died that we might live. -

They turned his family against
him. -

They turned him from their door. - Они прогнали (не пустили) его.

They turned round about and left. - Они повернулись и ушли.

This bus stands 41 people. - В этом автобусе 41 стоячее место.

This colour will stand.

This didn't serve our turn. -

This hotel sleeps 300 guests. -

This news will keep. -

This seems as if it is good. -
to keep smb. in the air -

to plant a garden -
to plant a tree -
to turn out in the cold =
Turn it into English. -
Turn your eyes this way. -

Ветер вывернул мой зонтик
наизнанку.
Заводы стояли всю прошлую
неделю.

Жёлтое резко выделяется на
чёрном.

Ничто не держит меня в
Лондоне.

На этой улице было когда-то
кино.

Эти яблоки могут лежать до
весны.

Они умерли, чтобы мы жили.

Они восстановили против него
его семью.

Они прогнали (не пустили) его.

Они повернулись и ушли.

В этом автобусе 41 стоячее место.

Эта краска не смывает.

Это нам не подходило,

Этот пив не устраивало

В этой гостинице могут
разместиться 300 человек.

С этим сообщением можно
повременить (оно не устареет).

По виду это неплохо.

держать кого-л. в состоянии
неизвестности

разбить сад

посадить дерево

окатить холодной водой

Переведите на английский.

Посмотрите в эту сторону.

Use a book-mark to keep your
place instead of turning
down the corner of the page. -

We keep late hours in this
office. -

We kept the children up. -
We shall see how things turn
out. -

What kept you away? -

What do I care? -

When she entered the room
he turned to another subject. -

Where do you keep? -

Where is this carpet to go? -

Who cares? -

Who will take care of the
baby? -

Whose dog is dead? -

winter sleep -

Would you care for one of
these? -

Would you care to go for a
walk? -

Would you care to read this
article? -

You can have it for keeps. -

You don't seem to care much. -

You should give more care
to your work. -

Пользуйся закладкой, вместо
того, чтобы загибать страницу.

Эта контора работает допоздна.

Мы не укладывали детей спать.
Посмотрим, что из этого
выйдет.

Что вам помешало прийти?,
Что вас задержало?

Мне всё равно!, А мне-то что!,
Меня это не интересует!

Когда она вошла в комнату, он
перевёл разговор на другую
тему.

(разг.) Где вы обретаетесь?,
Где вы проживаете?

Куда постелить этот ковёр?

Кого это волнует?

Кто позаботится о ребёнке?

Кто присмотрит за ребёнком?

В чём дело?, Что случилось?

зимняя спячка

Нравится вам какая-нибудь из
этих?

Не хотите ли пройтись?

Вам не хочется погулять?

Не хотите ли прочитать эту
статью?

Можете считать это своим.,

Дарю это вам.

Вас это, очевидно, мало волнует.

Нужно более внимательно
относиться к работе.

You'll have the best of care in	В этой больнице вы получите
this hospital. -	самое лучшее лечение и уход.
You'll soon get used to it. -	Вы скоро к этому привыкнете.
Your story can keep. -	С вашим рассказом можно
	подождать (он не устареет).
You work shows want of	Вы работаете недостаточно
care. -	внимательно.

LESSON 10.

The words to learn by heart:

architect	[ˈɑːkitekt] – архитектор	painter	[ˈpeɪntə] – художник
art	[ɑːt] – искусство	palace	[ˈpælɪs] – дворец
building	[ˈbɪldɪŋ] – здание	picture	[ˈpɪktʃə] – картина
circus	[ˈsɑːkəs] – цирк	sculpture	[ˈskʌlptʃə] – скульптура
conservatoire	[kənˈsɜːvətwaː] – консерватория	sight	[saɪt] – вид
design	[dɪˈzaɪn] – проект; проектировать	speech	[spiːtʃ] – речь
exhibit	[ɪɡˈzɪbɪt] – экспонат	treasure	[ˈtreʒə] – сокровище
exhibition	[eksɪˈbɪʃn] – выставка	cosy	[ˈkəʊzi] – уютный
gallery	[ˈgæləri] – галерея	direct	[dɪˈrekt] – прямой; направлять
holiday	[ˈhɒlədi] – праздник	dramatic	[drəˈmætɪk] – драматический
interest	[ˈɪntrɪst] – интерес; интересоваться	indirect	– не прямой, косвенный
Kremlin	[ˈkremlin] – Кремль	proud	[praʊd] – гордый
monument	[ˈmɒnjumənt] – монумент, памятник	true	[truː] – правдивый, верный, истинный
museum	[mjuːˈziəm] – музей	admire	[ədmaɪə] – восхищаться
opera	[ˈɒpə] – опера	agree	[əɡriː] – соглашаться

be proud of -	гордиться	then -	тогда
build [bɪld]	строить	museum of fine arts	музей изящных искусств
count [kaʊnt] -	считать	opera-house-	оперный театр
discuss [dɪsˈkʌs] -	обсуждать	picture gallery -	картинная галерея
miss [mɪs] -	пропускать (часть, занятия)	place of interest -	достопримечательность
number -	насчитывать	see the sights (of) -	осмотреть достопримечательности
paint [peɪnt] -	писать маслом (картину); красить	show round the city	показать город
however [haʊˈevə]	однако, тем не менее		

Irregular verb.

52	build	built	built	строить
----	-------	-------	-------	---------

Grammar.

1. Усилительная конструкция *It is (was) ... that (who) ...*.
2. Согласование настоящего и прошедшего времени.
3. Прямая и косвенная речь в прошедшем времени.
4. Сложные предложения с бессоюзным подчинением.

Усилительная конструкция *It is (was) ... that (who) ...*.

(см. «Английский язык. Лексико-грамматическое пособие. Часть 1» с. 91)

Запомните!

Усилительная конструкция *It is (was) ... that (who) ...* - на русский язык переводится словом "именно". Например:

Мой брат работает на этом заводе в качестве инженера. - **My brother works at this plant as an engineer.**

Именно мой брат работает на этом заводе в качестве инженера. - It is my brother who works at this plant as an engineer.

Именно на этом заводе мой брат работает в качестве инженера. - It is at this plant that my brother works as an engineer.

Именно в качестве инженера мой брат работает на этом заводе. - It is as an engineer that my brother works at this plant.

Exercise 1. Read and translate.

1. It is this engineer who helped us with our work. 2. It was last night that they discussed the plan of their work. 3. It is my friend who was ill last week. 4. It was at the wedding party that he spoke about the problems of our work. 5. It was in Kazan that we admired the sights of the city. 6. It is Myuske who was the architect of our Fine Arts Museum building. 7. It was my nephew who agreed to show us round the city. 8. It is in our Picture Gallery that the exhibition of that painter's pictures takes place. 9. It is the Kazan Kremlin that we saw the sights of. 10. It was seven years ago that his brother died.

Exercise 2. Произведите смысловое выделение указанных членов предложения.

1. MY LITTLE SON counts very well. 2. We could see many art treasures IN THAT MUSEUM. 3. Last holiday our cousins went TO THE CIRCUS. 4. He painted several PICTURES OF THE PLACES OF INTEREST OF THE CITY. 5. MY FRIEND missed the last lecture on history. 6. THE NEW BUILDING OF THE CONSERVATOIR looks like a palace. 7. THE MONUMENT TO PUSHKIN is near the Opera-House. 8. THE SCULPTURES BY RODIN are the exhibits in the Brooklyn Museum.

Exercise 3. Translate from Russian into English.

1. Именно мой дядя заботится обо всех своих племянниках и племянницах. 2. Именно в драматический театр мы пойдём завтра. 3. Именно сквер у дворца является таким уютным. 4.

Именно нашим оперным театром мы гордимся. 5. Именно мой папа купил машину современного дизайна. 6. Именно моя мама является очень верным человеком. 7. Именно наш кремль является старейшей частью города. 8. Именно памятник Тукаю стоит в сквере рядом с озером Кабан.

Exercise 4. Make up sentences of your own with the expression *It is (was) ... that (who) ...*.

Согласование настоящего и прошедшего времени.

Запомните!

В английском языке если главное предложение стоит в прошедшем времени, то и придаточное предложение стоит в прошедшем времени. Например:

а) в настоящем времени:

He says that he lives in Moscow. - Он говорит, что живет в Москве.

б) в прошедшем времени:

He said that he lived in Moscow. - Он сказал, что живет в Москве.

Exercise 5. Read and translate.

1. He knew that I never missed seminars. 2. I thought that the examination took place that day. 3. She said she was glad to see us. 4. He was proud that the city numbered about ten monuments of modern design. 5. He forgot that the child already counted till one hundred. 6. She understood that it was true. 7. He meant that he didn't want to miss the lecture. 8. They agreed that it was already late to discuss the design of the new building. 9. He said that his friend's name was Sam. 10. He said that he was busy. 11. She said that she wanted to see me. 12. They told me that I was too early.

Exercise 6. Скажите, что действие происходило одновременно в прошлом.

1. We know that there are many places of interest there. 2. We think that you are full of impressions. 3. We are sure that you admire these art treasures. 4. I think you can speak Russian. 5. He says he is very busy and can't stay for the lecture. 6. I think that a famous architect designs that palace. 7. She is proud that the city has such an interesting building of the circus. 8. She feels that there is something wrong with her son.

Exercise 7. Translate from Russian into English.

1. Мы думали, что вы - архитектор этого проекта. 2. Я не знала, что дети проголодались. 3. Я был уверен, что вы все знаете. 4. Мы написали нашим друзьям, что мы приглашаем их в наш город. 5. Мы сказали, что нам нравится эта картинная галерея. 6. Она сказала, что хочет посмотреть постановку в оперном театре. 7. Он понял, что они заботятся о своих родителях. 8. Они сказали, что это главная башня Кремля.

Exercise 8. Make up sentences of your own in the Past Tense like above.

Прямая и косвенная речь в прошедшем времени. =
Direct and indirect speech in the Past Tense. (см. с. 161)

Запомните!

<i>Direct speech.</i>	<i>Indirect speech.</i>
1. He said: «I can speak English».	He said (that) he could speak English.
2. He asked me: «Do you speak English?»	He asked if (whether) I spoke English.
3. He asked: «What language does she speak?»	He asked what language she spoke.

4. He told us: «Speak English, please.» He told (asked) us to speak English.
 5. He said: «Don't talk in class.» He told (asked) us not to talk in class.

Наречия, обстоятельства времени, заменяются в косвенной речи следующим образом:

now (сейчас)	меняется на	then (тогда)
yesterday (вчера)	- " -	the day before (в предыдущий день)
today (сегодня)	- " -	that day (в тот день)
tomorrow (завтра)	- " -	the next day (на следующий день)
ago (тому назад)	- " -	before (до того)
here (здесь)	- " -	there (там)
this (этот)	- " -	that (тот)

Exercise 9. Write the sentences in the indirect speech.

1. She said: «I am ready.» 2. I asked: «Can you help us?» 3. The teacher asked the student: «Does your family live here or in another town?» 4. We asked them: «How many subjects do you study in the second year of studies?» 5. He said: «Go home as soon as possible.» 6. The teacher said: «Clean the blackboard.» 7. I asked: «Repeat your question.» 8. She said: «Don't forget to review the grammar.»

Exercise 10. Translate from Russian into English.

1. Она спросила меня, знаю ли я его родителей. 2. Они спросили, где учится этот студент. 3. Он попросил нас не разговаривать. 4. Художник спросил нас, можем ли мы показать ему свои картины. 5. Она сказала нам повторить старые слова и грамматику. 6. Он спросил, кто из нас хочет есть. 7. Она спросила нас: «Кто из вас учится в консерватории?» 8. Они спросили меня, где находится драматический театр. 9. Он спросил, не может ли он помочь.

Exercise 11. Make up sentences of your own in the indirect speech in the Past Tense like above.

Сложные предложения с бессоюзным подчинением.

Exercise 12. Read and translate.

1. The woman we met is our teacher. 2. The girl you spoke to is our student. 3. Show me the house you lived in. 4. The student I took the magazine from is absent today. 5. The car we came here by is of modern design. 6. The museum we visited on Sunday numbers 3,000 exhibits. 7. The art treasures we admired were in the Museum of Fine Arts. 8. The problem we discussed at the conference was very serious. 9. This is the book I bought yesterday. 10. There's somebody at the door wants to see you. 11. There was a man called to see you this morning. 12 Who was that called a few minutes ago? 13. All of the people I work with are friendly. 14. None of the rooms looks the way they did when we bought the house.

Exercise 13. Сделайте сложные предложения бессоюзными.

1. The article about which you asked me is in this magazine. 2. The problem on which we spent so much time is very interesting. 3. The man about whom you asked me is in the dean's office now. 4. The most interesting sights of the city about which you told me you can see on these pictures. 5. The book which my friend gave me yesterday is very valuable. 6. The book in which you could see the pictures of that painter is of my friend. 7. The ship on which we travelled round the continent was very beautiful.

Exercise 14. Translate from Russian into English.

1. Ковёр, на котором стоит обеденный стол, - очень старый и дешёвый. 2. Кабинет, в котором ты видел красные обои, - мой. 3. Фабрика, на которой работает мой дядя, делает мебель. 4. Коттедж, в котором мы провели последние праздники, имеет новую крышу ярко-зелёного цвета. 5. Чемпионат, в котором мы

принимали участие, проходил в Казани. 6. Блюда, в которых был десерт, были из одного чайного сервиза.

Exercise 15. Make up sentences of your own in the Past Tense like above.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. It might be true. 2. Don't agree to take part in that competition. 3. I don't choose to agree. 4. I cannot choose but agree. 5. The sight of food made my mouth water. 6. Can you think of a good place for a weekend holiday? 7. Then came the holidays. 8. The monument stood on the back of a hill. 9. The exhibition is open until June 30. 10. I don't know whether it is true or not. 11. The speech made a strong impression on the House. 12. We have no time to go round the museums and art galleries. 13. Could it be true? 14. We go to the opera now and then. 15. He is a true son of his father. 16. Art is long, life is short. 17. We designed for his good. 18. It is to my interest to do so. 19. She is a picture of her mother. 20. It was a sight to see! 21. 22. You do me proud. 23. True as I stand here. 24. It is not true. 25. Can you direct me to the post-office? 26. The population numbers 5000. 27. That doesn't count. 28. Every little counts. 29. They agree well. 30. This building houses many flats. 31. To build houses is the work of builders. 32. It's nice to build modern houses. 33. On holidays the railways put on special trains. 34. Can I count on your help? 35. Can I count on all of you to help? = 36. Can I count on the help of all of you? 37. Everyone wanted the term to end and the holidays to begin. 38. I agree that it was a mistake. 39. I agree with you about that. 40. They couldn't agree about who should do the work. 41. We went to see the Exhibition. 42. They agreed to join us. 43. The news turned out to be true. 44. Will there be time to visit both the Museum and the Art Gallery? 45. Now that we are here, we may as well see the sights. 46. However often I tried, I couldn't find the answer. 47. Shall I paint the ceiling or the walls this afternoon?

Exercise 17. Translate from Russian into English.

1. Когда небо безоблачно, мы можем видеть луну и звёзды. 2. Англичане думают, что их погода меняется слишком часто. 3. Вы должны подписываться на газеты или журналы? 4. Самолёт должен был взлететь в полдень. 5. Вы могли дать мне список спортсменов раньше. 6. Она могла отправить по почте это письмо вместо тебя. 7. На полу был большой толстый ковер. 8. Мои часы хорошо ходят и никогда не отстают. 9. На выставке была одна очень красивая картина. 10. Вы должны были обсудить план похода.

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 10 for a dictation. 2. Learn the three forms of the irregular verbs №№31-40 for a dictation. 3. Prepare a story in the Past Tense about your last holidays.

Some of these expressions you may learn by heart:

a design of flowers on a white ground -	узор из цветов на белом поле
a museum piece -	музейная вещь (редкость)
a piece of art -	художественное произведение
After months at sea they sighted land. -	После многих месяцев плавания они увидели землю.
an unusual degree of interest -	необычайная (повышенная) заинтересованность
architect of one's own happiness -	кузнец своего счастья, хозяин своей судьбы
art exhibition -	выставка картин, скульптуры
Art is long. Life is short. -	(поэт) Жизнь коротка, искусствоечно.
Art was his everything.	Главное в жизни для него было искусство.
as good as a circus -	«цирк!», насмешил нас до упаду
Bread and circuses! -	Хлеба и зрелищ!
By twos, number! -	На первый-второй – рассчитайся!

by design -	намеренно; преднамеренно, предумышленно
Can I count on all of you to help? -	Могу я рассчитывать на то, что вы все можете?
Can I count on your help? -	Могу я рассчитывать на вашу помощь?
Can it be true? -	Неужели это правда?
Can you direct me to the railway station? -	Не скажете ли вы мне, как пройти на вокзал?
Could it be true? -	Неужели это правда?
design for a building -	чертёж здания
design of flowers -	узор из цветов
direct speech -	прямая речь
Every little counts. -	Всякий пустяк имеет значение.
Every minute counts. -	Дорога каждая минута.
Everyone wanted the term to end and the holidays to begin. -	Все хотели, чтобы семестр закон- чился и начались каникулы.
exhibition case -	выставочный шкаф, выставочная витрина
exhibition goods -	образцы товаров, отправляемые на выставку
far into the ground -	глубоко в землю
Fresh paint! -	Осторожно окрашено!
Get the picture? -	Уловили в чём дело?
He asked whether he could help. -	Он спросил, не может ли он помочь.
He couldn't take his eyes off the picture. -	Он не мог оторваться от картины.
He didn't go to the theatre, however. -	И всё же он не пошёл в театр.
He doesn't count. -	С ним не стоит считаться.
He <u>has interest with</u> the administration. -	(кишк.) Администрация с ним <u>считается.</u>
He invited us and we agreed. -	Он пригласил нас и мы дали согласие.

I number Thomas among my
friends. -

I want to make a few
pictures of this building. -

In his article a new method
is in the picture. -

indirect speech -

Is the news true? -

It can't be true! -

It is a long sight better. -

It is only too true. -

It is to his interest to do so. -

It looks well in the picture. -

It might be true. -

It was a sight to see! -

It was I who took the news to
him. -

Money counts with him more
than anything. -

My design was to go to London. - Я собирался поехать в Лондон.

Now that we are here, we may
as well see the sights. - Теперь, раз мы уж здесь, мы
можем также осмотреть
достопримечательности.

Number (off)! -

one's native speech -

picture-book -

She has too much paint on. -

She is the picture of her mother -

She showed a picture of her
son. -

Я причисляю Томаса к своим
друзьям.

Я хочу сделать несколько
снимков этого здания.

В его статье отражён новый
метод.

косвенная речь

Это сообщение верно?

Не может быть!

Это намного лучше.

Это чистейшая правда.

Ему самому выгодно так
поступить., В его интересах
так поступить.

Это хорошо только на картинке.

Может быть это и правда (но
вряд ли).

Это было настоящее зрелище.,

Это стоило посмотреть.

Именно я сообщил ему эту
новость.

Деньги для него – самое главное.

Я собирался поехать в Лондон.

Теперь, раз мы уж здесь, мы
можем также осмотреть
достопримечательности.

По порядку номеров –
рассчитайся!

родная речь

(детская) книжка с картинками

Она очень уж нарядилась

Она вылитая мать.

Она показала фотографию
сына

simple interest -	простые проценты
summer holidays -	летние каникулы
Sunday is a holiday in most countries. -	Воскресенье является днём отдыха в большинстве стран.
That doesn't count. -	Это не считается.
The article interests everybody. -	Эта статья у всех вызывает интерес.
the business interests -	торговые предприниматели
The children can never agree. -	Дети всегда не ладят.
The exhibition is open until June 30. -	Выставка открыта до 30-го июня.
the Fine Arts -	изящные искусства
The little girl is a picture. -	Девочка – настоящая картинка.
The monument stood on the back of the hill. -	Памятник стоял на вершине холма.
The news turned out to be true. -	Известие оказалось правдой.
The population numbers 1000. -	Население составляет 1000 человек.
The sight of food made my mouth water. -	При виде еды у меня слюнки потекли.
The <u>truth</u> will come out. -	Правда откроется.
Then came the holidays. -	Затем наступили праздники.
There I disagree with you. -	Я с вами не согласен.
There's somebody at the door wants to see you. -	(разг.) Кто-то у двери хочет видеть вас.
There was a man called to see you this morning. -	(разг.) Кто-то заходил к вам сегодня утром.
They agree well. -	Она хорошо ладит..
They agreed to join us -	Они живут в согласии.
They couldn't agree about who should do the work	Они согласились присоединиться к нам.
They went round the museum.	Они не могли прийти к соглашению, кто должен выполнять эту работу.
	Они осмотрели музей.

This building houses many flats. —	Это здание вмещает много квартир.
This is of no interest to me. -	Это меня не интересует.
This lake is one of the sights of the world. -	Это озеро - одно из красивейших мест в мире.
Those present numbered 50. -	Присутствующих насчитывалось 50 человек.
To tell the <u>truth</u> ... -	По <u>правде</u> говоря ...
treasures of art -	сокровища искусства
True as I stand here. -	Сущая правда.
true to one's friends -	преданный своим друзьям
true to one's word -	верный своему слову
useful arts -	ремёсла
We agree to differ. -	Мы отказались от попыток убедить друг друга.
We agreed to go there together. -	Мы условились пойти туда вместе.
We agreed upon a plan. -	Мы вместе составили план.
We are of the same <u>build</u> . -	Мы одинаково <u>сложены</u> .
We designed for his good. —	Мы хотели сделать ему добро.
We didn't agree -	У нас были разные точки зрения, Мы не договорились.
We numbered 20 in all. -	Всего нас было 20 человек.
Wet paint! -	Осторожно окрашено!
Who directed at yesterday's concert? —	Кто вчера дирижировал?
Who was that called a few minutes ago? -	(разг.) Кто это заходил несколько минут назад?
with (a) design -	с намерением, с целью
without design -	без всякого намерения
You do me proud. -	Вы оказываете мне честь.
You must take a holiday. -	Вам надо отдохнуть.

TEXT
The Indefinite Active

1. I ... there in time tomorrow.
a) was;
b) shall be;
c) will.
2. Last year these boys ... in Moscow.
a) to be;
b) are;
c) were.
3. My sister ... glad to see him next week.
a) to;
b) shall be;
c) will be.
4. Two years ago my brother ... a student of our Institute.
a) were;
b) is;
c) was.
5. Though we ... a lot of money, we couldn't go to the south last summer.
a) have to;
b) had;
c) will have.
6. He ... a new computer next week.
a) will has;
b) had;
c) will have.
7. I ... to Moscow next year.
a) will go;
b) shall go;
c) shall be to go

- 8 Three years ago . . . many beautiful flowers here.
a) *there were;*
b) *it was,*
c) *there was.*
9. ... a lot of questions to discuss at the meeting tomorrow.
a) *It will be;*
b) *There be;*
c) *There will be.*
10. ... something interesting in that text yesterday.
a) *It was;*
b) *There is;*
c) *There was.*
11. ... nobody in the garden tomorrow if it rains.
a) *It will be;*
b) *There is;*
c) *There will be.*
12. It ... snow tomorrow.
a) *may;*
b) *have;*
c) *is.*
13. I hope our child ... to walk in two weeks.
a) *can;*
b) *should;*
c) *will be able.*
14. I ... sing very well when I was a child.
a) *could;*
b) *had to;*
c) *should.*
15. She ... come to the party today.
a) *have to;*
b) *ought;*
c) *might.*

16. We ... send the letter to our parents tomorrow.
a) might;
b) shall to;
c) shall have to.
17. You ... post the letter last week.
a) must;
b) were to;
c) have to.
18. He ... meet me at 5 p. m. yesterday.
a) was to;
b) has to;
c) need.
19. We ... pay extra money when we learned that the luggage was too heavy.
a) can;
b) had to;
c) have to.
20. The pilot felt bad but he ... to land the plane.
a) shall be able;
b) might;
c) was able.
21. They all listened to him, but they ... to understand him.
a) were not able;
b) needn't;
c) have.
22. I ... do this translation by tomorrow.
a) shall to be able;
b) will able;
c) shall be able to.
23. He ... write a report instead of me.
a) will have to;
b) shall have to;
c) will has to.

24. How do you like ... dress? Great!
a) *me;*
b) *my;*
c) *mine;*
d) *myself.*
25. Can I carry ... bag?
a) *your;*
b) *you;*
c) *yours;*
d) *yourself.*
26. He accepted ... suggestion about the holiday.
a) *there;*
b) *their;*
c) *them;*
d) *theirs.*
27. If you give her money, she'll spend it all on ... children.
a) *hers;*
b) *its;*
c) *her;*
d) *them.*
28. In autumn some birds fly to Africa.
a) *Where some birds fly in autumn?*
b) *Where do some birds fly in autumn?*
c) *Where do any birds fly in autumn?*
d) *Where any birds fly in autumn?*
29. The exhibition halls were full of visitors from the opening till closing time.
a) *When were the exhibition halls full of visitors?*
b) *When do the exhibition halls full of visitors?*
c) *When the exhibition halls were full of visitors?*
d) *When does the exhibition halls full of visitors?*

30. He usually stays after the game and has dinner with us.
 a) *Who usually stays after the game and has dinner with us?*
 b) *Who usually stay after the game and have dinner with us?*
 c) *Who do usually stay after the game and have dinner with us?*
 d) *Who does usually stay after the game and have dinner with us?*
31. The new secretary doesn't like me.
 a) *Whom the new secretary doesn't like?*
 b) *Whom doesn't the new secretary like?*
 c) *Whom doesn't like the new secretary?*
 d) *Whom the new secretary doesn't likes?*
32. My friend will help me with the laboratory work tomorrow.
 a) *Who help me with the laboratory work tomorrow?*
 b) *Who helps me with the laboratory work tomorrow?*
 c) *Who will help me with the laboratory work tomorrow?*
 d) *Who will be help me with the laboratory work tomorrow?*
33. They spent the afternoon in the boat on the lake.
 a) *Where do they spent the afternoon?*
 b) *Where they spent the afternoon?*
 c) *Where did they spent the afternoon?*
 d) *Where did they spend the afternoon?*
34. He ... to the secretary next Monday.
 a) *spoke:*
 b) *speaks:*
 c) *will speak;*
 d) *speak.*
35. When the director ... back, I'll tell him about their offer.
 a) *come:*
 b) *comes:*
 c) *came;*
 d) *will come*

36. We ... British businessmen last week.
a) receive;
b) receives;
c) received;
d) will receive.
37. He always ... TV in the evening.
a) watch;
b) watches;
c) watched;
d) will watch.
38. We got there without ... problem.
a) any;
b) none;
c) some;
d) no.
39. ... day we'll meet again.
a) some;
b) any;
c) no;
d) none.
40. We ... a contract for chemical equipment two days ago.
a) make;
b) makes;
c) made;
d) will make.
41. Sorry, I can't help. I have ... time.
a) some;
b) any;
c) not;
d) no.
42. I usually come home ... 7 o'clock.
a) at;
b) in;
c) on;
d) to.

43. Do you remember the name ... that actor?
a) *for*;
b) *by*;
c) *of*;
d) *to*.
44. Can I get there ... bus?
a) *by*;
b) *on*;
c) *in*;
d) *with*.
45. They had dinner together last week.
a) *Had they dinner together last week?*
b) *Did they had dinner together last week?*
c) *Did they have dinner together last week?*
d) *Do they had dinner together last week?*
46. He usually ... early in the morning.
a) *have breakfast*;
b) *have a breakfast*;
c) *has breakfast*;
d) *has a breakfast*;
47. We ... last month.
a) *have rest*;
b) *had rest*;
c) *have a rest*;
d) *had a rest*.
48. They will have a walk in the garden next week.
a) *When they will have a walk in the garden?*
b) *When will they have a walk in the garden?*
c) *When they have a walk in the garden?*
d) *When do they have a walk in the garden?*
49. Now they ... a letter from their parents once a week
a) *got*;
b) *gets*;
c) *get*;
d) *shall get*.

50. We ... in a conference next month.

a) will takes part;

b) shall take part;

c) will be take part;

d) shall be take part.

LESSON 11.

The words to learn by heart:

behaviour [bi`heivə] –	поведение	friendly –	дружеский;
			дружелюбно
boots [bu:ts] –	ботинки	foolish [ˈfu:lɪʃ] –	глупый
clothes [klaʊðz]	одежда	indifferent	безразличный
coat [kəʊt] –	пальто	nervous [nəˈvəs] –	нервный
fool [fu:l] –	дурак, глупец	pale [peɪl] –	бледный
medicine [ˈmedsɪn] –	лекарство	shy [ʃaɪ] –	робкий,
participle [ˈpɑ:tɪsɪpl]	причастие		застенчивый
patient [peɪʃənt] –	пациент	argue [ˈɑ:gju:] –	спорить;
pity [ˈpɪtɪ] –	жалость		доказывать
raincoat	плащ	behave [bi`heɪv] –	вести
shoes [ʃu:z]	туфли		себя; поступать
smile [smaɪl] –	улыбка;	dare [deə]	смелъ,
	улыбаться		отваживаться
smoke [sməʊk] –	дым; курить	keep away –	держаться в
suit [sju:t] –	костюм;		стороне
	годиться, подходить	persuade [pəˈsweɪd] –	убеждать
treatment [ˈtri:tmənt] –			(уговаривать)
	обращение (с кем-л.);	persuade into -	уговорить
	обработка (чем-л.); лечение	persuade from	отговаривать
wear [weə] –	носить, носить (одежды);	persuade out of -	отговаривать
	быть одетым (о чем-л.)	recognize [ˈrekəɡnaɪz]	
			узнавать; признавать (кем-л.)
		treat badly	обращаться плохо

treat [tri:t] лечить; It is a pity. Жаль.
 обращаться, обходиться What a pity! – Какая жалость!
 treat kindly обращаться take one's medicine - принять
 хорошо своё лекарство
 during [ˈdʒʊəriɪŋ] – в течение.
 в продолжение; во время

List of irregular verbs.

53	dare	dared, durst [dɜːst]	dared	смесь
54	wear	wore [wɜː]	worn [wɜːn]	носить (одежду)

Grammar.

1. Сослагательное наклонение, выражающее перальное условие, относящееся к настоящему или будущему времени (*Subjunctive II*)
2. Сослагательное наклонение после глагола *to wish* для выражения сожаления, относящегося к настоящему времени (*Subjunctive II*).
3. THE FUTURE INDEFINITE ACTIVE in the PAST TENSE.
4. PARTICIPLE I. *Participle I* в качестве определения.

Сослагательное наклонение, выражающее перальное условие, относящееся к настоящему или будущему времени.

Запомните!

В придаточном предложении, выражающем перальное условие, глагол стоит в прошедшем времени (употребление *Subjunctive II*), причём глагол *to be* имеет форму *were* и в единственном числе (см. с. 231). Главное предложение имеет модальный глагол *should* или *would* со значением «бы».

If I had any free time now or tomorrow, I should do the work myself.

- Если бы у меня было свободное время сегодня или завтра, я бы сделал эту работу сам

If I were in Moscow now, I would go to see the new performance.

- Если бы я сейчас был в Москве, я бы посмотрел эту новую постановку.

It would do you a lot of good if you didn't smoke.

- Вам было бы очень полезно, если бы Вы не курили.

I would come to see you if I could find time.

- Я бы навестил вас, если бы смог выбрать время.

В придаточном предложении может отсутствовать союз *if*, тогда оно начинается непосредственно со сказуемого:

Were he in Moscow now he wouldn't keep away from the discussion.

- Если бы он был сейчас в Москве, он принял бы участие в обсуждении.

Had I any free time I could do it today.

- Если бы у меня было свободное время, я смог бы сделать это сегодня.

Такие предложения носят более формальный характер и они могут употребляться в официальном стиле.

Exercise 1. Read and translate.

1. If I could be sure that she loves me I should be the happiest man.
2. It wouldn't be bad if you did this exercise once more. 3. You would never say he behaves in a wrong way if you knew him better.
4. If this book were more interesting, people would ask for it. 5. If my friend were in Moscow now, he could show me round the city. 6. If I were in Moscow now, I should also be able to hear the famous Italian singer. 7. You wouldn't make these foolish mistakes if you were more attentive to your work. 8. If he were in Kiev next week, he would take part in the conference. 9. If I were you I would try to persuade her from it. 10. If I had the money I should pay you. 11. He

wouldn't be in difficulties if he were not so foolish. 12. You could do it if you tried.

Exercise 2. Answer the questions.

1. If the medicine were bitter would you take it? 2. What would you do if the weather were gloomy during your holidays? 3. What would you wear if it were warmer (colder) now? 4. Would you go for a walk if it were rainy now? 5. Would you treat the person friendly if he always argued with you? 6. Would you dare to come home late if the parents told you to come earlier? 7. Would you persuade your friend to put on a new nice coat if it were warm? 8. Would you behave indifferently if you saw a beautiful girl?

Exercise 3. Complete the sentences:

1. I shouldn't dare to come to you at such a late hour if ... (can, to unlock the door). 2. If you took part in our sports games ... (to do a lot of good). 3. I would tell you about it if ... (to know). 4. He wouldn't behave so if he ... (an honest man). 5. She wouldn't argue if ... (to be sure she is right). 6. I wouldn't recognize her if ... (to smile). 7. He would wear a black suit if ... (to have it). 8. The treatment would do him a lot of good if ... (to stay in hospital).

Exercise 4. Translate from Russian into English.

1. Если бы погода была хорошей завтра, я бы надела этот костюм. 2. Если бы он знал, как это делать, он бы выполнил работу лучше. 3. Если бы я был на твоём месте, я бы написал ей письмо. 4. Если бы у меня были деньги, я бы послал своего сына учиться в Англию. 5. Я бы позвонил ему сейчас, если бы я знал номер его телефона. 6. Я бы зашел к нему на следующей неделе, если бы у меня было свободное время. 7. Я бы остался здесь подольше, если бы не был так занят. 8. Если бы этот архитектор жил в Казани, он бы принял участие в конкурсе проектов.

Exercise 5. Make up sentences of your own like above.

Сослагательное наклонение после глагола *to wish* для выражения сожаления, относящегося к настоящему времени (см. с. 149)

Запомните!

В этом случае сослагательное наклонение (*Subjunctive II*) приобретает форму *Past Indefinite*, то есть после глагола *to wish* придаточное предложение всегда стоит в прошедшем времени:

- | | |
|---|---|
| I wish it <u>were</u> summer now. | - Как бы мне хотелось, чтобы
сейчас было лето. |
| I wish I <u>knew</u> where they lived. | - Хотелось бы, чтобы я знал,
где они живут. |

Exercise 6. Read and translate.

1. I wish the girl cared more for her music lessons. 2. I wish the child were not so nervous. 3. I wish I knew what's wrong with him. 4. I wish the behaviour of that boy were better. 5. I wish the shoes had lower price. 6. I wish this raincoat were longer. 7. I wish my son wore boots on such a rainy day. 8. I wish I weren't such a fool to treat him friendly. 9. I wish the week were over. 10. I wish I were rich. 11. I wish I were dead. 12. I wish I knew how to do it. 13. I wish I didn't have to go. 14. I wish I could help you.

Exercise 7. Переделайте предложения, используя сослагательное наклонение с глаголом *to wish*.

1. It's a pity he is so shy, he has no friends here yet. 2. She gets very nervous at the examinations. 3. Her answers make a bad impression. 4. He always argues about everything. 5. It's hard to work with him. 6. The doctor is very busy now. 7. The medicine is so bitter. 8. I can't make the child take it. 9. Roses don't grow in my garden.

Exercise 8. Translate from Russian into English. Use the verb *to wish*.

1. Жаль, что он так равнодушен к спорту. 2. Я бы хотел, чтобы его доклад был более интересным. 3. Жаль, что она так бледна. 4. Жаль, что на нас нет плащей. 5. Как бы мне хотелось, чтобы он был здесь. 6. Жаль, что я не знаю, какое лечение может лучше всего помочь мне. 7. Мне бы хотелось, чтобы она ходила со мной в консерваторию. 8. Мне бы хотелось, чтобы они нам показывали каждый город на нашем пути вниз по реке.

Exercise 9. Make up sentences of your own with the verb *to wish*.

4. THE FUTURE INDEFINITE ACTIVE in the PAST.

Exercise 10. Read and translate.

1. We thought that we should be able to see our old friends. 2. She said that she would take part in the competition. 3. He said that he would go to the cinema the next day. 4. They said that they would discuss that problem at the next conference. 5. He told us that he would make the design of the new circus. 6. I understood him to say that he would treat that patient. 7. I never thought that I should see you here! 8. I thought she would enjoy a cup of tea. 9. We felt that you would like to know it. 10. She asked her brother when he would be back. 11. It seemed that the day would never end. 12. The radio weather report this morning said that we should have rain.

Exercise 11. Преобразуйте главное предложение в прошедшее время и скажите, что действие придаточного предложения произойдет в будущем.

For example: She says that she will borrow books from the library. -

She said that she would borrow books from the library.

1. I know that they will discuss the plan of the championship. 2. We think that you will enjoy this film. 3. We think that you will be full of

impressions. 4. We are sure you will admire those art treasures. 5. The fiancee says that she will wear a white long dress on her wedding day. 6. He says that he will marry only that girl and no other. 7. They say that they will never divorce. 8. The man is sure that his wife will always obey him.

Exercise 12. Translate from Russian into English.

1. Я думала, что вы опоздаете в кино. 2. Она сказала, что пойдет в музей на следующей неделе. 3. Я боялась, что вы не найдёте нас. 4. Мы были уверены, что эти сокровища произведут на вас большое впечатление. 5. Мы имели в виду, что он будет служить в армии. 6. Мы чувствовали, что он будет нервничать. 7. Мы ожидали, что она вытрет пыль с мебели и вымоет грязную посуду. 8. Я понял, что ты обменяешь деньги.

Exercise 13. Make up sentences of your own in the Future Indefinite Active in the Past Tense.

PARTICIPLE I.

Participle I в качестве определения.

Exercise 14. Read and translate.

a) the reading boy, the man doing the work, the speaking girl, the student asking the question, a sitting child, the teacher answering the question, the woman choosing meat, the pupil reviewing grammar;

b) 1. The boy playing in the garden is my brother. 2. The two working girls are my friends. 3. The child eating his breakfast is my son. 4. The woman laying the table is my wife. 5. The boy buying a loaf of bread is my cousin. 6. The skating young men are from our Institute. 7. The painting man is a famous architect. 8. I thought I heard someone calling. 9. What freezing weather! 10. Can you really get that old car going again? 11. It's not hard to get the children talking, the problem is to stop them. 12. We'll soon get things going. 13. I seem to hear somebody singing. 14. I found him working at his

desk. 15. I saw him looking into a shop window. 16. We mustn't keep them waiting. 17. They left me waiting outside. 18. I can't have you doing that. 19. I'll have you all speaking good English within a year. 20. There are two pages wanting from this book. 21. The boy sitting in the corner is my nephew. 22. Anyone wishing to leave early may do so.

Exercise 15. Translate from Russian into English.

А) читающая девушка; разговаривающий студент; рабочие, идущие на завод; молодой человек, встречающий своих родителей; студенты, изучающие английский язык; мальчик, отсылающий письмо; звонящий по телефону человек; женщина, готовящая еду.

Б) 1. Женщина, стоящая у окна, - наш преподаватель английского языка. 2. Девушка, отсылающая письмо, - моя дочь. 3. Пишущий молодой человек - мой друг. 4. Слушающие музыку мальчики учатся в нашей школе. 5. Улыбающийся нам человек работает в нашем институте. 6. Девочка, пьющая сок, живёт в соседнем доме. 7. Мальчик, жарящий картофель, сегодня один дома. 8. Мальчик, плавающий в озере, - известный спортсмен. 9. Студент, разговаривающий с библиотекарем, - не из нашего института. 10. Девушка, вынимающая книги из шкафа, - студентка пятого курса.

Exercise 16. Make up sentences of your own with the *Participle I*.

Exercise 17. Read and translate the sentences with the new words.

1. It looks like rain. Put on your rain-coat. 2. Leave your hat and coat in the hall. 3. How dare you lay hands on me? 4. Why should we give you special treatment? 5. Your coat is wet through. 6. He is not the fool you make him. 7. Don't make a fool of yourself. 8. How did you come to be so foolish? 9. It is not possible to see the patient today. 10. He is, if I may say so, a fool. 11. I dare not show them unless to you. 12. Get your hat and coat on. 13. I want to try the

shoes on before I buy them. 14. It is a thousand pities! 15. Will that time suit you? 16. Suit yourself! 17. Meat doesn't suit me. 18. I felt very nervous about it. 19. Don't be nervous! 20. It argues him to be an honest man. 21. Behave yourself! 22. This is now in wear. 23. There is still much wear in these shoes. 24. Keep knives away from children. 25. Try to behave better. 26. I don't dare to go to my mother with such news. 27. How dare you speak to me like that? 28. How dare he say such things about me? 29. Did he dare to get to their garden? 30. She smiled her thanks. 31. I think it's a pity (that) you didn't try harder. 32. I cannot understand his behaviour. 33. I cannot understand why he behaves like that. 34. Take your coat off. 35. You should put on the warmest clothes you have. 36. He took the medicine to please his wife. 37. We make our shoes to last. 38. Make the shoes so that they will keep out water. 39. It's a pity that you couldn't come. 40. It seems a pity not to use it. 41. He behaves as if he owned the place. 42. There will be rain over Southern England during the night. 43. The child became pale and thin. 44. She went pale at the news. 45. The years during which he was in the army. 46. Don't you dare to do that again! 47. Your old suit looks as fine as your brother's new one.

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 11 for a dictation. 2. Learn the three forms of the Irregular verbs №№41-50 for a dictation. 3. Prepare several sentences on the new grammar.

Some of these expressions you may learn by heart:

a coat of dirt -	слоем грязи
a coat of dust -	слоем пыли
a coat of paint -	слоем краски
a coat of snow -	покров снега
A doctor visits his patients -	Доктор посещает пациентов.
a dress for winter wear -	зимнее платье
a good medicine for colds -	хорошее лекарство от простуды
A smile lit up her face. -	Улыбка осветила её лицо.

a suit of clothes -
a two-piece suit -
A word that wiped the smile
off every face. -

All Fool's Day -
Any fool could do it. -

Any fool knows that. -
Anyone wishing to leave
early may do so. -

bad behaviour -
banking business -
Be patient. -
Behave yourself! -
behaviour report -

building ground -
business suit -
But I dare not show them
unless to you. -
by the pale light of the moon -
Children can be very trying. -

clothes basket -
clothes for everyday wear -
coat-and-hat stand -
Cold doesn't suit me. -
Come, come, don't be so foolish! -
Coming! -
complete fool -
deadly pale -
Do you take me for a fool? -
Do you take me to be a fool? -
Don't be nervous! -

мужской костюм
юбка и жакет
Слово, которое стёрло улыбку
со всех лиц.

1 апреля
Всякий дурак может сделать
это.

Всякий дурак знает это.
Кто хочет уйти раньше, может
уходить.

плохое поведение
банковское дело
Будьте терпеливы!
Ведите себя прилично!
отметка за поведение (школьни-
ка); замечания учителя в
табеле или дневнике

строительная площадка
пиджачная пара
Я не решаюсь показывать их
никому, кроме вас.
при тусклом свете луны

С детьми иногда бывает очень
трудно.

бельевая корзина
повседневная одежда
вешалка
Холод мне вреден.
Ну, ну, не глупи!
Иду!, Сейчас!
крутлый дурак
бледный как смерть
Вы принимаете меня за дурака?
Вы принимаете меня за дурака?
Не бойтесь!

Don't treat me as a child. -

During the dance they had to
change over. -

early treatment -

foot-wear -

for seaside wear -

friendly match -

friendly nation -

Friendly Society -

friendly wind -

good behaviour -

hard treatment -

Have pity on us! -

He behaves as if he owned the
place. -

He changed his clothes. -

He daren't do it. -

He felt a bad cold coming on. -

He felt the coat to see if it was
wet. -

He felt under his chair with his
right foot and got into his shoe. -

He had enough nerve to stand
up to the boss. -

He had quite responsible clothes
on. -

He helped her off with her coat. -

He is, if I may say so, a fool. -

Не обращайтесь со мной как с
ребёнком.

Во время танца им приходи-
лось меняться местами.

своевременное лечение

обувь

для пляжа (одежда)

(спорт.) товарищеская встреча

дружественная страна

Общество взаимопомощи (бо-
льными, престарелым и т. п.)

попутный ветер

хорошее поведение

жестокое обращение

Пожалейте нас!

Сжалось над нами.

Он ведёт себя как хозяин.

Он переоделся.

У него не хватит духу сделать
это.,

Он не посмеет сделать это.

Он почувствовал, что
заболевает.

Он потрогал пальто, чтобы
узнать, не сырое ли оно.

Он пошарил под стулом правой
ногой и попал в туфлю.

У него хватило смелости не
сникать перед хозяином.

Он был одет вполне прилично.

Он помог ей снять пальто.

Он, с позволения сказать,
дурак.

He is no fool. -	Он вовсе не дурак.
He is 6 feet in his shoes. -	Его рост шесть футов.
He isn't such a fool as he looks. -	Он не так глуп, как кажется.
He kept us standing two hours. -	Он заставил нас простоять два часа.
He knows he is wrong, but won't recognize it. -	Он знает, что не прав, но не хочет в этом сознаться.
He never so much as smiled. -	Он даже ни разу не улыбнулся.
He paid for his foolishness with his life. -	Он поплатился жизнью за свою глупость.
He persuaded me that it was true. -	Он убедил меня, что это правда.
He said (that) she should come. -	Он сказал, чтобы она пришла.
He told me he would be there. -	Он сказал мне, что он там будет.
He took the medicine to please his wife. -	Он принял лекарство в угоду своей жене.
He will have to take his medicine. -	—Ему придётся ответить за свои поступки.
He wouldn't be in difficulties if he were not so foolish. -	Он не попадал бы в затрудни- тельные положения, если бы не был так глуп.
Help him into his coat. -	Помоги ему надеть пальто.
Help me on with my overcoat. -	Помогите мне надеть пальто.
Her chemistry is rather shy. -	У неё хромает химия.
high boot -	сапог
high shoes -	ботинки
How dare you? -	Как вы смеете?
How dare you lay hands on me? -	Как ты смеешь прикасаться ко мне?
How dare you say such things? -	Как ты смеешь говорить такие вещи?
How foolish of you! -	Как глупо с вашей стороны!
I can't have you doing that. -	Я не могу допустить, чтобы вы это делали.

I couldn't get into the shoes. -	Я не мог влезть в ботинки.; Ботинки не налезали.
I couldn't keep from smiling. -	Я не мог сдерживать улыбку.
I dare say he will come later. -	Полагаю, что он придёт позже.
I expect there to be no argument about this. -	Я полагаю, это не вызовет никаких споров.
I had expectations that things would come round. -	Я ожидал, что всё образуется.
I have nothing to wear! -	Мне нечего надеть!
I persuaded him not to go there. -	Я убедил его не ходить туда.
I persuaded him out of his plan. -	Я отговорил его от его плана.
I saw him coming along the road. -	Я видел, как он шёл по дороге.
I saw him coming up the hill. -	Я видел, как он поднимался в гору.
I shall treat myself to a holiday. -	Я устрою себе каникулы.
I think it a pity (that) you didn't try harder. -	Я думаю, вы зря не приложили больше усилий.
I thought she would enjoy a cup of tea. -	Мне показалось, она не прочь выпить чашку чая.
I thought I heard someone calling -	Мне показалось, что кто-то кричит
I want to try the shoes on before I buy them. -	Я хочу померить туфли, прежде чем купить их.
I will dare his anger. -	Меня не страшит его гнев.
I will not take such treatment. -	Я не потерплю такого обращения.
I wish I could help you. -	Как жаль, что я не могу помочь.
I wish I didn't have to go. -	Как жаль, что мне надо уйти.
I wish I knew how to do it. -	Как жаль, что я не знаю, как это делается.
I wrote him down as a fool. -	Я считаю его дураком.
I'll have you all speaking good English within a year. -	Я научу вас всех за один год хорошо говорить

	по- английски.
ill behaviour -	неблаговидные поступки
indifferent book -	посредственная книга
indifferent to chemistry -	не интересующийся химией
Is it good, bad or indifferent? - (разг.)	Это хорошо, плохо или так себе?
It argues him (to be) an honest man. -	Это доказывает, что он честный человек.
It didn't fool him. -	Он не попался на удочку., Это его не обмануло.
It is a pity. -	Жаль.
It is a thousand pities! -	(разг.) Очень, очень жаль!
It seems a pity not to use it. -	Жаль, что нельзя это использовать.
It was a foolish thing to say. -	Глупо было говорить это.
It was so hot that I took my coat off. -	Было так жарко, что я снял пальто.
It's a pity. -	Жаль!
kind treatment -	мягкое обращение
Large hats are now in wear. -	Сейчас все носят большие шляпы.
Let him do it if he dares. -	Пусть сделает, если у него хватит смелости
like smoke -	мигом; быстро и легко
low shoes -	(амер.) полуботинки
Make the shoes so that they will keep out water. -	Делайте ботинки так, чтобы они не пропускали воду.
Meat doesn't suit me. -	Мясо мне вредно.
medicine bag -	санитарная сумка
medicine man -	знахарь, шаман
men's wear -	мужская одежда
More is the pity. -	Тем хуже.
My shoes began to give. -	Мои ботинки начали снашиваться.
nervous at the idea -	обеспокоенный этой мыслью
never-dying -	бессмертный
Nothing suits him today. -	Ему сегодня всё не по вкусу., На него сегодня не угодишь.,

Now come! Be patient! -
 One fool makes many. -
 One recognizes the truth
 when one sees it. =

original behaviour -
 pale face -
 pleasant smile -
 She smiled her thanks. -
 She went pale at the news. -
 shy dinner -
 shy girl -
 shy house -
 Suit yourself! -

Sunday clothes -

Take care how you behave. -
 The boot is on the other foot. -

The boot is on the other leg. -

The Browns no longer
 recognize the Smiths. -

The car stood waiting for
 the green light. -

The child became pale and
 thin. -

The children were on their
 best behaviour.

the coat I have in wear -

The colour won't wear. -

Он сегодня всем недоволен.
 Ну потерпите!, Имейте терпение!
 Дураку всегда компания найдётся.
 Правду сразу можно распознать.

необычное поведение
 бледное лицо
 приятная улыбка
 Она благодарно улыбнулась.
 Она побледнела, услышав новость.
 скудный, скромный обед
 застенчивая, робкая девушка
 уединённый дом
 Делайте, как вам нравится.,
 Располагайтесь, как вам угодно.
 праздничный наряд,
 парадная одежда

Смотри, води себя осторожно.
 а) Положение изменилось., б)
 Ответственность лежит на другом.
 а) Положение изменилось., б)
 Ответственность лежит на другом.
 Брауны и Смиты уже не знают.

Машина ждала зелёный свет.

Ребёнок побледнел и похудел.

Дети вели себя примерно.

пальто, которое я постоянно
 ношу

Этот цвет скоро полиняет
 (выгорит, выцветет).

The impression will soon wear off. -	Впечатление скоро изгладится.
The long winter wore away. -	Долгая зима была на исходе.
The others <u>followed suit</u> . -	Остальные <u>последовали</u> (чьему-л.) <u>примеру</u> .
The patient was at last quiet now. -	Больной, наконец, успокоился.
The pity of it! -	Как жалко!
The radio weather report this morning said that we should have rain. -	В сводке погоды, переданной сегодня по радио, говорится, что будет дождь.
The shoe is on the other foot. =	Положение совершенно изменилось.
The strangeness will wear off in time. -	Скоро это перестанет казаться странным.
The time wears late. -	Становится поздно.
There are two pages wanting from this book. -	В этой книге не хватает двух страниц.
There is a cold supper going. -	Подают холодный ужин.
There is no fool like an old fool. -	(посл.) Седина в бороду, бес в ребро.
There is still much wear in these shoes. -	Эти ботинки будут ещё долго носиться.
These shoes won't go on. -	Эти туфли не лезут.
They left me waiting outside. -	Они оставили меня ожидать снаружи.
They said they would do it at once. -	Они сказали, что сделают это сейчас же.
They will not take such treatment. -	Они не потерпят такого отношения.
This dress makes you look pale. -	Это платье вас бледнит.
This hat suits you. -	Эта шляпка вам идёт.
This is no longer in wear. -	Это уже вышло из моды, Это уже не носят.
This is no way to take his behaviour. -	На его поведение нужно реагировать не так.

This is now in wear. -	Это сейчас модно.
This part suits him admirably. -	Эта роль очень ему подходит.
This suits me best. -	Это меня устраивает больше всего.
Time wore on. -	Время текло медленно.
to argue that black is white -	доказывать, что чёрное – это белое
to be shy of people -	сторониться людей
to become pale -	побледнеть
to feel nervous about the future -	беспокоиться за будущее
to feel nervous over smb.'s absence -	волноваться из-за чьего-л. отсутствия
to grow pale -	побледнеть
to have one's heart in one's boots -	стремиться – душа в пятки ушла
to know how to behave -	уметь вести себя
to recognize one's duty -	сознавать свой долг
to recognize smb. in the street -	поздороваться с кем-л. на улице
to show wear -	износиться, истереться
to treat fruit-trees with chemical mixtures -	обрабатывать фруктовые деревья химикатами
to treat smb. badly -	обращаться с кем-л. плохо
to treat smb. kindly -	обращаться с кем-л. хорошо
to treat smb. to a good dinner -	угостить кого-л. хорошим обедом
to treat smb. to a new suit -	купить кому-л. новый костюм
to wear a sad smile -	печально улыбаться
to wear one's years well -	выглядеть молодожаво
treatment by exercises -	лечебная гимнастика
turning point -	а) поворотный пункт; б) кризис (болезни)
underwear -	бельё
We felt that you would like to know it. -	Мы чувствовали, что вы бы хотели знать это.
very indifferent -	весьма посредственный, так себе

We make our shoes to last. -	Мы стараемся, чтобы наши ботинки долго носились.
We mustn't keep them waiting. -	Мы не должны заставлять их ждать.
We'll soon get things going. -	Мы скоро начнём.
wear life -	Скоро у нас пойдёт дело. (воен.) срок носки (обмундирования)
wear performance -	(спец.) качества (одежды, обуви), необходимые в носке; носкость
What a pity! -	Как жалко!
What a pity I didn't know of it! -	Какая жалость, что я не знал об этом.
What am I to make of your behaviour? -	Как я должен понимать ваше поведение?
What do they wear in Paris this spring? -	Что носят в Париже этой весной?
Whose <u>turn</u> is it to <u>treat</u> ? -	Чья <u>очередь</u> <u>платить</u> ?
Why should we give you special treatment? -	Почему вы требуете особого обхождения?
Will that time suit you? -	Это время вас устроит?
Will you help me on with my coat? -	Помогите мне, пожалуйста, надеть пиджак.
Will you let me smoke? -	Можно закурить?
Will you make your boy behave? -	Заставьте вашего мальчика вести себя прилично!
work-day clothes -	будничное, рабочее платье
work-shy -	увеливающий от работы
working wear -	рабочее платье, спецодежда
You cannot bring me over by such arguments. -	Таковыми доводами меня не убедишь.
You could do it if you tried. -	Вы могли бы это сделать, если бы попытались.
You must take your medicine like a man. -	Ты должен стойко (как мужчина) перенести то, что тебя ждёт.

You mustn't behave so. - Вы не должны так себя вести
 You won't fool me. - Вы меня не проведёте.

LESSON 12.

The words to learn by heart:

body-building – бодибилдинг	asleep [əslɪp] – спящий
boxing – бокс	final [faɪnəl] – заключи- тельный, окончательный
figure [fɪɡə] – фигура, цифра, диаграмма	healthy [ˈhelθi] – здоровый
figure-skating – фигурное катание	arrive [əraɪv] – прибывать
gerund [dʒerənd] – герундий	enter [entə] smth. – входить (в помещение); поступать (в учебное заведение)
homemaking – домашнее хозяйство; ведение дома, создание уюта	fall [fɔ:l] – падать
meeting – собрание; встреча	fall asleep – заснуть
mind [maɪnd] – разум; помнить, беречься, возражать	fall ill – заболеть
pen-friend – друг по переписке	fall in love – влюбиться
pool [pu:l] – лужа, омут, бассейн	go asleep – заснуть
reading room – читальный зал	go in for – увлечься, заниматься
shopping – хождение по магазинам	hold [hould] – держать, высещать, полагать
skating rink [rɪŋk] – каток	learn – узнать (что-л. новое)
swimming pool – плавательный бассейн	reach [ri:tʃ] – достигать
weight [weɪt] – вес	recite [riˈsaɪt] – читать наизусть
weight-lifting – тяжёлая атлетика	to be fond of [fɒnd] – любить
wrestling [ˈreslɪŋ] – борьба	wait [weɪt] – ждать
	straight [streɪt] – прямо, сразу
	final exams – выпускные экзамены

hold a meeting	проводить собрание	It's no use ...	Бесполезно ...
never mind	– не беспокойтесь, ничего, не важно, не беда	It goes without saying,	– Само собой разумеется. И говорить не стоит.
to my mind	– по-моему (мнению)		

List of irregular verbs.

55	fall	fell	fallen	падать
56	hold	held	held	держат

Grammar.

1. *Participle I* в качестве обстоятельства.
2. *Gerund* Перевод в качестве существительного.
3. Выражение вежливой просьбы со словосочетаниями *do you mind* и *would you mind*.
4. Перевод герундия деепричастием совершенного вида.

Participle I в качестве обстоятельства.

Exercise 1. Read and translate.

1. Reading a book the boy fell asleep. 2. Doing this work you must be very careful. 3. Not knowing how to write the word he made a mistake. 4. Being very busy he cannot go with us. 5. When doing morning exercises I open the window. 6. Going to the Institute I met my friend. 7. Treating the children friendly he did them a lot of good. 8. Don't stand about doing nothing – make yourself useful! 9. He came hurrying to her bedside as soon as he heard she was ill. 10. She came smiling up to me. 11. I stayed up reading until midnight. 12. There are 10 of us counting the children. 13. I saw the man crossing the road. 14. They heard the teacher saying something, but didn't listen to him. 15. Seeing that it is raining, you had better stay indoors. 16. There being nothing to do, we went home.

Exercise 2. Замените придаточные предложения причастными оборотами.

For example: When he has time he works in the library.

(When) Having time he works in the library.

1. When he is free he always helps us in the garden. 2. He cannot help us because he is busy now. 3. He uses a dictionary when he translates articles. 4. As you are not ready you can't answer the question. 5. When he holds a meeting he behaves very seriously. 6. When she is nervous she takes medicine. 7. She is very shy, that's why she doesn't wear short dresses. 8. They are fond of skating, that's why they go to the skating rink every week. 9. When he took final examinations he worked much in the reading hall.

Exercise 3. Translate from Russian into English.

1. Во время завтрака мой отец просматривает газеты. 2. Будучи нездоров, он не может помочь тебе. 3. Идя вечером домой, я всегда встречаю эту девушку. 4. Не имея друзей по переписке, я не пишу писем. 5. Не уча уроки, он всегда получает плохие отметки. 6. Так как он хочет иметь красивую фигуру, он занимается бодибилдингом. 7. Желая быть здоровой, она регулярно ходит в бассейн. 8. Рассказывая стихотворение, она улыбнулась ему.

Exercise 4. Составьте предложения с *Participle I* в качестве обстоятельства.

Gerund. Перевод в качестве существительного.

Exercise 5. Read and translate.

1. Reading helps to learn many interesting things. 2. Teaching children is difficult work. 3. He goes in for boxing. 4. I am fond of figure skating. 5. We know of his being a good sportsman. 6. My sister goes in for swimming. 7. He is afraid of being late for the lecture. 8. Begin translating the sentence. 9. We go in for skiing in winter. 10. Some women are fond of shopping. 11. I like swimming.

and so does my friend. 12. He doesn't like playing football, neither do I. 13. Some people are good at borrowing but bad at giving back. 14. I shall never forget hearing Chaliapin singing the part of Boris Godunov. 15. He teaches for a living. 16. They used 30 days in travelling about 1000 miles. 17. It wants doing. 18. This dress wants washing. 19. He's fond of drinking. 20. We made a good breakfast before leaving. 21. Does he make a living of it? 22. You should think before doing that. 23. To think of his not knowing anything about it! 24. That wants thinking out. 25. There is no knowing what he'll think up next. 26. Doing is better than wishing. 27. It's no use hurrying her. 28. It's no use trying to make her hurry. 29. It's a pleasant day for walking. 30. It goes without saying that country life is healthier than town life. 31. There is no saying how all this will end. 32. Stay a little before going on with your work. 33. Let's go swimming. 34. They went on dancing until after midnight. 35. We changed the room by making a new window. 36. I don't get your meaning. 37. That's what you get by talking too much. 38. Get going! 39. It was time we got going. 40. When these women get talking, they go on for hours. 41. How does he get his living? 42. Is it any use trying? 43. Instead of working he read a book. 44. Don't start borrowing money. 45. She washes for a living. 46. What did you mean by looking at me like that? 47. In doing this he served his country. 48. I should never think of doing such a thing. 49. He began studying English. 50. I made a regular thing of reading newspapers. 51. Use a book-mark to keep your place instead of turning down the corner of the page. 52. He is fond of bathing. 53. Let there be an end of this misunderstanding. 54. Let's have no misunderstanding. 55. Do you like listening to other people talk? 56. I cannot understand his behaving like that. 57. I cannot understand him behaving like that. 58. He made his meaning clear. 59. Please stop talking. 60. We must go on working. 61. She enjoys playing tennis. 62. I shall never forget hearing you sing. 63. You should practise playing the piano regularly. 64. Why don't you stop smoking? 65. Your work needs correcting. 66. He will need looking after. 67. It's no use your trying to do that. 68. It wouldn't be any good my talking to him. 69. It was a difficult business getting

everything ready in time. 70. It's foolish behaving like that. 71. It doesn't seem much good going on. 72. At times he will work for 6 or 7 hours without stopping. 73. During the summer we went swimming every day. 74. The doctor told me that smoking is bad for me. 75. What about trying to do it my way? 76. How about doing it my way? 76. I shall go on working late today so as to be free tomorrow.

Exercise 6. Translate from Russian into English using Gerund.

1. Я люблю читать. 2. Спасибо, что вы выполняете эту работу. 3. Он занимается тяжёлой атлетикой. 4. Вы любите танцевать? 5. Я не понимаю вашего способа выполнения этого. 6. Она очень занята домашним хозяйством. 7. Я не люблю, когда женщины занимаются боксом или борьбой. 8. Моя сестра очень любит фигурное катание.

Запомните!

Герундий обычно употребляется после глаголов *to be afraid of, to be busy, to be fond of, to begin, to enjoy, to finish, to go on, to keep* (продолжать), *to like, to mind* (возражать), *to need, to start, to stop*.

После глаголов *to like, to begin, to start, to stop* может также употребляться инфинитив. Например:

He began to write. = He began writing. – Он начал писать.

Но с глаголом *to stop* инфинитив меняет смысл высказывания:

The man stopped reading. – Мужчина прекратил читать.

The man stopped to read an advertisement. – Мужчина остановился, чтобы прочитать объявление.

Exercise 7. Say using Gerund.

For example: I like to recite poems. - I like reciting poems. =

I am fond of reciting poems.

1. I like to play tennis. 2. She likes to work in the garden. 3. You like to walk fast. 4. My brother likes to listen to music. 5. I like to skate. 6. My sister likes to swim. 7. We like to ski in winter. 8. Begin to recite the poem. 9. Go on to take the medicine. 10. Finish to paint your pictures. 11. Stop to count here.

Exercise 8. Translate from Russian into English using Gerund.

1. Прекратите разговаривать. 2. Я люблю читать. 3. Продолжайте отвечать. 4. Начинайте писать. 5. Дети любят купаться. 6. Заканчивайте обсуждение этого вопроса. 7. Перестаньте ходить туда. 8. Девочки любят собирать цветы.

Exercise 9. Make up sentences of your own with Gerund.

Выражение вежливой просьбы со словосочетаниями
do you mind и would you mind.

Запомните!

В вопросительном предложении словосочетание *do you mind* переводится как «Вы не против?», «Вы не возражаете?»:

Do you mind our working in this room? - Вы не возражаете против того, чтобы мы занимались в этой комнате?

= Do you mind if we work in this room?

I don't mind it. - Я не против.

I mind it very much. - Я очень против этого.

Словосочетание *would you mind* (Вы бы не возражали?) выражает вежливую просьбу:

Would you mind waiting a moment? - Подождите минутку, пожалуйста.

Would you mind not smoking? - Не курите, пожалуйста.

Exercise 10. Read and translate.

1. Do you mind waiting for him? 2. I don't mind it. 3. Would you mind my smoking? 4. I don't mind your smoking here. 5. Do you mind taking this subject for your report? 6. Would you mind their staying here another two days? 7. I don't mind going there. 8. I don't mind her singing so loudly. 9. Would you mind holding my dog in your arms? 10. I mind it very much. 11. Would you mind coming earlier next time? 12. Do you mind my staying out late? 13. Do you mind if I open the window?

Exercise 11. Translate from Russian into English.

1. Вы не возражаете против того, чтобы дети играли в этой комнате? 2. Можно мне позвонить к вам в 7 утра? 3. Вы не против, обсудить этот вопрос сейчас? 4. Помогите мне, пожалуйста. 5. Я не возражаю, если вы возьмете эту книгу на несколько дней. 6. Вы позволите мне пропустить вашу лекцию? Мне нужно идти к врачу. 7. Выключите свет, пожалуйста. 8. Можно, я буду держать свои книги на вашей полке?

Exercise 12. Make up sentences of your own with the expressions *do you mind, would you mind*.

Перевод герундия деепричастием совершенного вида.

Запомните!

Если действия следуют непосредственно одно за другим, герундий употребляется с предлогом *on* и переводится деепричастием совершенного вида. Обычно это касается глаголов *to see, to hear, to learn, to enter, to come, to arrive, to reach*. Например:

On entering the hall, he went straight to his seat.	Войдя в зал, он пошел прямо к своему месту.
--	--

Exercise 13. Read and translate.

1. On hearing the news, the woman turned pale. 2. On arriving in the city, they went straight to the hotel. 3. On seeing his father, the boy went to him. 4. On coming home, she went straight to the kitchen. 5. On reaching the forest, they began to gather mushrooms. 6. On hearing the music, the girl began to dance. 7. On receiving the letter he read it at once. 8. On entering the house he took off his dirty shoes.

Exercise 14. Translate from Russian into English.

1. Войдя в аудиторию, она улыбнулась. 2. Узнав, что наш друг болеет, мы пошли навестить его. 3. Услышав имя человека, она внимательно посмотрела на него. 4. Придя (достигнув) домой, он сразу же позвонил по телефону своей сестре. 5. Придя (достигнув) на пляж, дети сразу начали купаться. 6. Увидев фигурное катание, девочка захотела заняться этим видом спорта.

Exercise 15. Make up sentences of your own.

Exercise 16. Read and translate the sentences with the new words.

1. Last winter, when it was very cold, we had only one healthy person in our group. 2. The swimming-pool invites us. 3. When the big tree fell, it brought down two of its smaller neighbours. 4. He fell and cut his head open. 5. He's too fond of drink. 6. Water freezes when the temperature falls below 0 degrees Celsius. 7. It is her wish that you enter. 8. I was very fond of him once. 9. He arrived yesterday. 10. I will come unless I change my mind. 11. Go straight on until you come to the post-office and then turn left. 12. Let's wait until the rain stops. 13. He didn't arrive until the concert was over. 14. He took off weight every summer. 15. He kept me waiting. 16. It was not to his mind. 17. I have a great mind to do it. 18. Many men,

many minds. 19. Mind our agreement. 20. Do you mind my smoking? 21. Mind the dog! 22. Is that final? 23. Prices fall. 24. The curtain falls. 25. His birthday falls on Monday. 26. This room holds a hundred persons. 27. I hold it good. 28. I hold him to be wrong. 29. We had a long wait for the train. 30. Wait until he comes. 31. Don't keep me waiting. 32. We shall wait dinner for you. 33. He is so tall he reaches the ceiling. 34. Your letter reached me yesterday. 35. The train reaches Oxford at 6. 36. Tell me straight what you think. 37. Would you like there to be a meeting to discuss the question? 38. We must wait until they think it right to help us. 39. I shall hold you responsible. 40. They found the boy fast asleep. 41. His parents chose him a good healthy girl as a wife. 42. The child got to its feet after a fall. 43. We were afraid he might fall. 44. Please reach my hat for me. 45. He fell in love. 46. He arrived home late. 47. You needn't wait for me. 48. She often arrives at school late. 49. He soon fell asleep. 50. It fell dark. 51. He was the first to arrive and the last to leave. 52. We were sorry not to see you at the meeting. 53. Who was the first to arrive? 54. Be careful how you hold it! 55. Be careful not to let this thing fall. 56. He said he couldn't come to the meeting. 57. This I was only to learn later.

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 12 for a dictation. 2. Prepare several sentences on the new grammar.

Some of these expressions you may learn by heart:

A child's first teeth fall. -	У ребёнка молочные зубы выпадают.
A hand reached out and held me. -	Откуда-то протянулась рука и схватила меня.
a healthy way of living -	здоровый образ жизни
a piece of clothing -	предмет одежды
a suit of summer weight -	лёгкий летний костюм
absence of mind -	забывчивость; рассеянность
All fell out for the best. -	Всё вышло к лучшему.

All his old friends fell
away from him. -

At last the hour arrived. -

At times he will work for 6
or 7 hours without stopping. -

Be careful how you hold it! -

Be careful not to let this
thing fall. -

business meeting -

Can you hold on? -

Darkness fell. -

dead asleep -

Discussing the new play
the two friends fell out. -

Do you have much time
for reading? -

Do you like listening to
other people talk? -

Do you mind if I smoke? -

Do you mind my smoking? -

Do you mind my staying
out late? -

Does he make a living of it? -

Don't go doing that! -

Don't mind me. -

Don't start borrowing
money. -

Don't wait dinner for me. -

Don't wait up for me. -

Every girl falls for him. -

Everything comes to him
who waits. -

Все старые друзья покинули его.

Наконец час настал.

Временами он работает по 6-7
часов без перерыва.

Смотрите, как вы держите это!

Будьте осторожны, чтобы не
уронить эту вещь.

деловое совещание

Вы сможете удержаться?

Стемнело.

спящий мёртвым (непробудным)
сном

Обсуждая новую пьесу, друзья
поссорились.

У вас остаётся много времени
для чтения?

Вам нравится слушать, как
говорят другие?

Вы не будете возражать, если я
закурю?

Вы не возражаете, если я закурю?

Вы не против, что я прихожу домой
поздно?

Он этим зарабатывает на жизнь?

(разг.) Не смей делать этого!

Не обращайтесь на меня внимания.

Не начинайте делать долги
(занимать деньги).

(разг.) Не ждите меня с обедом.

Не дожидайтесь меня и ложитесь
спать.

(разг.) Все девушки без ума от него.

Кто ждёт, тот дожждётся.,

Терпение и труд всё перетрут.

Go straight ahead. -	Идите прямо вперёд.
Go while the going is good. -	Убирайтесь, подобиру-поздорову (пока не поздно).
Have you much time for reading? -	У тебя остаётся много времени для чтения?
He always has something to say to their coming. -	Он всегда возражает против их приезда.
He at once <u>fell for it</u> . -	(разг.) Он тотчас же <u>попался на</u> <u>эту удочку</u> .
He <u>came round</u> to another way of thinking. -	Он <u>стал</u> думать по иному.
He can hold his own. -	Он может постоять за себя.
He didn't arrive until the concert was over. -	Он пришёл только после того, как концерт окончился.
He doesn't know his own mind. -	Он сам не знает, чего хочет.
He doesn't mind the cold weather. -	Холодная погода ему нипочём.
He falls in and out of love very easily. -	Он часто влюбляется.
He <u>feels like</u> being alone. -	Он <u>хочет</u> остаться (побыть) один.
He felt the weight of years. -	Годы давили себя знать.
He has a great <u>hold</u> over his younger brother. -	Он имеет огромное <u>влияние</u> на своего младшего брата.
He held the guests with his story. -	Гости внимательно слушали его рассказ.
He is a fine hand at cooking. -	Он отличный повар.
He is shy of taking the responsibility. -	Он не хочет брать на себя ответственность.
He is twice my weight. -	Он весит вдвое больше меня.
He keeps changing his plans. -	Он то и дело меняет свои планы.
He kept me waiting. -	Он заставил меня ждать.
He kept standing the whole evening. -	Он так и не пришел за весь вечер.

He kept turning his hat in
his hands. -

He kept us standing two
hours. -

He lays great weight on
your presence. -

He made away right after
the meeting. -

He made his meaning clear. -

He missed his footing. -

He must not lift weights. -
He puts me in mind of his
father. -

He reached down his hat. -

He took hold of my arm. -

He took off weight every
summer.

He waits upon his wife hand
and foot. -

He wanted to speak but thought
better of it and held in. -

He was a fine figure of a man. -

He was the first to arrive and
the last to leave. -

He will figure in history. -

He will never come round to
our way of thinking. -

He writes about gardening. -

He writes on gardening. -

healthy exercise -

healthy reading for the young -

Он всё время вертел в руках
пальцу.

Он заставил нас простоять два
часа.

Он придаёт большое значение
вашему присутствию.

Он улизнул сразу после
собрания.

Он объяснил, что он имеет в
виду.

Он не удержался на ногах.,
Он оступился.

Ему нельзя поднимать тяжести.
Он напоминает мне своего отца

Он снял (*с крика, толка*) свою
пальцу.

Он схватил меня за руку.,

Он ухватился за мою руку

Он худеет каждое лето.

Он выполняет все капризы своей
жены.

Он хотел что-то сказать, но
подумал и промолчал.

Он был великолепно сложен.

Он пришёл первым и ушёл
последним.

Он войдёт в историю.

Он никогда не придёт к нашей
точке зрения.

Он пишет статьи по садоводству.

Он пишет о садоводстве.

полезный моцион

полезное чтение для молодых

Here his voice fell. -	людей Он заговорил тише., Он сказал это упавшим голосом.
His <u>anger</u> suddenly fell. -	Его <u>гнев</u> внезапно <u>иссяк</u> .
His cold manner hold people off. -	Его неприветливость отталкивала от него людей.
His eyes fell. -	Он опустил глаза.
His face fell. -	У него вытянулось лицо.
His name figures on the list. -	Его имя есть в списке.
His two great interests are music and painting. -	Больше всего он увлекается музыкой и живописью.
Hold hard! -	Стой!, Подожди!
Hold on! -	Стой!, Подожди!
Hold that dog off! -	Держите собаку!
Hold your head on one side. -	Поверните голову.
Hold your head (up)! -	Выше голову!
Hold yourself still. -	Не шевелитесь!, Не двигайтесь!
How about doing it my way? -	Что, если сделать по-моему?
How do you figure it to yourself? -	Как вы себе это представляете?
How many people turned out for the meeting? -	Сколько народу пришло на собрание?
I am yet to learn. -	(ирон.) Мне это пока не известно.
I can feel winter coming. -	Я чувствую приближение зимы.
I can't <u>figure</u> him <u>out</u> . -	Я никак не могу <u>раскусить</u> его.
I can't help his being so foolish. -	Он делает глупости, а я ничего не могу с ним поделать.
I can't help thinking he's wrong. -	Не могу отделаться от мысли, что он неправ.
I can't wait. -	Я не могу ждать.
I couldn't keep from smiling. -	Я не мог не улыбнуться, Я не мог сдержать улыбку.
I don't care about going. -	Мне не хочется идти.
I don't care for gardening. -	Садоводство меня не интересует.
I don't <u>feel like</u> eating. -	Мне не <u>хочется</u> есть.

I don't <u>feel up</u> to walking. -	Сейчас я не в состоянии идти.
I don't mind what you do. -	Мне всё равно, что вы сделаете.
I feel very strongly about women smoking. -	Я против того, чтобы женщины курили.
I figure that it will take 3 years. -	(амер. разг.) Я считаю, что на это понадобится 3 года.
I have a great mind to do it. -	У меня большое желание сделать это.
I have a great mind to speak to him. -	У меня есть большое желание поговорить с ним.
I have yet to learn. -	(ирон.) Мне это пока не известно.
I hold him to be wrong. -	Я считаю, что он неправ.
I hold it good. -	Я считаю, что это хорошо.
I <u>made my mind</u> to finish the work that day. -	Я <u>решил</u> закончить работу в тот же день.
I paid for his schooling. -	Я заплатил за его обучение.
I saw him looking into a shop window. -	Я видел, как он смотрел на витрину магазина.
I saw the man crossing the road. -	Я видел, как этот человек переходил через дорогу.
I shall hold you responsible. -	Я считаю нас ответственным за это.
I should never think of doing such a thing. -	Мне бы и в голову не сделать такое.
I shouldn't mind a cup of tea. -	Я не прочь выпить чашку чая.
I take it that we are to wait here. -	Я так понимаю, мы должны ждать здесь.
I take your meaning. -	Понимаю, что вы хотите сказать.
I was busy correcting examination papers. -	Я был занят проверкой экзаменационных работ.
I was easy in my mind. -	У меня было спокойно на душе.
I was uneasy in my mind. -	У меня было беспокойно на душе.
I was very fond of him once.	Я когда-то очень любил его.

I will come unless I change
 my mind. -
 I will wait here until he
 comes by. -
 I'll learn him! -
 If we don't get help we don't
 know how we are to
 hold out. -
 if you don't mind -
 in the final count -
 indoor pool -
 Instead of working he read
 a book. -
 Is it any use trying? -
 Is my hat on straight? -
 Is that final? -
 It comes straight from Paris. -
 It doesn't seem much good
 going on. -
 It fell dark. -
 It fell into my mind to write
 you a letter. -
 It goes without saying. -
 It is a pleasant day for walking. -
 It is her wish that you enter. -
 It may never fall out that we
 meet again. -
 It takes a lot of doing. -
 It took 4 men to hold him. -
 It wants doing. -

Приду, если не передумаю.
 Я буду ждать здесь, пока он не
 пройдёт мимо.
 (*просторечн.*) Я его проучу!
 Если мы не получим помощи,
 мы не знаем, как нам удастся
 продержаться.
 если вы не возражаете
 в конечном счёте
 закрытый бассейн
 Вместо того, чтобы работать, он
 читал книгу.
 Стоит ли пытаться?
 У меня шляпа правильно надета?
 Это окончательно?
 Это прибыло прямо из Парижа.
 Продолжать, по-видимому,
 бесполезно.
 Стемнело.
 Мне вдруг захотелось написать
 вам письмо.
 Само собой разумеется.,
 Совершенно очевидно.
 В такой день приятно гулять.
 Она приказывает вам войти.
 Может так случиться, что мы
 никогда не встретимся.
 (*разг.*) Для этого надо
 потрудиться.
 Потребовалось 4 человека,
 чтобы его удержать.
 Это нужно сделать.

It was a difficult business getting everything ready in time. -	Не легко было всё подготовить вовремя.
It was not to his mind. - It went clean out of my mind. -	Это было ему не по вкусу. Я начисто забыл об этом.
It won't hold water. -	Это не выдерживает никакой критики.
It wouldn't be any good my talking to him. -	Ничего бы не вышло из моего разговора с ним.
It's foolish behaving like that. - It's no use hurrying her. -	Глупо так вести себя. Бесполезно торопить её.
It's no use talking. - It's no use trying it on with me. -	Бесполезно разговаривать. Со мной этот номер не пройдёт., Меня не проведёшь.
It's no use your trying to do that. -	Вам бесполезно пытаться сделать это.
Keep straight on. - Keep the papers down with a weight. -	Идите всё время прямо. Прижмите бумаги чем-нибудь тяжёлым.
Let go your hold! - Let there be an end of this misunderstanding. - Let's have no misunderstanding	(От)пустите! Пусть придёт конец этому недоразумению. -Давайте покончим с этим недоразумением.
Love of country holds the nation together - May Day this year falls on Monday. -	Любовь к родине объединяет народ. Первомайский праздник в этом году приходится на понедельник.
men of weight -	влиятельные, авторитетные люди
Mind our agreement. -	Не забудьте о нашем соглашении.
Mind the dog! -	Берегись собаки!

Mind the stairs! –	Осторожно, лестница!
Mind what I say. -	Слушай, что я говорю!
Mind you bring the book. -	Смотри не забудь принести книгу.
Mind you don't forget. -	Смотри не забудь.
Mind you write. -	Не забудьте написать.
Mind your eye! =	Держи ухо востро!, Гляди в оба!
Mind your own business. –	Не ваше дело! Не вмешивайся в чужие дела., Занимайтесь своим делом!
Music fell on his ear. -	Он услышал музыку., До него донеслась музыка.
Never mind! -	Ничего!, Не важно!, Не беда!, Не беспокойтесь!
Never mind him. -	Не обращайтесь на него внимания.
No help was within reach. -	Помощи было ждать неоткуда.
No, I don't mind it. -	Нет, я не возражаю., Ничего не имею против.
Nonbeing is the other of being. –	Небытие – противоположность бытия.
Not a sound reached our ears. -	До нашего слуха не доходило ни звука.
On my way home I usually fall in with Smith. -	По дороге домой я обычно <u>встречаюсь</u> со Смитом.
One night I fell to thinking of the past. -	Однажды ночью я задумался о прошлом.
Our <u>agent</u> will <u>wait upon</u> you next Monday. -	Наш <u>представитель</u> <u>прибудет</u> к вам в ближайший понедельник.
Our meeting takes me back so. -	Наша встреча так напоминает мне былое.
Please reach my hat for me. -	Пожалуйста, достаньте мою шляпу.
presence of mind -	присутствие духа, хладнокровие
Prices fall. -	Цены понижаются.

Pride will have a fall. —

private meeting -

Rivers that fall into the sea ... -

See figure (fig.) 2 on page 5. -

Send me word of your arrival. -

She can't help thinking of it. -

She has something on her mind. -

She is a great hand at thinking
up new games. —

She made up her face before
going out. -

She often arrives at school late. -

She washes for living. -

She will never learn to wait. -

Singing was not his strong point. -

Sleep fell upon them. -

Smoking doesn't agree with me. —

Snow fell. -

snowfall -

So many men, so many minds. —
standing body -

Stay a little before going on
with your work. -

straight face -

straight man -

straight question -

straight talk -

Гордыня до добра не доведёт.,
Гордый покосился да во прах
скатился.,

Спесь в добро не вводит.
закрытое заседание

Реки, впадающие в море ...

Смотрите рис. 2 на стр. 5.

Сообщите мне о своём приезде.

Она не может не думать об
этом.

У неё что-то на уме.,

Её что-то тревожит.

Она мастерица выдумывать
новые игры.

Она накрасилась прежде чем
выйти на улицу.

Она часто приходит в школу
с опозданием.

Она живёт стиркой.,
Она — прачка.

Она никогда не станет хорошей
официанткой.

Он не был силен в пении.

Их одолел сон.

Курить мне нельзя.

Выпал снег.

снегопад

Сколько голов, столько умов.
постоянный орган

Передохните немного, а уж
потом продолжайте работу.

ничего не выражающее лицо
честный человек

прямой вопрос

откровенный разговор,

That being so I have nothing more to say. -	разговор на чистоту Раз это так, мне больше нечего добавить.
That work will have to wait. -	Эту работу придётся отложить.
That's a great weight off my mind. =	У меня с души камень свалился.
That's what you get by talking too much. -	Вот что получается, когда слишком много болтают.
The army at once fell in pieces. -	Армия сразу же распалась.
The bank fell. -	Берег осел.
The car stood waiting for the green light. -	Машина ждала зелёный свет.
The child got to its feet after a fall. -	Ребёнок сам встал на ноги после падения.
The child held on to its mother's hand. -	Ребёнок крепко ухватился за руку матери.
The college will hold classes today. -	В колледже сегодня будут (проводиться) занятия.
The curtain falls. -	Занавес опускается.
The door fell to. -	Дверь захлопнулась сама.
The falling tree brought down its neighbour. -	Падающее дерево повалило и соседнее.
The figures do not agree. -	Цифры не сходятся.
the final day of the term -	последний день занятий
The girl had a nice figure. -	У девушки была красивая фигура.
The <u>idea</u> never entered my head. -	Эта <u>мысль</u> никогда не приходила мне в голову.
The law has no hold on him. -	По закону с ним ничего нельзя сделать, Закону он не подвластен.
The members reached into many thousands -	Количество членов доходило до нескольких тысяч.
The news reached me late. -	Известие дошло до меня с опозданием.
The play held out interest. -	Мы смотрели эту пьесу с

	неослабным интересом.
The responsibility falls on me. -	Ответственность падает на меня.
The sunlight fell upon the mountain. -	Лучи солнца осветили гору.
The swimming-pool invites us. -	Бассейн манит нас.
The teacher planted this <u>idea</u> in the minds of his pupils. -	Учитель внушил эту <u>мысль</u> своим ученикам.
The temperature fell. -	Температура упала.
The town fell. -	Город пал.
The train reaches Oxford at 6. -	Поезд прибывает в Оксфорд в 6 ч.
The two boys are of the same weight. -	Оба мальчика весят одинаково.
The wind fell. -	Ветер стих.
The wind held from the north. -	Всё время дул северный ветер.
The word takes a new meaning in this text. -	Слово приобретает новое значение в этом тексте.
There are some other people waiting for you. -	Вас ещё ждут другие., Вас ждёт ещё несколько человек.
There are ten of us counting the children -	Вместе с детьми нас десять человек.
There being nothing to do, we went home. -	Так как делать было нечего, мы пошли домой.
There is no saying how all this will end. -	Кто знает, как всё это кончится.
There is no stopping her. -	Её не остановишь.
There is one piece missing. -	Одной части не хватает.
There is some misunderstanding ... -	Имеется некоторое недопонимание ...
There were 40 people there, not counting the children. -	Там было 40 человек, не считая детей.
They <u>fell to</u> with good appetite. -	Они <u>принялись</u> за еду с большим <u>аппетитом</u> .
They found the boy <u>fast asleep</u> . -	Они нашли мальчика <u>крепко спящим</u> .
They <u>held on</u> for London. -	Они <u>держали путь</u> в Лондон.

They were all of one mind. -	Они все были одного мнения.
They will not persuade him into accepting it. -	Они не уговорят его согласиться.
This brings to mind another story. -	Это напоминает ещё один случай.
This dress wants washing. -	Это платье не мешает выстирать.
This keeps getting worse. -	Положение всё ухудшается.
This room holds a hundred persons. -	Эта комната вмещает сто человек.
This wants attending to. -	Этим надо заняться.
This word falls into the class of verbs. -	Это слово относится к классу глаголов.
Those brothers of yours all hold together. -	Все ваши братья всегда заодно.
to address a meeting -	обратиться с речью к собранию
to <u>arrive at</u> understanding -	<u>достигнуть</u> взаимопонимания
to arrive in good time -	прибыть вовремя
to arrive <u>in</u> London -	прибыть в Лондон
to be a poor hand at <u>figures</u> -	(разг.) быть не в ладах с <u>арифметикой</u>
to be in one's right mind -	быть в здравом уме
to be of the same mind -	придерживаться одного мнения
to be out of one's (right) mind -	быть не в своём уме; быть сумасшедшим
to be strong and healthy -	быть сильным и здоровым
to buy at a high <u>figure</u> -	(разг.) покупать по высокой <u>цене</u>
to come into one's mind -	прийти на ум (в голову)
to cross one's mind -	прийти на ум (в голову)
to cut a figure -	играть важную роль, занимать видное положение;
to cut a good figure -	быть крупной фигурой
to cut a great figure -	играть важную роль
to cut a little figure -	играть незначительную роль
to cut a poor figure -	играть жалкую роль

to enter a boy in a college -	записать юношу в колледж
to enter a school -	поступать в школу
to enter a word in a dictionary -	включить слово в словарь
to enter into a forest -	войти в лес
to enter into high society -	попасть в высшее общество
to enter one's mind -	прийти на ум (в голову)
to enter smth. at a school -	подать заявление о приёме кого-л. в школу
to enter the army -	вступать в армию
to enter the competition -	выступать в соревновании, участвовать в состязании
to fall (in)to pieces -	распадаться на части
to fall sick -	заболеть
to have a healthy colour -	иметь цветущий вид
to have a healthy look -	иметь здоровый вид
to keep in mind -	помнить, запоминать, иметь в виду
to keep one's figure -	следить за фигурой
to know banking -	знать банковское дело
to learn the good news -	узнать хорошие новости
to make a figure -	играть важную роль, занимать видное положение; быть крупной фигурой
to make a good figure -	играть важную роль
to make a great figure -	играть важную роль
to make a little figure -	играть незначительную роль
to make a poor figure -	играть жалкую роль
To my mind ... -	По моему мнению...
To my mind you are right. -	По моему, ты прав.
to open a meeting -	открыть собрание
To reach Glasgow you should	Чтобы попасть в Глазго, вам
hold on along this road for	нужно проехать ещё 10 миль
another 10 miles. -	по этому же шоссе.
to take one's finals -	сдавать выпускные экзамены

to think twice before doing
 smth. -

to write for a living -

under its own weight -

Wait a minute! -

Wait for me, I won't take long. -

Wait till she comes down. -

Wait until he comes. -

We asked them to hold a room
 for us. -

We cannot tell what the future
 may hold for us. -

We changed the room by
 making a new window. -

We must wait until they think
 it right to help us. -

We shall reach town by night. -

We tried to persuade them but
 they held back. -

We were sorry not to see you
 at the meeting. -

weight-clock -

What about trying to do it my
 way? -

What have you in mind? -

What more must I say to reach
 you? -

What's the figure? -

When his eye fell on me ... -

When this strange idea fell
 into his mind ... -

хорошо обдумать, прежде чем
 сделать что-л.

быть профессиональным
 писателем

под собственной тяжестью

Подождите минутку.

Подождите меня, я недолго.

Подождите, пока она спустится.

Дождитесь его прихода.

Мы просили их оставить для
 нас номер.

Мы не знаем, что нам сулит
 будущее.

Мы перделали комнату,
 прорезав новое окно.

Мы должны ждать, пока они не
 решат помочь нам.

К ночи мы уже будем в городе.

Мы пытались их уговорить, но
 они упирались.

К сожалению, мы не видели вас
 на собрании.

часы с гирями, ходики

Что если попытаться сделать
 это по-моему?

а) Что у тебя на уме?

Что ты собираешься сделать?;

б) Что ты имеешь в виду?

Что же мне ещё сказать, чтобы
 вы поняли?

Сколько я вам должен?

Сколько это стоит?

Когда он увидел меня ...

Когда ему пришла на ум эта
 странный идея ...

Where can I reach you? -	Куда вам позвонить?, Как можно с вами связаться?, Где вас можно поймать?
Why are you so shy in <u>owning</u> it? -	Почему вы боитесь признать это?
Will the rain hold off until the evening? -	Может быть дождь не пойдёт до вечера?
Will they hold the bus till we get there? -	Они задержат автобус, пока мы не подъедем?
Will this <u>suit-case</u> hold all your clothes? -	Поместится ли вся твоя одежда в этот <u>чемодан</u> ?
window gardening -	разведение цветов на подоконниках, комнатное цветоводство
with one mind -	единодушно
With some difficulty I <u>brought</u> him <u>round</u> to my way of thinking. -	С трудом я заставил его согласиться со мной.
without meaning it -	не имея этого в виду, не желая того
Would you like there to be a meeting to discuss the question? -	Не желаете ли вы, чтобы было собрано совещание для обсуждения этого вопроса?
Would you mind coming? -	Вас не затруднит прийти?
Would you mind my smoking? -	Вы не будете возражать, если я закурю?
Yes, I mind it (very much). -	Да, я (решительно) возражаю.
You had better mind your own business. -	Пожалуйста, не вмешивайтесь в чужие дела.
You must always have it in mind. -	Вы должны всегда помнить об этом.
You must keep your mind on your work -	Ты должен всё время думать о своей работе.
You should hold out for a higher price. -	Вам не следовало уступать и цене.
You will have to wait a moment. -	Вам придётся обождать

минутку.
 Your letter never reached me. - Ваше письмо так и не дошло до
 меня.
 Your letter reached us yesterday. - Ваше письмо было получено
 нами вчера.
 Your tie isn't straight. - Ваш галстук сбился набок.

УСТНАЯ ТЕМА (Participle I).

OUR FLAT

We live in a new nine-storey block of flats. We have a three-room flat on the third floor. It is a very nice flat with all modern conveniences, such as central heating, electricity, gas, cold and hot running water and a telephone. There is a sitting-room, two bedrooms, a kitchen, a bathroom, a lavatory and a large hall in our flat. There is also a balcony and we can enjoy a lovely view of the river.

The sitting-room is large and sunny. The walls are of light-yellow colour. There is a big window in it. To the right of the window there is a wall unit, a sofa and a floor-lamp. To the left of the window there is a small table with newspapers and magazines on it and two armchairs. A bookcase is near the door. In the right-hand corner of the room you can see a TV-set. A nice carpet on the floor makes the room comfortable.

My parent's bedroom is not very large. The wall-paper is pink in it. There are few things there: a bed, a dressing-table, a wardrobe and a TV-set. The bedroom is very light and also has a carpet on the floor.

My room is the smallest in the flat. I have a bed, a desk, a wardrobe in my room. There are some bookshelves on the walls. I like reading, so I have many Russian and English books. The walls in the bedroom are green and there are some posters on them.

The kitchen is also not very large but it is very cosy. To the left you can see a cupboard. We also have a gas-stove and a refrigerator in our kitchen. In the middle of the kitchen there is a round table. In the evening we like to get together in the kitchen, to have tea and to discuss our day.

In the bathroom there is a sink with two taps for hot and cold running water and a tub where we can take a bath or a shower. We like our flat very much.

VOCABULARY

comfortable [ˈkʌmfətəbl] -	удобный	dressing-table [ˈdresɪnteɪbl] -	туалетный столик с зеркалом
conveniences [kənˈvɪniənsɪz] -	удобства	electricity [ɪləkˈtrɪsɪti] -	электричество
heating [ˈhiːtɪŋ] -	отопление	to take a bath -	искупаться,
lovely [ˈlʌvli] -	прекрасный		принять ванну
poster [ˈpəʊstə] -	плакат	to take a shower -	принять душ
sink [sɪŋk] -	раковина	tub [tʌb] -	ванна
tap [tæp] -	кран	view [vjuː] -	вид

Task 1. Use this text as an example and write your own text about your flat.

Task 2. Read the text to the teacher, correct all the mistakes and learn your text by heart

Task 3. Retell the text about your flat.

Task 4. Learn all the words of the text, so that you can write a dictation. The teacher will dictate the words in Russian and you will write them in English.

QUESTIONS

1. Where does your family live?
2. Do you live with your family?
3. Where do you live?

4. What is your address?
5. In what house do you live?
6. How many storeys are there in your house (block-of-flats)?
7. On what floor do you live?
8. How many rooms are there in your flat?
9. Are the rooms and the kitchen large?
10. What furniture do you have in your sitting room?
11. What is there in your bedroom?
12. What equipment do you have in the kitchen?
13. What do you have in your bathroom?
14. What modern conveniences are there in your flat?

Task 5. Learn the above questions by heart.

Task 6. Perform a dialogue in front of the class.

LESSON 13.

The words to learn by heart:

beginning –	начало	towel [tauəl]	полотенце
bell [bel] –	колокол(ычик), звон	central [sentrəl] –	центральный
bracket [brækit] –	скобка	central heating –	центральное отопление
brush [brʌʃ] –	щётка; чистить, расчёсывать щёткой	continuous [kən`tinjuəs] –	непрерывный; длительный
heat [hi:t] –	жар, тепло(та)	German [dʒɜ:mən]	немецкий
hook [huk] –	крючок	burn [bɜ:n]	гореть; жечь, обжигать
iron [aɪən] –	железо; утюг; гладить утюгом	call on (in, at) –	зайти, навестить
matter [mætə] –	дело, вопрос	continue [kən`tinju:] –	продолжать(ся)
preposition [prepə`ziʃn] –	предлог	decide [di`saɪd]	решить (делать что-л.)
running water	водопровод		
shower [ʃaʊə] –	душ		

deliver [di`livə] – доставлять,	ring the bell – позвонить и вручать	дверь, в колокольчик
deliver a lecture – читать лекцию (лектором)	run [rʌn] – бежать	
follow [ˈfələu] – (пре)следовать	shine [ʃaɪn] – светить, сиять,	сверкать
following – следующий	take out – вынимать	
hang [hæŋ] – вешать	brightly - ярко	
ring [rɪŋ] – звонить	What's the matter? – В чём дело? Что случилось?	

List of irregular verbs.

57	burn	burnt. burned	burnt. burned	гореть, жечь
58	hang	hung, hanged	hung, hanged	вешать
59	ring	rang, rung	rung	звонить
60	run	ran	run	бежать
61	shine	shone	shone	светить

Grammar.

1. Перевод *Participle I* деепричастием совершенного вида.
2. THE PRESENT CONTINUOUS ACTIVE TENSE.

Перевод *Participle I* деепричастием совершенного вида.

Запомните!

Английские причастия I *saying* и *thinking* на русский язык могут переводиться деепричастиями «сказав» и «подумав»:

He left the room saying Он вышел из комнаты, сказав,
(that he was in a hurry.) что он торопится.

Thinking that he was busy, I Подумав, что он занят, я решил
decided to call on him later. зайти к нему позднее.

Exercise 1 Read and translate the following sentences.

1. Saying that he wanted to take a shower he took a towel and went to the bathroom. 2. Thinking that it was raining he took his raincoat from the hook. 3. He continued to deliver the lecture saying that he had 5 minutes more. 4. She recited the German poem once more thinking that she didn't know it quite well.

Exercise 2. Translate from Russian into English.

1. Подумав, что она опаздывает, она позвонила в дверь. 2. Мальчик побежал к мужчине, сказав, что это его отец. 3. Она приняла лекарство, подумав, что оно поможет ей. 4. Сказав, что слишком много тепла от горящего газа, она выключила его.

Exercise 3. Make up sentences of your own with the words "saying" and "thinking".

5. THE PRESENT CONTINUOUS ACTIVE TENSE.

Exercise 4. Read and translate the following sentences.

1. We are listening to you attentively. 2. He is reading a German newspaper. 3. She is translating an English article. 4. My children are playing in the garden now. 5. They are speaking about their work. 6. The sun is shining brightly. 7. The girl is ironing her dress. 8. The boy is brushing his teeth. 9. The bell is ringing. 10. The infinitive of the verb "must" is wanting. 11. We are expecting guests to dinner. 12. What's eating you? 13. People are eating more fruit than they used to. 14. The baby is cutting its teeth. 15. It's freezing hard. 16. I'm freezing. 17. Invitations are raining. 18. It is storming. 19. You are expecting too much of her. 20. How did you come to find out where she's living? 21. Mary is coming ten. 22. Their names are all coming back to me now. 23. The train is coming to the station. 24. I'm leaving for Rome at once. 25. Jenny is staying in Dublin for a few weeks, but she now lives in Belfast. 26. I usually have breakfast at 7.30, but during the holidays I'm having it at 8.30 for a change. 27. He is giving her French lessons in exchange for English lessons. 28.

Exchange is falling. 29. He's trying his hardest. 30. He's always spending. 31. They are looking for you all over the place. 32. The sky is brightening. 33. Her figure is beginning to round out. 34. I'm dying for a glass of water. 35. I'm dying to see him. 36. You are keeping something from me. 37. It is beginning to rain. 38. Is this what you are looking for? 39. Why is he looking angry? 40. He is growing old. 41. We're waiting for John to arrive. = 42. We're waiting for John's arrival. 43. He says in this letter that he is enjoying his holidays. 44. His wife is always wanting money for new clothes. 45. We are having very cold weather at present. 46. Do you see what they are doing? 47. Can you hear what the speaker is saying? 48. Are you listening to the radio? If not, please switch it off. 49. He is forgetting his English. 50. Dear me, I'm forgetting my umbrella! 51. Are you forgetting your manners? 52. We're thinking of going to Scotland for our holidays. 53. The old man is getting weaker. 54. It's growing dark. 55. The carpet is wearing thin. 56. It's getting near tea-time. 57. We're all getting older. 58. Our work is becoming more interesting. 59. Time is growing short. 60. The child is growing thinner. 61. She is growing to be more and more like her mother. 62. She is growing to like him better. 63. The apples are turning red. 64. I'm quite willing for your brother to come with you. 65. The woman holding a baby in her arms is waiting to see the doctor. 66. The car is waiting to take you to the station. 67. He is quite willing to come. 68. Neither of the teams is playing well this year.

Exercise 5. Open the brackets and put the verbs into the Present Continuous Tense.

1. She (to look) at the picture. 2. We (to work) at our reports. 3. He (not to sit) here, he (to sit) there. 4. The students (to write) a dictation. 5. I (to speak) English now. 6. The student (to hold) a pen in her hand. 7. The doctor (to treat) the patient. 8. The man (to wear) a black suit. 9. The young man (to keep away) from the discussion.

Exercise 6. Translate from Russian into English.

1. Мы читаем английскую газету. 2. Ребенок открывает окно. 3. Дети слушают учителя. 4. Мой друг сидит у окна. 5. Моя мама пишет письмо моему брату. 6. Я смотрю телевизор сейчас. 7. Анна входит в читальный зал. 8. Юноша, следующий за нами, учится в нашей группе. 9. Мальчик, продолжающий переводить текст, изучает немецкий язык.

Exercise 7. Make up sentences of your own in the Present Continuous Tense.

Exercise 8. Answer the following questions.

1. Are you sitting at the desk? 2. Are the students speaking English now? 3. Are you sitting or standing now? 4. Is your neighbour writing now? 5. Is the teacher speaking or listening now? 6. Are we studying English or German now? 7. Who is standing at the blackboard? 8. What are you doing? 9. What book is she reading? 10. Which of us is answering the best? 11. Whom are you listening to?

Exercise 9. Translate from Russian into English.

1. Какую книгу ты читаешь? 2. Кто говорит? 3. Куда ты смотришь? 4. Какое упражнение они делают? 5. Кто читает лекцию? 6. Чей журнал ты берешь? 7. Что ты делаешь? 8. Что ты пишешь? 9. Чью книгу ты даешь мне? 10. Куда идет этот студент? 11. Он идет в библиотеку. 12. Вы идете в институт или на завод?

Exercise 10. Put the special questions.

1. We are speaking English. 2. The student is answering the teacher's questions. 3. The girl is showing us her picture. 4. They are listening to the lecture on history. 5. She is hurrying to her office. 6. My son is painting a picture. 7. The little child is sleeping in his bed.

Exercise 11. Make up questions of your own in the Present Continuous Tense.

Exercise 12. Put the preposition to the end of the question.

For example: About what are you speaking? -

What are you speaking about?

1. To whom is she sending a letter? 2. At what are you looking? 3. About what is the student asking? 4. With whom is your brother working? 5. On what subject is the lecture? 6. From where are you coming? 7. To where are you going? 8. With what is she writing?

Exercise 13. Translate from Russian into English putting the preposition to the end of the sentence.

1. С какого времени горит газ? 2. На который вокзал прибывает поезд? 3. Кому она рассказывает стихотворение? 4. От чего он держится в стороне? 5. С какого времени здесь висит это полотенце? 6. С кем он спорит? 7. На что ты вешалась своё пальто? 8. Чьей ручкой он пишет? 9. О чем он рассказывает? 10. С кем разговаривает девушка, стоящая у окна?

Exercise 14. Make up questions of your own with a preposition at the end of them.

Exercise 15. Read and translate the following sentences with the new words.

1. It's not summer. There is no heat outdoors. 2. They switched on the central heating in our house from the beginning of October. 3. What's the matter? Why is there no hot running water? 4. I don't know that postman. Who is delivering newspapers today? 5. Whose coat is hanging on the hook? 6. Whose suit are you ironing? 7. What is the name of the central square in your town? 8. The sun is too hot. It's burning me. 9. What's the matter? Why is he absent? 10. The matter is that he is sick. 11. The sportsman ran on the stadium for two hours. 12. Did she try to run faster? 13. The moon shone brightly. 14. The wind made the bells ring. 15. We have a hundred and one things to think of before we can decide. 16. I wish there to be no misunderstanding on this matter. 17. Nothing came of the matter. 18. It matters little whether we go or stay. 19. Give a dog a

bad name and hang him. 20. English language schools are mushrooming in Bournemouth [bəʊnməʊθ]. 21. This room gets very little sunshine. 22. Sunshine is bright. 23. His words ring true. 24. What's the matter with you? 25. A concert followed the lecture. 26. How fast the years run by! 27. The play ran for 6 months. 28. The children came running to meet us. 29. We can't let the matter rest here. 30. We followed them for five miles. 31. He got up to answer the bell. 32. They ran to help her. 33. The weather continues cold and wet. 34. This room is difficult to heat. 35. However often you ring no one will answer. 36. No matter what I did, no one paid any attention.

Home-task. 1. Learn the words of Lesson 13 for a dictation. 2. Learn the three forms of the irregular verbs №№51-60 for a dictation. 3. Prepare several sentences on the new grammar.

Some of the following expressions you may learn by heart:

A bad beginning makes a	(посл.) Что посеешь, то и пожнёшь.,
bad ending, =	Плохое начало – плохой и конец.
A ball runs. -	Мяч катится.
a brush for clothes -	платяная щётка
A cloud hangs over his past. -	Его прошлое вызывает сомнения.
A colour that runs in the	Краска, которая линяет при стирке.
washing. -	
A good beginning makes a	Хорошее начало – полдела
good ending. -	откачал.
A light shone upon his figure	Из окна на него падал свет.
through the window. -	
a man of iron -	железный человек,
	человек железной воли
a matter of a few days -	дело нескольких дней
a matter of great importance -	очень важное дело,
	очень важный вопрос
a matter of great weight -	очень важный вопрос

A money subscription is
going round. -
a run of bad weather -
a shower of dust -
a shower of rain -
A train runs between these
cities. -

an easy matter -
Are you also going in? -

Are you coming my way? -
Are you forgetting your
manners? -

as hard as iron -
As if nothing was the matter. -
at (a) white heat -

Be so good to continue to write me letters. -
Begin work when the bell rings. -

Brush off! -
business matters -
central texts -
clothes-brush -
colouring matter -
continuous performance
theatre -
continuous show -

continuous working -
Days ran into weeks. -
Dear me, I'm forgetting my
umbrella! -

Подписной лист ходит по
рукам.
период плохой погоды
тучи пыли
ливень
Между этими городами ходит
поезд.

простое дело
Вы тоже принимаете участие (в
соревновании)?

Вам со мной по пути?
(к ребёнку) Ты забыл, как надо
себя вести?

жестокый, суровый, = кремсь
Как будто ничего не случилось.
в ярости, в бешенстве, доведён-
ный до белого каления

Пишете ми, пожалуйста, и
впредь.

**Пачинайте работу, когда
зазвучит звонок.**

Бети!
дела, деловые вопросы
важнейшие произведения
платяная щётка
красящее вещество, краситель
кинотеатр, работающий без
перерывов между сеансами
показ кинофильма без
перерыва между сеансами
(тех.) точное производство
Из дней складывались недели.
(разг.) Ах, я чуть не забыла
свой зонтик!

Do you like the hang of the curtains? -	Вам нравится, как повешены занавески?
Don't bracket me with him. -	Не ставьте меня на одну доску с ним.
Don't <u>run away</u> and leave me (alone). -	Не <u>убегайте</u> и не оставляйте меня одного.
Don't run me too fast. -	Не гоните меня так быстро.
Down the centre ran a long table. -	В середине находился длинный стол.
Ears burn. =	Укого уши горят, про того говорят.
Everything <u>hangs on</u> his answer. -	Всё <u>зависит</u> от его ответа.
Exchange is falling. -	Курс падает.
Few trains <u>call at</u> A. -	Редкий поезд останавливается в А.
Follow me. -	Идите за мной.
Follow this road, then turn left. -	Идите по этой дороге, затем поверните налево.
Following the lecture the meeting was open to <u>discussion</u> . -	После лекции состоялось <u>обсуждение</u> .
<u>Fondness</u> for music runs in the family. -	<u>Любовь</u> к музыке – это у них семейное.
Give a dog bad name and hang him. =	Как корабль назовёшь, так он и пойдёт. Называя человека свиньёй, в конце концов он захрюкает.
Go on, I am listening. -	Продолжайте, я слушаю.
Good run! -	Счастливого пути.
Goodness shone in his face. -	Его лицо светилось добротой.
grey matter -	серое вещество головного мозга, (разг.) ум
Hang the picture in a good light. -	Повесьте картину так, чтобы она была хорошо освещена.
hard brush -	жёсткая щётка
He came running (up). -	Он прибежал.

He took a shine to you. -
 He turned the matter over and
 over in his mind. -
 He was still turning the idea
 about when he fell asleep. -
 He who runs may read. -

He will burn himself out unless
 he gets some sleep. -
 He will run this experiment. -
 heat treatment -
 Help! I can't hang on any longer. -

Her report runs on different lines. -

Her voice is going off. -
 He's always spending. -

He's trying his hardest. -
 His anger ran away with him. -

His clothes are coming to
 pieces. -
 His coat hangs on him. -

His enthusiasm ran away with
 him. -

His eyes ran over the room. -
 his hang for languages -
 His eyes run. -
 His life had only a few hours to
 run. -

His mind is going. -
 His mind kept running on the
 problem. -

Вы ему поправились.
 Мысленно он всё время
 возвращался к этому вопросу.
 Засыпая, он всё ещё продолжал
 об этом думать.

(посл.) Всякий поймёт.,
 Всякому понятно.
 Он измучается вконец, если не
 будет спать.

Он поставит этот опыт.
 тепловая обработка
 Помогите! Я не могу больше
 держаться.

Её доклад построен по-
 другому.

Она теряет голос.
 У него всегда есть деньги в
 кармане.

Он старается изо всех сил.
 Он не сумел сдержаться.,
 Он вышел из себя.

Его костюм превращается в
 лохмотья.
 Пальто висит на нём (как на
 вешалке).

Он слишком увлёкся.

Он окинул комнату взглядом.
 его склонность к языкам
 У него слезятся (поются) глаза.
 Ему оставалось жить всего
 несколько часов.

Его рассудок слабеет.
 Его мысли всё время вертелись
 вокруг этой проблемы.

His plan was as follows. -
 His wife is always wanting
 money for new clothes. -
 His words ring true. -
 How are you? – Getting along! -
 How are you coming along? -
 How are you getting along? -
 How are you getting along
 with your English (studies)? -
 How are you getting on? -
 How are you keeping? -
 How dare you say such things! -

How do matters stand? –
 How is he making out? -

How is the evening going? -
 How is your new car behaving? –
 How is your work coming along? -
 How long will this bad weather
 continue? -
 How the rain is coming down! -

However often you ring
 no one will answer. -
 I am keeping you up with my
 story. -
 I am taking a holiday today. -

I brushed him off. -
 I called on Mr. Smith at his
 office. -

I can't run to that. -
 I could run you down to Ark. -
 I don't care a hang. -

Его план был следующим: ...
 Его жене вечно нужны деньги
 на новые наряды.
 Его слова звучат правдиво.
 Как поживаете? – Помаленьку!
 Как у вас дела?
 Как поживаете?, Как дела?
 Как у вас дела с английским?
 Как поживаете?, Как дела?
 Как вы себя чувствуете?
 Как ты смеешь говорить такие
 вещи!

Как обстоят дела?
 (амер. разг.) Как он живёт?
 Как у него дела?

Как проходит вечер?
 Как ходит твоя новая машина?
 Как идёт ваша работа?
 Сколько времени будет стоять
 такая плохая погода?
 Какой сильный дождь идёт!,
 Какой дождь льёт!

Сколько бы вы ни звонили,
 никто не ответит.
 Я не даю вам спать своими
 рассказами.
 Сегодня я не работаю., Сегодня
 у меня свободный день.
 Я отделался от него.
 Я посетил мистера Смита в его
 канторе.
 Я не могу себе этого позволить.
 Я мог бы отвезти вас в Арк.
 Мне наплевать..

I don't know what is the matter with me. -	Мне совершенно безразлично. Я не знаю, что со мной.
I don't like the way her coat hangs. -	Мне не нравится, как сидит её пальто.
I don't quite follow you. -	Я не совсем понимаю вас.
I forget how the poem runs. -	Я не могу точно припомнить это стихотворение.
I have no say in this matter. -	Не я решаю этот вопрос.
I hear the bells going. -	Я слышу, как звонят колокола.
I must brush up my French. -	Мне нужно освежить в памяти французский язык.
I must run now. -	Теперь я должен бежать., Мне пора уходить.
I ran across him in the street. -	Я случайно встретил его на улице.
I think I'm running a temperature. -	Мне кажется, у меня - температура.
I usually have breakfast at 7.30, but during the holidays I'm having it at 8.30 for a change. -	Обычно я завтракаю в 7.30, но во время каникул я завтракаю в 8.30 для разнообразия.
I will not take up the matter. -	Я не буду заниматься этим делом.
I wish I could serve you in this matter. -	Жаль, что я не могу помочь вам в этом деле.
I'll ring you at 5. -	Я позвоню вам в 5.
I'm coming with you. -	Я иду с вами.
I'm dying for a glass of water. -	Мне до смерти хочется пить.
I'm dying to see him. -	Я ужасно хочу его видеть.
I'm freezing. -	Я замерзаю.
I'm getting hot.	Мне становится жарко.
I'm keeping you up with my story. -	Я не даю вам спать своими рассказами
I'm leaving for Rome at once. -	Я немедленно уезжаю в Рим.

I'm quite willing for your brother to come with you. -	Я бы очень хотел, чтобы наш брат пришёл с вами.
If he doesn't like it he can go hang! -	Если ему не нравится, пусть убирается к чёрту!
In every beginning think of the end. -	Начиная дело, думай о конце.
Invitations are raining on us. -	Нас засыпают приглашениями.
Is it true that you are going away? -	-Это правда, что вы уезжаете?
Is there any use in discussing the matter further? -	Стоит ли обсуждать дальше этот вопрос?
Is there anything the matter with him? -	С ним что-нибудь случилось?
It doesn't matter. -	Это не имеет значения., Несважно., Ничего.
It is a quick run from Glasgow. -	Это недалеко от Глазго.
It is a two hour's run from London. -	Это находится в двух часах езды от Лондона.
It is for you to decide. -	Слово за вами., Вам решать.
It is important to make a good beginning. -	Важно хорошо начать.
It is no easy matter. -	Это дело не простое., Это не просто.
It is no matter. -	(Это) не имеет значения.
(It is) no such matter. -	Ничего подобного., Ничуть не бывало.
It is showering. -	Льёт как из ведра., Идёт сильный ливень.
It is simply a matter of time. -	Это просто вопрос времени.
It is storming. -	Свирепствует буря.
It makes no matter. -	(Это) не имеет значения
It matters little. -	Это не имеет большого значения.
It matters little whether we go or stay. -	Неважно, поедем ли мы или останемся.
It needs a brush. -	Здесь нужна щётка. -

It seems as if the weather
is getting better. -
It wasn't easy to take in the
matter. -

It won't run to that. -
It's all in the day's run. -

It's freezing hard. -

It's getting dark. -
It's getting near tea-time. -
It's going on for 5 o'clock. -
It's late, I must run along. -
Let it go hang! -

Let the matter stand over. -
Letters come in showers. -

Mark the hang of the dress.

matters of small weight -

Meat followed the soup. -
Mind what you are doing! -
money matters -
My cold still hangs about me. -

My head is turning. -
My watch is going too fast. -
nervous of every telephone ring -

New streets will run here. -
Night follows day. -
Night is falling fast. -
No matter. -

Здесь нужно кое-что доделать.
Кажется, погода налаживается.

Было нелегко понять суть дела.

До этого не дойдёт.

Это всё обычно.,

Мы ко всему этому привыкли.
Сильно морозит.

Темнеет.

Приближается время пить чай.

Скоро будет 5 часов.

Поздно, мне нужно уходить.

Нашлевать!, Чёрт с ним!,

Пронади оно пронадом!

Отложите это дело.

Письма сыплются как из рога
изобилия.

Обратите внимание на то, как
сидит платье.

пустяки, вопросы, не
заслуживающие внимания

После супа подали мясо.

Осторожнее!

денежные дела

Я никак не могу избавиться от
насморка.

У меня кружится голова.

Мои часы слишком спешат.

вздрагивающий от каждого
телефонного звонка

Здесь будут новые улицы.

За днём наступает ночь.

Наступает ночь.

Ничего!, Не важно!, Всё равно.

No matter what. -	Несмотря ни на что., Что бы ни было.
No matter how ... -	Как бы ни было.
No matter what I did, no one paid any attention. -	Что бы я ни делал, никто не обращал никакого внимания.
No matter where ... -	Где бы ни было.
Nobody knows how matters will go. -	Никто не знает, как пойдут дела.
Nothing is the matter. -	Ничего не случилось.
Nothing came of the matter. -	Из этого дела ничего не вышло.
Now what's the matter with you? -	Что это с вами?
(Oh) hang it! -	Чёрт!
(Oh) hang it all! -	Чёрт возьми!
Old Smith is wearing well. on the following day -	Старик Смит почти не меняется (выглядит моложе своих лет). на другой день.
Our new neighbours <u>called at</u> our house last week. -	Наши новые соседи <u>приходили</u> к нам на прошлой неделе.
Our house is very central. -	Наш дом расположен в самом центре (города).
Our train is <u>running up</u> . -	Наш поезд <u>подходит</u> .
Prices run from 12 to 16 roubles. -	Цены колеблются от 12 до 16 рублей.
Rain is falling. -	Идёт дождь.
Rain is hanging about. -	Вот-вот пойдёт дождь.
Responsibility hangs heavy on him. -	Его тяготит ответственность.
Rivers run into the sea. -	Рекки впадают в море.
round brackets -	круглые скобки
Run after him! -	Беги за ним!, Догони его!
Run along! -	а) (ребёнку) Ну, беги (поиграй)!;
	б) (разг.) Убейся!
Run for the doctor! -	Беги за врачом!

<u>Run in and see</u> me this evening. -	<u>Загляни</u> ко мне сегодня вечером.
She <u>decided on</u> the green hat. -	Она <u>выбрала</u> зелёную шляпу.
She <u>has</u> money to burn. -	У неё денег куря не клюют.
She is always trying to come in between us. -	Она всегда старается стать между нами (чтобы поссорить).
She is coming ten. -	Ей десятый год.
She is dying to learn the <u>secret</u> . -	Ей до смерти хочется узнать <u>тайну</u> .
She is going fifteen. -	Ей пятнадцатый год.
She is going on for 20. -	Ей почти 20 лет.
She is growing to be more and more like her mother. -	Она всё больше походит на свою мать.
She is growing to like him better. -	Он ей всё больше нравится.
She <u>ran round</u> to tell me about it. -	Она прибежала рассказать мне об этом.
She <u>shone</u> me <u>down</u> . -	Она <u>затмила</u> меня.
She took off at a run. -	Она сорвалась с места и побежала.
shower room -	душевая
small matters -	пустяки
So you are going to the North. -	Итак, вы отправляетесь на север.
square brackets -	квадратные скобки
Stars are paling. -	Звёзды бледнеют.
summer heat -	летний зной
Summer is going. -	Лето проходит.
That decided him. -	Это положило конец его сомне- ниям. Это заставило его решиться.
That decides me!	Решено!
That is coming it a little too strong. -	Это уж слишком!
That is (quite) another matter. -	Это (совершенно) другое дело.
That man is always <u>running</u> me <u>down</u> . -	Этот человек всегда <u>игнорирует</u> обо мне <u>пренебрежительно</u> .

That <u>runs away with</u> a lot of money. -	Это <u>требует</u> много денег.
The analysis gives the following figures. -	Анализ дает следующие данные.
The apples are turning red. -	Яблоки краснеют.
The apples run big (large) this year. -	В этом году яблоки крупные.
The baby is cutting its teeth. -	У ребёнка прорезаются зубки.
The bath <u>ran over</u> . -	Ванна <u>перелилась</u> через край.
The boys <u>ran off</u> . -	Мальчишки <u>убежали</u> .
The buses run every three minutes. -	Автобусы ходят каждые три минуты.
The butter ran. -	Масло растаяло.
The cares of the world took the shine out of him. -	Жизнь его основательно потрепала.
The carpet is wearing thin. -	Ковёр изнашивается.
The carpets are showing wear. -	Ковры вытерлись.
The child is growing thinner. -	Ребёнок худеет.
The children <u>hung about</u> their mother. -	Дети <u>держались возле</u> матери.
The coffee is very hot, don't burn your mouth. -	Кофе очень горячий, не обожгись.
The colours ran into one another. -	Цвета переходили один в другой.
The dog hung its ears. -	Собака опустила уши.
The door-bell sounded. -	Зазвонил дверной звонок.
The hangings are of a piece with the furniture. -	Занавеси прекрасно подходят к мебели.
The heat takes it out of me. -	От жары я очень устал.
The house is coming to his son after his death. -	После его смерти дом перейдёт к сыну.
The man is getting along. -	Этот человек преуспевает.
The man <u>ran off</u> with my bags. -	Этот человек <u>сбежал</u> с моими чемоданами.
The market continued quiet. -	Рынок оставался вялым.

The market is <u>falling</u> . -	Цены на рынке падают.
The matter in your article is interesting. -	Содержание вашей статьи интересно.
The matter stands thus. -	Дело обстоит так.
The money is <u>running out</u> . -	Деньги <u>кончаются</u> .
The money won't run to a car. -	Этих денег не хватит на машину.
The parts hang well together. -	Части хорошо подогнаны.
The play had a short run. -	Эта пьеса шла недолго.
The play has a run of 50 nights. -	Пьеса идёт 50 вечеров подряд.
The play ran for 6 months. -	Пьеса шла 6 месяцев.
The rain is getting up -	Дождь заканчивается.
the ring of his voice	звук его голоса
The river ran dry. -	Река пересохла.
The road continues for <u>miles</u> . -	Дорога тянется на многие <u>ми.лн.</u>
The road runs up the hill. -	Дорога идёт в гору.
The rooms ran one into the other. -	Комнаты были проходными.
The run of the hills is N. E. -	Холмы тянутся на северо-восток.
The sea runs high.	Море набухает
the shine of the sun -	сияние солнца
The ship ran before the wind. -	Корабль плыл с попутным ветром.
The sky is <u>brightening</u> . -	Небо <u>проясняется</u> .
The sky is clearing. -	Небо очищается от туч.
the south-east hang of a hill -	юго-восточный склон холма
The story hangs together well. -	Вполне правдоподобная история., Рассказ построен вполне логично.
The story runs that the bank will close. -	Говорят, что банк закроется.
The thermometer shows 30 degrees of heat. -	Термометр показывает 30 градусов жары.

The train is coming to the station.	Поезд подходит к станции.
The train ran in at Kazan. -	Поезд подошёл к платформе вокзала Казань.
The trains aren't running. -	Поезда не ходят.
The water here heats slowly. -	Вода здесь нагревается медленно.
The water is making fast. -	Вода быстро прибывает.
The water is running into the bath. -	Вода льётся в ванну.
The weather continues cold and wet. -	Продолжается холодная и сырая погода.
The weather is clearing. -	Погода проясняется.
The weather is getting warmer. -	Погода становится теплее.
The weather is turning colder. -	Становится холоднее.
The wind is taking off. -	Ветер стихает.
The work continued day after day. -	Работа продолжалась изо дня в день.
Their names are all coming back to me now. -	Мне сейчас вспоминаются все их имена.
Their talks <u>ran on</u> for hours. -	Их беседы <u>продолжались</u> часами.
There goes the bell. -	А вот и звонок.
There is a ring of truth about it. -	Это звучит правдоподобно.
There is the bell! -	Звонят!
There is thunder hanging about. -	В воздухе пахнет грозой.
There was a ring at the door. -	В дверь позвонили.
These words <u>rang the bell</u> . -	Эти слова <u>вызвали</u> воспоминание.
They are changing from their old <u>ideas</u> . -	Они отказываются от старых <u>взглядов</u> .
They are looking for you all over the place. -	Вас ищут по всему дому.
They are waiting the signal. -	Они ждут сигнала.
They came running one after the other. -	Они вбегали один за другим.

They follow the same profession. -	У них одна и та же профессия., Они занимаются одним и тем же.
They hooked themselves on to us. -	Они ходили за нами по пятам.
They ran all they knew. -	Они бежали изо всех сил.
They <u>ran</u> him <u>out</u> . -	(образн.) Его <u>выгнали</u> .
Things are going to pieces. -	Всё идёт к чёрту.
Things must run their course. -	Надо предоставить события их естественному ходу.
This agreement has two years to run. -	Это соглашение действительно ещё на два года.
This bell gives a dull sound. -	У этого колокола глухой звук
This bus runs between Moscow and Kazan. -	Этот автобус курсирует между Москвой и Казанью.
This <u>fashion</u> is coming in again. -	Этот <u>фасон</u> опять входит в моду.
This law runs for seven years. -	Этот закон действителен на 7 лет.
This runs against my interests. -	Это идёт вразрез с моими интересами
This <u>thought</u> follows me everywhere.	Эта <u>мысль</u> не оставляет меня.
This train runs at 50 <u>miles</u> an hour. -	Этот поезд идёт со скоростью в 50 <u>миль</u> в час.
Those old trees are <u>going</u> back. -	Эти старые деревья <u>вырождаются</u> (<u>ухудшаются</u>).
Time hangs heavy on him. -	Время мучительно тянется для него.
Time is growing short. -	Времени остаётся всё меньше.
Time runs fast. -	Время бежит быстро.
to answer the bell -	открыть дверь на звонок
to <u>brush aside</u> difficulties -	<u>отмахиваться</u> от трудностей
to brush away dirt -	отчищать грязь
to cool one's heat -	умерить свой пыл
to decide a question -	решить вопрос

to deliver a speech -
to dry with a towel -
to give one's clothes a good
brush -
to hang by a (single) hair -
To hang with it! -
to have an iron will -
To make matters worse he was
late. -
to read a book from beginning
to end -
to take matters easy -

Trams run on rails. -
Turn around! You are going
the wrong way. -
Wait till the water runs hot. -

We are running a competition
to find new dancers. -
We are running short of time. -
We can't let the matter rest
here. -
We followed them for five
miles. -
We had a good run. -
We had the run of his grounds. -

We run from 40 to 50 miles a day. -
We shall run it over together. -
We're all getting older. -
We're thinking of going to Scotland for our holidays. -
We're waiting for John to arrive. -

произнести речь.
вытирать(ся) полотенцем
хорошо вычистить, одежду

висеть на волоске
К чёрту!
обладать железной волей
В довершение всего он ещё и
опоздал.
прочитать книгу от начала до
конца
не волноваться.

не обращать внимания
Трамваи движутся по рельсам.
Поверните обратно! Вы идёте
не в ту сторону.
Подожди, пока не пойдёт
горячая вода.

Мы проводим конкурсы, чтобы
выявить новых танцоров.
У нас остаётся мало времени.
Мы не можем оставить это
дело в таком положении.
Мы следовали за ними на
протяжении пяти миль.
Полёт проходил хорошо.
Мы имели право пользоваться
его участком (усадьбой).
Мы делаем от 40 до 50 миль в
день.

Мы повторим это вместе.
Мы все стареем.
Мы думаем поехать на
каникулы в Шотландию.
Мы ожидаем приезда Джона.

What are you arguing about? -
What are you coming at? -

What are you hanging round
for? -

What does it matter? -

What matter? -

What's cooking? -

What's eating you? -

What's going on here? -

What's the matter? -

What's the matter with him? -

When are you taking your
holiday? -

Where do you hang out? -

Which doctor is treating you
for your illness? -

Who are you getting at? -

Who has the say in this
matter? -

Who is running the show? -

Who is taking you about? -
will of iron -

Would you mind ringing? -

You are doing it in the
wrong way. -

You are keeping something
(back) from me. -

You are making that up. -

You are not going to come
over me in this manner! -

You are treating him all
wrong. -

You can't run away from facts. — Факты — упрямая вещь.

О чём это вы спорите?

Что вы имеете в виду?,

На что вы намекаете?

(разг.) Что вы здесь
околачиваетесь (болтаетесь)?

Какое это имеет значение?

Какое это имеет значение?

Что происходит?, Что готовится?

Что вас гложет?

Что здесь происходит?

В чём дело?, Что случилось?

Что с ним?

Когда ты идёшь в отпуск?

(разг.) Где ты живёшь?

Какой врач лечит вас от вашей
болезни?

На кого ты нападаешь?

За кем решающее слово в этом
вопросе?

(разг.) Кто здесь главный?

Кто вас сопровождает?

железная воля, стальная воля

Будьте любезны, позвоните.,

Вы: делаете это не так, как
нужно.

Вы что-то скрываете от меня.,

Вы чего-то не договариваете.

Это ты выдумываешь.

Уж не хотите ли вы перехитрить
меня таким образом!

Вы неправильно с ним обходитесь., У вас неверный подход к нему.

You run no risk of meeting him. - Тебе не грозит опасность,
встретить его.

You will get what's coming to you. - а) Ты получишь, что тебе
причитается.,
б) Ты не уйдёшь от расплаты.

<i>нимитими)</i>	
breakfast, 2 – завтрак	chandelier, 7 – люстра
brick, 25 – кирпич	change, 6 – (из)менять
bride, 8 – невеста; новобрачная	cheese, 3 – сыр
bridegroom, 8 – жених;	chemistry, 1 – химия
новобрачный	chess, 5 – шахматы
bright, 7 – яркий	chicken, 2 – курица (еда)
brightly, 13 – ярко	choose, 1 – выбирать
brother-in-law, 8 – муж сестры,	circus, 10 – цирк
брат мужа или жены	clear, 7 – ясный; очищать(ся)
brown bread, 2 – а) хлеб из не-	clear the dishes, 7 – убирать
просеянной муки; б) тёмный	посуду со стола
хлеб из пшеницы или ржи,	clear the table, 7 – убирать со
смешанной с кукурузой	стола
brush, 13 – щётка; чистить,	clothes, 11 – одежда
расчёсывать щёткой	cloud, 4 – облако
build, 10 – строить	cloudless, 4 – безоблачный
building, 10 – здание	cloudy, 4 – облачный
burn, 13 – гореть; жечь,	coat, 11 – пальто
обжигать	college, 1 – колледж
cake, 2 – торт, пирожное; кекс	competition, 5 – соревнование;
call, 2 – звать; звонить по	конкурс
телефону	complete, 2 – полный,
call on, 13 – зайти, навестить	завершённый; завершать
care, 9 – забота; заботиться	conservatoire, 10 –
careful, 9 – заботливый,	консерватория
осторожный, тщательный	continue, 13 – продолжать(ся)
careless, 9 – беззаботный,	continuous, 13 – непрерывный;
неосторожный, небрежный	длительный
carpet, 9 – ковёр	cook, 3 – варить
ceiling, 7 – потолок	cosy, 10 – уютный
central, 13 – центральный	cottage, 3 – деревенский дом
central heating, 13	cottage-cheese, 3 – творог
центральное отопление	could, 7 – мог (был способен)
championship, 5 – чемпионат	count, 10 – считать
	cousin, 8 – кузен, двоюродный

брат или сестра
 cross, 4 – крест, пересекать
 cupboard, 7 – буфет
 curtain, 9 – занавеска
 cut, 3 – резать
 dance, 6 – танец
 dare, 11 – сметь, отваживаться
 daughter-in-law, 8 – невестка
 dead, 9 – умерший, мёртвый
 dean, 1 – декан
 decide, 13 – решить (*делать что-л.*)
 definite, 1 – определённый
 deliver, 13 – доставлять, вручать
 deliver a lecture, 13 – читать лекцию (*лектором*)
 design, 10 – проект;
 проектировать
 dessert, 3 – десерт
 die, 9 – умирать
 dinner set, 2 – обеденный сервиз
 direct, 10 – прямой
 dirty, 7 – грязный
 discuss, 10 – обсуждать
 divorce, 9 – развод;
 разводиться
 do a lot of good, 11 – приносить пользу
 dog, 6 – собака
 downstairs, 9 – вниз по лестнице
 dramatic, 10 – драматический
 drink, 3 – пить; напиток
 during, 11 – в течение, во время

dust, 7 – пыль; вытирать, пылить
 each other, 4 – друг друга
 eat, 2 – есть, купать
 education, 1 – образование
 England, 4 – Англия
 enjoy, 5 – наслаждаться
 enter, 12 – входить (*в помещение*); поступать (*в учебное заведение*)
 exchange, 6 – обменивать(ся)
 exhibit, 10 – экспонат
 exhibition, 10 – выставка
 expect, 4 – ожидать
 experiment, 1 – эксперимент
 fall, 12 – падать
 fall asleep, 12 – заснуть
 fall ill, 12 – заболеть
 fall in love, 12 – влюбиться
 father-in-law, 8 – свёкр, тесть
 feel, 8 – чувствовать
 fiance, 8 – жених
 fiancee, 8 – невеста
 figure, 12 – фигура, цифра, диаграмма
 figure-skating, 12 – фигурное катание
 final, 12 – заключительный
 final exams, 12 – выпускные экзамены
 follow, 13 – (пр)следовать
 following, 13 – следующий
 food, 3 – пища, продукты
 fool, 11 – дурак, глупец
 foolish, 11 – глупый
 forecast, 4 – прогноз

Kremlin, 10 – кремль	might, 7 – мог, (<i>упреждение, вероятность</i>)
laboratory, 1 – лаборатория	mind, 12 – ум, память, мнение; возражать
lake-side, 6 – берег озера	miss, 10 – пропускать (<i>напр., занятия</i>)
last, 1 – длиться	modal, 7 – модальный
lavatory, 7 – туалет	monument, 10 – монумент, памятник
law, 8 – закон	moon, 4 – луна
lay, 2 – класть (<i>слоем</i>)	Moscow, 4 – Москва
lay the table – накрыть на стол	mother-in-law, 8 – свекровь, тёща
learn, 12 – узнать (<i>что-л. новое</i>)	museum, 10 – музей
librarian, 1 – библиотечкарь	museum of fine arts, 10 – музей изящных искусств
light, 7 – свет	mushroom, 6 – гриб
list, 7 – список, перечень	negative, 1 – отрицательный
loaf, 3 – булка; каравай	neighbour, 3 – сосед
lock, 7 – замок; запирать	nephew, 8 – племянник
love, 8 – любовь; любви	nervous, 11 – нервный
lunch, 2 – второй завтрак	never mind, 12 – ничего, не важно, не беспокойтесь
magazine, 1 – журнал (<i>развлекательный</i>)	niece, 8 – племянница
mail, 6 – почта	now and then, 7 – иногда
make, 4 – заставлять, вынуждать	number, 10 – насчитывать
make a great impression – произвести большое впечатление, 6	obey, 8 – подчиняться
marriage, 8 – брак, женитьба, замужество	once, 4 – один раз, однажды; если
marry, 8 – вступать в брак	once more, 6 – ещё раз
match, 5 – матч	opera, 10 – опера
matter, 13 – дело, вопрос	opera-house, 10 – оперный театр
meal, 3 – еда	paint, 10 – писать маслом (<i>картину</i>); красить
mean, 8 – иметь в виду, означать	
meat, 2 – мясо	
medicine, 11 – лекарство	
meeting, 12 – собрание	

painter, 10 – художник
 palace, 10 – дворец
 pale, 11 – бледный
 participle, 11 – (граммат.)
 причастие
 party, 3 – приём гостей;
 вечеринка, вечер
 past, 5 – прошлое
 patient, 11 – пациент
 pay special attention, 3 –
 обратить особое внимание
 pen-friend, 12 – друг по
 переписке
 pensioner, 8 – пенсионер
 persuade, 11 – убеждать
 (убоаривать)
 persuade from, 11 – отговорить
 persuade into, 11 – уговорить
 persuade out of, 11 – отговорить
 phone, 2 – звонить по телефону
 picture, 10 – картина
 picture gallery, 10 – картинная
 галерея
 piece, 2 – кусок
 pity, 11 – жалость
 place, 6 – размещать
 place of interest, 10 –
 достопримечательность
 plant, 9 – растение; сажать
 (растения)
 player, 5 – игрок
 pleasant, 5 – приятный
 pool, 12 – лужа, омут, бассейн
 possible, 5 – возможный
 potato, 3 – картофияна

preposition, 13 – предлог
 present, 1 – настоящее (время)
 proud, 10 – гордый
 rain, 4 – дождь
 raincoat, 11 – плащ
 reach, 12 – достигать
 reading hall, 12 – читальный
 зал
 recite, 12 – читать наизусть
 recognize, 11 – узнавать;
 признавать
 refrigerator, 7 – холодильник
 regularly, 1 – регулярно
 responsible, 8 – ответственный
 review, 1 – просматривать,
 повторять
 rice, 3 – рис
 ring, 13 – звонить
 ring the bell, 13 – позвонить
 в дверь
 river-side, 6 – берег реки
 roof, 9 – крыша
 round, 7 – круглый; вокруг
 round the corner, 7 – за углом
 run, 13 – бежать
 running water, 13 – водопровод
 Russian, 1 – русский
 salt, 3 – соль
 snocer, 2 – б.подде
 say, 5 – сказать
 sculpture, 10 – скульптура
 see the sights (of), 10 – осмо-
 треть достопримечательности
 seem, 8 – казаться
 seldom, 1 – редко

неожиданно, непредвиденно
 sugar, 2 – сахар
 suit, 11 – костюм
 sun-bath, 6 – солнечная ванна
 sun-bathe, 6 – принимать
 солнечную ванну
 supper, 2 – ужин
 sweet, 3 – сладкий
 swim, 5 – плавать
 swimming pool, 12 –
 плавательный бассейн
 switch off, 7 – выключать
 switch on, 7 – включать
 take care, 9 – заботиться
 take off, 7 – снимать (*одежду*);
 взлетать (*то самолёты*)
 take one's medicine, 11 –
 принять лекарство
 take out, 13 – вынимать
 tan, 6 – загар; загорать
 task, 1 – задание
 tasty, 3 – вкусный
 tea, 2 – чай
 tea set, 2 – чайный сервиз
 teach, 1 – преподавать
 teacher, 1 – учитель
 team, 5 – команда; бригада
 tennis, 5 – теннис
 tense, 5 – время (*граммат.*)
 the day before yesterday, 5 –
 позавчера
 then, 10 – тогда
 think, 4 – думать
 thunder, 4 – гром
 thunderstorm, 4 – гроза

to be fond of, 12 – любить
 to my mind, 12 – по моему
 мнению
 towel, 13 – полотенце
 treasure, 10 – сокровище
 treat, 11 – лечить; обращаться,
 обходиться
 treat badly, 11 – обращаться
 плохо
 treat kindly, 11 – обращаться
 хорошо
 treatment, 11 – обращение
 (*с кем-л.*); обработка (*чем-л.*);
 лечение
 trip, 6 – поход
 true, 10 – правдивый, верный,
 правильный, истинный
 try, 6 – стараться, пытаться;
 пробовать
 turn, 9 – оборот, поворот;
 очереди; поворачивать(ся)
 turn off, 9 – закрыть (кран)
 turn on, 9 – открыть (кран)
 twice, 8 – дважды
 umbrella, 4 – зонт
 unable, 6 – неспособный
 uncle, 8 – дядя
 understand, 1 – понимать
 university, 1 – университет
 unless, 5 – если не
 unlock, 7 – отпирать
 until, 5 – пока не
 upstairs, 9 – вверх по лестнице
 use, 1 – использовать
 used to, 9 – имел обыкновение

valuable, 3 – ценный
vegetable, 3 – овощ
verb, 7 – глагол
village, 6 – деревня
visit, 2 – навещать
volley-ball, 5 – волейбол
wait, 12 – ждать
wall-paper, 9 – обои
wall-unit, 7 – мебельная стенка
want, 1 – хотеть
wardrobe, 7 – шкаф
was, 5 – был, была, было
wash, 7 – мыть
wear, 11 – носить, носка
 (*одежды*); носить (*одежду*);
 быть одетым (*во что-л.*)
weather, 4 – погода
weather-forecast, 4 – прогноз
 погоды
wedding, 3 – свадьба
weight, 12 – вес
weight-lifting, 12 – тяжёлая
 атлетика
were, 5 – были
wet, 4 – дождливый, сырой
wet through, 4 – мокрый
 насквозь
What a pity!, 11 – Как жалко.
What's the matter?, 13 – В чём
 дело?, Что случилось?
whether, 5 – ли
while, 5 – то время как
white bread, 2 – белый хлеб
white cheese, 3 – творог
widow, 9 – вдова

widower, 9 – вдовец
window-plant, 9 – комнатный
 цветок
window-sill, 9 – подоконник
wipe, 7 – вытирать
wish, 4 – желать
wrestling, 12 – борьба
yesterday, 5 – вчера

РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ

Цифры показывают в котором уроке впервые появилось данное слово.

авиапочта - air mail [meil], 6
 активный active ['æktiv], 1
 Англия - England
 ['ɪŋɡlənd], 4
 артикль - article ['ɑ:tɪkl], 1
 архитектор - architect
 ['ɑ:kɪtəkt], 10
 атлет - athlete ['æθli:t], 5
 балкон balcony ['bælkəni], 7
 баскетбол - basketball
 ['bɑ:skɪtbɔ:l], 6
 бассейн - pool [pu:l], 12
 бежать - run [rʌn], 13
 безалкогольный напиток -
 soft drink, 2
 беззаботный careless
 [kæəlis], 9
 безоблачный - cloudless
 ['klaʊdlɪs], 4
 безразличный - indifferent, 11
 белый хлеб - white bread
 [bred], 2
 берег озера - lake-side, 6
 берег реки - river-side, 6
 библиотекарь - librarian
 [laɪ'brɛəriən], 1
 билет в один конец -
 single ticket [sɪŋɡl], 6
 бледный pale [peɪl], 11
 блюдце - saucer [sɔ:sə], 2

бодибилдинг -
 body-building ['bɪldɪŋ], 12
 бокс boxing ['bɒksɪŋ], 12
 борьба - wrestling ['reslɪŋ], 12
 ботинки - boots [bu:ts], 11
 брак - marriage ['mæɪrɪdʒ], 8
 брат мужа или жены -
 brother-in-law [lɔ:], 8
 брать займы borrow
 ['bɒrou], 1
 бригада - team [ti:m], 5
 булка - loaf [ləʊf], 3
 буря - storm [stɔ:m], 4
 буфет - cupboard ['kʌbəd], 7
 бывший - former [fɔ:mə], 8
 был - was [wɒz], 5
 была - was [wɒz], 5
 были - were [wə:], 5
 было - was [wɒz], 5
 быть одетым (во что-л.) -
 wear [weə], 11
 в течение - during
 ['dʒuəriŋ], 11
 в то время как - while
 [waɪl], 5
 В чём дело? - What's the
 matter? [mætə], 13
 ванна (процедура) bath
 [bɑ:θ], 6
 ванная - bath-room, 7

['gæs`stouv], 7
 галерея – gallery ['gæləri], 10
 герундий – gerund [dʒerənd], 12
 глагол – verb [və:b], 7
 гладить утюгом – iron [aɪən], 13
 глубокая тарелка – soup plate
 [su:p], 2
 глупец – fool [fu:l], 11
 глупый – foolish ['fu:li:], 11
 говядина – beef [bi:f], 2
 голодный – hungry ['hʌŋgri], 3
 гордиться – be proud of
 [praud], 10
 гордый – proud [praud], 10
 гореть – burn [bɜ:n], 13
 горький – bitter [bitə], 3
 гостиная – sitting-room, 7
 гость – guest [gest], 2
 гриб – mushroom
 [ˈmʌʃrʊm], 6
 гроза – storm [stɔ:m], 4
 гроза – thunderstorm
 [ˈθʌndə stɔ:m], 4
 гром – thunder [θʌndə], 4
 грязный dirty ['dæ:ti], 7
 дважды – twice [twais], 8
 дворец – palace ['pælis], 10
 двоюродный брат или сестра –
 cousin [kʌzn], 8
 декан – dean [di:n], 1
 дело – matter [mætə], 13
 деревенский дом – cottage
 [ˈkɒtɪdʒ], 3
 деревня – village ˈvilɪdʒ], 6

держать – hold [hould], 12
 держать – keep [ki:p], 9
 держать(ся) в стороне – keep
 away [ki:p] [əwei], 11
 десерт – dessert [di`zə:t], 3
 диаграмма – figure [figə], 12
 диван – sofa [ˈsoufə], 7
 длительный – continuous
 [kən`tinjuəs], 13
 длиться – last, 1
 дождливый – wet [wet], 4
 дождь – rain [rein], 4
 домашнее хозяйство –
 home-making, 12
 доставлять – deliver
 [di`livə], 13
 достигать – reach [ri:tʃ], 12
 достопримечательность –
 place of interest, 10
 драматический – dramatic
 [drə`mætik], 10
 друг друга – each other, 4
 друг по переписке –
 pen-friend, 12
 дружелюбно – friendly, 11
 дружеский – friendly, 11
 думать – think [θɪŋk], 4
 дурак – fool [fu:l], 11
 душ – shower [ʃaʊə], 13
 дым – smoke [smʊk], 11
 дядя – uncle [ʌŋkl], 8
 еда – meal [mi:l], 3
 единственный – single
 [siŋgl], 6

если — once [wans], 4
если не — unless [ən`les], 5
есть (кушать) — eat [it], 2
ещё раз — once more [wans], 6
жалость — pity [ˈpiti], 11
Жаль. — It is a pity. [ˈpiti], 11
жар — heat [hi:t], 13
жарить — fry [frai], 3
ждать — wait [weit], 12
желать — wish [wiʃ], 4
железо — iron [aiən], 13
жена брата — sister-in-law
[lɔ:], 8
женитьба — marriage
[ˈmæridʒ], 8
жених — bridegroom
[braidgrum], 8
жених — fiancé [fi`ɑ:nsɛi], 8
жечь — burn [bɜ:n], 13
журнал (научный) — journal
[dʒɜ:nl], 1
журнал (развлекательный) —
magazine [mægə`zi:n], 1
за углом — round the corner
[raund], 7
заболеть — fall ill [fɔ:l], 12
забота — care [kɛə], 9
заботиться — care [kɛə], 9
заботиться — take care [kɛə], 9
заботливый — careful
[kɛəful], 9
забывать — forget [fəget], 1
завсршать — complete
[kəmplɪt], 2

завершённый — complete [kəmpli:t], 2
завтрак — breakfast [brekfəst], 2
загар — tan [tæn], 6
загорать — get a tan [tæn], 6
загорать — tan [tæn], 6
задание — task [tɑ:sk], 1
зайти — call on [kɔ:l], 13
заключительный — final [faɪnəl], 12
закон — law [lɔ:], 8
закрыть (кран) — turn off [tɜ:n], 9
зал — hall [hɔ:l], 1
замок — lock [lɒk], 7
замораживать — freeze [fri:z], 3
замужество — marriage [ˈmæriɪdʒ], 8
занавеска — curtain [kərtɪn], 9
запирать — lock [lɒk], 7
заснуть — fall asleep [fɔ:ləslɪ:p], 12
заставлять — make, 4
застенчивый — shy [ʃaɪ], 11
звать — call [kɔ:l], 2
звезда — star [stɑ:], 4
звонить — ring [rɪŋ], 13
звонить по телефону — call [kɔ:l], 2
звонить по телефону — phone [fəʊn], 2
звонок — bell [bel], 13
звук — sound [saʊnd], 4

здание – building [ˈbɪldɪŋ], 10
 здоровый – healthy [ˈhelθi], 12
 земля – ground [graʊnd], 9
 зонт – umbrella [ʌmˈbrelə], 4
 зять – son-in-law [lɔː], 8
 игрок – player, 5
 изменять – change [tʃeɪndʒ], 6
 имел – had [hæd], 6
 имел обаяние – used to [juːd], 9
 имела – had [hæd], 6
 имели – had [hæd], 6
 иметь в виду – mean [miːn], 8
 иногда – now and then, 7
 интерес – interest, 10
 искусство – art [ɑːt], 10
 использовать – use [juːz], 1
 истинный – true [truː], 10
 кабинет – study, 9
 Казань – Kazan [kəzɑːn], 4
 казаться – seem [siːm], 8
 как будто – as if, 9
 Как жалько. – What a pity! [ˈpɪti], 11
 как только – as soon as, 5
 караван – caravan [ˈkærəvæn], 3
 картина – picture [pɪktʃə], 10
 картинная галерея – picture gallery [pɪktʃəˈgæləri], 10
 картофеля – potato [pəˈteɪtəʊ], 3
 кататься на коньках – skate [skeɪt], 5
 кататься на лыжах – ski [ski], 5

каток – skating rink [ˈskeɪtɪŋ rɪŋk], 12
 кекс – cake [keɪk], 2
 кипеть – boil [bɔɪl], 3
 класть (слоем) – lay [leɪ], 2
 ковёр – carpet [kɑːpɪt], 9
 колледж – college [ˈkɒlɪdʒ], 1
 колокол(чик) – bell [bel], 13
 команда – team [tiːm], 5
 комната для одного человека – single room [sɪŋɡl], 6
 комнатный цветок – window-plant, 9
 комплект – set, 2
 конкурс – competition [kəmˈpiːtɪʃn], 5
 консерватория – conservatoire [kənˈsɜːvətɔɪr], 10
 корзина – basket [ˈbɑːskɪt], 6
 косвенный – indirect [ɪndɪˈrekt], 10
 костюм – suit [suɪt], 11
 красить (мелкими красками) paint [peɪnt], 10
 Кремль – Kremlin [ˈkremɪn], 10
 кресло – armchair, 7
 крест – cross [kros], 4
 круглый – round [raʊnd], 7
 кругом – around [əraʊnd], 7
 крыша – roof [ruːf], 9
 крючок – hook [hʊk], 13
 кузен – cousin [kaʊnz], 8
 купаться – bathe [beɪð], 6

курить — smoke [smʊk], 11
 курица (*сод*) — chicken
 [ˈtʃi:kɪn], 2
 кусок — piece [pi:s], 2
 кухня — kitchen [kɪtʃən], 7
 кушать — eat [i:t], 2
 лаборатория — laboratory
 [ləˈbɒrətəri], 1
 лекарство — medicine
 [ˈmedɪsɪn], 11
 лес — forest [ˈfɒrɪst], 6
 лестница — staircase
 [ˈsteɪkɪs], 9
 лестничная клетка — staircase
 [ˈsteɪkɪs], 9
 лечение — treatment
 [ˈtri:tmənt], 11
 лечить — treat [tri:t], 11
 ли — whether [weðə], 5
 ложка — spoon [spu:n], 2
 лужа — pool [pu:l], 12
 луна — moon [mu:n], 4
 лучше бы — had better [hæd], 6
 любить — love [lʌv], 8
 любить — to be fond of
 [fʌnd], 12
 любовь — love [lʌv], 8
 люстра — chandelier
 [ˈʃændiˈliə], 7
 матч — match [mætʃ], 5
 мебель — furniture [ˈfɜ:nɪtʃə], 7
 мебельная стенка — wall-unit
 [ˈju:nɪt], 7
 менять — change [tʃeɪndʒ], 6

мёртвый — dead [ded], 9
 мнение — mind [maɪnd], 12
 мог (*разрешение, вероят-*
ность) — might [maɪt], 7
 мог (*способен*) — could [kʊd], 7
 модальный — modal [maʊdl], 7
 мокрый (сквозь) — wet through
 [wet], 4
 монумент — monument
 [ˈmɒnjumənt], 10
 Москва — Moscow [ˈmɒskəʊ], 4
 мрачный — gloomy [ˈglu:mi], 6
 муж сестры — brother-in-law
 [ˈlɔ:], 8
 музей — museum [mju:ˈziəm]
 музей изящных искусств —
 museum of fine arts
 [mju:ˈziəm] [ɑ:t], 10
 мыть — wash [wɒʃ], 7
 мясо — meat [mi:t], 2
 набор — set, 2
 навестить — call on [kɔ:l], 13
 навещать — visit [ˈvɪzɪt], 2
 назад — back [bæk], 4
 накрыть на стол — lay the table
 напиток — drink [drɪŋk], 3
 напиток безалкогольный —
 soft drink, 2
 наслаждаться — enjoy
 [ɪnˈdʒɔɪ], 5
 настоящее (*время*) — present, 1
 насчитывать — number, 10
 начало — beginning
 [bɪˈɡɪnɪŋ], 13

не беда - never mind
[maɪnd], 12

не беспокойтесь - never mind
[maɪnd], 12

не важно - never mind
[maɪnd], 12

небо - sky [skaɪ], 4

небрежный - careless, 9

невеста - bride [braɪd], 8

невеста - fiancée [fiˈɑːnsi], 8

невестка - daughter-in-law
[lɔː]. 8

невозможный - impossible
[imˈpɒsəbl], 5

немецкий - German
[dʒɜːmən], 13

неожиданно - suddenly
[ˈsʌdənli], 8

неопределённый indefinite
[inˈdefɪnɪt], 1

неосторожный - careless, 9

неправильный (загад) -
irregular [iˈregjələ], 7

непредвиденно - suddenly
[ˈsʌdənli], 8

непрерывный - continuous
[kənˈtɪnjuəs], 13

нервный - nervous [nɜːvəs], 11

неспособный - unable, 6

ничего never mind
[maɪnd], 12

новобрачная - bride [braɪd], 8

новобрачный - bridegroom
[braɪdgrum], 8

нож knife [naif], 2
носить (*одежду*) — wear
[weə], 11
обеденный сервис — dinner set,
2
обжигать — burn [bə:n], 13
облако — cloud ['klaud], 4
облачный — cloudy ['klaudi], 4
обменивать(ся) — exchange
[iks`tʃeindʒ], 6
обои — wall-paper, 9
обработка (*чем-л.*) — treatment
[trit'mənt], 11
образование — education
[edju`keiʃn], 1
обратить особое внимание —
pay special attention, 3
обращаться — treat [tri:t], 11
обращение (*с кем-л.*) —
treatment [trit'mənt], 11
обсуждать discuss
[dis`kas], 10
обходиться (*с кем-л.*) — treat
[tri:t], 11
объявление (*рекламное*) —
advertisement
[əd`vætismənt], 6
овощ — vegetable [vedʒətəbl], 3
одежда — clothes [klaudz], 11
один single [singl], 6
один раз — once [wans], 4
одинокий — single [singl], 6
однажды — once, 4
однако — however [hou`evə].

10
 одноместный номер – single
 room [sɪŋɡl], 6
 односпальная кровать – single
 bed [sɪŋɡl], 6
 ожидать – expect [ɪksˈpekt], 4
 означать – mean [mi:n], 8
 окончательный – final
 [faɪnəl], 12
 омут – pool [pu:l], 12
 опера – opera [ɒpərə], 10
 оперный театр – opera-house
 [ɒpərə], 10
 определённый – definite
 [ˈdefɪnɪt], 1
 осмотреть достопримечатель-
 ности – see the sights (of)
 [sait], 10
 особенный – special [speʃəl], 3
 оставаться – stay [steɪ], 5
 осторожный – careful
 [ˈkeəfʊl], 9
 острый сыр – strong cheese
 [ʃi:z], 3
 отваживаться – dare [deə], 11
 ответственный – responsible
 [rɪsˈpɒnsəbl], 8
 отговорить – persuade from
 [pəsweɪd], 11
 отговорить – persuade out of
 [pəsweɪd], 11
 открыть (кран) – turn on
 [tɜ:n], 9
 отпирать – unlock [ˈʌnˈlɒk], 7

отрицательный – negative
 [ˈnegatɪv], 1
 очищать(ся) – clear [kliə], 7
 падать – fall [fɔ:l], 12
 пальто – coat [kəʊt], 11
 памятник – monument
 [ˈmɒnjumənt], 10
 память – mind [maɪnd], 12
 пациент – patient [peɪʃənt], 11
 пенсионер – pensioner
 [penʃənə], 8
 первый этаж – ground-floor
 [graʊnd], 9
 перемена (между занятиями)
 – break [breɪk], 1
 пересекать – cross [krɒs], 4
 перечень – list, 7
 пирожное – cake [keɪk], 2
 писатель – writer, 16
 писать маслом (картину) –
 paint [peɪnt], 10
 пить – drink [drɪŋk], 3
 пища – food [fu:d], 3
 плавательный бассейн –
 swimming pool
 [ˈswɪmɪŋ] [pu:l], 12
 плавать – swim [swɪm], 5
 плащ – raincoat
 [ˈreɪnkəʊt], 11
 племянник – nephew
 [ˈnevju], 8
 племянница – niece [ni:s], 8
 пляж – beach [bi:tʃ], 6
 по моему мнению – to my mind

[maɪnd], 12
 поведение – behaviour
 [bi`heɪvɪə], 11
 поворачивать(ся) – turn
 [tɜ:n], 9
 повторять (*просматривать*) –
 review [ri`vjʊ:], 1
 погода – weather [weðə], 4
 подоконник – window-sill
 [sɪl], 9
 подписка – subscription
 [səbskɪpʃn], 6
 подписываться – subscribe
 [səbskraɪb], 6
 подчиняться – obey [ə`beɪ], 8
 позавчера – the day before
 yesterday [`jestədi], 5
 позвонить в дверь – ring the
 bell [rɪŋ], 13
 пока не – until [ənɪl], 5
 показать город – show round
 the city [raʊnd], 10
 полный – complete
 [kəmplit], 2
 полотенце – towel [taʊəl], 13
 понимать – understand
 [ʌndə`stænd], 1
 поперёк – across [əkrɒs], 4
 посещать (*занятия, собрания*)
 – attend [ətend], 1
 поступать – behave
 [bi`heɪv], 11
 поступать (*в учебные*
заведения) – enter [entə], 12

посылать – send [send], 6
 потолок – ceiling [`sɪlɪŋ], 7
 поход – trip [trɪp], 6
 похожий – alike [əlaɪk], 2
 похороны – funeral
 [fju:nərəl], 9
 почва – ground [graʊnd], 9
 почта – mail [meɪl], 6
 поэтому – so, 4
 правдивый – true [tru:], 10
 правильный – true [tru:], 10
 праздник – holiday
 [`hɒlədi], 10
 предлог – preposition
 [prepə`sɪʃn], 13
 прежний – former [fɔ:mə], 8
 преподавать – teach [ti:tʃ], 1
 (пре)следовать – follow
 [fɒləʊ], 13
 прибывать – arrive [əraɪv], 12
 приглашать – invite [ɪn`vaɪt], 2
 приглашение – invitation
 [ɪnvi`teɪʃn], 3
 приём гостей – party [`pɑ:ti], 3
 признавать (*узнавать*) –
 recognize [`rekəɡnaɪz], 11
 принимать – accept [əksept], 3
 приносить пользу – do a lot of
 good, 11
 принять лекарство – take one's
 medicine [`medsɪn], 11
 присоединяться – join
 [dʒɔɪn], 5
 прихожая – hall [hɒl], 7

причастие (*граммат.*) –
 participle [ˈpɑ:tisipl], 11
 приятный – pleasant [pleznt], 5
 пробовать – try, 6
 проводить время – spend
 [spend], 6
 проводить собрание – hold a
 meeting [hould] [ˈmi:tiŋ], 12
 прогноз погоды – weather-
 forecast [weðə] [ˈfə:kə:st], 4
 продолжать(ся) – continue
 [kənˈtinju:], 13
 продукты – food [fu:d], 3
 проект – design [diˈzain], 10
 проектировать – design
 [diˈzain], 10
 произвести большое впечатле-
 ние – make a great
 impression, [imˈpreʃn], 6
 пропускать (*напр., занятия*)
 miss [mis], 10
 просматривать – review
 [riˈvju:], 1
 против – against [əgeɪnst], 7
 прочь – away [əwei], 4
 прошлое – past, 5
 прямо – straight [streɪt], 12
 прямой – direct [diˈrekt], 10
 пыль – dust, 7
 пытаться – try [traɪ], 6
 развод – divorce [diˈvɔ:s], 9
 разводиться – divorce
 [diˈvɔ:s], 9
 размещать – place, 6

растение – plant [plɑ:nt], 9
 расти – grow [grou], 4
 расчёсывать щёткой – brush
 [brʌʃ], 13
 регулярно – regularly
 [ˈregjuləli], 1
 редко – seldom [seldəm], 1
 резать – cut [kʌt], 3
 речь – speech [spi:tʃ], 10
 решить (*делать что-л.*) –
 decide [diˈsaɪd], 13
 рис – rice [raɪs], 3
 робкий – shy [ʃaɪ], 11
 русский – Russian [rʌʃn], 1
 сажать (*растения*) – plant, 9
 сахар – sugar [ʃugə], 2
 свадьба – wedding [ˈwedɪŋ], 8
 свекровь – mother-in-law
 [lɔ:], 8
 сверкать – shine [ʃaɪn], 13
 свет – light, 7
 светить – shine [ʃaɪn], 13
 свёкр – father-in-law [lɔ:], 8
 сердитый – angry [ˈæŋɡri], 4
 серебро – silver [sɪlvə], 2
 серебряный – silver [sɪlvə], 2
 серьёзный – serious
 [ˈsiəriəs], 8
 сестра мужа или жены –
 sister-in-law [lɔ:], 8
 сиять – shine [ʃaɪn], 13
 сказать – say [seɪ], 5
 скобка – bracket [bræktɪ], 13
 скульптура – sculpture

[skʌlptʃə], 10
 сладкий – sweet [swi:t], 3
 следовать за – follow
 [ˈfələʊ], 13
 следующий – following
 [ˈfələʊɪŋ], 13
 служить – serve [ˈsɜ:v], 8
 смель – dare [deə], 11
 снимать (одежду) – take off, 7
 собака – dog [dɒg], 6
 собирать(ся) – gather
 [gəʊðə], 6
 собрание – meeting
 [ˈmi:tiŋ], 12
 соглашаться – agree [əɡri:], 10
 сок – juice [dʒu:s], 2
 сокровище – treasure
 [ˈtrezə], 10
 солнечная ванна – sun-bath
 [ˈbɑ:ð], 6
 соль – salt [sɔ:lt], 3
 соревнование – competition
 [kəmpiˈtiʃn], 5
 сосед – neighbour [neibə], 3
 сослагательный – subjunctive
 [səbˈdʒʌŋktɪv], 4
 спать – sleep [sli:p], 9
 специальный – special
 [ˈspeʃəl], 3
 спешить – hurry [ˈhʌri], 4
 спешка – hurry [ˈhʌri], 4
 спина – back [bæk], 4
 список – list [list], 7
 спорить – argue [ˈɑ:gju:], 11

спорт – sport [spɔ:t], 5
 спортсмен – athlete [ˈæθli:t], 5
 спортсмен – sportsman
 [spɔ:tsmən], 6
 спящий – asleep [əˈsli:p], 12
 сразу – at once [ətwaɪs], 4
 сразу – straight [streɪt], 12
 стадион – stadium
 [ˈsteɪdɪəm], 5
 становиться – become
 [biˈkʌm], 4
 стараться – try [traɪ], 6
 стать – become [biˈkʌm], 4
 статья – article [ˈɑ:tɪkl], 1
 стоять – stand [stænd], 9
 странный – strange
 [streɪndʒ], 8
 строить – build [bɪld], 10
 ступенька – stair [steə], 9
 суп – soup [su:p], 2
 считать – count [kaunt], 10
 сыр – cheese [tʃi:z], 3
 сырой – wet [wet], 4
 так чтобы – so that, 9
 танец – dance [da:ns], 6
 творог – white cheese [tʃi:z], 3
 творог прессованный –
 cottage-cheese [ˈkɒtɪdʒ tʃi:z], 3
 тем не менее – however
 [haʊˈevə], 10
 темный хлеб из пшеницы или
 ржи, смешанный с кукурузой
 – brown bread [bred], 2
 теннис – tennis [ˈlenɪs], 5

тепло(та) - heat [hi:t], 13
тесть - father-in-law [lɔ:], 8
тётя - aunt [a:nt], 8
тёща - mother-in-law [lɔ:], 8
тогда - then, 10
тому назад - ago [ə'gəʊ], 5
торт - cake [keik], 2
тратить - spend [spend], 6
туалет - lavatory ['lævətəri], 7
туфли - shoes [ʃu:z], 11
тщательный - careful
[keəfʊl], 9
тяжёлая атлетика - weight-
lifting [weit]. 12
у - against [ə'geɪnst], 7
убеждать (убогааривать) -
persuade [pəsweɪd], 11
убирать посуду со стола -
clear the dishes [kliə], 7
убирать со стола - clear the
table [kliə], 7
уговорить - persuade into
[pəsweɪd], 11
ужин - supper [səpə], 2
узнавать (признавать) -
recognize ['rekəgnaɪz], 11
узнать (что-л. новое) - learn,
12
улыбаться - smile [smaɪl], 11
улыбка - smile [smaɪl], 11
ум - mind [maɪnd], 12
умерший - dead [ded], 9
умирать - die [daɪ], 9
университет - university

[ju:ni`və:siti], 1
унылый – gloomy [ˈglu:mi], 6
утюг – iron [aɪən], 13
учёба – studies [ˈstadi:z], 1
учебный – academic
[əˈkæˌdemik], 1
учебный год – academic
year, 1
учитель – teacher [ˈti:tʃə], 1
уютный – cosy [ˈkəʊzi], 10
фигура – figure [ˈfi:gə], 12
фигурное катание – figure-
skating [ˈfi:gə] [skeitiŋ], 12
фрукты – fruit [fru:t], 3
химия – chemistry
[ˈkemistri], 1
хлеб – bread [bred], 2
хлеб из непросеянной муки –
brown bread [bred], 2
хмурый – gloomy [ˈglu:mi], 6
хождение по магазинам
shopping, 12
хоккей – hockey [ˈhɒki], 5
холл – hall [hɔ:l], 1
холодильник – refrigerator
[riˈfridʒəreɪtə], 7
хорошо ходить (о часах) –
keep good time [ki:p], 9
хотеть – want [wɒnt], 1
хранить – keep [ki:p], 9
художник – painter
[ˈpeɪntə], 10
ценный – valuable
[ˈvæljuəbl], 3

центральное отопление –
 central heating
 [sentrəl] [hi:tiŋ], 13
 центральный – **central**
 [sentrəl], 13
 цирк – **circus** [ˈsə:kəs], 10
 цифра – **figure** [fiɡə], 12
 чай – **tea** [ti:], 2
 чайный сервиз – **tea set** [ti:], 2
 чемпионат – **championship**
 [ˈtʃæmpjənʃɪp], 5
 чёрный хлеб – **black bread**
 [bred], 2
 чистить щёткой – **brush**
 [braʃ], 13
 читальный зал – **reading hall**
 [hə:l], 12
 читать лекцию (*лектор*) –
 deliver a lecture [diˈlivə], 13
 читать наизусть – **recite**
 [riˈsait], 12
 Что случилось? – **What's the**
 matter? [mætə], 13
 чувствовать – **feel** [fi:l], 8
 шахматы – **chess** [tʃes], 5
 шкаф – **wardrobe**
 [wɔ:droub], 7
 шторм – **storm** [stɔ:m], 4
 щётка – **brush** [braʃ], 13
 эксперимент – **experiment**
 [iksˈpɪrɪmənt], 1
 экспонат – **exhibit** [igˈzɪbɪt], 10

ягода – **berry** [ˈberi], 3
 яркий – **bright** [braɪt], 7
 ярко – **brightly** [braɪtli], 13
 ясный – **clear** [kliə], 7

СПИСОК НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

List of irregular verbs.

№	Infinitive	Past	Participle II	Translation
1	be	was, were	been [bi:n]	быть
2	become	became [bi:keim]	become	становиться
3	begin	began [hi'gæn]	begun [hi'gæn]	начинать
4	bring	brought [brɔ:t]	brought	приносить
5	build	built	built	строить
6	burn	burnt, burned	burnt, burned	гореть, жечь
7	choose	chose [tʃəʊz]	chosen [tʃəʊzn]	выбирать
8	come	came [keim]	come	приходить
9	cost	cost	cost	стоять
10	cut	cut	cut	резать
11	dare	dared, durst [dæ:st]	dared	смечь
12	do	did	done [dʌn]	делать
13	drink	drank [dræŋk]	drunk [drʌŋk]	пить
14	eat	ate [et]	eaten [i:tn]	есть, кушать
15	fall	fell	fallen	падать
16	feel	felt	felt	чувствовать
17	find	found [faʊnd]	found	находить
18				
19	forget	forgot [fə'gɒt]	forgotten [fə'gɒtn]	забывать
20	freeze	froze [frouz]	frozen [frouzn]	замораживать
21	get	got [gɒt]	got	достигать

22	give	gave [geiv]	given [givn]	давать
23	go	went [went]	gone [gɒn]	идти
24	grow	grew [gru:]	grown [groun]	расти
25	hang	hung, hanged	hung, hanged	вешать
26	have	had	had	иметь
27	hear	heard [hə:d]	heard	слышать
28				
29	hold	held	held	держать
30				
31	keep	kept	kept	держать
32	know	knew [nju:]	known [noun]	знать
33	lay	laid [leid]	laid	класть, положить
34	learn	learned, learnt [lə:nd] [lə:nt]	learned, learnt	учить (самому)
35	leave	left	left	покидать
36	let	let	let	позволять
37	eat	ate [et]	eaten [i:tn]	есть, кушать
38	light	lit, lighted	lit, lighted	зажигать
39	make	made [meid]	made	делать
40	mean	meant [ment]	meant [ment]	иметь в виду, означать
41	meet	met	met	встречать
42	pay	paid [peid]	paid	платить
43	put	put	put	класть
44	read	read [red]	read [red]	читать
45	ring	rang, rung	rung	звонить
46	run	ran	run	бежать
47	say	said [sed]	said	сказать
48	see	saw [sɔ:]	seen	видеть
49	send	sent	sent	посылать
50	shine	shone	shone	светить
51	show	showed	shown	показывать

52	sing	sang	sung	петь
53	sit	sat	sat	сидеть
54	sleep	slept	slept	спать
55	speak	spoke	spoken	говорить
56	spend	spent	spent	тратить
57	stand	stood	stood	стоять
58	swim	swam	swum	плавать
59	take	took	taken	брать, взять
60	teach	taught [tɔ:t]	taught	обучать
61	tell	told	told	рассказать
62	think	thought [θɔ:t]	thought	думать
63	understand	understood	understood	понимать
64	wear	wore [wɜ:]	worn [wɜ:n]	носить (одежду)
65	write	wrote	written	писать

Наши книги можно приобрести:

Учебным заведениям и библиотекам:
в отделе по работе с вузами
тел.: (495) 744-00-12, e-mail: vuze@urait.ru

Частным лицам:
список магазинов смотрите на сайте urait.ru
в разделе «Частным лицам»

Магазинам и корпоративным клиентам:
в отделе продаж
тел.: (495) 744-00-12, e-mail: sales@urait.ru

Отзывы об изданиях присылайте в редакцию
e-mail: red@urait.ru

Новые издания и дополнительные материалы доступны
в электронной библиотечной системе «Юрайт»
biblio-online.ru

Учебное издание

Куряева Рауза Исмаиловна

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК. ВИДО-ВРЕМЕННЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

Часть 1

Учебное пособие для вузов

Формат 60×90^{1/8}.
Гарнитура «Petersburg». Печать цифровая.
Усл. печ. л. 22,56.

ООО «Издательство Юрайт»
111123, г. Москва, ул. Плеханова, д. 4а
Тел.: (495) 744-00-12. E-mail: izdat@urait.ru. www.urait.ru